叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 鸭和鹅：标准品种和管理(ducks And Geese Standard Breeds And Management) 000001

2. 鸭和鹅：标准品种和管理(ducks And Geese Standard Breeds And Management) 000002

3. 鸭和鹅：标准品种和管理(ducks And Geese Standard Breeds And Management) 000003

4. 鸭和鹅：标准品种和管理(ducks And Geese Standard Breeds And Management) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

鸭和鹅：标准品种和管理(Ducks and Geese Standard Breeds and Management)

« [wʌn]
« 1
« 1

« 1

» [juː] . [es] . [dɪˈpɑːtmənt] [ɒv; əv] [ˈægrɪkʌltʃə(r)] .
» U . S . DEPARTMENT OF AGRICULTURE .
» U . S . 部门 的 农业 .

»美国农业部。

[ˈfɑːrmərz] - [ˈbʊlətɪn] [nəʊ] . - .
FARMERS ' BULLETIN No . 64 .
农民 - 公告 不 . - .

农民公报第64期。

[dʌks] [ænd; ənd] [giːs] :
DUCKS AND GEESE :
鸭子 和 鹅 :

鸭子和鹅:

[ˈstændəd] [briːdz] [ænd; ənd] [ˈmænɪdʒmənt] .
STANDARD BREEDS AND MANAGEMENT .
标准 品种 和 管理 .

标准品种及管理。

[baɪ]
BY
经过

经过

[dʒɔːdʒ] [iː] . [ˈhaʊəd] ,
GEORGE E . HOWARD ,
乔治 E . 霍华德 ,

乔治·E·霍华德

[ˈsekrət(ə)ri][ɒv; əv][ˈnæʃ(ə)nəl] [ˈpəʊltri] [ænd; ənd] [ˈpɪdʒɪn] [ə,səʊsiˈeɪʃn; ə,səʊʃiˈeɪʃn] .
Secretary of National Poultry and Pigeon Association .
秘书 的 国家的 家禽 和 鸽子 协会 .

全国家禽和鸽子协会秘书。

[ˈwɒʃɪŋtən] :
WASHINGTON :
华盛顿 :

华盛顿:

[ˈgʌvənmənt] [ˈprɪntɪŋ] [ˈɒfɪs] . - . « [ˌtuːˈtuː]
GOVERNMENT PRINTING OFFICE . 1897 . « 2
政府 印刷 办公室 . - . « 2

政府印刷局，1897年。« 2

» [ˈletə(r)] [ɒv; əv] [trænzˈmɪt(ə)l] .
» LETTER OF TRANSMITTAL .
» 信 的 传输 .

»转寄函。

[juː] . [es] . [dɪˈpɑːtmənt] [ɒv; əv][ˈægrɪkʌltʃə(r)] ,

U	.	S	.	Department	of	Agriculture	,
U	.	S	.	部门	的	农业	,

美国农业部

[ˈbjʊərəʊ][ɒv; əv][ˈænɪm(ə)l] [ˈɪndəstri] ,

Bureau	of	Animal	Industry	,
局	的	动物	行业	,

动物产业局

[ˈwɒʃɪŋtən] , [diː] . [siː] . , [sepˈtembə(r)] - , - .

Washington	,	D	.	C	.	,	September	24	,	1897	.
华盛顿	,	D	.	C	.	,	九月	-	,	-	.

华盛顿特区，1897年9月24日。

[sɜː(r)] : [ai][hæv; həv][ðə; ði][ˈɒnə(r)][tuː; tə][trænzˈmɪt][ˌhɪəˈwɪð; ˌhɪəˈwɪθ] , [fɔː(r); fə(r)] [ˌpʌblɪˈkeɪʃn] [æz; əz][ə; eɪ]

Sir	:	I	have	the	honor	to	transmit	herewith	,	for	publication	as	a
先生	:	我	有	这	荣誉	到	发送	此附	,	为了	发布	作为	一个

[ˈfɑːrmərz] - [ˈbʊlətɪn] ,

Farmers	'	Bulletin	,
农民	-	公告	,

先生：谨此呈递，供《农民公报》刊登，

[æn; ən][ˈɑːtɪk(ə)l][ɒn] [dʌks] [ænd; ənd] [giːs] , [prɪˈpeəd] [baɪ][ˈmɪstə(r)] [dʒɔːdʒ] [iː] . [ˈhaʊəd] ,

an	article	on	Ducks	and	Geese	,	prepared	by	Mr	George	E	.	Howard	,
一个	文章	在	鸭子	和	鹅	,	准备	经过	先生	乔治	E	.	霍华德	,

乔治·E·霍华德先生撰写的关于鸭子和鹅的文章

[ˈsekrət(ə)ri][ɒv; əv][ðə; ði][ˈnæʃ(ə)nəl] [ˈpəʊltri] [ænd; ənd] [ˈpɪdʒɪn] [əˌsəʊsiˈeɪʃn; əˌsəʊʃiˈeɪʃn] .

secretary	of	the	National	Poultry	and	Pigeon	Association	.
秘书	的	这	国家的	家禽	和	鸽子	协会	.

全国家禽和鸽子协会秘书。

[ˌaɪ ˈtiː] [kəmˈpraiz] [æn; ən] [ɪˌnjuːməˈreɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈstændəd] [briːdz] [ɒv; əv] [dʌks] [ænd; ənd] [giːs] ,

It	comprises	an	enumeration	of	the	standard	breeds	of	ducks	and	geese	,
它	包括	一个	枚举	的	这	标准	品种	的	鸭子	和	鹅	,

它列举了鸭和鹅的标准品种，

[ænd; ənd] [kənˈteɪnz] [səˈdʒestʃənz] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [ˈmænɪdʒmənt] .

and	contains	suggestions	for	their	management	.
和	包含	建议	为了	他们的	管理	.

并包含对其管理的建议。

[ðə; ði] [ˈpræktɪkl] [ˌɪnfəˈmeɪʃ(ə)n] [kənˈteɪnd] [ɪn] [ðɪs] [ˈbʊlətɪn] [wɪl] [ʌnˈdaʊtɪdli] [pruːv] [ɒv; əv][ˈvæljuː][tuː; tə]

The	practical	information	contained	in	this	bulletin	will	undoubtedly	prove	of	value	to
这	实际的	信息	包含	在	这	公告	将要	无疑	证明	的	价值	到

[pˈɜːsənz] [ɪnˈgeɪdʒd] [ɪn] [ˈreɪzɪŋ] [dʌks] [ænd; ənd] [giːs] ,

persons	engaged	in	raising	ducks	and	geese	,
人	已订婚的	在	提高	鸭子	和	鹅	,

本手册中所包含的实用信息无疑对从事鸭鹅养殖的人员具有价值。

[ænd; ənd][ɪts] [ˌpʌblɪˈkeɪʃn] [ænd; ənd] [ˈwaɪdspred] [ˌdɪstrɪˈbjuːʃn] [ɑː(r); ə(r)] [rɪˈspektfəli] [ˌrekəˈmendɪd] .

and	its	publication	and	widespread	distribution	are	respectfully	recommended	.
和	它是	发布	和	广泛	分配	是	尊敬	受到推崇的	.

强烈建议出版发行。

[ðə; ði] [ɪˌlʌsˈtreʃən] [wɜː(r); wə(r)] [drɔːn] [baɪ][ðə; ði] [ˈɔːθə(r)] [frɒm; frəm][əˈrɪdʒən(ə)l] [ˈsketʃɪz] [ænd; ənd]

The	illustrations	were	drawn	by	the	author	from	original	sketches	and
这	插图	是	绘制	经过	这	作者	从	原来的	草图	和

[ˈfəʊtəgræfs] ,

photographs	,
照片	,

插图是作者根据原创草图和照片绘制的。

[wɪð] [ðə; ði] [ɪk'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv] [θri:] [ɒv; əv][ðə; ði] [krɒs] - [bred] [gi:s] ,
with **the** **exception** **of** **three** **of** **the** **cross** **-** **bred** **geese** **,**
和 这 例外 的 三 的 这 叉 - 繁殖 鹅 ,

除了三只杂交鹅之外，

[wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)]['ɑ:ftə(r)][ðə; ði] [ɪˌlʌs'treʃən] ['pʌblɪʃt] [baɪ][ðə; ði] [roʊd] ['aɪlənd] [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] ,
which **are** **after** **the** **illustrations** **published** **by** **the** **Rhode** **Island** **Experiment** **Station** **,**
哪个 是 后 这 插图 已发布 经过 这 罗德岛 岛 实验 车站 ,
[ænd; ənd][ðə; ði][waɪld] [gu:s] ,
and **the** **wild** **goose** **,**
和 这 荒野 鹅 ,

这些插图是根据罗德岛实验站出版的插图绘制的，还有野鹅，

[wɪtʃ] [ɪz]['ɑ:ftə(r)][ðə; ði] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [ɪn] [raɪts] [bʊk] [ɒv; əv] ['pəʊltri] .
which **is** **after** **the** **illustration** **in** **Wright's** **Book** **of** **Poultry** **.**
哪个 是 后 这 插图 在 赖特的 书 的 家禽 .

这是根据赖特《家禽手册》中的插图绘制的。

[ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [hæz; həz] [rɪ'si:vd] ['dʒenərəs] [ə'sɪstəns] [ɪn] ['tri:tɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['præktɪkl] ['di:teɪlz]
The **author** **has** **received** **generous** **assistance** **in** **treating** **of** **the** **practical** **details**
这 作者 有 已收到 慷慨的 协助 在 治疗 的 这 实际的 细节
[frɒm; frəm][dʒeɪmz]['ræŋkɪn] ,
from **James** **Rankin** **,**
从 詹姆斯 兰金 ,

作者在处理实际细节方面得到了詹姆斯·兰金的慷慨帮助。

[ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['hɑ:lək] , [dʒɔ:dʒ] [eɪtʃ] . ['pɒləd; 'pɒlɑ:d] ,
A **.** **J** **.** **Hallock** **,** **George** **H** **.** **Pollard** **,**
一个 . J . 哈洛克 , 乔治 H . 波拉德 ,

AJ Hallock、George H. Pollard、

[ænd; ənd]['ʌðə(r)z] [hu:] [ɑ:(r); ə(r)] ['lɑ:dʒli] [ɪn'geɪdʒd] [æn; ən][ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv]['wɔ:tə(r)] [faul] [fɔ:(r); fə(r)]
and **others** **who** **are** **largely** **engaged** **an** **the** **raising** **of** **water** **fowls** **for**
和 其他的 WHO 是 很大程度上 已订婚的 一个 这 提高 的 水 家禽 为了
['mɑ:kɪt] .
market **.**
市场 .

以及其他主要从事水禽养殖以供市场销售的人。

[rɪ'spektfəli] ,
Respectfully **,**
尊敬 ,

尊敬，

[di:] . [i:] . ['sæmən] , [tʃi:f] [ɒv; əv]['bjʊərəʊ] .
D **.** **E** **.** **Salmon** **,** **Chief** **of** **Bureau** **.**
D . E . 三文鱼 , 首席 的 局 .

DE Salmon，局长。

[ɒn] . [dʒeɪmz] ['wɪlsn] , ['sekrət(ə)ri] .
Hon **.** **James** **Wilson** **,** **Secretary** **.**
尊敬的 . 詹姆斯 威尔逊 , 秘书 .

尊敬的詹姆斯·威尔逊先生，秘书。

['kɒntents] .
CONTENTS **.**
内容 .

内容。

[dʌks] .
DUCKS **.**
鸭子 .

鸭子。

[peɪdʒ] .
Page **.**
页 .

页。

['stændəd] [bri:dz] [ɒv; əv] [dʌks] [θri:]
Standard **breeds** **of** **ducks** **3**
标准 品种 的 鸭子 3

标准鸭品种 3

[waɪt] ['pikɪn] [dʌks] (['ɪləstreɪtɪd]) [fɔ:r]
White **Pekin** **ducks** **(** **illustrated** **)** **4**
白色的 北京 鸭子 (插图) 4

白色北京鸭（图示）4

[waɪt] ['eɪlzbəri] [dʌks] (['ɪləstreɪtɪd]) [faɪv]
White **Aylesbury** **ducks** **(** **illustrated** **)** **5**
白色的 艾尔斯伯里 鸭子 (插图) 5

艾尔斯伯里白鸭（图示）5

['kʌləd] [ru:'ɔŋ; rwɔŋ] [dʌks] (['ɪləstreɪtɪd]) [eit]
Colored **Rouen** **ducks** **(** **illustrated** **)** **8**
有色 鲁昂 鸭子 (插图) 8

彩色鲁昂鸭（图示）8

[blæk] [keɪ'ju:gə] [dʌks] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Black **Cayuga** **ducks** **(** **illustrated** **)** **10**
黑色的 卡尤加 鸭子 (插图) -

黑卡尤加鸭（图示）10

['kʌləd] [ænd; ənd] [waɪt] ['mʌskəvi] [dʌks] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Colored **and** **White** **Muscovy** **ducks** **(** **illustrated** **)** **12**
有色 和 白色的 莫斯科 鸭子 (插图) -

彩色和白色麝香鸭（图示）12

[greɪ] [ænd; ənd] [waɪt] [kɔ:l] [dʌks] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Gray **and** **White** **Call** **ducks** **(** **illustrated** **)** **14**
灰色的 和 白色的 称呼 鸭子 (插图) -

灰白鸣鸭（图示）14

[blæk] [i:st] ['ɪndiən] [dʌks] -
Black **East** **Indian** **ducks** **15**
黑色的 东方 印度 鸭子 -

黑东印度鸭 15

['krestɪd] [waɪt] [dʌks] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Crested **White** **ducks** **(** **illustrated** **)** **17**
冠状 白色的 鸭子 (插图) -

白冠鸭（图示）17

['mænɪdʒmənt] [ɒv; əv] [dʌks] -
Management **of** **ducks** **18**
管理 的 鸭子 -

鸭子管理 18

['stɑrtɪŋ] [ə; eɪ][plɑ:nt] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Starting **a** **plant** **(** **illustrated** **)** **19**
开始 一个 植物 (插图) -

植物的培育（图解）19

['bɪldɪŋz] [fɔ:(r); fə(r)] ['bri:dɪŋ] [dʌks] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Buildings **for** **breeding** **ducks** **(** **illustrated** **)** **20**
建筑物 为了 选育 鸭子 (插图) -

用于养鸭的建筑物（图示）20

['bruːdɪŋ] ['haʊzɪz] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Brooding houses (illustrated) 22
沉思 房屋 (插图) -

育雏室（图示）22

[sə'plaɪɪŋ] ['wɔːtə(r)] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Supplying water (illustrated) 29
供应 水 (插图) -

供水（图示）29

['fiːdɪŋ] -
Feeding 30
喂养 -

喂养 30

['mɪksɪŋ] [fiːd] -
Mixing feed 32
混合 喂养 -

混合饲料 32

[haʊ] [mʌtʃ] [tuː; tə] [fiːd] -
How much to feed 32
如何 很多 到 喂养 -

32人份需要多少食物

['ɔɪstə(r)] [ʃelz] [ænd; ənd] [grɪt] -
Oyster shells and grit 33
牡蛎 贝壳 和 砂砾 -

牡蛎壳和砂砾 33

['kɪlɪŋ] [ænd; ənd] ['dresɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Killing and dressing for market (illustrated) 33
杀戮 和 敷料 为了 市场 (插图) -

宰杀和处理牲畜以供市场出售（图解）33

[dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [eg] -
Development of the duckling in the egg 34
发展 的 这 小鸭 在 这 蛋 -

鸭蛋内雏鸭的发育 34

['nætʃ(ə)rəl] [ˌɪŋkju'beɪʃ(ə)n] -
Natural incubation 36
自然的 孵化 -

自然孵化 36

[ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] [ˌɪŋkju'beɪʃ(ə)n] -
Artificial incubation 36
人造的 孵化 -

人工孵化 36

[giːs]
Geese
鹅

鹅

['stændəd] [briːdz] [ɒv; əv] [giːs] -
Standard breeds of geese 38
标准 品种 的 鹅 -

标准鹅品种 38

[greɪ] [tuː'luːz] [giːs] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Gray Toulouse geese (illustrated) 38
灰色的 图卢兹 鹅 (插图) -

图卢兹灰雁（图示）38

[waɪt] ['emdən] [giːs] (['ɪləstreɪtɪd]) -
White Embden geese (illustrated) 39
白色的 恩布登 鹅 (插图) -

白恩布登鹅（图示）39

[greɪ] ['æfrɪkən] [giːs] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Gray African geese (illustrated) 40
灰色的 非洲 鹅 (插图) -

灰非洲鹅（图示）40

[braʊn] [ænd; ənd] [waɪt] [ˌtʃaɪ'niːz] [giːs] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Brown and White Chinese geese (illustrated) 41
棕色的 和 白色的 中国人 鹅 (插图) -

棕白相间的中国鹅（图示）41

[greɪ] [waɪld] [giːs] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Gray Wild geese (illustrated) 43
灰色的 荒野 鹅 (插图) -

灰雁（图示）43

['kʌləd] [i'dʒɪpʃn] [giːs] (['ɪləstreɪtɪd]) -
Colored Egyptian geese (illustrated) 43
有色 埃及人 鹅 (插图) -

彩色埃及鹅（图示）43

['mænɪdʒmənt] [ɒv; əv] [giːs] -
Management of geese 44
管理 的 鹅 -

鹅群管理 44

['meɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['setɪŋ] -
Mating and setting 45
交配 和 环境 -

交配和设置 45

['fiːdɪŋ] [ænd; ənd] ['dresɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] -
Feeding and dressing for market 47
喂养 和 敷料 为了 市场 -

上市前的饲养和宰杀 47

[krɒs] ['briːdɪŋ] (['ɪləstreɪtɪd]) - « [θriː]
Cross breeding (illustrated) 48 « 3
叉 选育 (插图) - « 3

杂交育种（图示）48« 3

» [dʌks] [ænd; ənd] [giːs] .
» DUCKS AND GEESE .
» 鸭子 和 鹅 .

鸭子和鹅。

[dʌks] .
DUCKS .
鸭子 .

鸭子。

['stændəd] [briːdz] [ɒv; əv] [dʌks] .
STANDARD BREEDS OF DUCKS .
标准 品种 的 鸭子 .

标准鸭品种。

[ˌɪntrə'dʌkʃn] . — [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][ten] ['stændəd] [briːdz] [ɒv; əv] [dʌks] [reɪzd] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] ,

Introduction	.	—	There	are	ten	standard	breeds	of	ducks	raised	in	this	country	,
介绍	.	—	那里	是	十	标准	品种	的	鸭子	提高	在	这	国家	,

[æz; əz] [f'ɒləʊz] :

as	follows	:
作为	跟随	:

引言——我国饲养的鸭子主要有十个品种，分别是:

[ðə; ði] [waɪt] ['pikɪn] , [waɪt] ['eɪlzbəri] , ['kʌləd] [ruː'ɔŋ; rwɔŋ] , [blæk] [keɪ'juːgə] , ['kʌləd] ['mʌskəvi] ,

The	White	Pekin	,	White	Aylesbury	,	Colored	Rouen	,	Black	Cayuga	,	Colored	Muscovy	,
这	白色的	北京	,	白色的	艾尔斯伯里	,	有色	鲁昂	,	黑色的	卡尤加	,	有色	莫斯科	,

[waɪt] ['mʌskəvi] ,

White	Muscovy	,
白色的	莫斯科	,

白北京鸡、白艾尔斯伯里鸡、有色鲁昂鸡、黑卡尤加鸡、有色麝香鸡、白麝香鸡

[greɪ] [kɔːl] , [waɪt] [kɔːl] , [blæk] [iːst] ['ɪndiən] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['krestɪd] [waɪt] .

Gray	Call	,	White	Call	,	Black	East	Indian	,	and	the	Crested	White	.
灰色的	称呼	,	白色的	称呼	,	黑色的	东方	印度	,	和	这	冠状	白色的	.

灰鸣雀、白鸣雀、黑东印度雀和冠白雀。

[ɒv; əv] [ðiːz] [briːdz] , [ðə; ði][fɜːst][sɪks][ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] ['prɒfɪtəb(ə)l][tuː; tə] [reɪz] ;

Of	these	breeds	,	the	first	six	are	considered	profitable	to	raise	;
的	这些	品种	,	这	第一的	六	是	经过考虑的	有利可图	到	增加	;

这些品种中，前六个品种被认为饲养有利可图;

[ðə; ði] [tuː] [briːdz] [ɒv; əv] [kɔːlz] [ænd; ənd][ðə; ði] [blæk] [iːst] ['ɪndiən] [ɑː(r); ə(r)] ['bæntəm] ,

the	two	breeds	of	Calls	and	the	Black	East	Indian	are	bantams	,
这	二	品种	的	呼叫	和	这	黑色的	东方	印度	是	矮脚鸡	,

卡尔鸡和黑东印度鸡这两个品种都是矮脚鸡。

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][bred][mɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['ʃəʊruːm; 'ʃəʊrʊm] ; [ðə; ði] ['krestɪd] [waɪt] [meɪ] [biː; bi]

and	are	bred	more	for	the	showroom	;	the	Crested	White	may	be
和	是	繁殖	更多的	为了	这	展厅	;	这	冠状	白色的	可能	是

[kən'sɪdəd] [æz; əz]['ɔːlməʊst] ['pjʊəli] [ˌɔːnə'ment(ə)l] .

considered	as	almost	purely	ornamental	.
经过考虑的	作为	几乎	纯粹	装饰	.

它们更多地是为了展览而培育的；冠毛白鸡几乎可以被视为纯粹的观赏鸡。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

[wʌn] . — [waɪt] ['pikɪn] [dʌk] . « [fɔːr]

1	.	—	White	Pekin	duck	.	«	4
1	.	—	白色的	北京	鸭子	.	«	4

1.—白北京鸭。« 4

» [waɪt] ['pikɪn] [dʌks] .

»	WHITE	PEKIN	DUCKS	.
»	白色的	北京	鸭子	.

»白色北京鸭。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [ɒv; əv][ɔːl] [dʌks] [fɔː(r); fə(r)][fɑːm][ænd; ənd] ['præktɪkl] [p'ɜːpəsɪz] [nʌn] [stænd]['haɪə(r)]

History	.	—	Of	all	ducks	for	farm	and	practical	purposes	none	stand	higher
历史	.	—	的	全部	鸭子	为了	农场	和	实际的	目的	没有任何	站立	更高

[ɪn]['pɒpjələ(r)] [ɪ'stiːm] [ðæn; ðən][ðə; ði] [waɪt] ['pikɪn] ([fɪg] . [wʌn]) .

in	popular	esteem	than	the	White	Pekin	(	fig	.	1	)	.
在	受欢迎的	尊重	比	这	白色的	北京	(	如图	.	1	)	.

历史.—在所有用于农场和实际用途的鸭子中，没有哪一种比白北京鸭（图 1）更受人们的尊敬。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz]['væljuəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)] ['reɪzɪŋ] [ɒn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [skeɪl] , [ænd; ənd][ɪz][ðə; ði][məʊst] ['iːzəli] [reɪzd]

It	is	valuable	for	raising	on	a	large	scale	,	and	is	the	most	easily	raised
它	是	有价值的	为了	提高	在	一个	大的	规模	,	和	是	这	最多	容易地	提高

[ɒv; əv] ['eni] .

of	any	.
的	任何	.

它适合大规模养殖，而且是所有作物中最容易养殖的。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ə; eɪ] ['veri] ['tɪmɪd][bɜːd][ænd; ənd][mʌst; məst][biː; bi] ['hændld] [kwaɪt] ['keəfəli] .

It	is	a	very	timid	bird	and	must	be	handled	quite	carefully	.
它	是	一个	非常	胆小	鸟	和	必须	是	处理	相当	小心	.

它是一种非常胆小的鸟，必须小心对待。

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz][ɪmˈpɔː(r)tɪd][frɒm; frəm]['tʃaɪnə][ɪn][ðə; ði] ['ɜːli] ['sevənti] ,

It	was	imported	from	China	in	the	early	seventies	,
它	曾是	进口	从	中国	在	这	早期的	七十年代	,

它是上世纪七十年代初从中国进口的。

[ænd; ənd][hæz; həz] ['stedəli] [grəʊn] [ɪn][ˌpɒpjuˈlærəti] [sɪns] [ɪts] [ˌɪntrəˈdʌkʃn] ['ɪntuː] [ðɪs] ['kʌntri] .

and	has	steadily	grown	in	popularity	since	its	introduction	into	this	country	.
和	有	稳步	生长	在	人气	自从	它是	介绍	进入	这	国家	.

自引入我国以来，其受欢迎程度稳步增长。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

[ˌtuːˈtuː] . — [gruːp] [ɒv; əv] [waɪt] ['pikɪn] [dʌks] .

2	.	—	Group	of	White	Pekin	ducks	.
2	.	—	团体	的	白色的	北京	鸭子	.

2.——一群白底北京鸭。

[dɪˈskrɪpʃn] . — [ðə; ði] ['pikɪn] [dʌk] [hæz; həz][ə; eɪ][dɪˈstɪŋkt] [taɪp] [ɒv; əv][ɪts] [əʊn] ,

Description	.	—	The	Pekin	duck	has	a	distinct	type	of	its	own	,
描述	.	—	这	北京	鸭子	有	一个	清楚的	类型	的	它是	自己的	,

描述——北京鸭有其独特的品种，

[ænd; ənd] ['difəz] [frɒm; frəm][ɔːl]['ʌðə(r)z][ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ænd; ənd] ['kærɪdʒ] [ɒv; əv][ɪts] ['bɒdi] .

and	differs	from	all	others	in	the	shape	and	carriage	of	its	body	.
和	不同	从	全部	其他的	在	这	形状	和	运输	的	它是	身体	.

与其他所有动物相比，它的身体形状和姿态都不同。

[baɪ][sʌm; səm][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] ['kredɪtɪd] [wɪð] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [ʃeɪp] [mʌtʃ] [laɪk][æn; ən]['ɪndiən] [kəˈnuː] ,

By	some	it	is	credited	with	having	a	shape	much	like	an	Indian	canoe	,
经过	一些	它	是	已认可	和	拥有	一个	形状	很多	喜欢	一个	印度	独木舟	,

有人认为它的形状很像印第安独木舟。

['əʊɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [fʊl] [grəʊθ] [ɒv; əv] ['feðər] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [rʌmp] [ænd; ənd][ðə; ði]['sɪŋgjələ(r)]

owing	to	the	full	growth	of	feathers	under	the	rump	and	the	singular
欠款	到	这	满的	生长	的	羽毛	在下面	这	臀部	和	这	单数

[tɜːnd] - [ʌp] ['kærɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði][teɪl] .

turned	-	up	carriage	of	the	tail	.
转向	-	向上	运输	的	这	尾巴	.

由于臀部下方羽毛完全生长，以及尾巴独特的向上翘起的姿态。

[ðə; ði][legz][ɑː(r); ə(r)][set][fɑː(r)] [bæk] , [wɪtʃ] ['kɔːzɪz] [ðə; ði][bɜːd] « [faɪv]

The	legs	are	set	far	back	,	which	causes	the	bird	«	5
这	腿	是	放	远的	后退	,	哪个	原因	这	鸟	«	5

鸟的腿位置靠后，这使得鸟“5”

» [tuː; tə] [wɔːk] [ɪn][æn; ən] ['ʌpraɪt] [pə'zɪʃ(ə)n] .

»	to	walk	in	an	upright	position	.
»	到	走	在	一个	直立	位置	.

»直立行走。

[ɪn] [saɪz] [ðiːz] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [lɑːdʒ] , [sʌm; səm] ['riːtʃɪŋ] [æz; əz] [haɪ] [æz; əz] - [paʊndz] [tuː; tə]

In	size	these	ducks	are	very	large	,	some	reaching	as	high	as	20	pounds	to
在	尺寸	这些	鸭子	是	非常	大的	,	一些	到达	作为	高的	作为	-	磅	到

[ðə; ði][peə(r)] .

the	pair	.
这	一对	.

这些鸭子体型非常大，有些一对鸭子重达 20 磅。

[ðeə(r)] [fleʃ] [ɪz] ['veri] ['delɪkət] [ænd; ənd] [friː] [frɒm; frəm] ['grəʊsnəs] ,

Their	flesh	is	very	delicate	and	free	from	grossness	,
他们的	肉	是	非常	精美的	和	自由的	从	恶心	,

它们的肉质非常鲜嫩，而且没有令人作呕的味道。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [best] [ɒv; əv] ['teɪb(ə)l] [faul] .

and	they	are	considered	among	the	best	of	table	fowls	.
和	他们	是	经过考虑的	之中	这	最好的	的	桌子	家禽	.

它们被认为是餐桌上最好的禽类之一。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['eksələnt] ['leɪəz] , ['æv(ə)rɪdʒɪŋ] [frɒm; frəm] - [tuː; tə] - [egz] [iːtʃ] [ɪn][ə; eɪ] ['siːz(ə)n] .

They	are	excellent	layers	,	averaging	from	100	to	130	eggs	each	in	a	season	.
他们	是	出色的	层	,	平均值	从	-	到	-	鸡蛋	每个	在	一个	季节	.

它们是优秀的产蛋鸡，平均每只鸡一个产蛋季可产 100 至 130 枚蛋。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] , ['hɑːdi] , ['iːzəli] [reɪzd] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['ɜːliɪst] [ɪn] [mə'tjʊərɪŋ; mə'tʃʊərɪŋ]

They	are	nonsetters	,	hardy	,	easily	raised	,	and	the	earliest	in	maturing
他们	是	非设置者	,	耐寒的	,	容易地	提高	,	和	这	最早	在	成熟

[ɒv; əv] ['eni] [dʌks] .

of	any	ducks	.
的	任何	鸭子	.

它们不孵蛋，耐寒，易于饲养，而且是所有鸭子中最早成熟的。

[ðə; ði] ['meθəd] ['gɪv(ə)n] [ɪn] [ðɪs] ['bʊlətɪn] [fɔː(r); fə(r)] ['reɪzɪŋ] [dʌks] [ɪz] [beɪst] [ɒn] [ðə; ði] ['pikɪn] [æz; əz] [ə; eɪ]

The	method	given	in	this	bulletin	for	raising	ducks	is	based	on	the	Pekin	as	a
这	方法	给定	在	这	公告	为了	提高	鸭子	是	基于	在	这	北京	作为	一个

['stændəd] ,

standard	,
标准	,

本手册中介绍的养鸭方法以北京鸭为标准。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['triːtmənt] , [fuːd] , ['haʊzɪŋ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

and	the	treatment	,	food	,	housing	,	etc	.	,
和	这	治疗	,	食物	,	住房	,	ETC	.	,

以及治疗、食物、住房等。

[ɪz] ['gɪv(ə)n] [æz; əz] [juːst] [baɪ] [ðə; ði] ['lɑːdʒɪst] [ænd; ənd] [məʊst] [sək'sesf(ə)l] ['reɪzə(r)] [ɒv; əv] ['piːkɪnz] .

is	given	as	used	by	the	largest	and	most	successful	raisers	of	Pekins	.
是	给定	作为	用过的	经过	这	最大	和	最多	成功的	举重者	的	佩金斯	.

这是规模最大、最成功的北京鸡养殖户所使用的方法。

['ʌðə(r)] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] [dʒʌdʒd] [fɔː(r); fə(r)] ['præktɪkl] ['kwɒlətiz] [baɪ] [ðə; ði] ['pikɪn] .

Other	ducks	are	judged	for	practical	qualities	by	the	Pekin	.
其他	鸭子	是	评判	为了	实际的	品质	经过	这	北京	.

其他鸭子则以北京鸭的实用品质作为评判标准。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

[ˌtuːˈtuː] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [gruːp] [ɒv; əv] [waɪt] ['pikɪn] [dʌks] .

2	shows	a	group	of	White	Pekin	ducks	.
2	演出	一个	团体	的	白色的	北京	鸭子	.

图2展示了一群白羽北京鸭。

[ðə; ði] ['stændəd] - [bred] ['pikɪn] [hæz; həz][ə; eɪ] [lɒŋ] ['faɪnli] [fɔːmd] [hed] , [ə; eɪ] [bɪl] [ɒv; əv] ['miːdiəm] [saɪz] ,

The	standard	-	bred	Pekin	has	a	long	finely	formed	head	,	a	bill	of	medium	size	,
这	标准	-	繁殖	北京	有	一个	长的	精细地	形成	头	,	一个	账单	的	中等的	尺寸	,

标准型北京鸡头部修长，形状优美，喙长适中。

[ɒv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['jeləʊ] ['kʌlə(r)] , [ðæt] [ɪz] ['pɜːfɪktli] [friː] [frɒm; frəm] ['eni] [mɑːk] [ɔː(r)]['kʌlə(r)][ˈʌðə(r)] [ðæn; ðən] ['jeləʊ] .

of	a	deep	yellow	color	,	that	is	perfectly	free	from	any	mark	or	color	other	than	yellow	.
的	一个	深的	黄色的	颜色	,	那	是	完美	自由的	从	任何	标记	或者	颜色	其他	比	黄色的	.

呈深黄色，除了黄色之外，没有任何其他标记或颜色。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [bɪl] [ɪz] ['veri] [ɪmˈpɔːt(ə)nt][fɔː(r); fə(r)] [ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n] [bɜˑdz] ,

The	color	of	the	bill	is	very	important	for	exhibition	birds	,
这	颜色	的	这	账单	是	非常	重要的	为了	展览	鸟类	,

喙的颜色对于参展鸟类来说非常重要。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] [ɪn'friːkwənt] [ðæt] [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [best] [dʌks] [ɪn][ə; eɪ]['ʃəʊruːm; 'ʃəʊrʊm][ɪz] [dɪsˈkwɒlɪfaɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [feɪnt] ['treɪsɪŋ] [ɒv; əv] [blæk] [ɪn][ðə; ði] [bɪl] .

and	it	is	not	infrequent	that	one	of	the	best	ducks	in	a	showroom	is	disqualified	for	having	a	faint	tracing	of	black	in	the	bill	.
和	它	是	不是	不频繁	那	一	的	这	最好的	鸭子	在	一个	展厅	是	取消资格	为了	拥有	一个	头晕的	追踪	的	黑色的	在	这	账单	.

在展览馆里，经常会出现这样的情况：一只最好的鸭子因为喙上有淡淡的黑色痕迹而被取消参赛资格。

[ðə; ði] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [diːp] ['ledn] - [bluː] ['kʌlə(r)] .

The	eyes	are	of	deep	leaden	-	blue	color	.
这	眼睛	是	的	深的	铅灰色	-	蓝色的	颜色	.

眼睛呈深铅蓝色。

[ðə; ði] [nek] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['pikɪn] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['niːtli] [kɜːvd] ;

The	neck	of	a	Pekin	should	be	neatly	curved	;
这	脖子	的	一个	北京	应该	是	整齐地	弯曲	;

北京鸡的脖子应该呈优美的弧形；

[ɪn][ðə; ði] [dreɪk] [ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [lɑːdʒ] [ænd; ənd]['rɑːðə(r)] [lɒŋ] ,

in	the	drake	it	should	be	large	and	rather	long	,
在	这	德雷克	它	应该	是	大的	和	相当	长的	,

雄鸭的喙应该又大又长。

[waɪl] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʌk] [ɪz][ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ] .

while	that	of	the	duck	is	of	medium	length	.
尽管	那	的	这	鸭子	是	的	中等的	长度	.

而鸭子的尾巴长度适中。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] [brɔːd] ; [brest] [ɪz] [raʊnd] , [fʊl] , [ænd; ənd] ['veri] ['prɒmɪnənt] .

The	back	is	long	and	broad	;	breast	is	round	,	full	,	and	very	prominent	.
这	后退	是	长的	和	广阔	;	胸部	是	圆形的	,	满的	,	和	非常	著名的	.

背部长而宽；胸部圆润饱满，非常突出。

[ðə; ði] ['bɒdi] [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] [diːp] ,

The	body	is	long	and	deep	,
这	身体	是	长的	和	深的	,

身体又长又深，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['stændəd] [gɪvz] [fɔː(r); fə(r)]['ædʌlt; ə'dʌlt][bɜ·dz][ə; eɪ]['bɒdi] [ə'prəʊtʃɪŋ] [ðə; ði]['aʊtlaɪnz]

and	the	standard	gives	for	adult	birds	a	body	approaching	the	outlines
和	这	标准	给予	为了	成人	鸟类	一个	身体	接近	这	概述

[ɒv; əv][ə; eɪ][ˌpærə'leləgræm] .

of	a	parallelogram	.
的	一个	平行四边形	.

该标准规定，成年鸟类的身体轮廓接近平行四边形。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] , ['kærid] ['kləʊsli] [ænd; ənd] ['smuːðli] [ə'genst] [ðə; ði]['bɒdi] .

The	wings	are	short	,	carried	closely	and	smoothly	against	the	body	.
这	翅膀	是	短的	,	携带	密切	和	顺利	反对	这	身体	.

翅膀短小，紧贴身体，平滑地展开。

[ðə; ði][bɜ·dz][kæn; kən][nɒt][sə'steɪn] [flaɪt] , [ə; eɪ][ˌtuː'tuː] - [fʊt] ['fensɪŋ] ['biːɪŋ] ['æmpl] [tuː; tə] [rɪ'streɪn]

The	birds	can	not	sustain	flight	,	a	2	-	foot	fencing	being	ample	to	restrain
这	鸟类	能	不是	维持	航班	,	一个	2	-	脚	击剑	存在	充足	到	抑制

[ðem; ðəm][ɪn][æn; ən] [ɪn'kləʊʒə] .

them	in	an	inclosure	.
他们	在	一个	附件	.

这些鸟类无法持续飞行，2 英尺高的围栏足以将它们限制在圈养区内。

[ðə; ði][teɪl][ɪz][ɪ'rekt] , [mɔː(r)][səʊ][ðæn; ðən][ɪn]['eni]['ʌðə(r)]['spesɪmən] .

The	tail	is	erect	,	more	so	than	in	any	other	specimen	.
这	尾巴	是	直立	,	更多的	所以	比	在	任何	其他	标本	.

尾巴直立，比其他任何标本都更加直立。

[ðə; ði] [kɜːld] ['feðər] [ɪn][ðə; ði][teɪl][ɒv; əv][ðə; ði] [dreɪk] [ɑː(r); ə(r)][hɑːd][ænd; ənd] [stɪf] .

The	curled	feathers	in	the	tail	of	the	drake	are	hard	and	stiff	.
这	卷曲	羽毛	在	这	尾巴	的	这	德雷克	是	难的	和	僵硬的	.

雄鸭尾部的卷曲羽毛坚硬而僵硬。

[ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] ; ['ʃæŋks] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [strɒŋ] , [ænd; ənd][ɪn]['kʌlə(r)]

The	thighs	are	short	and	large	;	shanks	short	and	strong	,	and	in	color
这	大腿	是	短的	和	大的	;	小腿	短的	和	强的	,	和	在	颜色

[ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['redɪʃ] ['ɒrɪndʒ] ;

are	a	reddish	orange	;
是	一个	微红	橙子	;

大腿短而粗壮；小腿短而有力，颜色呈红橙色；

[təʊz] [streɪt] , [kə'nektɪd] [baɪ][ə; eɪ][web] , [ænd; ənd] ['redɪʃ] ['ɒrɪndʒ] [ɪn]['kʌlə(r)] .

toes	straight	,	connected	by	a	web	,	and	reddish	orange	in	color	.
脚趾	直的	,	连接	经过	一个	网站	,	和	微红	橙子	在	颜色	.

脚趾笔直，趾间有蹼状连接，呈红橙色。

[ðə; ði]['pluːmɪdʒ][ɪz] ['daʊni] , [ænd; ənd][ɒv; əv][ə; eɪ][feɪnt] ['kriːmi] [waɪt] [θruː'aʊt] .

The	plumage	is	downy	,	and	of	a	faint	creamy	white	throughout	.
这	羽毛	是	绒毛状	,	和	的	一个	头晕的	奶油状	白色的	自始至终	.

羽毛呈绒毛状，通体呈淡淡的乳白色。

['riːs(ə)ntli][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] ['nəʊtɪst] [ðæt] ['prefrəns] [ɪn][ðə; ði]['ʃəʊruːm; 'ʃəʊrʊm][ɪz] ['biːɪŋ] ['gɪv(ə)n]

Recently	it	has	been	noticed	that	preference	in	the	showroom	is	being	given
最近	它	有	到过	注意到	那	偏爱	在	这	展厅	是	存在	给定

[tuː; tə][bɜ·dz][ɒv; əv]['wai,tər]['pluːmɪdʒ] .

to	birds	of	whiter	plumage	.
到	鸟类	的	更白	羽毛	.

最近人们注意到，展厅里的鸟类更受青睐，尤其是羽毛较白的鸟类。

[ðə; ði] ['bri:dəz] [ɑ:(r); ə(r)] [sɪ'lektɪŋ] [æz; əz][ðeə(r)] [ʃəʊ] [bɜ:dz] [ðəʊz] [ðæt] [hæv; həv][ðə; ði] [snəʊ] -

The	breeders	are	selecting	as	their	show	birds	those	that	have	the	snow	-
这	育种者	是	选择	作为	他们的	展示	鸟类	那些	那	有	这	雪	-

[waɪt] ['pluːmɪdʒ] [ɪn'sted] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kri:mi] [waɪt] ,

white	plumage	instead	of	the	creamy	white	,
白色的	羽毛	反而	的	这	奶油状	白色的	,

育种者们选择那些羽毛呈雪白色而不是乳白色的鸟作为参赛鸟。

[æz; əz]['gɪv(ə)n][ɪn][ðə; ði] ['stændəd] .

as	given	in	the	standard	.
作为	给定	在	这	标准	.

按照标准规定。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt] [dreɪk] [ɪz][eit] [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]

Weight	.	—	The	standard	weight	of	the	adult	drake	is	8	pounds	;	adult
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	德雷克	是	8	磅	;	成人

[dʌk] , ['sɛvən] [paʊndz] ;

duck	,	7	pounds	;
鸭子	,	7	磅	;

体重——成年雄鸭的标准体重为 8 磅；成年母鸭的标准体重为 7 磅；

[jʌŋ] [dreɪk] , ['sɛvən] [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [dʌk] , [sɪks] [paʊndz] .

young	drake	,	7	pounds	,	and	young	duck	,	6	pounds	.
年轻的	德雷克	,	7	磅	,	和	年轻的	鸭子	,	6	磅	.

幼雄鸭，7磅；幼鸭，6磅。

[waɪt] ['eɪlzbəri] [dʌks] .

WHITE	AYLESBURY	DUCKS	.
白色的	艾尔斯伯里	鸭子	.

白色的艾尔斯伯里鸭。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [ðə; ði] [waɪt] ['eɪlzbəri] [dʌks] ([fɪg] .

History	.	—	The	White	Aylesbury	ducks	(	fig	.
历史	.	—	这	白色的	艾尔斯伯里	鸭子	(	如图	.

历史.—艾尔斯伯里白鸭（图。

[θri:] .) [ɑ:(r); ə(r)]['sekənd][tu:; tə][ðə; ði]['pɒpjələ(r)]['pi:kɪnz][fɔ:(r); fə(r)] ['mɑ:kɪt] [p'ɜ:pəsɪz] ,

3	.	)	are	second	to	the	popular	Pekins	for	market	purposes	,
3	.	)	是	第二	到	这	受欢迎的	佩金斯	为了	市场	目的	,

3）在市场上仅次于受欢迎的北京鸭，

[ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)][bred][ɪn] [lɑ:dʒ] ['nʌmbəz] [ɪn] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] ['jʊərəp] .

and	are	bred	in	large	numbers	in	England	and	Europe	.
和	是	繁殖	在	大的	数字	在	英格兰	和	欧洲	.

在英国和欧洲，它们被大量饲养。

[ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt][səʊ] [ɪk'stensɪvli] [bred][æz; əz][ðə; ði] ['pikɪn] ,

In	this	country	they	are	not	so	extensively	bred	as	the	Pekin	,
在	这	国家	他们	是	不是	所以	广泛地	繁殖	作为	这	北京	,

在这个国家，它们的养殖规模不如北京鸡那么大。

['naɪðə(r)][hæv; həv] [ðeɪ] [bi:n] [faʊnd] [səʊ] [gʊd] [æz; əz][ðə; ði]['lætə(r)] .

neither	have	they	been	found	so	good	as	the	latter	.
两者都不	有	他们	到过	成立	所以	好的	作为	这	后者	.

他们都没有被发现像后者那样好。

[ðiːz] [dʌks] [rɪ'siːv] [ðeə(r)] [neɪm] [frɒm; frəm] ['eɪlzbəri] , [ðə; ði] ['kaʊnti] [taʊn] [ɒv; əv]

These	ducks	receive	their	name	from	Aylesbury	,	the	county	town	of
这些	鸭子	收到	他们的	姓名	从	艾尔斯伯里	,	这	县	镇	的

['bʌkiŋəmʃə] , ['ɪŋgləndˌ] .

Buckinghamshire	,	England	.
白金汉郡	,	英格兰	.

这些鸭子的名字来源于英国白金汉郡的郡治艾尔斯伯里。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [lɑːdʒ] [saɪz] , [peəz] [ə'keɪʒnəli] ['riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [weɪt] [ɒv; əv] - [paʊndz] ,

They	are	of	large	size	,	pairs	occasionally	reaching	the	weight	of	18	pounds	,
他们	是	的	大的	尺寸	,	对	偶尔	到达	这	重量	的	-	磅	,

它们体型很大，一对有时能重达18磅。

[ðə; ði] [meɪl] [bɜ˞dz] [weɪɪŋ] [naɪn][ɔː(r)] - [paʊndz] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['sɛvən][ɔː(r)][eit] .

the	male	birds	weighing	9	or	10	pounds	,	and	the	female	7	or	8	.
这	男性	鸟类	称重	9	或者	-	磅	,	和	这	女性	7	或者	8	.

雄鸟重9或10磅，雌鸟重7或8磅。

[bɜ˞dz] [weɪɪŋ] - [tuː; tə] - [paʊndz] [tuː; tə][ðə; ði][peə(r)][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] .

Birds	weighing	15	to	16	pounds	to	the	pair	are	the	average	.
鸟类	称重	-	到	-	磅	到	这	一对	是	这	平均的	.

一对鸟的平均重量为 15 至 16 磅。

[dɪ'skrɪpʃn] . — [ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] ['eɪlzbəri] [dʌk] [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['niːtli] « [sɪks]

Description	.	—	The	head	of	the	Aylesbury	duck	is	long	and	neatly	«	6
描述	.	—	这	头	的	这	艾尔斯伯里	鸭子	是	长的	和	整齐地	«	6

描述——艾尔斯伯里鸭的头部细长而整齐。« 6

» [fɔːmd] ; [ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['ledn] - [bluː] ['kʌlə(r)] ; [ðə; ði] [lɒŋ] ,

»	formed	;	the	eyes	of	a	deep	leaden	-	blue	color	;	the	long	,
»	形成	;	这	眼睛	的	一个	深的	铅灰色	-	蓝色的	颜色	;	这	长的	,

»形成；深铅蓝色的眼睛；长长的，

[waɪd] [bɪl] [ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ] [peɪl] [fleʃ] ['kʌlə(r)][ɔː(r)] ['pɪŋkɪʃ] [hjuː] ,

wide	bill	is	of	a	pale	flesh	color	or	pinkish	hue	,
宽的	账单	是	的	一个	苍白	肉	颜色	或者	粉红色	色调	,

宽阔的喙呈淡肉色或粉红色，

[ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [friː] [frɒm; frəm] [dɑːk] [spɒts] , [bɪls] [mɑːkt] [wɪð] [blæk] ['biːɪŋ] [ə; eɪ]

and	should	be	free	from	dark	spots	,	bills	marked	with	black	being	a
和	应该	是	自由的	从	黑暗的	地点	,	账单	标记	和	黑色的	存在	一个

[dɪsˌkwɒlɪfɪ'keɪʃn] ;

disqualification	;
取消资格	;

钞票上不应有黑点，有黑点的钞票将被取消资格；

[ðə; ði] [nek] [ɪz]['slendə(r)] , [lɒŋ] , [ænd; ənd] ['greɪsfəli] [kɜːvd] ; [ðə; ði] ['bɒdi] [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd]['əʊv(ə)l] ;

the	neck	is	slender	,	long	,	and	gracefully	curved	;	the	body	is	long	and	oval	;
这	脖子	是	苗条	,	长的	,	和	优雅地	弯曲	;	这	身体	是	长的	和	椭圆形	;

颈部纤细修长，呈优美的弧形；身体细长呈椭圆形；

[ðə; ði] [brest] [ɪz] [fʊl] [ænd; ənd] [raʊnd] ; [ðə; ði] [strɒŋ] ['ʃæŋks] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] ['brɪliənt] [lait] - ['ɒrɪndʒ] ['kʌlə(r)] ;

the	breast	is	full	and	round	;	the	strong	shanks	are	of	brilliant	light	-	orange	color	;
这	胸部	是	满的	和	圆形的	;	这	强的	小腿	是	的	杰出的	光	-	橙子	颜色	;

胸部饱满圆润；强壮的胫骨呈亮丽的浅橙色；

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [strɒŋ] [ænd; ənd] ['naɪsli] ['fəʊldɪd] ; [ðə; ði] [bæk] [ɪz][bəuθ] [lɒŋ] [ænd; ənd] [brɔːd] ,

the	wings	are	strong	and	nicely	folded	;	the	back	is	both	long	and	broad	,
这	翅膀	是	强的	和	很好	折叠	;	这	后退	是	两个都	长的	和	广阔	,

翅膀强壮且折叠得很好；背部又长又宽。

[ænd; ənd][ðə; ði][teɪl] [fɔːmd] [ɒv; əv] [stɪf] , [hɑːd] ['feðər] .

and	the	tail	formed	of	stiff	,	hard	feathers	.
和	这	尾巴	形成	的	僵硬的	,	难的	羽毛	.

尾巴由坚硬的羽毛构成。

[fɪg] .
Fig **.**
如图 .

如图。

[θriː] . — [gruːp] [ɒv; əv] [waɪt] ['eɪlzbəri] [dʌks] .
3 **.** **—** **Group** **of** **White** **Aylesbury** **ducks** **.**
3 . — 团体 的 白色的 艾尔斯伯里 鸭子 .

3.——一群白色的艾尔斯伯里鸭。

[ðə; ði] [sɒft] [waɪt] ['pluːmɪdʒ] [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tʃiːf] [ət'rækʃnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['eɪlzbəri] [briːd] ,
The **soft** **white** **plumage** **is** **one** **of** **the** **chief** **attractions** **of** **the** **Aylesbury** **breed** **,**
这 柔软的 白色的 羽毛 是 一 的 这 首席 景点 的 这 艾尔斯伯里 品种 ,

艾尔斯伯里鸡柔软的白色羽毛是其主要吸引力之一。

[ænd; ənd] [laɪk] [məʊst] [waɪt] ['pluːmɪdʒ] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['tendənsi] [tuː; tə] [ə'sjuːm] [ə; eɪ] ['jeləʊ] [hjuː] [ɪf]
and **like** **most** **white** **plumage** **has** **a** **tendency** **to** **assume** **a** **yellow** **hue** **if**
和 喜欢 最多 白色的 羽毛 有 一个 趋势 到 认为 一个 黄色的 色调 如果
[ɪk'spəʊzd] [tuː; tə] [ðə; ði] [sʌn] .
exposed **to** **the** **sun** **.**
裸露 到 这 太阳 .

和大多数白色羽毛一样，如果暴露在阳光下，就会呈现出黄色色调。

[ðə; ði] [biːk] [wɪl] ['ɔːlsəʊ] [luːz] [ɪts] ['delɪkət] [pɪŋk] [hjuː] [ænd; ənd] [bɪ'kʌm] ['jeləʊ] [ɪf] [ɪk'spəʊzd] [tuː; tə] [tuː]
The **beak** **will** **also** **lose** **its** **delicate** **pink** **hue** **and** **become** **yellow** **if** **exposed** **to** **too**
这 喙 将要 还 失去 它是 精美的 粉色的 色调 和 变得 黄色的 如果 裸露 到 也
[mʌtʃ] ['sʌnlaɪt] [ɪn] ['sʌmə(r)] .
much **sunlight** **in** **summer** **.**
很多 阳光 在 夏天 .

如果夏季阳光照射过多，鸟喙也会失去其娇嫩的粉红色，变成黄色。

[ðə; ði] [bɪl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pikɪn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['jeləʊ] ,
The **bill** **of** **the** **Pekin** **should** **be** **yellow** **,**
这 账单 的 这 北京 应该 是 黄色的 ,

北京鸭的喙应该是黄色的。

[bʌt; bət] [ðə; ði] [bɪl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['eɪlzbəri] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ə; eɪ] ['delɪkət] [pɪŋk] [ɔː(r)] [fleʃ] ['kʌlə(r)] ,
but **the** **bill** **of** **the** **Aylesbury** **should** **be** **a** **delicate** **pink** **or** **flesh** **color** **,**
但 这 账单 的 这 艾尔斯伯里 应该 是 一个 精美的 粉色的 或者 肉 颜色 ,

但艾尔斯伯里鹦鹉的喙应该是淡粉色或肉色。

[ænd; ənd] [bɜːdz] [ɪn'tendɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n] « ['sɛvən]
and **birds** **intended** **for** **exhibition** **«** **7**
和 鸟类 故意的 为了 展览 « 7

以及用于展览的鸟类« 7

» [mʌst; məst] [pə'zes] [ðɪs] ['kwɒləti] [ɔː(r)] [ðeɪ] [wɪl] ['sʌfə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] [hændz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒʌdʒ] .
» **must** **possess** **this** **quality** **or** **they** **will** **suffer** **at** **the** **hands** **of** **the** **judge** **.**
» 必须 具有 这 质量 或者 他们 将要 遭受 在 这 双手 的 这 法官 .

"必须具备这种品质，否则他们将受到法官的惩罚。"

[bɜːdz] [reɪzd] [fɔː(r); fə(r)] [ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n] [p'ɜːpəsɪz] [mʌst; məst] [biː; bi] ['gɑːdɪd] [ə'genst] [tuː] [mʌtʃ]
Birds **raised** **for** **exhibition** **purposes** **must** **be** **guarded** **against** **too** **much**
鸟类 提高 为了 展览 目的 必须 是 守卫 反对 也 很多
[ɪk'spəʊʒə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sʌnlaɪt] [ɪn] [ðə; ði] ['sʌmə(r)] .
exposure **to** **the** **sunlight** **in** **the** **summer** **.**
接触 到 这 阳光 在 这 夏天 .

用于展览的鸟类在夏季必须避免过度暴露于阳光下。

[ɒv; əv] [kɔːs] ,
Of **course** **,**
的 课程 ,

当然，

[ðiːz] ['delɪkət] [pɔɪnts] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][nəʊ] ['kɒnsɪkwəns] [tuː; tə][ðə; ði] ['mɑːkɪt] ['pəʊltərə(r)]['ʌðə(r)]

these	delicate	points	are	of	no	consequence	to	the	market	poulterer	other
这些	精美的	积分	是	的	不	结果	到	这	市场	家禽商	其他

[ðæn; ðən][tuː; tə] [ʃəʊ] [ðə; ði] [truː] [taɪp] [ɒv; əv][ðə; ði] [briːd] .

than	to	show	the	true	type	of	the	breed	.
比	到	展示	这	真的	类型	的	这	品种	.

这些细微之处对市场上的家禽养殖户来说无关紧要，除了展现该品种的真实类型之外，并无其他意义。

[fɔː(r); fə(r)] [fɑːm] [p'ɜːpəsɪz] [ðə; ði] ['eɪlzbəri] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [ˌrekə'mendɪd] , ['sekənd]['əʊnli][tuː; tə]

For	farm	purposes	the	Aylesbury	is	to	be	recommended	,	second	only	to
为了	农场	目的	这	艾尔斯伯里	是	到	是	受到推崇的	,	第二	仅有的	到

[ðə; ði] ['pikɪn] ;

the	Pekin	;
这	北京	;

就农场用途而言，艾尔斯伯里鸡值得推荐，仅次于北京鸡；

[ˌaɪ 'tiː] [pə'zesɪz] [ðə; ði] ['meni] [gʊd] ['kwɒlətiz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pikɪn] ,

it	possesses	the	many	good	qualities	of	the	Pekin	,
它	拥有	这	许多	好的	品质	的	这	北京	,

它具备北京鸡的许多优良品质，

[ænd; ənd][kæn; kən][biː; bi][bred] [wɪð] ['ɔːlməʊst][ðə; ði] [seɪm] [sək'ses] .

and	can	be	bred	with	almost	the	same	success	.
和	能	是	繁殖	和	几乎	这	相同的	成功	.

并且几乎可以以同样的成功率进行繁殖。

[ðə; ði] [əd'væntɪdʒ] [kleɪmd] [fɔː(r); fə(r)] ['eɪlzbəri] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [iːz] [wɪð] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]

The	advantages	claimed	for	Aylesbury	are	the	ease	with	which	it	is
这	优势	声称	为了	艾尔斯伯里	是	这	舒适	和	哪个	它	是

[ə'klaimit] ,

acclimated	,
适应	,

艾尔斯伯里镇的优势在于其易于适应环境。

['θraɪvɪŋ] [ɪn] ['evri] ['kʌntri] [ænd; ənd]['klaɪmət] ; [ɪts] ['ɜːli] [mə'tʃʊərəti] ; [ɪts] [greɪt] ['hɑːdinəs] ; [ɪts] [lɑːdʒ]

thriving	in	every	country	and	climate	;	its	early	maturity	;	its	great	hardiness	;	its	large
熙	在	每一个	国家	和	气候	;	它是	早期的	到期	;	它是	伟大的	耐寒性	;	它是	大的

[saɪz] ;

size	;
尺寸	;

适应各种国家和气候；早熟；耐寒性强；个头大；

[ɪts] [greɪt] [prə'lɪfɪkəsi] , [ænd; ənd][ðə; ði]['riːəl] ['bjuːti] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [pə'zesɪz] .

its	great	prolificacy	,	and	the	real	beauty	which	it	possesses	.
它是	伟大的	多产	,	和	这	真实的	美丽	哪个	它	拥有	.

它极高的产量，以及它所拥有的真正美丽。

['reɪzə(r)] [ˌrekə'mend] [fɔː(r); fə(r)] ['reɪzɪŋ] [ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n] [bɜːdz] [wʌn] [dreɪk] [tuː; tə] [tuː] [dʌks] , [ɔː(r)] [tuː]

Raisers	recommend	for	raising	exhibition	birds	one	drake	to	two	ducks	,	or	two
举重者	推荐	为了	提高	展览	鸟类	一	德雷克	到	二	鸭子	,	或者	二

['dreɪks] [tuː; tə][faɪv] [dʌks] ,

drakes	to	five	ducks	,
龙	到	五	鸭子	,

养殖户建议，如果是饲养参展鸟类，一只雄鸭配两只母鸭，或者两只雄鸭配五只母鸭。

[ɔːl] ['biːɪŋ] [ə'laʊd] [tuː; tə] [rʌn] [tə'geðə(r)] .

all	being	allowed	to	run	together	.
全部	存在	允许	到	跑步	一起	.

允许所有人一起奔跑。

[dʌk] ['reɪzə(r)] [huː] [reɪz] [lɑːdʒ] ['nʌmbəz] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [briːd] [ðem; ðəm][æz; əz] [ðeɪ] [duː; də]

Duck	raisers	who	raise	large	numbers	for	market	breed	them	as	they	do
鸭子	举重者	WHO	增加	大的	数字	为了	市场	品种	他们	作为	他们	做

['piːkɪnz] ,

Pekins	,
佩金斯	,

大量养殖鸭子用于市场的养殖户像养殖北京鸭一样养殖鸭子。

['juːzɪŋ][frɒm; frəm][fɔː(r)][tuː; tə] [eɪt] ['fiːmeɪl] [tuː; tə][wʌn] [meɪl] , [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['siːz(ə)n][ɒv; əv]

using	from	four	to	eight	females	to	one	male	,	according	to	the	season	of
使用	从	四	到	八	女性	到	一	男性	,	根据	到	这	季节	的

[ðə; ði][jɪə(r)] .

the	year	.
这	年	.

根据季节不同，雌雄比例为四至八雌一雄。

[freʃ] [blʌd] [ɪz] [ˌɪntrə'djuːst] ['evri] [jɪə(r)][tuː; tə] [kiːp] [ʌp][ðə; ði][saɪz] ,

Fresh	blood	is	introduced	every	year	to	keep	up	the	size	,
新鲜的	血	是	介绍	每一个	年	到	保持	向上	这	尺寸	,

每年都会引入新鲜血液以维持种群规模。

[ænd; ənd] ['briːdɪŋ] [stɒk] [ɪz]['seldəm] [kept] [lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['sekənd][ɔː(r)] [θɜːd] [jɪə(r)] .

and	breeding	stock	is	seldom	kept	longer	than	the	second	or	third	year	.
和	选育	库存	是	很少	保留	更长	比	这	第二	或者	第三	年	.

种畜很少饲养超过第二年或第三年。

[ðə; ði] ['eɪlzbəri] ['biːɪŋ] [æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] [dʌk] ,

The	Aylesbury	being	an	English	duck	,
这	艾尔斯伯里	存在	一个	英语	鸭子	,

艾尔斯伯里鸭是一种英国鸭子。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi][ɒv; əv] ['ɪntrəst] [tuː; tə][nəʊt][ðə; ði] ['meθədz] [ɪm'plɔɪd] [ɪn][ðeə(r)] ['neɪtɪv] [pleɪs]

it	will	be	of	interest	to	note	the	methods	employed	in	their	native	place
它	将要	是	的	兴趣	到	笔记	这	方法	受雇	在	他们的	本国的	地方

[fɔː(r); fə(r)] ['reɪzɪŋ] [ðem; ðəm] ,

for	raising	them	,
为了	提高	他们	,

值得注意的是，它们原产地采用了哪些饲养方法。

[æz; əz]['gɪv(ə)n][baɪ][æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] ['raɪtə(r)][ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['steɪtmənts] :

as	given	by	an	English	writer	in	the	following	statements	:
作为	给定	经过	一个	英语	作家	在	这	下列的	声明	:

一位英国作家在以下陈述中表达了类似的观点：

[ɪn][ænd; ənd][ə'baʊt][ðə; ði] [taʊn] [ɒv; əv] ['eɪlzbəri] ['veri] ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒtɪdʒə(r)] [meɪn'teɪn] ,

In	and	about	the	town	of	Aylesbury	very	many	of	the	cottagers	maintain	,
在	和	关于	这	镇	的	艾尔斯伯里	非常	许多	的	这	农舍	维持	,

在艾尔斯伯里镇及其周边地区，许多农舍居民都维护着……

[iːtʃ] [ɒv; əv][ðem; ðəm] , [ə; eɪ][set][ɒv; əv] [dʌks] , [ə'baʊt][fɔːr] [dʌks] [tuː; tə][ə; eɪ] [dreɪk] .

each	of	them	,	a	set	of	ducks	,	about	4	ducks	to	a	drake	.
每个	的	他们	,	一个	放	的	鸭子	,	关于	4	鸭子	到	一个	德雷克	.

它们每只鸭子大约有 4 只小鸭配 1 只雄鸭。

[ðiːz] [ðeɪ] [kiːp] [ɪn]['eni] ['aʊtbɪldɪŋ] [ə'tætʃt] [tuː; tə][ðeə(r)] [dwelɪŋz] [ænd; ənd] , ['feɪlɪŋ] [sʌtʃ]

These	they	keep	in	any	outbuilding	attached	to	their	dwellings	and	,	failing	such
这些	他们	保持	在	任何	附属建筑	随附的	到	他们的	住宅	和	,	失败	这样的

[ə; eɪ] [pleɪs] ,

a	place	,
一个	地方	,

他们将这些物品存放在与住所相连的任何附属建筑物中；如果没有这样的地方，

[ɪn][ðə; ði] ['kɒtɪdʒ] [ɪt'self] .

in	the	cottage	itself	.
在	这	小屋	本身	.

就在小屋里。

[frɒm; frəm][ðem; ðəm][ðə; ði] " ['dʌkə(r)] " (['dilər] [pɪ'kju:liə(r)][tu:; tə][ðə; ði] [treɪd]) [kə'lekt] [ðə; ði] [egz]

From	them	the	"	duckers	"	(	dealers	peculiar	to	the	trade	)	collect	the	eggs
从	他们	这	"	鸭子	"	(	经销商	奇特	到	这	贸易	)	收集	这	鸡蛋

,

,

,

“鸭贩子”（专门从事这项交易的商人）从他们那里收集鸡蛋。

[ænd; ənd]['dʒen(ə)rəli] ['bɑ:gən] [wɪð] [ðə; ði]['əʊnə(r)z][fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)] [həʊl] [sə'plaɪ] [æt; ət][ə; eɪ]['gɪv(ə)n]

and	generally	bargain	with	the	owners	for	their	whole	supply	at	a	given
和	一般来说	便宜货	和	这	所有者	为了	他们的	所有的	供应	在	一个	给定

[reɪt] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['si:z(ə)n] .

rate	for	the	season	.
速度	为了	这	季节	.

通常情况下，他们会与业主协商，以特定价格购买当季的全部供应品。

[ðeɪ] [bɪ'gɪn] [ðeə(r)] [kə'lekʃ(ə)n] [ɪn][ɒk'təʊbə(r)] ,

They	begin	their	collection	in	October	,
他们	开始	他们的	收藏	在	十月	,

他们从十月开始收集资料。

[ænd; ənd][ðə; ði]['kɒntrækt; kən'trækt][ɪz]['ɒf(ə)n] [meɪd] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [həʊl] [prə'dju:s] [ʌp][tu:; tə][dʒu:n] .

and	the	contract	is	often	made	for	the	whole	produce	up	to	June	.
和	这	合同	是	经常	制成	为了	这	所有的	生产	向上	到	六月	.

合同通常涵盖六月份之前的所有农产品。

[ðə; ði] ['bri:dɪŋ] [stɒk] [ɒv; əv][ə; eɪ] " ['dʌkə(r)] " [hu:] [dʌz] [æn; ən] ['ævərɪdʒ] [treɪd] [kən'sɪsts] [ɒv; əv][sɪks]

The	breeding	stock	of	a	"	ducker	"	who	does	an	average	trade	consists	of	six
这	选育	库存	的	一个	"	达克	"	WHO	做	一个	平均的	贸易	由	的	六

['dreɪks] [ænd; ənd] ['twenti] [dʌks] ;

drakes	and	twenty	ducks	;
龙	和	二十	鸭子	;

一个进行一般交易的“鸭贩子”的种鸭包括六只雄鸭和二十只母鸭；

[ði:z] [ɔ:l] [rʌn] [tə'geðə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] [brʊks] [ænd; ənd] [pɒndz] [ɑ:(r); ə(r)] [lʊkt] [ə'pɒn]['ɔ:ləʊst]

these	all	run	together	,	and	the	brooks	and	ponds	are	looked	upon	almost
这些	全部	跑步	一起	,	和	这	布鲁克斯	和	池塘	是	看起来	之上	几乎

[æz; əz] ['kɒmən] ['prɒpəti] .

as	common	property	.
作为	常见的	财产	.

这些河流汇聚在一起，小溪和池塘几乎被视为公共财产。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['sepəreɪtɪd] [æt; ət] [naɪt] , ['drɪvn] [ʌp][tu:; tə][ðeə(r)] [rɪ'spektɪv] [hoʊmz] , [wel] [fed]

They	are	separated	at	night	,	driven	up	to	their	respective	homes	,	well	fed
他们	是	分开	在	夜晚	,	驱动	向上	到	他们的	各自	房屋	,	出色地	美联储

[ænd; ənd] ['wɔ:mli] [haʊzd] .

and	warmly	housed	.
和	热情地	房屋	.

夜间，它们会被分开，分别送回各自的家，吃饱穿暖。

[ðə; ði] [egz] [wɪtʃ] [wɜ:(r); wə(r)][leɪd]['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['naɪtˌtaɪm] [ɑ:(r); ə(r)][set] , [æz; əz] [su:n] [æz; əz]

The	eggs	which	were	laid	during	the	nighttime	are	set	,	as	soon	as
这	鸡蛋	哪个	是	铺设	期间	这	夜间	是	放	,	作为	很快	作为

['pɒsəb(ə)l] ,

possible	,
可能的	,

夜间产下的蛋会尽快孵化。

['ʌndə(r)] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [ə'tentɪv] [henz] , [fɔː(r); fə(r)] [wɪtʃ] ['pɜːpəs] [gʊd] [dɔrkɪŋz] [ænd; ənd]

under	large	and	attentive	hens	,	for	which	purpose	good	Dorkings	and
在下面	大的	和	细心	母鸡	,	为了	哪个	目的	好的	多尔金斯	和

['kəutʃin] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] [best] .

Cochins	are	considered	best	.
科钦人	是	经过考虑的	最好的	.

在体型较大且细心的母鸡的饲养下，人们认为优秀的多尔金鸡和科钦鸡是最佳选择。

[ðə; ði] [dʌks] [ðəm'selvz] [ɑː(r); ə(r)]['nevə(r)] [ə'laʊd] [tuː; tə][sɪt] , [ðəʊ] [ðeɪ] [meɪ] [dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə]

The	ducks	themselves	are	never	allowed	to	sit	,	though	they	may	desire	to
这	鸭子	他们自己	是	绝不	允许	到	坐	,	尽管	他们	可能	欲望	到

[duː; də][səʊ] ,

do	so	,
做	所以	,

即使鸭子很想坐下，但它们也永远不被允许坐下。

[æz; əz][ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [wʊd] [biː; bi]['ɔːlməʊst]['sɜːt(ə)n]['feɪljə(r)] .

as	the	result	would	be	almost	certain	failure	.
作为	这	结果	会	是	几乎	肯定	失败	.

因为结果几乎肯定会是失败。

[ˌθɜː'tiːn] [egz] [kəm'praɪz] [ə; eɪ] ['setɪŋ] , [ænd; ənd] [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] ['iːzəli] ['kʌvəd] [baɪ][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [hen]

Thirteen	eggs	comprise	a	setting	,	and	these	are	easily	covered	by	a	large	hen
十三	鸡蛋	包括	一个	环境	,	和	这些	是	容易地	涵盖	经过	一个	大的	母鸡

.

:
.

13 个鸡蛋组成一个蛋窝，一只大母鸡很容易就能盖住它们。

[henz] [ɑː(r); ə(r)] [set] ['aɪðə(r)] [ɪn] [fɪʃ] [pædz] , [smɔːl] ['hæmpəz] , [ɔː(r)] , [ɪn] [wɒt] [wiː; wi] [hæv; həv] [faʊnd]

Hens	are	set	either	in	fish	pads	,	small	hampers	,	or	,	in	what	we	have	found
母鸡	是	放	任何一个	在	鱼	垫子	,	小的	礼篮	,	或者	,	在	什么	我们	有	成立

[məʊst] ['sɜːvɪsəb(ə)l] ,

most	serviceable	,
最多	可用	,

母鸡可以放在鱼垫里、小篮子里，或者，我们发现最实用的是，

[ðə; ði] [raʊnd] ['bɒksɪz] [ɪn] [wɪtʃ] [tʃiːz] [ɑː(r); ə(r)] [pækt] .

the	round	boxes	in	which	cheeses	are	packed	.
这	圆形的	盒子	在	哪个	奶酪	是	包装	.

装奶酪的圆形盒子。

[ɪn][ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv] [ðiːz] [ɪz] [pleɪst] [sʌm; səm][laɪm][ɔː(r)] [wʊd] ['æʃɪz] ,

In	the	bottom	of	these	is	placed	some	lime	or	wood	ashes	,
在	这	底部	的	这些	是	放置	一些	酸橙	或者	木头	灰烬	,

这些容器底部放有一些石灰或木灰。

[ænd; ənd] [ðen] [ə; eɪ] [nest][ɒv; əv] [heɪ] [ɔː(r)][sʌm; səm] [spft] [strɔː] ;

and	then	a	nest	of	hay	or	some	soft	straw	;
和	然后	一个	巢	的	干草	或者	一些	柔软的	稻草	;

然后放上一窝干草或一些柔软的稻草；

[ðeə(r)][ðə; ði][henz][mʌst; məst][biː; bi][kept][æz; əz]['kwaɪət][æz; əz]['pɒsəb(ə)l] .

there	the	hens	must	be	kept	as	quiet	as	possible	.
那里	这	母鸡	必须	是	保留	作为	安静的	作为	可能的	.

那里必须尽可能让母鸡保持安静。

['speʃ(ə)l][keə(r)][mʌst; məst][bi:; bi]['teɪkən][tu:; tə] [gɑ:d] [ə'genst] [ðə; ði][ɪn'tru:ʒ(ə)n][ɒv; əv][ræts][ɔ:(r)]['ʌðə(r)]

Special	care	must	be	taken	to	guard	against	the	intrusion	of	rats	or	other
特别的	关心	必须	是	已采取	到	警卫	反对	这	入侵	的	老鼠	或者	其他

['vɜ:mɪn] [baɪ] [wɪtʃ] [ðə; ði][hen]['mʌðə(r)] [meɪ][bi:; bi] [dɪ'stɜ:bd] [ænd; ənd] ,

vermin	by	which	the	hen	mother	may	be	disturbed	and	,
害虫	经过	哪个	这	母鸡	母亲	可能	是	不安	和	,

必须特别注意防止老鼠或其他害虫入侵，以免打扰母鸡，

[æz; əz][ɪz]['ɒf(ə)n][ðə; ði] [keɪs] , [ðə; ði] [həʊl] ['setɪŋ] [bi:; bi] [dɪ'strɔɪd] [ˌðeə'baɪ] .

as	is	often	the	case	,	the	whole	setting	be	destroyed	thereby	.
作为	是	经常	这	案件	,	这	所有的	环境	是	损毁	从而	.

通常情况下，整个场景都会因此被破坏。

[ðə; ði]['pɪəriəd][ɒv; əv][ˌɪŋkju'beɪʃ(ə)n][ɪz] ['twenti] - [eɪt] [deɪz] ,

The	period	of	incubation	is	twenty	-	eight	days	,
这	时期	的	孵化	是	二十	-	八	天	,

潜伏期为二十八天。

[ænd; ənd]['djʊərɪŋ][ðə; ði][lɑ:st] [wi:k] [ɒv; əv] [ðæt] [taɪm][keə(r)][mʌst; məst][bi:; bi]['teɪkən][tu:; tə]['sprɪŋk(ə)l]

and	during	the	last	week	of	that	time	care	must	be	taken	to	sprinkle
和	期间	这	最后的	星期	的	那	时间	关心	必须	是	已采取	到	撒

[ðə; ði] [egz] ['deɪli] [wɪð] [ˌlu:k'wɔ:m] ['wɔ:tə(r)] ,

the	eggs	daily	with	lukewarm	water	,
这	鸡蛋	日常的	和	温	水	,

在最后一周，必须每天用温水洒在鸡蛋上。

[wɪtʃ] ['sɔfən, 'sɔ:-][ðə; ði] [ʃelz] ,

which	softens	the	shells	,
哪个	软化	这	贝壳	,

这样可以软化贝壳。

[səʊ][ðæt] [wen] [ðə; ði][taɪm] ['kɒmz] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [tu:; tə] [meɪk] [ɪts] [ə'pɪərəns] [ˌaɪ 'ti:]

so	that	when	the	time	comes	for	the	duckling	to	make	its	appearance	it
所以	那	什么时候	这	时间	来	为了	这	小鸭	到	制作	它是	外貌	它

[hæz; həz][nɒt] [mʌtʃ] ['dɪfɪkəlti] [ɪn] ['breɪkɪŋ] [θru:] [ɪts] ['kʌvərɪŋ] .

has	not	much	difficulty	in	breaking	through	its	covering	.
有	不是	很多	困难	在	打破	通过	它是	覆盖	.

这样，当小鸭破壳而出的时候，它就不会遇到太多困难。

[wen] [ðə; ði] [jʌŋ] [ɑ:(r); ə(r)] ['hætʃt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][left] [wɪð] [ðə; ði][hen][ʌn'tɪl] [wel] ['nesld] ,

When	the	young	are	hatched	they	should	be	left	with	the	hen	until	well	nestled	,
什么时候	这	年轻的	是	孵化	他们	应该	是	左边	和	这	母鸡	直到	出色地	依偎	,

雏鸟孵化后，应该让它们和母鸟待在一起，直到它们安顿好为止。

[wel] [draɪd] , [ænd; ənd] [strɒŋ] [ɪ'nʌf] [tu:; tə][stænd] .

well	dried	,	and	strong	enough	to	stand	.
出色地	干燥	,	和	强的	足够的	到	站立	.

干燥良好，且足够坚固可以站立。

['meni] [skɔ:z] [ɒv; əv] ['dʌklɪŋ] [ɑ:(r); ə(r)] [lɒst] [baɪ] [ˌɪnɪk'spɪərɪənst] [p'ɜ:sənz] [θru:] [ðeə(r)] [ɪm'peɪʃ(ə)ns]

Many	scores	of	ducklings	are	lost	by	inexperienced	persons	through	their	impatience
许多	得分	的	小鸭	是	丢失的	经过	缺乏经验	人	通过	他们的	不耐烦

[tu:; tə] [rɪ'mu:v] [ðem; ðəm][frɒm; frəm][ðə; ði][nest] .

to	remove	them	from	the	nest	.
到	消除	他们	从	这	巢	.

许多缺乏经验的人因为急于将小鸭从巢中取出而导致大量小鸭丧命。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['dʌklɪŋ] [ɪz][æt; ət][fɜ:st][klæd] [wɪð] [spft] , ['jeləʊ] [daʊn] ,

The	little	duckling	is	at	first	clad	with	soft	,	yellow	down	,
这	小的	小鸭	是	在	第一的	覆膜	和	柔软的	,	黄色的	向下	,

这只小鸭子最初全身覆盖着柔软的黄色绒毛，

[wɪtʃ] ['grædʒuəli] [ˌdisə'piə] [æz; əz][ðə; ði] ['feðər] [grəʊ] .

which	gradually	disappears	as	the	feathers	grow	.
哪个	逐步地	消失	作为	这	羽毛	生长	.

随着羽毛的生长，这种现象会逐渐消失。

['ɑːftə(r)][ə; eɪ][fjuː] [deɪz] , [θriː] [ɔː(r)][fɔː(r)] [bruːd] [ɑː(r); ə(r)][pʊt] [tə'geðə(r)] [wɪð] [wʌn][hen] ,

After	a	few	days	,	three	or	four	broods	are	put	together	with	one	hen	,
后	一个	很少	天	,	三	或者	四	幼崽	是	放	一起	和	一	母鸡	,

几天后，将三四窝小鸡和一只母鸡放在一起。

[wɪtʃ] [ɪz][kwaɪt]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv][ðem; ðəm][ɔːl] . « [eit]

which	is	quite	able	to	take	care	of	them	all	.	«	8
哪个	是	相当	有能力的	到	拿	关心	的	他们	全部	.	«	8

它完全有能力照顾好他们所有人。« 8

» [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [p'ɜːpəsɪz] [ðə; ði] ['triːtmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɪz][æz; əz] [f'ɒləʊz] :

»	For	market	purposes	the	treatment	of	the	ducklings	is	as	follows	:
»	为了	市场	目的	这	治疗	的	这	小鸭	是	作为	跟随	:

»出于市场销售的目的，对小鸭的处理方式如下：

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [ə'laʊd] [tuː; tə][gəʊ]['ɪntuː]['eni]['wɔːtə(r)] ,

They	are	not	allowed	to	go	into	any	water	,
他们	是	不是	允许	到	去	进入	任何	水	,

他们不被允许进入任何水域。

[bʌt; bət][ɑː(r); ə(r)] [kept] [ɪn] ['hɒvl] [ɔː(r)][ðə; ði][rʊmz; ruːmz][ɒv; əv] ['kɔtidʒz] ,

but	are	kept	in	hovels	or	the	rooms	of	cottages	,
但	是	保留	在	茅屋	或者	这	房间	的	小屋	,

但他们却被安置在简陋的棚屋或小屋的房间里。

[iːtʃ] [lɒt][ɒv; əv] ['θɜːti] [ɔː(r)] ['fɔːti] ['sepəreɪtɪd] [baɪ] [ləʊ] [bɔːdz] .

each	lot	of	thirty	or	forty	separated	by	low	boards	.
每个	很多	的	三十	或者	四十	分开	经过	低的	板	.

每批三十或四十件物品用矮板隔开。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nəʊ] [ʌn'kɒmən] [θɪŋ] [tuː; tə] [siː] [ˌtuː'tuː] , - [ɔː(r)][θriː] , - , [ɔːl][ɪn][wʌn] [ɪ'stæblɪʃmənt] .

It	is	no	uncommon	thing	to	see	2	,	000	or	3	,	000	,	all	in	one	establishment	.
它	是	不	罕见	事物	到	看	2	,	-	或者	3	,	-	,	全部	在	一	建立	.

在一个场所看到 2000 或 3000 人并不罕见。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kept] ['veri] [kliːn] [ænd; ənd][draɪ][ɒn] ['bɑːli] [strɔː] ; [ðeə(r)] [fuːd] [kən'sɪsts] [ɒv; əv] [hɑːd] -

They	are	kept	very	clean	and	dry	on	barley	straw	;	their	food	consists	of	hard	-
他们	是	保留	非常	干净的	和	干燥	在	大麦	稻草	;	他们的	食物	由	的	难的	-

[bɔɪld] [egz] ,

boiled	eggs	,
煮沸	鸡蛋	,

它们生活在铺着大麦秸秆的干净干燥的环境中；它们的食物是煮熟的鸡蛋。

[tʃɒpt] [faɪn] [ænd; ənd] [mɪkst] [wɪð] [bɔɪld] [raɪs] [ænd; ənd] ['bʊləks] ['lɪvə(r)] , [kʌt] [tɪp] [smɔːl] .

chopped	fine	and	mixed	with	boiled	rice	and	bullock's	liver	,	cut	Tip	small	.
切碎	美好的	和	混合	和	煮沸	米	和	牛的	肝	,	切	提示	小的	.

切碎后与煮熟的米饭和牛肝混合，牛肝切成小块。

[ðɪs] [ɪz]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðem; ðəm] ['sevrəl] [taɪmz] [ɪn][ðə; ði] [deɪ] [fɔː(r); fə(r)][ə'baʊt][ə; eɪ] ['fɔːtnaɪt] [ɔː(r)]

This	is	given	to	them	several	times	in	the	day	for	about	a	fortnight	or
这	是	给定	到	他们	一些	时代	在	这	天	为了	关于	一个	两星期	或者

[mɔː(r)] .

more	.
更多的	.

他们每天要服用几次这种药物，持续两周或更长时间。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['keɪpəb(ə)l][ɒv; əv] [kən'sjuːmɪŋ] [mɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fed] [ɒn] ['bɑːli] [miːl]

When	they	are	capable	of	consuming	more	they	are	fed	on	barley	meal
什么时候	他们	是	有能力的	的	消费	更多的	他们	是	美联储	在	大麦	一顿饭

[ænd; ənd] ['tæləʊ] [griːvz] (['kræklɪŋ]) ,

and	tallow	greaves	(	cracklings	)	,
和	脂	油渣	(	爆裂声	)	,

当它们能够吃更多东西时，就喂它们大麦粉和牛油渣（油渣）。

[mɪkst] [tə'geðə(r)] [wɪð] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [griːvz] ['priːviəsli] [hæv; həv] [biːn] [bɔɪld] .

mixed	together	with	the	water	in	which	the	greaves	previously	have	been	boiled	.
混合	一起	和	这	水	在	哪个	这	油渣	之前	有	到过	煮沸	.

与之前煮过骨渣的水混合。

[sʌm; səm] ['pəʊltrɪmən] ['ɔːlsəʊ][juːz] ['hɔːsfleʃ] [tuː; tə][mɪks] [wɪð] [ðeə(r)]['ʌðə(r)] [fuːd] .

Some	poultrymen	also	use	horseflesh	to	mix	with	their	other	food	.
一些	家禽养殖户	还	使用	马肉	到	混合	和	他们的	其他	食物	.

有些养鸡户也会在饲料中添加马肉。

[ðə; ði] [ə'bʌv] [kˈɒnstɪtjˌuːts] [ɔːl] [ðæt] [ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [prə'djuːs] ['ɜːli] ['dʌklɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]

The	above	constitutes	all	that	is	necessary	to	produce	early	ducklings	for	the
这	多于	构成	全部	那	是	必要的	到	生产	早期的	小鸭	为了	这

['teɪb(ə)l] .

table	.
桌子	.

以上就是生产可供食用的早熟小鸭所需的一切。

[ɪn] ['pluːmɪdʒ] [ðə; ði] - [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ][pjʊə(r)] , ['spɒtləs] [waɪt] ,

In	plumage	the	Aylesburys	are	a	pure	,	spotless	white	,
在	羽毛	这	-	是	一个	纯的	,	一尘不染	白色的	,

艾尔斯伯里鸡的羽毛是纯白色，没有一丝瑕疵。

[ænd; ənd] ['feðər] [ɒv; əv] ['eni] ['ʌðə(r)]['kʌlə(r)] [wɪl] [dɪs'kwɒlɪfaɪ][ðem; ðəm] .

and	feathers	of	any	other	color	will	disqualify	them	.
和	羽毛	的	任何	其他	颜色	将要	取消资格	他们	.

任何其他颜色的羽毛都将被取消参赛资格。

[dreɪk] [ænd; ənd] [dʌk] ['veəri] ['əʊnli][ɪn][ðə; ði]['ɔːd(ə)n(ə)ri] [rɪ'spekt] [ɒv; əv][ðə; ði] [meɪl] [bɜːd] ,

Drake	and	duck	vary	only	in	the	ordinary	respect	of	the	male	bird	,
德雷克	和	鸭子	各不相同	仅有的	在	这	普通的	尊重	的	这	男性	鸟	,

雄鸭和母鸭的区别仅在于雄性鸟类的一般特征。

['ʃəʊɪŋ] [ə; eɪ] ['veri] ['hænsəm] [kɜːld] ['feðə(r)] [ɪn][ðə; ði][teɪl][ænd; ənd] ['biːɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['lɑːdʒə(r)]

showing	a	very	handsome	curled	feather	in	the	tail	and	being	of	a	larger
显示	一个	非常	英俊的	卷曲	羽毛	在	这	尾巴	和	存在	的	一个	更大的

[saɪz][ðæn; ðən][hɪz; ɪz] [meit] .

size	than	his	mate	.
尺寸	比	他的	伴侣	.

它的尾巴上长着一根非常漂亮的卷曲羽毛，而且体型比它的伴侣要大。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt] [dreɪk] [ɪz][naɪn] [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]

Weight	.	—	The	standard	weight	of	the	adult	drake	is	9	pounds	;	adult
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	德雷克	是	9	磅	;	成人

[dʌk] , [eit] [paʊndz] ;

duck	,	8	pounds	;
鸭子	,	8	磅	;

体重——成年雄鸭的标准体重为 9 磅；成年母鸭的标准体重为 8 磅；

[jʌŋ] [dreɪk] , [eit] [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [dʌk] , ['sɛvən] [paʊndz] .

young	drake	,	8	pounds	,	and	young	duck	,	7	pounds	.
年轻的	德雷克	,	8	磅	,	和	年轻的	鸭子	,	7	磅	.

幼雄鸭，8磅；幼鸭，7磅。

['kʌləd] [ruːˈɔŋ; rwɔŋ] [dʌks] .
COLORED **ROUEN** **DUCKS** **.**
有色 鲁昂 鸭子 .

彩色鲁昂鸭。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [ðə; ði] ['kʌləd] [ruːˈɔŋ; rwɔŋ] [dʌk] ([fɪg] .
History **.** **—** **The** **Colored** **Rouen** **duck** **(** **fig** **.**
历史 . — 这 有色 鲁昂 鸭子 (如图 .

历史.—彩色鲁昂鸭（图。

[fɔːr]) [ɪz] [dɪˈzɜːvɪdli] ['pɒpjələ(r)] [θruːˈaʊt] [ðɪs] ['kʌntri] ,
4 **)** **is** **deservedly** **popular** **throughout** **this** **country** **,**
4) 是 理所当然 受欢迎的 自始至终 这 国家 ,

4）在全国范围内广受欢迎，实至名归。

[ænd; ənd][ɪz] [kənˈsɪdəd] [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst]['prɒfɪtəb(ə)l] [briːdz] [tuː; tə] [kiːp] .
and **is** **considered** **one** **of** **the** **most** **profitable** **breeds** **to** **keep** **.**
和 是 经过考虑的 一 的 这 最多 有利可图 品种 到 保持 .

并且被认为是最赚钱的饲养品种之一。

[ðiːz] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] [sed] [tuː; tə][hæv; həv] [kʌm] [əˈrɪdʒənəli][frɒm; frəm][ðə; ði] ['sɪti] [ɒv; əv][ruːˈɔŋ; rwɔŋ] ,
These **ducks** **are** **said** **to** **have** **come** **originally** **from** **the** **city** **of** **Rouen** **,**
这些 鸭子 是 说 到 有 来 起初 从 这 城市 的 鲁昂 ,
[ɪn] ['nɔːməndi] .
in **Normandy** **.**
在 诺曼底 .

据说这些鸭子最初来自诺曼底的鲁昂市。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nəʊn] [ðæt] [lɑːdʒ] [kˈwɒntɪtɪz] [ɒv; əv] ['pəʊltri] [ɑː(r); ə(r)] [reɪzd] [ɪn] ['nɔːməndi] ,
It **is** **known** **that** **large** **quantities** **of** **poultry** **are** **raised** **in** **Normandy** **,**
它 是 已知 那 大的 数量 的 家禽 是 提高 在 诺曼底 ,

众所周知，诺曼底地区饲养了大量的家禽。

[ænd; ənd] [waɪl] [ðeə(r)] [meɪ] [biː; bi][nəʊ] ['pɒzətɪv] [pruːf] [ðæt] [ðiːz] [dʌks] [keɪm] [əˈrɪdʒənəli][frɒm; frəm]
and **while** **there** **may** **be** **no** **positive** **proof** **that** **these** **ducks** **came** **originally** **from**
和 尽管 那里 可能 是 不 积极的 证明 那 这些 鸭子 来了 起初 从
[ðæt] ['sɪti] ,
that **city** **,**
那 城市 ,

虽然可能没有确凿的证据表明这些鸭子最初来自那个城市，

[lɑːdʒ] ['nʌmbəz] [ɒv; əv] [bɜːdz] ['kləʊsli] [rɪˈzemblɪŋ] [ðem; ðəm][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði]
large **numbers** **of** **birds** **closely** **resembling** **them** **are** **to** **be** **found** **in** **the**
大的 数字 的 鸟类 密切 类似 他们 是 到 是 成立 在 这
['mɑːkɪt] ['pleɪsɪz][ðeə(r)] .
market **places** **there** **.**
市场 地方 那里 .

当地市场上可以找到大量与它们非常相似的鸟类。

[sʌm; səm] ['raɪtər] [kənˈtend] [ðæt] [ðə; ði] [neɪm] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] " [rəʊn] , " ['əʊɪŋ] [tuː; tə][ðeə(r)]['kʌlə(r)] ,
Some **writers** **contend** **that** **the** **name** **should** **be** **"** **Roan** **,** **"** **owing** **to** **their** **color** **,**
一些 作家 抗衡 那 这 姓名 应该 是 " 罗恩 , " 欠款 到 他们的 颜色 ,

一些作家认为，由于它们的毛色，这个品种应该叫做"Roan"。

[bʌt; bət][ðə; ði]['kʌlə(r)][ɪtˈself] [dʌz] [nɒt] [səˈpɔːt] [ðɪs] [kənˈtenʃ(ə)n] .
but **the** **color** **itself** **does** **not** **support** **this** **contention** **.**
但 这 颜色 本身 做 不是 支持 这 争论 .

但颜色本身并不支持这种说法。

[ðə; ði] [kəˈrekt] [neɪm] [ɪz][ruːˈɔŋ; rwɔŋ] , [ænd; ənd] " [rəʊn] " [ɪz] [ʌnˈdaʊtɪdli] [ə; eɪ] [kəˈrʌpʃ(ə)n] .
The **correct** **name** **is** **Rouen** **,** **and** **"** **Roan** **"** **is** **undoubtedly** **a** **corruption** **.**
这 正确的 姓名 是 鲁昂 , 和 " 罗恩 " 是 无疑 一个 腐败 .

正确的名称是鲁昂（Rouen），而"Roan"无疑是讹误。

[dɪ'skrɪpʃn] . — [ðə; ði][ru:'ɔŋ; rwɔŋ] [dʌk] [ɪz][ə; eɪ] [faɪn] ['mɑ:kɪt] [bɜ:d] ,

Description	.	—	The	Rouen	duck	is	a	fine	market	bird	,
描述	.	—	这	鲁昂	鸭子	是	一个	美好的	市场	鸟	,

描述——鲁昂鸭是一种优质的市场禽类。

[bʌt; bət] [dʌz] [nɒt][mə'tʃʊə(r)][æz; əz] ['ɜ:li] [æz; əz] [dʌz] [ðə; ði] ['pikɪn] [ɔ:(r)][ðə; ði] ['eɪlzbəri] .

but	does	not	mature	as	early	as	does	the	Pekin	or	the	Aylesbury	.
但	做	不是	成熟	作为	早期的	作为	做	这	北京	或者	这	艾尔斯伯里	.

但它不像北京番茄或艾尔斯伯里番茄那样早熟。

[ðə; ði] [fleʃ] [ɪz] [kən'sɪdəd] ['veri] ['delɪkət] , [ænd; ənd][ðə; ði] [bri:d] [ɪz] [ək'nɒlɪdʒd] [tu:; tə][bi:; bi]

The	flesh	is	considered	very	delicate	,	and	the	breed	is	acknowledged	to	be
这	肉	是	经过考虑的	非常	精美的	,	和	这	品种	是	已确认	到	是

[su:'pɪəriə(r)][fɔ:(r); fə(r)]['teɪb(ə)l] [p'ɜ:pəsɪz] ,

superior	for	table	purposes	,
优越的	为了	桌子	目的	,

这种鸡的肉质非常鲜嫩，而且该品种被公认为是上乘的食用鸡。

['bi:ɪŋ] ['i:zəli] ['fætn] .

being	easily	fattened	.
存在	容易地	肥胖的	.

容易长肥。

[ðə; ði][ru:'ɔŋ; rwɔŋ] [wɪl] [bi:; bi] [faʊnd] [ə; eɪ]['prɒfɪtəb(ə)l][bɜ:d][tu:; tə] [reɪz] [ɒn][ðə; ði] [fɑ:m] ,

The	Rouen	will	be	found	a	profitable	bird	to	raise	on	the	farm	,
这	鲁昂	将要	是	成立	一个	有利可图	鸟	到	增加	在	这	农场	,

鲁昂鸡会成为一种在农场饲养有利可图的禽类。

['bi:ɪŋ] ['hɑ:di] , [prə'lɪfɪk] , ['kwaɪət][ɪn] [ˌdɪspə'zɪʃn] , [ænd; ənd][ɒv; əv] ['bju:tɪf(ə)l] ['plu:mɪdʒ] .

being	hardy	,	prolific	,	quiet	in	disposition	,	and	of	beautiful	plumage	.
存在	耐寒的	,	多产的	,	安静的	在	处置	,	和	的	美丽的	羽毛	.

体质强健，繁殖力强，性情温顺，羽毛美丽。

[ðeə(r)] [egz] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt][æz; əz] [lɑ:dʒ] [æz; əz] [ðəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pikɪn] , [ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)] [daɪ'vɜ:s]

Their	eggs	are	not	as	large	as	those	of	the	Pekin	,	and	are	diverse
他们的	鸡蛋	是	不是	作为	大的	作为	那些	的	这	北京	,	和	是	各种各样的

[ɪn]['kʌlə(r)] .

in	color	.
在	颜色	.

它们的蛋没有北京鸡的蛋那么大，而且颜色各异。

[ðə; ði][ru:'ɔŋ; rwɔŋ][ɪz] [ʌn'daʊtɪdli] ['kləʊsli] [rɪ'leɪtɪd] [tu:; tə][ðə; ði]['mælɑ:d] [dʌk] ;

The	Rouen	is	undoubtedly	closely	related	to	the	Mallard	duck	;
这	鲁昂	是	无疑	密切	有关的	到	这	凫	鸭子	;

鲁昂鸭无疑与绿头鸭关系密切;

[ɪts] ['plu:mɪdʒ] [ə'ləʊn] [wʊd] [meɪk] [gʊd] [ðɪs] [bɪ'li:f] .

its	plumage	alone	would	make	good	this	belief	.
它是	羽毛	独自的	会	制作	好的	这	信仰	.

单凭它的羽毛就足以证明这种说法是正确的。

[bʌt; bət][ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv][ðə; ði] [də'mestɪk] [ru:'ɔŋ; rwɔŋ] [dʌk] [hæz; həz] [bi:n] ['greɪtli] ['mɒdɪfaɪd]

But	the	shape	of	the	domestic	Rouen	duck	has	been	greatly	modified
但	这	形状	的	这	国内的	鲁昂	鸭子	有	到过	非常	修改的

[frɒm; frəm] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði][waɪld]['mælɑ:d] ;

from	that	of	the	wild	Mallard	;
从	那	的	这	荒野	凫	;

但家养鲁昂鸭的外形与野生绿头鸭相比已经有了很大的改变;

[ðə; ði] ['bɒdi] [ɪz] [grəʊn] [lɒŋgə(r)] [ænd; ənd] ['hevɪə] , [wɪð] [ə; eɪ] ['tendənsi] [tu:; tə] [drɒp] [daʊn] [ɪn] [ðə; ði] [rɪə(r)] ;

the	body	is	grown	longer	and	heavier	,	with	a	tendency	to	drop	down	in	the	rear	;
这	身体	是	生长	更长	和	较重	,	和	一个	趋势	到	降低	向下	在	这	后部	;

身体变得更长更重，后部有下垂的趋势；

[ðə; ði] [wɪŋz] [hæv; həv] [lɒst] [ðə; ði] ['paʊə(r)] [ɒv; əv] [flaɪt] [wɪtʃ] [ðə; ði] [waɪld] ['ænsestə(r)] [pə'zest] .

the	wings	have	lost	the	power	of	flight	which	the	wild	ancestor	possessed	.
这	翅膀	有	丢失的	这	力量	的	航班	哪个	这	荒野	祖先	拥有	.

翅膀已经失去了野生祖先所拥有的飞行能力。

[ðə; ði] ['plu:mɪdʒ] , [haʊ'evə(r)] , [rɪ'meɪnz] ['ɔ:lməʊst] [ðə; ði] [seɪm] . « [naɪn]

The	plumage	,	however	,	remains	almost	the	same	.	«	9
这	羽毛	,	然而	,	遗迹	几乎	这	相同的	.	«	9

然而，羽毛却几乎保持不变。

» [fɪg] .

»	Fig	.
»	如图	.

"如图。

[fɔ:r] . — ['tri:əʊ] [ɒv; əv] ['kʌləd] [ru:'ɔŋ; rwɔŋ] [dʌks] .

4	.	—	Trio	of	Colored	Rouen	ducks	.
4	.	—	三重奏	的	有色	鲁昂	鸭子	.

4.——三只彩色鲁昂鸭。

[ðə; ði] ['stændəd] - [bred] [ru:'ɔŋ; rwɔŋ] [dreɪk] [hæz; həz] [ə; eɪ] [lɒŋ] , ['faɪnli] - [fɔ:md] [hed] , [wɪð] [rɪtʃ] , ['lʌstrəs] [gri:n] ['plu:mɪdʒ] ;

The	standard	-	bred	Rouen	drake	has	a	long	,	finely	-	formed	head	,	with	rich	,	lustrous	green	plumage	;
这	标准	-	繁殖	鲁昂	德雷克	有	一个	长的	,	精细地	-	形成	头	,	和	富有的	,	光泽的	绿色的	羽毛	;

标准品种的鲁昂雄鸭头部修长，形状优美，羽毛呈浓郁亮泽的绿色；

[bɪl] [lɒŋ] [ænd; ənd] [brɔ:d] , ['waɪdə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] [ɪk'streməti] , [ɒv; əv] ['gri:nɪʃ] - ['jeləʊ] ['kʌlə(r)] ,

bill	long	and	broad	,	wider	at	the	extremity	,	of	greenish	-	yellow	color	,
账单	长的	和	广阔	,	更广泛	在	这	末端	,	的	绿绿色	-	黄色的	颜色	,

喙长而宽，末端较宽，呈黄绿色。

[wɪð] [ə; eɪ] [blæk] [bi:d] [æt; ət] [ðə; ði] [tɪp] ; [ðə; ði] [nek] [ɪz] [lɒŋ] , ['slendə(r)] , [ænd; ənd] ['ni:tli] [kɜ:vd] ,

with	a	black	bead	at	the	tip	;	the	neck	is	long	,	slender	,	and	neatly	curved	,
和	一个	黑色的	珠子	在	这	提示	;	这	脖子	是	长的	,	苗条	,	和	整齐地	弯曲	,

顶端缀有一颗黑色珠子；颈部修长纤细，呈优美的弧形。

['kʌvəd] [wɪð] [ðə; ði] [seɪm] ['lʌstrəs] [gri:n] ['plu:mɪdʒ] [æz; əz] [ðə; ði] [hed] ,

covered	with	the	same	lustrous	green	plumage	as	the	head	,
涵盖	和	这	相同的	光泽的	绿色的	羽毛	作为	这	头	,

全身覆盖着与头部相同的亮绿色羽毛，

[wɪtʃ] [ɪz] [ˌɪntə'rʌptɪd] [baɪ] [ə; eɪ] [dɪ'stɪŋkt] [waɪt] [rɪŋ] , [nɒt] [kwaɪt] [kəm'pli:t] [bɪ'haɪnd] ,

which	is	interrupted	by	a	distinct	white	ring	,	not	quite	complete	behind	,
哪个	是	中断	经过	一个	清楚的	白色的	戒指	,	不是	相当	完全的	在后面	,

其后方有一圈明显的白色圆环，但并不完全完整。

[ɒn] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] [pɑ:t] [ɒv; əv] [nek] .

on	the	lower	part	of	neck	.
在	这	降低	部分	的	脖子	.

在颈部下方。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] [lɒŋ] , [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [pɑːt] ['biːɪŋ] ['æʃi] [greɪ] , [mɪkst] [wɪð] [griːn] ,

The	back	is	long	,	the	upper	part	being	ashy	gray	,	mixed	with	green	,
这	后退	是	长的	,	这	上	部分	存在	灰烬	灰色的	,	混合	和	绿色的	,

背部较长，上部呈灰褐色，夹杂着绿色。

[ænd; ənd] ['rʌnɪŋ] ['ɪntuː][ə; eɪ] [rɪtʃ] , ['lʌstrəs] [griːn] [ɒn][ðə; ði]['ləʊə(r)] [pɑːt] [ænd; ənd] [rʌmp] ;

and	running	into	a	rich	,	lustrous	green	on	the	lower	part	and	rump	;
和	跑步	进入	一个	富有的	,	光泽的	绿色的	在	这	降低	部分	和	臀部	;

下部和臀部则呈现浓郁、有光泽的绿色；

[ðə; ði] ['ʃəʊldə(r)] ['kʌvət] [ɑː(r); ə(r)] [greɪ] , [straɪpt] [wɪð] [faɪn] , ['weɪvi] [laɪnz] [ɒv; əv] [braʊn] .

the	shoulder	coverts	are	gray	,	striped	with	fine	,	wavy	lines	of	brown	.
这	肩膀	隐蔽人员	是	灰色的	,	有条纹的	和	美好的	,	波浪状	线条	的	棕色的	.

肩羽呈灰色，带有细密的棕色波浪状条纹。

[ðə; ði] [brest] [ɪz] [brɔːd] [ænd; ənd] [diːp] [ænd; ənd] ['pɜːpəlɪʃ] [braʊn] [ɔː(r)]['klærət]['kʌlə(r)] , ['pɜːfɪktli] [friː] [frɒm; frəm] [greɪ] ['feðər] ;

The	breast	is	broad	and	deep	and	purplish	brown	or	claret	color	,	perfectly	free	from	gray	feathers	;
这	胸部	是	广阔	和	深的	和	紫红色	棕色的	或者	红酒	颜色	,	完美	自由的	从	灰色的	羽毛	;

胸部宽阔而深邃，呈紫褐色或酒红色，完全没有灰色羽毛；

[ðə; ði]['klærət]['kʌlə(r)][ʃʊd; ʃəd][ɪk'stend] [daʊn] [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz]['pɒsəb(ə)l] [tə'wɔːd] [ðə; ði][legz] .

the	claret	color	should	extend	down	as	far	as	possible	toward	the	legs	.
这	红酒	颜色	应该	延长	向下	作为	远的	作为	可能的	朝向	这	腿	.

酒红色应该尽可能向下延伸到腿部。

[ðə; ði] ['bɒdi] [ɪz] [lɒŋ] , [diːp] , [ænd; ənd] [brɔːd] , [ðə; ði]['ʌndə(r)] [pɑːt] [ænd; ənd] [saɪdz] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [greɪ] ,

The	body	is	long	,	deep	,	and	broad	,	the	under	part	and	sides	being	a	beautiful	gray	,
这	身体	是	长的	,	深的	,	和	广阔	,	这	在下面	部分	和	侧面	存在	一个	美丽的	灰色的	,

身体修长、深厚、宽阔，腹部和两侧呈美丽的灰色。

[wɪtʃ] [grəuz] ['laɪtə(r)] [nɪə(r)][ðə; ði] [vent] , ['endɪŋ] [ɪn]['sɒlɪd] [blæk] [dʒʌst] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [teɪl] .

which	grows	lighter	near	the	vent	,	ending	in	solid	black	just	beneath	the	tail	.
哪个	生长	打火机	靠近	这	发泄	,	结束	在	坚硬的	黑色的	只是	下面	这	尾巴	.

靠近泄殖腔处颜色变浅，尾部下方变为纯黑色。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] ['kærid] ['kləʊsli] [ænd; ənd] ['smuːðli] [ə'genst] [ðə; ði] [saɪdz] ;

The	wings	are	short	and	carried	closely	and	smoothly	against	the	sides	;
这	翅膀	是	短的	和	携带	密切	和	顺利	反对	这	侧面	;

翅膀短小，紧贴身体两侧平滑地展开；

[ɪn]['kʌlə(r)][ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['braʊnɪʃ] [greɪ] , [ˌɪntə'spɜːst] [wɪð] [griːn] ,

in	color	the	wings	are	of	a	brownish	gray	,	interspersed	with	green	,
在	颜色	这	翅膀	是	的	一个	棕褐色	灰色的	,	穿插	和	绿色的	,

翅膀颜色为棕灰色，夹杂着绿色。

[ænd; ənd] [mɑːkt] [wɪð] [ə; eɪ][bænd][ɒv; əv] [rɪtʃ] ['pɜːp(ə)l] , [wɪð] [mə'tælɪk] [rɪ'flekʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [griːn] [ænd; ənd] [bluː] [laɪts] ,

and	marked	with	a	band	of	rich	purple	,	with	metallic	reflections	of	green	and	blue	lights	,
和	标记	和	一个	乐队	的	富有的	紫色的	,	和	金属	反思	的	绿色的	和	蓝色的	灯	,

并以一条浓郁的紫色带状装饰，闪烁着绿色和蓝色的金属光泽。

[ænd; ənd] [edʒd] [wɪð] [dɪ'stɪŋkt] [waɪt] [bændz] ; [ðə; ði]['praɪməri] ['feðər] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ][dɑːk] ,

and	edged	with	distinct	white	bands	;	the	primary	feathers	are	of	a	dark	,
和	边缘	和	清楚的	白色的	乐队	;	这	基本的	羽毛	是	的	一个	黑暗的	,

['dʌski] [braʊn] .

dusky	brown	.
昏暗	棕色的	.

并带有明显的白色条纹；初级飞羽呈深褐色。

[ðə; ði][teɪl] ['feðər] [ɑː(r); ə(r)][hɑːd][ænd; ənd] [stɪf] , [ænd; ənd][ɒv; əv][ə; eɪ][dɑːk] ['æʃi] - [braʊn] ['kʌlə(r)] ;

The	tail	feathers	are	hard	and	stiff	,	and	of	a	dark	ashy	-	brown	color	;
这	尾巴	羽毛	是	难的	和	僵硬的	,	和	的	一个	黑暗的	灰烬	-	棕色的	颜色	;

尾羽坚硬挺拔，呈深灰褐色；

[ðə; ði]['aʊtə(r)] [edʒ] [ɪn][əʊld][bɜ͡dz][ɪz] [edʒd] [wɪð] [waɪt] ; [ðə; ði] [kɜːld] « -

the	outer	edge	in	old	birds	is	edged	with	white	;	the	curled	«	10
这	外	边缘	在	老的	鸟类	是	边缘	和	白色的	;	这	卷曲	«	-

老鸟的外缘呈白色；卷曲的« 10

» ['feðər] [ɑː(r); ə(r)] [wel] [kɜːld] [ænd; ənd] [hɑːd] .

»	feathers	are	well	curled	and	hard	.
»	羽毛	是	出色地	卷曲	和	难的	.

羽毛卷曲且坚硬。

[ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [staʊt] [ænd; ənd][ɒv; əv] ['æʃi] - [greɪ] ['pluːmɪdʒ] ; [ðə; ði] ['ʃæŋks]

The	thighs	are	short	and	stout	and	of	ashy	-	gray	plumage	;	the	shanks
这	大腿	是	短的	和	肥硕	和	的	灰烬	-	灰色的	羽毛	;	这	小腿

[ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [strɒŋ] ,

are	short	and	strong	,
是	短的	和	强的	,

大腿短而粗壮，羽毛呈灰褐色；胫骨短而有力。

[ænd; ənd][ɪn]['kʌlə(r)] ['ɒrɪndʒ] [wɪð] ['braʊnɪʃ] [tɪndʒ] ;

and	in	color	orange	with	brownish	tinge	;
和	在	颜色	橙子	和	棕褐色	色调	;

颜色呈橙色，略带棕色；

[ðə; ði][təʊz][ænd; ənd][wɛbs][ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['kʌlə(r)][æz; əz][ðə; ði] ['ʃæŋks] .

the	toes	and	webs	are	of	the	same	color	as	the	shanks	.
这	脚趾	和	网络	是	的	这	相同的	颜色	作为	这	小腿	.

脚趾和蹼的颜色与小腿的颜色相同。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði][ruː'ɔŋ; rwɔŋ] [dʌk] , [laɪk] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] [dreɪk] , [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['faɪnli]

The	head	of	the	Rouen	duck	,	like	that	of	the	drake	,	is	long	and	finely
这	头	的	这	鲁昂	鸭子	,	喜欢	那	的	这	德雷克	,	是	长的	和	精细地

[fɔːmd] ,

formed	,
形成	,

鲁昂鸭的头部，和雄鸭一样，细长而优美。

[bʌt; bət] [wɪð] [ə; eɪ] [diːp] - [braʊn] ['pluːmɪdʒ] [ænd; ənd] [tuː] [straɪps] [ɒv; əv] ['laɪtə(r)] [braʊn] [ɪk'stendɪŋ]

but	with	a	deep	-	brown	plumage	and	two	stripes	of	lighter	brown	extending
但	和	一个	深的	-	棕色的	羽毛	和	二	条纹	的	打火机	棕色的	扩展

[frɒm; frəm][ðə; ði] [biːk] [tuː; tə][bɪ'haɪnd][ðə; ði] [aɪz] ;

from	the	beak	to	behind	the	eyes	;
从	这	喙	到	在后面	这	眼睛	;

但羽毛呈深棕色，从喙部到眼睛后方有两条较浅的棕色条纹；

[bɪl] , [lɒŋ] , [brɔːd] , [ænd; ənd] ['sʌmwɒt] [flæt] , ['braʊnɪʃ] ['ɒrɪndʒ] [ɪn]['kʌlə(r)] ,

bill	,	long	,	broad	,	and	somewhat	flat	,	brownish	orange	in	color	,
账单	,	长的	,	广阔	,	和	有些	平坦的	,	棕褐色	橙子	在	颜色	,

喙长而宽，略扁平，呈棕橙色。

['blɒtʃt] [wɪð] [dɑ:kə] [ʃeɪd] [ə'pɒn][ðə; ði]['ʌpə(r)] [pɑ:t][ænd; ənd] ['endɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [blæk] [bi:m] [æt; ət]
blotched **with** **darker** **shade** **upon** **the** **upper** **part** **and** **ending** **in** **a** **black** **beam** **at**
斑驳的 和 较暗 阴影 之上 这 上 部分 和 结束 在 一个 黑色的 光束 在
[ðə; ði][tɪp] .
the **tip** **.**
这 提示 .

上部有较深的斑点，尖端呈黑色。

[ðə; ði] [nek] [ɪz] ['ni:tli] [kɜ:vd] , [lɒŋ] [ænd; ənd]['slendə(r)] , [lait] [braʊn] [ɪn] ['plu:mɪdʒ] ,
The **neck** **is** **neatly** **curved** **,** **long** **and** **slender** **,** **light** **brown** **in** **plumage** **,**
这 脖子 是 整齐地 弯曲 , 长的 和 苗条 , 光 棕色的 在 羽毛 ,

颈部呈优美的弧形，细长，羽毛呈浅棕色。

['pens(ə)ld] [wɪð] [ə; eɪ] [dɑ:kə] [ʃeɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['kʌlə(r)] ; [ˌʌn'laɪk][ðə; ði] [dreɪk] ,
penciled **with** **a** **darker** **shade** **of** **the** **same** **color** **;** **unlike** **the** **drake** **,**
铅笔画 和 一个 较暗 阴影 的 这 相同的 颜色 ; 与此不同 这 德雷克 ,

用同色系的深色铅笔勾勒；与雄鸭不同，

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [waɪt] [rɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [nek] .
there **is** **no** **white** **ring** **on** **the** **neck** **.**
那里 是 不 白色的 戒指 在 这 脖子 .

脖子上没有白色环状物。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] [lɒŋ] , [ɒv; əv][ə; eɪ] [lait] - [braʊn] ['kʌlə(r)] ['rɪtʃli] [mɑ:kt] [wɪð] [gri:n] ; [brest] ,
The **back** **is** **long** **,** **of** **a** **light** **-** **brown** **color** **richly** **marked** **with** **green** **;** **breast** **,**
这 后退 是 长的 , 的 一个 光 - 棕色的 颜色 丰富 标记 和 绿色的 ; 胸部 ,

背部较长，呈浅棕色，并带有丰富的绿色斑纹；胸部，

[fʊl] [ænd; ənd] [raʊnd] [ænd; ənd][ɒv; əv] [dɑ:k] - [braʊn] ['plu:mɪdʒ] , ['pens(ə)ld] [wɪð] ['laɪtə(r)] [braʊn] ; ['bɒdi]
full **and** **round** **and** **of** **dark** **-** **brown** **plumage** **,** **penciled** **with** **lighter** **brown** **;** **body**
满的 和 圆形的 和 的 黑暗的 - 棕色的 羽毛 , 铅笔画 和 打火机 棕色的 ; 身体
, [lɒŋ] ,
, **long** **,**
, 长的 ,

羽毛丰满圆润，呈深棕色，带有浅棕色条纹；身体修长，

[di:p] , [ænd; ənd] [brɔ:d] , [ðə; ði]['ʌndə(r)] [pɑ:t] [ænd; ənd] [saɪdz] [ɒv; əv] ['plu:mɪdʒ] ['bi:ɪŋ] ['greɪɪʃ] [braʊn] ,
deep **,** **and** **broad** **,** **the** **under** **part** **and** **sides** **of** **plumage** **being** **grayish** **brown** **,**
深的 , 和 广阔 , 这 在下面 部分 和 侧面 的 羽毛 存在 灰蒙蒙的 棕色的 ,

体型深而宽，羽毛下部和两侧呈灰褐色。

[i:tʃ] ['feðə(r)] ['pens(ə)ld] [wɪð] [rɪtʃ] [dɑ:k] [braʊn] [tu:; tə][ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv][ðə; ði][teɪl] .
each **feather** **penciled** **with** **rich** **dark** **brown** **to** **the** **point** **of** **the** **tail** **.**
每个 羽毛 铅笔画 和 富有的 黑暗的 棕色的 到 这 观点 的 这 尾巴 .

每根羽毛都用浓郁的深棕色笔触描绘至尾尖。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑ:(r); ə(r)] [ʃɔ:t] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][saɪz][ɒv; əv][ðə; ði][bɜ:d][ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)] ['kærid] ['kləʊsli]
The **wings** **are** **short** **for** **the** **size** **of** **the** **bird** **and** **are** **carried** **closely**
这 翅膀 是 短的 为了 这 尺寸 的 这 鸟 和 是 携带 密切
[ə'genst] [ðə; ði][saɪdz] ;
against **the** **sides** **;**
反对 这 侧面 ;

相对于鸟的体型而言，它的翅膀较短，并且紧贴身体两侧；

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['plu:mɪdʒ] [ɪz] ['greɪɪʃ] [braʊn] , [ˌɪntə'mɪŋgəld] [wɪð] [gri:n] ,
the **color** **of** **the** **plumage** **is** **grayish** **brown** **,** **intermingled** **with** **green** **,**
这 颜色 的 这 羽毛 是 灰蒙蒙的 棕色的 , 交织 和 绿色的 ,

羽毛颜色为灰褐色，夹杂着绿色。

[wɪð] [bɑːrz][ɒv; əv]['pɜːp(ə)l] [edʒd] [wɪð] [waɪt] , [ðə; ði] [k'ʌləz] ['biːɪŋ] [dɪ'stɪŋkt] ; ['praɪˌmeri] [ɑː(r); ə(r)]

with	bars	of	purple	edged	with	white	,	the	colors	being	distinct	;	primaries	are
和	酒吧	的	紫色的	边缘	和	白色的	,	这	颜色	存在	清楚的	;	初选	是

[braʊn] .

brown	.
棕色的	.

紫色条纹边缘镶有白色边，颜色分明；原色为棕色。

[ðə; ði][teɪl] ['feðər] [ɑː(r); ə(r)] [stɪf] [ænd; ənd][ɒv; əv][ə; eɪ] [laɪt] - [braʊn] ['kʌlə(r)] ,

The	tail	feathers	are	stiff	and	of	a	light	-	brown	color	,
这	尾巴	羽毛	是	僵硬的	和	的	一个	光	-	棕色的	颜色	,

尾羽坚硬，呈浅棕色。

[dɪ'stɪŋktli] [mɑːkt] [wɪð] [ɒv; əv] [dɑːk] ['griːnɪʃ] [braʊn] ; [teɪl] ['kʌvət] [ɑː(r); ə(r)] [braʊn] ,

distinctly	marked	with	pencilings	of	dark	greenish	brown	;	tail	coverts	are	brown	,
明显地	标记	和	铅笔稿	的	黑暗的	绿绿色	棕色的	;	尾巴	隐蔽人员	是	棕色的	,

背部有明显的深绿褐色条纹；尾覆羽为棕色。

['pens(ə)ld] [wɪð] [ðə; ði] [seɪm] [dɑːk] [braʊn] , [ɔː(r)] ['griːnɪʃ] [braʊn] , [æz; əz][ðə; ði][teɪl] .

penciled	with	the	same	dark	brown	,	or	greenish	brown	,	as	the	tail	.
铅笔画	和	这	相同的	黑暗的	棕色的	,	或者	绿绿色	棕色的	,	作为	这	尾巴	.

用与尾巴相同的深棕色或绿棕色铅笔描边。

[ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [dɑːk] [braʊn] , ['pens(ə)ld] ; [ænd; ənd] ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)]

The	thighs	are	dark	brown	,	penciled	;	and	shanks	,	toes	,	and	webs	are
这	大腿	是	黑暗的	棕色的	,	铅笔画	;	和	小腿	,	脚趾	,	和	网络	是

['ɒrɪndʒ] [ɔː(r)] ['ɒrɪndʒ] [braʊn] .

orange	or	orange	brown	.
橙子	或者	橙子	棕色的	.

大腿呈深棕色，有铅笔状纹路；小腿、脚趾和蹼呈橙色或橙棕色。

[bəuθ][ðə; ði][ruː'ɔŋ; rwɔŋ] [dreɪk] [ænd; ənd] [dʌk] , [kləʊðd] [ɪn] ['pluːmɪdʒ] [ə'træktɪv] [ænd; ənd] ['pliːzɪŋ]

Both	the	Rouen	drake	and	duck	,	clothed	in	plumage	attractive	and	pleasing
两个都	这	鲁昂	德雷克	和	鸭子	,	穿着衣服	在	羽毛	吸引人的	和	令人愉悦

[tuː; tə][ðə; ði] [aɪ] ,

to	the	eye	,
到	这	眼睛	,

鲁昂雄鸭和母鸭都披着漂亮赏心悦目的羽毛。

[ɑː(r); ə(r)][æz; əz] [mʌtʃ] ['fænsiəz] - [faul] [æz; əz] ['eni] [ɒv; əv][ðə; ði] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] ['tʃɪkɪnz] ,

are	as	much	fanciers	'	fowls	as	any	of	the	varieties	of	chickens	,
是	作为	很多	爱好者	-	家禽	作为	任何	的	这	品种	的	鸡	,

它们和任何其他品种的鸡一样，都是养鸡爱好者的宠儿。

[jet] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [mʌtʃ] ['vælјuː][æz; əz] ['mɑːkɪt] [bɜ·dz] .

yet	they	are	of	much	value	as	market	birds	.
然而	他们	是	的	很多	价值	作为	市场	鸟类	.

然而，它们作为市场禽类却具有很高的价值。

[ðə; ði]['əʊnli][əb'dʒekʃ(ə)n][tuː; tə][ðem; ðəm] , [ə'saɪd][frɒm; frəm][ðeə(r)] [sləʊ] [mə'tjʊərɪŋ; mə'tʃʊərɪŋ] ['kwɒlətiz]

The	only	objection	to	them	,	aside	from	their	slow	maturing	qualities
这	仅有的	异议	到	他们	,	旁边	从	他们的	慢的	成熟	品质

, [ɪz] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɑːk] ['pɪnˌfeðə] .

,	is	that	of	the	dark	pinfeathers	.
,	是	那	的	这	黑暗的	针状羽毛	.

除了生长缓慢之外，它们唯一的缺点就是羽毛颜色较深。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [stænd] [ə'genst] [ðem; ðəm] ['eni] [mɔ:(r)] [ðæn; ðən] [ˌaɪ 'ti:] [dʌz] [ə'genst] [ðə; ði] ['meni]

This	should	not	stand	against	them	any	more	than	it	does	against	the	many
这	应该	不是	站立	反对	他们	任何	更多的	比	它	做	反对	这	许多

['væljuəb(ə)l] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] ['tʃɪkɪnz] [ðæt] [hæv; həv] [dɑ:k] ['plu:mɪdʒ] [ænd; ənd] [dɑ:k] ['pɪnˌfeðə] .

valuable	varieties	of	chickens	that	have	dark	plumage	and	dark	pinfeathers	.
有价值的	品种	的	鸡	那	有	黑暗的	羽毛	和	黑暗的	针状羽毛	.

这不应该对它们构成不利影响，就像它不应该对许多羽毛颜色深、羽针颜色深的珍贵鸡品种构成不利影响一样。

[tu:; tə] [ðə; ði] ['fɑ:mə(r)] [hu:] [ɪn'tendz] ['reɪzɪŋ] [dʌks] [fɔ:(r); fə(r)] ['mɑ:kɪt] [p'ɜ:pəsɪz] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:; tə]

To	the	farmer	who	intends	raising	ducks	for	market	purposes	they	are	to
到	这	农民	WHO	意图	提高	鸭子	为了	市场	目的	他们	是	到

[bi:; bi] [ˌrekə'mendɪd] .

be	recommended	.
是	受到推崇的	.

建议有意养殖鸭子用于市场的农民选择这种鸭子。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ædʌlt; ə'dʌlt] [dreɪk] [ɪz] [naɪn] [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]

Weight	.	—	The	standard	weight	of	the	adult	drake	is	9	pounds	;	adult
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	德雷克	是	9	磅	;	成人

[dʌk] , [eit] [paʊndz] ;

duck	,	8	pounds	;
鸭子	,	8	磅	;

体重——成年雄鸭的标准体重为 9 磅；成年母鸭的标准体重为 8 磅；

[jʌŋ] [dreɪk] , [eit] [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [dʌk] , ['sɛvən] [paʊndz] .

young	drake	,	8	pounds	,	and	young	duck	,	7	pounds	.
年轻的	德雷克	,	8	磅	,	和	年轻的	鸭子	,	7	磅	.

幼雄鸭，8磅；幼鸭，7磅。

[blæk] [keɪ'ju:gə] [dʌks] .

BLACK	CAYUGA	DUCKS	.
黑色的	卡尤加	鸭子	.

黑卡尤加鸭。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [ðə; ði] [blæk] [keɪ'ju:gə] ([fɪg] .

History	.	—	The	black	Cayuga	(	fig	.
历史	.	—	这	黑色的	卡尤加	(	如图	.

历史.—黑卡尤加人（图。

[faɪv]) [ɪz] [dɪ'stɪŋktli] [æn; ən] [ə'merɪkən] [dʌk] ,

5	)	is	distinctly	an	American	duck	,
5	)	是	明显地	一个	美国人	鸭子	,

5）是一种典型的美国鸭子，

['hævɪŋ] [bi:n] [bred] [səʊ] [lɒŋ] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [ðæt] [ɔ:l] [treɪs] [ɒv; əv] [ɪts] ['ɒrɪdʒɪn] [ɪz] [lɒst] .

having	been	bred	so	long	in	this	country	that	all	trace	of	its	origin	is	lost	.
拥有	到过	繁殖	所以	长的	在	这	国家	那	全部	痕迹	的	它是	起源	是	丢失的	.

由于在这个国家繁衍了太久，它的起源痕迹已经完全消失了。

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [sed] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] [fɜ:st] [faʊnd] [ɪn] [ðə; ði] ['sentrəl] [pɑ:t] [ɒv; əv] [nju:] [jɔ:k] ,

It	is	said	that	it	was	first	found	in	the	central	part	of	New	York	,
它	是	说	那	它	曾是	第一的	成立	在	这	中央	部分	的	新的	约克	,

据说它最初是在纽约市中心发现的。

[ɒn] [keɪ'ju:gə] [leɪk] .

on	Cayuga	Lake	.
在	卡尤加	湖	.

在卡尤加湖上。

[ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] ['sʌmtaɪmz] [kɔ:ld] [ðə; ði] " [bɪg] [blæk] [dʌk] , " [ænd; ənd] [ə'gen] [ðə; ði] " [leɪk] [dʌk] ,

It	was	sometimes	called	the	"	Big	Black	duck	,	"	and	again	the	"	Lake	duck	,
它	曾是	有时	称为	这	"	大的	黑色的	鸭子	,	"	和	再次	这	"	湖	鸭子	,

它有时被称为“大黑鸭”，有时又被称为“湖鸭”。

" [bʌt; bət][ɪz] [naʊ] [nəʊn] ['əʊnli][æz; əz][ðə; ði] [blæk] [keɪ'juːgə] [dʌk] .

"	but	is	now	known	only	as	the	Black	Cayuga	duck	.
"	但	是	现在	已知	仅有的	作为	这	黑色的	卡尤加	鸭子	.

但现在人们只知道它叫黑卡尤加鸭。

[baɪ][sʌm; səm][ˌaɪ 'tiː][ɪz][sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd][tuː; tə][hæv; həv][ə'rɪdʒənəli] [kʌm] [frɒm; frəm][ðə; ði][waɪld]

By	some	it	is	supposed	to	have	originally	come	from	the	wild
经过	一些	它	是	据称	到	有	起初	来	从	这	荒野

[blæk] [dʌk] ,

Black	duck	,
黑色的	鸭子	,

有人认为它最初来源于野生的黑鸭。

[ænd; ənd][ə'nʌðə(r)] ['stɔːri][hæz; həz][ˌaɪ 'tiː][ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][fɜːst] [faʊnd] [ɪn] ['dʌtʃɪs] ['kaʊnti] ,

and	another	story	has	it	that	it	was	first	found	in	Dutchess	County	,
和	其他	故事	有	它	那	它	曾是	第一的	成立	在	公爵夫人	县	,

另一个说法是，它最初是在达奇斯县发现的。

[ɪn][ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv] [njuː] [jɔːk] , [weə(r)] [ə; eɪ]['mɪlə(r)][wɒz; wəz] ['reɪzɪŋ] [ə; eɪ] [flɒk] [ɒv; əv] ['θɜːti] ,

in	the	State	of	New	York	,	where	a	miller	was	raising	a	flock	of	thirty	,
在	这	状态	的	新的	约克	,	在哪里	一个	磨坊主	曾是	提高	一个	群	的	三十	,

在纽约州，一位磨坊主饲养了30只羊，

[wɪtʃ] , [hiː; hi] [sed] ,

which	,	he	said	,
哪个	,	他	说	,

他说，

[wɜː(r); wə(r)] [bred] [frɒm; frəm][ə; eɪ][peə(r)][hiː; hi][hæd; həd] ['kæptʃəd] ['sevrəl] [j'iəz] ['priːviəs] [ɪn][ə; eɪ]

were	bred	from	a	pair	he	had	captured	several	years	previous	in	a
是	繁殖	从	一个	一对	他	有	捕获	一些	年	以前的	在	一个

[mɪl] [pɒnd] .

mill	pond	.
磨	池塘	.

它们是他几年前在磨坊池塘里捕获的一对鱼的后代。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [kept] [ɪn][ðə; ði] ['pəʊltri] [jɑːd] , « -

They	were	kept	in	the	poultry	yard	,	«	11
他们	是	保留	在	这	家禽	院子	,	«	-

它们被养在养鸡场里，« 11

» ['iːzəli] [teim] , [ænd; ənd] [bɪlt] [ðeə(r)] [nests] [ɒn][ðə; ði] ['edʒɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [pɒnd] [ænd; ənd] [reɪzd]

»	easily	tamed	,	and	built	their	nests	on	the	edges	of	the	pond	and	raised
»	容易地	驯服	,	和	建造	他们的	巢穴	在	这	边缘	的	这	池塘	和	提高

[lɑːdʒ] [bruːd] .

large	broods	.
大的	幼崽	.

“它们很容易被驯服，在池塘边筑巢，并养育大量幼崽。”

[fɔː(r); fə(r)] ['meni] [j'iəz] [ðə; ði][keɪ'juːgə][hæz; həz] [biːn] [reɪzd] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [ænd; ənd][hæz; həz] [biːn]

For	many	years	the	Cayuga	has	been	raised	in	this	country	and	has	been
为了	许多	年	这	卡尤加	有	到过	提高	在	这	国家	和	有	到过

[kən'sɪdəd] [baɪ] [ðəʊz] [huː] [hæv; həv][bred][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['prɒfɪtəb(ə)l] [dʌk] [tuː; tə] [kiːp] .

considered	by	those	who	have	bred	it	to	be	a	profitable	duck	to	keep	.
经过考虑的	经过	那些	WHO	有	繁殖	它	到	是	一个	有利可图	鸭子	到	保持	.

多年来，卡尤加鸭一直在美国饲养，饲养者认为它是一种有利可图的鸭子。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

[faɪv] . — [peə(r)][ɒv; əv] [blæk] [keɪ'ju:gə] [dʌks] .

5	.	—	Pair	of	Black	Cayuga	ducks	.
5	.	—	一对	的	黑色的	卡尤加	鸭子	.

5.—一对黑卡尤加鸭。

[dɪ'skrɪpʃn] . — [baɪ][sʌm; səm]['reɪzə(r)][ðə; ði][keɪ'ju:gə][ɪz] [kən'sɪdəd] [tu:; tə][bi:; bi][æz; əz] [gʊd] [æz; əz]

Description	.	—	By	some	raisers	the	Cayuga	is	considered	to	be	as	good	as
描述	.	—	经过	一些	举重者	这	卡尤加	是	经过考虑的	到	是	作为	好的	作为

[ðə; ði] ['pikɪn] [fɔ:(r); fə(r)] ['ɜ:li] ['mɑ:rkɪts] ,

the	Pekin	for	early	markets	,
这	北京	为了	早期的	市场	,

描述——一些养殖户认为，卡尤加羊与北京羊一样适合早市。

[ænd; ənd][ðə; ði][kleɪm][ɪz] [meɪd] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][kæn; kən][bi:; bi] [grəʊn] [æz; əz] ['tʃi:pli] .

and	the	claim	is	made	that	it	can	be	grown	as	cheaply	.
和	这	宣称	是	制成	那	它	能	是	生长	作为	便宜	.

有人声称，它的种植成本也很低。

[ðɪs] [ə'sɜ:ʃ(ə)n] [ɪz][nɒt]['verɪfaɪd][baɪ]['eni] ['præktɪkl] [ˌdemən'streɪʃ(ə)n] , [æz; əz] [ði:z] [dʌks] [ɑ:(r); ə(r)]

This	assertion	is	not	verified	by	any	practical	demonstration	,	as	these	ducks	are
这	断言	是	不是	已验证	经过	任何	实际的	示范	,	作为	这些	鸭子	是

['reəli] ,

rarely	,
很少	,

这一说法并未得到任何实际演示的证实，因为这些鸭子很少出现。

[ɪf] ['evə(r)] , [si:n] [ɒn] ['eni] [fɑ:m] [weə(r)] [dʌks] [ɑ:(r); ə(r)] [reɪzd] [ɪk'sklu:sɪvli] .

if	ever	,	seen	on	any	farm	where	ducks	are	raised	exclusively	.
如果	曾经	,	已见	在	任何	农场	在哪里	鸭子	是	提高	只	.

如果真有的话，那也只会在专门养鸭的农场里看到。

[ðəʊ] ['reɪzə(r)]['dʒen(ə)rəli] [spi:k] [ɒv; əv][ðeə(r)]['merɪts][æz; əz] ['meɪkɪŋ] [ðem; ðəm]['prɒfɪtəb(ə)l] ,

Though	raisers	generally	speak	of	their	merits	as	making	them	profitable	,
尽管	举重者	一般来说	说话	的	他们的	优点	作为	制作	他们	有利可图	,

虽然筹款者通常会说它们的优点是有利可图，

[ænd; ənd] [pleɪs] [ðem; ðəm][nekst][tu:; tə][ðə; ði] ['pikɪn] [fɔ:(r); fə(r)] ['ɜ:li] ['mɑ:rkɪts] ,

and	place	them	next	to	the	Pekin	for	early	markets	,
和	地方	他们	下一个	到	这	北京	为了	早期的	市场	,

并将它们放置在北京附近，以便尽早进入市场。

[ðeɪ] [prɪ'fɜ:(r)][ðə; ði]['lætə(r)][fɔ:(r); fə(r)] [ɪk'sklu:sɪv] [dʌk] ['reɪzɪŋ] [weə(r)] ['ɜ:li] [mə'tʃʊərəti][ænd; ənd]

they	prefer	the	latter	for	exclusive	duck	raising	where	early	maturity	and
他们	更喜欢	这	后者	为了	独家的	鸭子	提高	在哪里	早期的	到期	和

[plʌmp] ['kɑ:kəsɪz] [ɑ:(r); ə(r)] ['wɒntɪd] .

plump	carcasses	are	wanted	.
丰满	尸体	是	通缉	.

他们更喜欢后者，因为这种专门的养鸭方式需要早熟且胴体肥美的鸭子。

[ðeə(r)] [blæk] ['plu:mɪdʒ] [ɪz] [ə'genst] [ðem; ðəm]['ɔ:lsəʊ] ,

Their	black	plumage	is	against	them	also	,
他们的	黑色的	羽毛	是	反对	他们	还	,

它们黑色的羽毛也对它们不利。

[ænd; ənd] ['meni] [ə'saɪn] [ðɪs] [æz; əz][ðə; ði]['ri:z(ə)n] [waɪ] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][nɒt][mɔ:(r)] [ɪk'stensɪvli] [bred] .

and	many	assign	this	as	the	reason	why	they	are	not	more	extensively	bred	.
和	许多	分配	这	作为	这	原因	为什么	他们	是	不是	更多的	广泛地	繁殖	.

许多人认为这就是它们没有被广泛繁殖的原因。

[ðə; ði]['fɑ:mə(r)] [hu:] [dɪ'zaɪr] [ə; eɪ] [gʊd] ,

The	farmer	who	desires	a	good	,
这	农民	WHO	欲望	一个	好的	,

渴望获得良好收成的农民，

['præktɪkl] [dʌk] [tuː; tə] [reɪz] [ɒn][hɪz; ɪz][fɑːm][ɪn][kən'dʒʌŋkʃ(ə)n] [wɪð] ['ʌðə(r)] ['pəʊltri] [wɪl] [faɪnd] [ðɪs] [ə; eɪ]

practical	duck	to	raise	on	his	farm	in	conjunction	with	other	poultry	will	find	this	a
实际的	鸭子	到	增加	在	他的	农场	在	连词	和	其他	家禽	将要	寻找	这	一个

['væljuəb(ə)l][bɜːd][tuː; tə] [kiːp] .

valuable	bird	to	keep	.
有价值的	鸟	到	保持	.

对于喜欢在农场里与其他家禽一起饲养的实用型鸭子来说，这种鸭子是一种值得饲养的鸟类。

[mɔː(r)][taɪm][kæn; kən][biː; bi][spent][ɪn] ['dresɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [ðæn; ðən][ɪz]['dʒen(ə)rəli]['gɪv(ə)n]

More	time	can	be	spent	in	dressing	it	for	market	than	is	generally	given
更多的	时间	能	是	花费	在	敷料	它	为了	市场	比	是	一般来说	给定

[tuː; tə][ðə; ðɪ] ['dresɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [waɪt] - ['pluːmɪdʒ] « -

to	the	dressing	of	the	white	-	plumage	«	12
到	这	敷料	的	这	白色的	-	羽毛	«	-

与通常用于处理白色羽毛的时间相比，花在将其打理成市场出售上的时间要多得多« 12

» [bɜ˞dz] , [ænd; ənd][ðə; ðɪ]['prɑːfɪts] [wɪl] [biː; bi] [prə'pɔːʃənətli] [æz; əz] [greɪt] .

»	birds	,	and	the	profits	will	be	proportionately	as	great	.
»	鸟类	,	和	这	利润	将要	是	按比例	作为	伟大的	.

“鸟类，利润也会成比例地增长。”

[dʌk] ['reɪzə(r)] , [laɪk]['brɔɪlə(r)]['reɪzə(r)] , [ɑː(r); ə(r)]['pɑːʃ(ə)l][tuː; tə] [waɪt] ['feðər] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt]

Duck	raisers	,	like	broiler	raisers	,	are	partial	to	white	feathers	for	market
鸭子	举重者	,	喜欢	肉鸡	举重者	,	是	部分的	到	白色的	羽毛	为了	市场

[faul] ,

fowls	,
家禽	,

养鸭户和养肉鸡户一样，都偏爱用白色羽毛来饲养肉鸡。

[bʌt; bət] [ðəʊz] [huː] [duː; də][nɒt] [lʊk] [wɪð] [ðɪs] [ˌpɑːʃi'æləti][ɒn][ðə; ðɪ] [waɪt] [və'raɪətiz] [wɪl] [faɪnd]

but	those	who	do	not	look	with	this	partiality	on	the	white	varieties	will	find
但	那些	WHO	做	不是	看	和	这	偏袒	在	这	白色的	品种	将要	寻找

[æn; ən] ['eksələnt] [tʃɔɪs] [ɪn][ðə; ðɪ][keɪ'juːgə] [dʌk] .

an	excellent	choice	in	the	Cayuga	duck	.
一个	出色的	选择	在	这	卡尤加	鸭子	.

但是，那些不偏爱白色品种的人会发现卡尤加鸭是一个极好的选择。

[keɪ'juːgə] [ɑː(r); ə(r)] ['splendɪd] [bɜ˞dz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [rɪ'strɪktɪd] [reɪndʒ][ænd; ənd] [briːd] [wel] [ɪn]

Cayugas	are	splendid	birds	for	a	restricted	range	and	breed	well	in
卡尤加斯	是	灿烂	鸟类	为了	一个	受限制的	范围	和	品种	出色地	在

[kən'faɪnmənt] ;

confinement	;
监禁	;

卡尤加鹦鹉是分布范围有限但繁殖能力很强的优秀鸟类；

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['kwaɪət] , ['dəʊsaɪl] , [ænd; ənd] [fɔːm] [ə; eɪ] [strɒŋ] [ə'tætʃmənt] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [həʊm] ,

they	are	quiet	,	docile	,	and	form	a	strong	attachment	for	their	home	,
他们	是	安静的	,	温顺	,	和	形式	一个	强的	依恋	为了	他们的	家	,

它们安静温顺，对家有很深的感情。

[i'vins] [nəʊ] [ˌɪnklɪ'neɪʃn] [ɔː(r)][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə] [streɪ] [fɑː(r)] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ðə; ðɪ] [pleɪs] [weə(r)] [ðeɪ]

evincing	no	inclination	or	desire	to	stray	far	away	from	the	place	where	they
表现出	不	倾角	或者	欲望	到	流浪	远的	离开	从	这	地方	在哪里	他们

[wɜː(r); wə(r)][bred] .

were	bred	.
是	繁殖	.

它们没有表现出远离出生地的意愿或渴望。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['hɑːdi] [ænd; ənd][prə'lɪfɪk] , [prə'djuːsɪŋ] [frɒm; frəm] - [tuː; tə] - [egz] [ɪn][ðə; ðɪ] [sprɪŋ] ,

They	are	hardy	and	prolific	,	producing	from	80	to	90	eggs	in	the	spring	,
他们	是	耐寒的	和	多产的	,	生产	从	-	到	-	鸡蛋	在	这	春天	,

它们生命力顽强，繁殖力强，春天可产卵80至90枚。

[ænd; ənd] ['sʌmtaɪmz] [ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [leɪ] [ə'gen] [ɪn] [ðə; ði] ['ɔːtəm] .

and	sometimes	they	also	lay	again	in	the	autumn	.
和	有时	他们	还	躺	再次	在	这	秋天	.

有时它们在秋季也会再次产卵。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['iːzəli] [kept] [ɪn] [gʊd] [kən'dɪʃn] ,

They	are	easily	kept	in	good	condition	,
他们	是	容易地	保留	在	好的	状况	,

它们很容易保持良好状态。

[bʌt; bət] [ɪf] [fed] [tuː] ['lɪbərəli] [ðeɪ] [wɪl] ['fæt(ə)n] [tuː] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [wɪl] [bɪ'kʌm] [tuː] ['hevi] [bɪ'haɪnd] .

but	if	fed	too	liberally	they	will	fatten	too	quickly	and	will	become	too	heavy	behind	.
但	如果	美联储	也	慷慨地	他们	将要	催肥	也	迅速地	和	将要	变得	也	重的	在后面	.

但如果喂得太多，它们会长得太胖，屁股也会变得太重。

[ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] ['hɑːdi] [ænd; ənd] ['iːzi] [tuː; tə] [reɪz] ,

The	ducklings	are	hardy	and	easy	to	raise	,
这	小鸭	是	耐寒的	和	简单的	到	增加	,

这些小鸭子生命力顽强，易于饲养。

[ænd; ənd] [ə'teɪn] [gʊd] [saɪz] [ænd; ənd] [weɪt] [æt; ət] [æn; ən] ['ɜːli] [eɪdʒ] .

and	attain	good	size	and	weight	at	an	early	age	.
和	达到	好的	尺寸	和	重量	在	一个	早期的	年龄	.

并在很小的年纪就达到理想的体型和体重。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv] [ðə; ði] [keɪ'juːgə] [ɪz] [smɔːl] , [wɪð] ['glɒsi] [blæk] ['pluːmɪdʒ] ; [bɪl] ['rɑːðə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [brɔːd] ,

The	head	of	the	Cayuga	is	small	,	with	glossy	black	plumage	;	bill	rather	short	and	broad	,
这	头	的	这	卡尤加	是	小的	,	和	光滑	黑色的	羽毛	;	账单	相当	短的	和	广阔	,

卡尤加火鸡的头部较小，羽毛呈亮黑色；喙较短而宽。

[ɒv; əv] [dɑːk] ['kʌlə(r)] , [blæk] ['biːɪŋ] [prɪ'fɜːd] ; [ðə; ði] [aɪz] [dɑːk] ['heɪz(ə)l] .

of	dark	color	,	black	being	preferred	;	the	eyes	dark	hazel	.
的	黑暗的	颜色	,	黑色的	存在	首选	;	这	眼睛	黑暗的	榛	.

颜色较深，黑色为佳；眼睛为深褐色。

[ðə; ði] [nek] [ɪz] ['miːdiəm] , ['greɪsfəli] [kɜːvd] , [klæd] [ɪn] [blæk] ['feðər] [wɪð] [ə; eɪ] ['griːnɪʃ] ['lʌstə(r)] ;

The	neck	is	medium	,	gracefully	curved	,	clad	in	black	feathers	with	a	greenish	luster	;
这	脖子	是	中等的	,	优雅地	弯曲	,	覆膜	在	黑色的	羽毛	和	一个	绿绿色	光泽	;

颈部中等长度，优美地弯曲，覆盖着带有绿色光泽的黑色羽毛；

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] [brɔːd] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['bɒdi] [lɒŋ] , [wel] ['raʊndɪd] , [ænd; ənd] ['veri] [plʌmp] ,

the	back	is	broad	,	and	the	body	long	,	well	rounded	,	and	very	plump	,
这	后退	是	广阔	,	和	这	身体	长的	,	出色地	圆润	,	和	非常	丰满	,

背部宽阔，身形修长，体态圆润丰满。

[ðə; ði] ['feðər] ['biːɪŋ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['glɒsi] [blæk] [hjuː] .

the	feathers	being	of	a	glossy	black	hue	.
这	羽毛	存在	的	一个	光滑	黑色的	色调	.

羽毛呈亮黑色。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [lɒŋ] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] ['kærid] ['smuːðli] [ə'genst] [ðə; ði] ['bɒdi] , [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [blæk] [ɪn] ['kʌlə(r)] ,

The	wings	are	long	and	are	carried	smoothly	against	the	body	,	and	are	black	in	color	,
这	翅膀	是	长的	和	是	携带	顺利	反对	这	身体	,	和	是	黑色的	在	颜色	,

翅膀很长，紧贴身体平滑展开，呈黑色。

[ɪk'septɪŋ] [ðəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʌk] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['sʌmtaɪmz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [dɑːk] [braʊn] .

excepting	**those**	**of**	**the**	**duck**	**,**	**which**	**are**	**sometimes**	**of**	**a**	**dark**	**brown**	**.**
除外	那些	的	这	鸭子	,	哪个	是	有时	的	一个	黑暗的	棕色的	.

除了鸭子的那些，它们的那些有时呈深褐色。

[ðə; ði] ['kʌvət] [ɒv; əv][ðə; ði] [dreɪk] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['veri] ['lʌstrəs] [griːn] [blæk] ; [ðə; ði][teɪl] ['feðər]

The	**coverts**	**of**	**the**	**drake**	**are**	**a**	**very**	**lustrous**	**green**	**black**	**;**	**the**	**tail**	**feathers**
这	隐蔽人员	的	这	德雷克	是	一个	非常	光泽的	绿色的	黑色的	;	这	尾巴	羽毛

[ɑː(r); ə(r)] [blæk] ,

are	**black**	**,**
是	黑色的	,

雄鸭的覆羽呈非常有光泽的绿黑色；尾羽为黑色。

[æz; əz][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [θaɪz] .

as	**are**	**the**	**thighs**	**.**
作为	是	这	大腿	.

大腿也是如此。

[blæk] ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)] [prɪ'fɜːd] ,

Black	**shanks**	**,**	**toes**	**,**	**and**	**webs**	**are**	**preferred**	**,**
黑色的	小腿	,	脚趾	,	和	网络	是	首选	,

黑色的胫骨、脚趾和蹼是首选。

[ðəʊ] [dɑːk] [sleɪt] ['kʌlə(r)][ɪz] [pə'mɪsəb(ə)l] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['stændəd] [rɪ'kwaɪərmənts] .

though	**dark**	**slate**	**color**	**is**	**permissible**	**according**	**to**	**the**	**standard**	**requirements**	**.**
尽管	黑暗的	石板	颜色	是	允许的	根据	到	这	标准	要求	.

虽然根据标准要求，深色石板色也是允许的。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [mʌst; məst][biː; bi] ['lʌstrəs] [blæk] [θruː'aʊt] ,

The	**color**	**of**	**the**	**plumage**	**must**	**be**	**lustrous**	**black**	**throughout**	**,**
这	颜色	的	这	羽毛	必须	是	光泽的	黑色的	自始至终	,

羽毛的颜色必须通体呈亮黑色。

[ænd; ənd] ['feðər] [ɒv; əv] ['eni] ['ʌðə(r)]['kʌlə(r)] [wɪl] [dɪs'kwɒlɪfaɪ][ə; eɪ][bɜːd][ɪn][ðə; ði]['ʃəʊruːm; 'ʃəʊrʊm] .

and	**feathers**	**of**	**any**	**other**	**color**	**will**	**disqualify**	**a**	**bird**	**in**	**the**	**showroom**	**.**
和	羽毛	的	任何	其他	颜色	将要	取消资格	一个	鸟	在	这	展厅	.

任何其他颜色的羽毛都会使鸟儿在展厅中失去参赛资格。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt] [dreɪk] [ɪz][eit] [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]

Weight	**.**	**—**	**The**	**standard**	**weight**	**of**	**the**	**adult**	**drake**	**is**	**8**	**pounds**	**;**	**adult**
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	德雷克	是	8	磅	;	成人

[dʌk] , ['sɛvən] [paʊndz] ;

duck	**,**	**7**	**pounds**	**;**
鸭子	,	7	磅	;

体重——成年雄鸭的标准体重为 8 磅；成年母鸭的标准体重为 7 磅；

[jʌŋ] [dreɪk] , ['sɛvən] [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [dʌk] , [sɪks] [paʊndz] .

young	**drake**	**,**	**7**	**pounds**	**,**	**and**	**young**	**duck**	**,**	**6**	**pounds**	**.**
年轻的	德雷克	,	7	磅	,	和	年轻的	鸭子	,	6	磅	.

幼雄鸭，7磅；幼鸭，6磅。

['kʌləd] [ænd; ənd] [waɪt] ['mʌskəvi] [dʌks] .

COLORED	**AND**	**WHITE**	**MUSCOVY**	**DUCKS**	**.**
有色	和	白色的	麝香猪	鸭子	.

彩色和白色麝香鸭。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — ['mʌskəvi] [dʌks] ([fɪg] .

History	**.**	**—**	**Muscovy**	**ducks**	**(**	**fig**	**.**
历史	.	—	莫斯科	鸭子	(	如图	.

历史.—麝香鸭（图。

[sɪks]) [fɔ:m] [ə; eɪ] [dɪ'stɪŋkt] ['dʒi:nəs] , ['hævɪŋ] ['sevrəl] [pɪ,kju:li:'ærəti:z] [ɔ:(r)] [,kærəktə'rɪstɪks] [wɪtʃ] [meɪk]

6	)	form	a	distinct	genus	,	having	several	peculiarities	or	characteristics	which	make
6	)	形式	一个	清楚的	属	,	拥有	一些	特殊性	或者	特征	哪个	制作

[ðem; ðəm] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] ['ʌðə(r)z] .

them	different	from	others	.
他们	不同的	从	其他的	.

6) 形成一个独特的属，具有一些特殊性或特征，使它们与其他属不同。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['sʌmtaɪmz] [kɔ:ld] [ðə; ði] [mʌsk] [dʌk] , ['əʊɪŋ] [tu:; tə] [ðə; ði] ['əʊdə(r)] [ɒv; əv] [mʌsk] [wɪtʃ]

They	are	sometimes	called	the	Musk	duck	,	owing	to	the	odor	of	musk	which
他们	是	有时	称为	这	马斯克	鸭子	,	欠款	到	这	气味	的	麝香	哪个

[pə:'veid, pə-] [ðə; ði] [skɪn] ,

pervades	the	skin	,
普遍存在	这	皮肤	,

它们有时被称为麝香鸭，因为它们的皮肤上散发着麝香的气味。

[bʌt; bət] [wɪtʃ] [ɪz] [nɒt] ['nəʊtɪsəb(ə)l] [wen] [kʊkt] .

but	which	is	not	noticeable	when	cooked	.
但	哪个	是	不是	显	什么时候	煮熟	.

但煮熟后就察觉不到了。

[ði:z] [dʌks] [ɑ:(r); ə(r)] [faʊnd] [waɪld] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔ:mə(r)] ['ri:dʒənz] [ɒv; əv] [saʊθ] [ə'merɪkə] .

These	ducks	are	found	wild	in	the	warmer	regions	of	South	America	.
这些	鸭子	是	成立	荒野	在	这	更温暖	地区	的	南	美国	.

这些鸭子在南美洲较温暖的地区野生分布。

[ɪn] [brə'zɪl] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪk'stensɪvli] [də'mestɪkeɪtɪd] [ænd; ənd] [ɑ:(r); ə(r)] [praɪzd] ['veri] ['haɪli] [fɔ:(r); fə(r)]

In	Brazil	they	are	extensively	domesticated	and	are	prized	very	highly	for
在	巴西	他们	是	广泛地	家养的	和	是	珍贵的	非常	高度	为了

['i:tɪŋ] .

eating	.
吃	.

在巴西，它们被广泛驯化，并因其食用价值而备受推崇。

[ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [ænd; ənd] ['jʊərəp] , [pə'tɪkjələli] [ɪn] ['dʒɜ:məni] , [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [bred] [ɪn] [lɑ:dʒ]

In	this	country	and	Europe	,	particularly	in	Germany	,	they	are	bred	in	large
在	这	国家	和	欧洲	,	特别	在	德国	,	他们	是	繁殖	在	大的

['nʌmbəz] .

numbers	.
数字	.

在这个国家和欧洲，尤其是在德国，它们被大量饲养。

[waɪld] [mʌskoʊvi:z] [ɑ:(r); ə(r)] ['i:zəli] ['fraɪt(ə)nd] [ænd; ənd] ['veri] [gʊd] [fl'aɪəz] ;

Wild	Muscovies	are	easily	frightened	and	very	good	flyers	;
荒野	莫斯科人	是	容易地	害怕	和	非常	好的	传单	;

野生麝香鸟胆子很小，但飞行能力很强；

[ðeɪ] [flaɪ] ['ɪntu:] [tri:z] [wen] [ə'lɑ:md] [ænd; ənd] [rɪ'meɪn] [ðeə(r)] [fɔ:(r); fə(r)] [lɒŋ] [pɪərɪədz] [ɒv; əv] [taɪm]

they	fly	into	trees	when	alarmed	and	remain	there	for	long	periods	of	time
他们	飞	进入	树木	什么时候	惊慌	和	保持	那里	为了	长的	时期	的	时间

[bɪ'fɔ:(r)] ['li:vɪŋ] [ðeə(r)] [pleɪs] [ɒv; əv] [kən'si:lmənt] .

before	leaving	their	place	of	concealment	.
前	离开	他们的	地方	的	隐蔽	.

受到惊吓时，它们会飞到树上，并在树上停留很长时间才会离开藏身之处。

[ðeɪ] ['sʌmtaɪmz] [bɪld] [ðeə(r)] [nests] [ɪn] ['brɑ:ntʃɪz] [ɒv; əv] [tri:z] , [ænd; ənd] ['ɔ:lsəʊ] [ɪn] [h'ɒləʊz] [nɪə(r)]

They	sometimes	build	their	nests	in	branches	of	trees	,	and	also	in	hollows	near
他们	有时	建造	他们的	巢穴	在	分支	的	树木	,	和	还	在	空心	靠近

['wɔ:tə(r)] .

water	.
水	.

它们有时会在树枝上筑巢，也会在水边的树洞里筑巢。

[dɪ'skrɪpʃn] . — ['mʌskəvi] [dʌks] [ɑ:(r); ə(r)] ['veri] [ˌʌnˌsætɪs'fæktəri] [bɜ·dz] [tu:; tə] [ki:p] [ɒn][ðə; ði] [fɑ:m]
Description . — Muscovy ducks are very unsatisfactory birds to keep on the farm
描述 . — 莫斯科 鸭子 是 非常 不令人满意 鸟类 到 保持 在 这 农场
[wɪð] ['ʌðə(r)] ['pəʊltri] ,
with other poultry ,
和 其他 家禽 ,

描述——麝香鸭并不适合与其他家禽一起在农场饲养。

['əʊɪŋ] [tu:; tə][ðeə(r)] ['kwɒrəlsəm] [ænd; ənd] [pʌg'neɪʃəs] [n'eɪtʃəz] .
owing to their quarrelsome and pugnacious natures .
欠款 到 他们的 爱争吵的 和 好斗的 自然 .

由于他们生性好争吵好斗。

[ɪn][ðə; ði][waɪld] [steɪt] , [bɪ'fɔ:(r)] ['peərɪŋ] , [ðə; ði] [meɪlz] [taɪt] ['despərətli] , ['du:ɪŋ] [greɪt] [hɑ:m] [tu:; tə]
In the wild state , before pairing , the males tight desperately , doing great harm to
在 这 荒野 状态 , 前 配对 , 这 男性 紧的 绝望地 , 正在做 伟大的 伤害 到
[i:tʃ] ['ʌðə(r)] ;
each other ;
每个 其他 ;

在野外，雄性在交配前会拼命地抱在一起，对彼此造成很大的伤害；

[ænd; ənd] [ðɪs] ['faɪtɪŋ] , ['kwɒrəlsəm] [ˌdɪspə'zɪʃn] « -
and this fighting , quarrelsome disposition « 13
和 这 斗争 , 爱争吵的 处置 « -

以及这种好斗、好争吵的性格« 13

» [ɪz] [ɪn'herɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [də'mestɪk] [dʌk] .
» is inherited by the domestic duck .
» 是 遗传 经过 这 国内的 鸭子 .

"是家鸭继承的。"

[ðə; ði]['tempə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [dreɪk] [ɪz]['spəʊkən][ɒv; əv][æz; əz][ə'bɒmɪnəb(ə)l] ;
The temper of the drake is spoken of as abominable ;
这 脾气 的 这 德雷克 是 说 的 作为 可恶 ;

据说雄龙的性情极其恶劣；

[hɪz; ɪz][ˌpɜ:sɪ'kju:ʃ(ə)n][ɒv; əv]['ʌðə(r)] ['pəʊltri] [ɪz]['nevə(r)] ['si:sɪŋ] ,
his persecution of other poultry is never ceasing ,
他的 迫害 的 其他 家禽 是 绝不 停止 ,

他对其他家禽的迫害从未停止过。

[ænd; ənd][hi:; hi][ɪz] ['kredɪtɪd] [wɪð] ['hævɪŋ] [ə'tækt] ['i:v(ə)n] ['tʃɪldrən] [wen] [hɪz; ɪz] " ['dændə(r)][wɒz; wəz]
and he is credited with having attacked even children when his " dander was
和 他 是 已认可 和 拥有 遭到攻击 甚至 孩子们 什么时候 他的 " 皮屑 曾是
[ʌp] .
up .
向上 .

据说他甚至在"怒火中烧"时攻击过儿童。

" [ðə; ði] [fleʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mʌskəvi] [ɪz] [kən'sɪdəd] ['veri] [gʊd] [wen] ['i:t(ə)n] [jʌŋ] ,
" The flesh of the Muscovy is considered very good when eaten young ,
" 这 肉 的 这 莫斯科 是 经过考虑的 非常 好的 什么时候 吃 年轻的 ,

"幼年麝香猪的肉质被认为非常好吃。"

[ænd; ənd] [kəm'pɛəz] ['feɪvərəbli] [wɪð] [ðæt] [ɒv; əv] ['eni] ['ʌðə(r)] [dʌk] .
and compares favorably with that of any other duck .
和 比较 有利 和 那 的 任何 其他 鸭子 .

与其他任何鸭子相比，它都毫不逊色。

[ðeɪ] [du:; də][nɒt] [leɪ] ['nɪəli] [səʊ] ['meni] [egz] [æz; əz][ðə; ði] ['kɒmən] [kaɪndz] .
They do not lay nearly so many eggs as the common kinds .
他们 做 不是 躺 几乎 所以 许多 鸡蛋 作为 这 常见的 种类 .

它们的产卵量远不及普通鸟类。

[wen] [bred] [ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [kept] [ɪn] [jɑːrdz] [baɪ] [ðəm'selvz] ,

When	bred	they	must	be	kept	in	yards	by	themselves	,
什么时候	繁殖	他们	必须	是	保留	在	码	经过	他们自己	,

繁殖后必须单独饲养在院子里。

[ænd; ənd][ðeə(r)] [wɪŋz] [mʌst; məst][biː; bi] [klɪpt] [tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] ['flaɪɪŋ] .

and	their	wings	must	be	clipped	to	keep	them	from	flying	.
和	他们的	翅膀	必须	是	剪辑	到	保持	他们	从	飞行	.

必须剪掉它们的翅膀才能防止它们飞翔。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

[sɪks] . — [peə(r)][ɒv; əv] [waɪt] ['mʌskəvi] [dʌks] .

6	.	—	Pair	of	White	Muscovy	ducks	.
6	.	—	一对	的	白色的	莫斯科	鸭子	.

6.—一对白麝香鸭。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mʌskəvi] [dʌk] [ɪz]['rɑːðə(r)] [lɒŋ] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [dreɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [lɑːdʒ] ,

The	head	of	the	Muscovy	duck	is	rather	long	,	and	in	the	drake	it	is	large	,
这	头	的	这	莫斯科	鸭子	是	相当	长的	,	和	在	这	德雷克	它	是	大的	,

番鸭的头部较长，雄鸭的头部较大。

[ðə; ði][tɒp] ['biːɪŋ] ['kʌvəd] [wɪð] [lɒŋ] [krest] - [laɪk] ['feðər] , [wɪtʃ] [raɪz][ænd; ənd][fɔːl] [wen] [ðə; ði]

the	top	being	covered	with	long	crest	-	like	feathers	,	which	rise	and	fall	when	the
这	顶部	存在	涵盖	和	长的	波峰	-	喜欢	羽毛	,	哪个	上升	和	落下	什么时候	这

[bɜːd][ɪz] [ə'lɑːmd] .

bird	is	alarmed	.
鸟	是	惊慌	.

顶部覆盖着长长的冠状羽毛，当鸟受到惊吓时，这些羽毛会上下摆动。

[ðə; ði] [bɪl] [ɪz][ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] ['veri] [staʊt] .

The	bill	is	of	medium	length	and	very	stout	.
这	账单	是	的	中等的	长度	和	非常	肥硕	.

喙长适中，非常粗壮。

[ðə; ði] [feɪs] [ɪz][ðə; ði][məʊst] [dɪ'stɪŋktɪv] [pɑːt][ɒv; əv] [ðiːz] [dʌks] , [ðə; ði] [tʃiːks] ['biːɪŋ] ['neɪkɪd] ,

The	face	is	the	most	distinctive	part	of	these	ducks	,	the	cheeks	being	naked	,
这	脸	是	这	最多	独特的	部分	的	这些	鸭子	,	这	脸颊	存在	裸	,

这些鸭子最显著的特征是脸部，它们的脸颊是裸露的。

[wɪð] [ə; eɪ] ['skɑːlət] , ['fleʃi] [speɪs] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [aɪz] ,

with	a	scarlet	,	fleshy	space	around	the	eyes	,
和	一个	猩红	,	肉质的	空间	大约	这	眼睛	,

眼睛周围有一片鲜红的肉色区域，

[ænd; ənd][ðə; ði] [beɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [bɪl] [kə'rʌŋkjʊˌleɪtɪd] ['ɔːlsəʊ] [wɪð] ['skɑːlət] [fəʊldz] .

and	the	base	of	the	bill	carunculated	also	with	scarlet	folds	.
和	这	根据	的	这	账单	肉芽状的	还	和	猩红	折叠	.

喙的基部也布满鲜红色的褶皱。

[ðɪs] [lɑːdʒ] , [red] [feɪs] [gɪvz] [ðem; ðəm][ə; eɪ] ['sævɪdʒ] [ə'pɪərəns] , [ænd; ənd][tuː; tə][sʌm; səm][ˌaɪ 'tiː][ɪz]

This	large	,	red	face	gives	them	a	savage	appearance	,	and	to	some	it	is
这	大的	,	红色的	脸	给予	他们	一个	野蛮的	外貌	,	和	到	一些	它	是

['hɪdiəs] .

hideous	.
可怕	.

这种又大又红的脸使它们看起来野蛮凶狠，有些人甚至觉得它们丑陋不堪。

[ðə; ði] [nek] [ɪz] [wel] [kɜːvd] [ænd; ənd][ɒv; əv]['miːdiəm][leŋkθ; leŋθ] ; [bæk] [brɔːd] [ænd; ənd][flæt] ,

The	neck	is	well	curved	and	of	medium	length	;	back	broad	and	flat	,
这	脖子	是	出色地	弯曲	和	的	中等的	长度	;	后退	广阔	和	平坦的	,

颈部曲线优美，长度适中；背部宽阔平坦。

[brest] [fʊl] [ænd; ənd] [brɔːd] , [ænd; ənd]['bɒdi] [lɒŋ] [ænd; ənd] [brɔːd] .

breast	full	and	broad	,	and	body	long	and	broad	.
胸部	满的	和	广阔	,	和	身体	长的	和	广阔	.

胸部丰满宽阔，身形修长宽阔。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)]['veri] [lɒŋ] [ænd; ənd] [staʊt] , [ænd; ənd][ðə; ði][teɪl][ɪz]['rɑːðə(r)] [lɒŋ] ,

The	wings	are	very	long	and	stout	,	and	the	tail	is	rather	long	,
这	翅膀	是	非常	长的	和	肥硕	,	和	这	尾巴	是	相当	长的	,

它的翅膀又长又粗，尾巴也比较长。

[wɪð] [ə'bʌndəns] [ɒv; əv] [stɪf] ['feðərɪŋ] .

with	abundance	of	stiff	feathering	.
和	丰富	的	僵硬的	羽毛	.

羽毛丰满而坚硬。

[ðə; ði] [dreɪk] [dʌz] [nɒt][hæv; həv][ðə; ði] [kɜːld] ['feðər] [ɪn][ðə; ði][teɪl] , [æz; əz][duː; də]['ʌðə(r)] [dʌks] .

The	drake	does	not	have	the	curled	feathers	in	the	tail	,	as	do	other	ducks	.
这	德雷克	做	不是	有	这	卷曲	羽毛	在	这	尾巴	,	作为	做	其他	鸭子	.

雄鸭的尾巴上没有像其他鸭子那样卷曲的羽毛。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [tuː] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] ['mʌskəvi] [dʌks] , [ðə; ði] ['kʌləd] [ænd; ənd][ðə; ði] [waɪt] .

There	are	two	varieties	of	Muscovy	ducks	,	the	colored	and	the	white	.
那里	是	二	品种	的	莫斯科	鸭子	,	这	有色	和	这	白色的	.

番鸭有两种品种，彩色的和白色的。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌləd] ['mʌskəvi] [ɪz] ['glɒsi] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ;

The	head	of	the	Colored	Muscovy	is	glossy	black	and	white	;
这	头	的	这	有色	莫斯科	是	光滑	黑色的	和	白色的	;

彩色麝香猪的头部呈亮黑色和白色相间；

[ðə; ði] [bɪl] [ɪz] [dɑːk] [hɔːn] [ɪn]['kʌlə(r)] ; [aɪz] , [braʊn] ;

the	bill	is	dark	horn	in	color	;	eyes	,	brown	;
这	账单	是	黑暗的	喇叭	在	颜色	;	眼睛	,	棕色的	;

喙呈深角质色；眼睛为棕色；

[ðə; ði] [bæk] [ɪn]['kʌlə(r)][ɒv; əv]['pluːmɪdʒ] [ɪz] ['lʌstrəs] [bluː] [blæk] , [wɪtʃ] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] ['brəʊkən] [wɪð]

the	back	in	color	of	plumage	is	lustrous	blue	black	,	which	is	sometimes	broken	with
这	后退	在	颜色	的	羽毛	是	光泽的	蓝色的	黑色的	,	哪个	是	有时	破碎的	和

[waɪt] ;

white	;
白色的	;

背部羽毛呈有光泽的蓝黑色，有时夹杂着白色；

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv] « -

the	color	of	«	14
这	颜色	的	«	-

14号的颜色

» [ðə; ði] [brest] [ænd; ənd]['bɒdi][ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] [bæk] .

»	the	breast	and	body	is	the	same	as	that	of	the	back	.
»	这	胸部	和	身体	是	这	相同的	作为	那	的	这	后退	.

"胸部和身体与背部相同。"

[ðə; ði] [wɪŋ] ['kʌvət] [ɑː(r); ə(r)] [rɪtʃ] , ['lʌstrəs] [griːn] [blæk] ,

The	wing	coverts	are	rich	,	lustrous	green	black	,
这	翼	隐蔽人员	是	富有的	,	光泽的	绿色的	黑色的	,

翼覆羽呈浓郁、有光泽的绿黑色，

[ænd; ənd][ðə; ði][teɪl] ['feðər] [meɪ][biː; bi]['aɪðə(r)] [blæk] [ɔː(r)] [waɪt] , [ðə; ði]['lætə(r)] ['biːɪŋ] [prɪ'fɜːd] .

and	the	tail	feathers	may	be	either	black	or	white	,	the	latter	being	preferred	.
和	这	尾巴	羽毛	可能	是	任何一个	黑色的	或者	白色的	,	这	后者	存在	首选	.

尾羽可以是黑色或白色，白色更受欢迎。

[ðə; ði] [θaɪz] , [laɪk][ðə; ði][teɪl] ['feðər] , [meɪ][biː; bi]['aɪðə(r)] [blæk] [ɔː(r)] [waɪt] , [waɪt] ['biːɪŋ] [prɪ'fɜːd] ;

The	thighs	,	like	the	tail	feathers	,	may	be	either	black	or	white	,	white	being	preferred	;
这	大腿	,	喜欢	这	尾巴	羽毛	,	可能	是	任何一个	黑色的	或者	白色的	,	白色的	存在	首选	;

大腿和尾羽一样，可以是黑色或白色，白色更受欢迎；

[ðə; ði] ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] ['veəri] [ɪn]['kʌlə(r)][frɒm; frəm] ['jeləʊ] [tuː; tə] [dɑːk] [liːd] [ɔː(r)] [blæk] .

the	shanks	,	toes	,	and	webs	vary	in	color	from	yellow	to	dark	lead	or	black	.
这	小腿	,	脚趾	,	和	网络	各不相同	在	颜色	从	黄色的	到	黑暗的	带领	或者	黑色的	.

小腿、脚趾和蹼的颜色从黄色到深铅色或黑色不等。

[ðə; ði] [waɪt] ['mʌskəvi] [ɪn]['kʌlə(r)][ɒv; əv] ['pluːmɪdʒ] [ɪz][pjʊə(r)] [waɪt] [θruː'aʊt] ;

The	White	Muscovy	in	color	of	plumage	is	pure	white	throughout	;
这	白色的	莫斯科	在	颜色	的	羽毛	是	纯的	白色的	自始至终	;

白麝香鸡的羽毛颜色通体纯白；

['feðər] [ɒv; əv] ['eni] ['ʌðə(r)]['kʌlə(r)] [wɪl] [dɪs'kwɒlɪfaɪ][ðə; ði][bɜːd][fɔː(r); fə(r)] [ʃəʊ] [p'ɜːpəsɪz] .

feathers	of	any	other	color	will	disqualify	the	bird	for	show	purposes	.
羽毛	的	任何	其他	颜色	将要	取消资格	这	鸟	为了	展示	目的	.

羽毛颜色若为其他任何颜色，则该鸟将失去参赛资格。

[ðə; ði] [aɪz] [ɪn][ðə; ði] [waɪt] [və'raɪəti][ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['ledn] - [bluː] [ɔː(r)] [greɪ] ['kʌlə(r)] ,

The	eyes	in	the	white	variety	are	of	a	leaden	-	blue	or	gray	color	,
这	眼睛	在	这	白色的	种类	是	的	一个	铅灰色	-	蓝色的	或者	灰色的	颜色	,

白色品种的眼睛呈铅蓝色或灰色。

[waɪl] [ðəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌləd] [ɑː(r); ə(r)] [braʊn] .

while	those	of	the	colored	are	brown	.
尽管	那些	的	这	有色	是	棕色的	.

而有色人种的肤色是棕色的。

[ðə; ði] ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [peɪl] - ['ɒrɪndʒ] [ɔː(r)] ['jeləʊ] ['kʌlə(r)] .

The	shanks	,	toes	,	and	webs	are	of	a	pale	-	orange	or	yellow	color	.
这	小腿	,	脚趾	,	和	网络	是	的	一个	苍白	-	橙子	或者	黄色的	颜色	.

小腿、脚趾和蹼呈淡橙色或黄色。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt] [dreɪk] [ɪz] - [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt] [dʌk] , [eit] [paʊndz] ;

Weight	.	—	The	standard	weight	of	the	adult	drake	is	10	pounds	;	adult	duck	,	8	pounds	;
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	德雷克	是	-	磅	;	成人	鸭子	,	8	磅	;

重量——成年雄鸭的标准重量为 10 磅；成年母鸭的标准重量为 8 磅；

[jʌŋ] [dreɪk] , [eit] [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [dʌk] , ['sɛvən] [paʊndz] .

young	drake	,	8	pounds	,	and	young	duck	,	7	pounds	.
年轻的	德雷克	,	8	磅	,	和	年轻的	鸭子	,	7	磅	.

幼雄鸭，8磅；幼鸭，7磅。

[greɪ] [ænd; ənd] [waɪt] [kɔːl] [dʌks] .

GRAY	AND	WHITE	CALL	DUCKS	.
灰色的	和	白色的	称呼	鸭子	.

灰白相间的鸣鸭。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

['sɛvən] . — [peə(r)][ɒv; əv] [waɪt] [kɔ:l] [dʌks] .
7 . **—** **Pair** **of** **White** **Call** **ducks** .
7 . — 一对 的 白色的 称呼 鸭子 .

7.——一对白鸣鸭。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [kɔ:l] [dʌks] [ɑ:(r); ə(r)] ['bæntəm] ,
History . **—** **Call** **ducks** **are** **bantams** ,
历史 . — 称呼 鸭子 是 矮脚鸡 ,

历史——鸣鸭是矮脚鸡，

[ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)][bred][mɔ:(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['fænsi][ðæn; ðən][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['prɒfɪt][ðeə(r)][ɪz][ɪn]
and **are** **bred** **more** **for** **the** **fancy** **than** **for** **the** **profit** **there** **is** **in**
和 是 繁殖 更多的 为了 这 想要 比 为了 这 利润 那里 是 在
[ðem; ðəm][fɔ:(r); fə(r)] ['mɑ:kɪt] .
them **for** **market** .
他们 为了 市场 .

它们的培育更多是为了满足人们的审美趣味，而不是为了在市场上获利。

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [kaɪndz][ɒv; əv][kɔ:l] [dʌks] , [ðə; ði] [greɪ] [kɔ:l][ænd; ənd][ðə; ði] [waɪt] [kɔ:l] ([fɪg] .
There **are** **two** **kinds** **of** **Call** **ducks** **,** **the** **Gray** **Call** **and** **the** **White** **Call** **(** **fig** **.**
那里 是 二 种类 的 称呼 鸭子 , 这 灰色的 称呼 和 这 白色的 称呼 (如图 .
['sɛvən]) ,
7 **)** **,**
7) ,

鸣鸭有两种，灰鸣鸭和白鸣鸭（图 7）。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:][ɪz]['əʊnli][ə; eɪ] [tʃɔɪs] [ɒv; əv] ['plu:mɪdʒ] [æz; əz][tu:; tə] [wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði]['betə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]
and **it** **is** **only** **a** **choice** **of** **plumage** **as** **to** **which** **is** **the** **better** **of** **the**
和 它 是 仅有的 一个 选择 的 羽毛 作为 到 哪个 是 这 更好的 的 这
[tu:] .
two .
二 .

两者之间，哪一种更好，仅仅是羽毛上的选择问题而已。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][bəuθ][ɒv; əv][wʌn]['kærəktə(r)][æz; əz][tu:; tə][saɪz] , [ʃeɪp] , [ænd; ənd]['hæbɪts] ,
They **are** **both** **of** **one** **character** **as** **to** **size** **,** **shape** **,** **and** **habits** **,**
他们 是 两个都 的 一 特点 作为 到 尺寸 , 形状 , 和 习惯 ,

它们在体型、形状和习性方面都属于同一类人。

[ænd; ənd]['dɪfə(r)]['əʊnli][æz; əz] [rɪ'gɑ:dz] ['kʌlə(r)] .
and **differ** **only** **as** **regards** **color** .
和 不同 仅有的 作为 问候 颜色 .

两者仅在颜色上有所不同。

[ðə; ði] [greɪ] [kɔ:l] [ɪz] ['veri] ['sɪmələ(r)][ɪn]['kʌlə(r)][ɒv; əv] ['plu:mɪdʒ] [tu:; tə][ðə; ði][ru:'ɔŋ; rwɔŋ] ,
The **Gray** **Call** **is** **very** **similar** **in** **color** **of** **plumage** **to** **the** **Rouen** **,**
这 灰色的 称呼 是 非常 相似的 在 颜色 的 羽毛 到 这 鲁昂 ,

灰鸣雀的羽毛颜色与鲁昂鸣雀非常相似。

[ænd; ənd][ɪz] [ɪn'di:d] [kɔ:ld] [baɪ] ['meni] [ðə; ði]['bæntəm][ru:'ɔŋ; rwɔŋ] ,
and **is** **indeed** **called** **by** **many** **the** **Bantam** **Rouen** **,**
和 是 的确 称为 经过 许多 这 矮脚鸡 鲁昂 ,

许多人确实称它为“鲁昂矮脚鸡”。

[ænd; ənd][ðə; ði] [waɪt] [ɪz]['dʒen(ə)rəli] [kɔ:ld] [ðə; ði]['bæntəm] ['pikɪn] .
and **the** **White** **is** **generally** **called** **the** **Bantam** **Pekin** **.**
和 这 白色的 是 一般来说 称为 这 矮脚鸡 北京 .

白色品种通常被称为矮脚北京鸡。

[ðeə(r)]['juːzɪz; 'juːsɪz][ɑː(r); ə(r)]['əʊnli][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['ʃəʊruːm; 'ʃəʊrʊm] , [ɔː(r)][æz; əz] [dɪ'kɔɪ] [dʌks]

Their	uses	are	only	for	the	showroom	,	or	as	decoy	ducks
他们的	用途	是	仅有的	为了	这	展厅	,	或者	作为	诱饵	鸭子

[fɔː(r); fə(r)][waɪld] - [dʌk] ['ʃuːtɪŋ] .

for	wild	-	duck	shooting	.
为了	荒野	-	鸭子	射击	.

它们仅用于展厅展示，或作为野鸭射击的诱饵鸭。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['lætə(r)] ['pɜːpəs] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['sʌmtaɪmz] [krɒst] [wɪð] [ðə; ði] ['kɒmən] " ['pʌd(ə)l]

For	the	latter	purpose	they	are	sometimes	crossed	with	the	common	"	puddle
为了	这	后者	目的	他们	是	有时	交叉	和	这	常见的	"	水坑

[dʌk] " [ɔː(r)] [wɪð] [ðə; ði][waɪld]['mælɑːd] .

duck	"	or	with	the	wild	Mallard	.
鸭子	"	或者	和	这	荒野	凫	.

为了达到后一个目的，有时会将它们与普通的"水鸭"或野鸭杂交。

[ðɪs] ['lætə(r)] [krɒs] [ɪz] [kən'sɪdəd] ['eksələnt] , [ðə; ði]['prɒdʒəni] ['biːɪŋ] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [fɔː(r); fə(r)]

This	latter	cross	is	considered	excellent	,	the	progeny	being	distinguished	for
这	后者	叉	是	经过考虑的	出色的	,	这	后代	存在	杰出的	为了

['teɪmnəs] [ænd; ənd][ˌdəʊme'stɪsəti] .

tameness	and	domesticity	.
驯服	和	家庭生活	.

后一种杂交方式被认为是极好的，其后代以温顺和易于驯养而著称。

[dɪ'skrɪpʃn] . — [wen] ['briːdɪŋ] [kɔːl] [dʌks] , ['smɔːlnəs] [ɒv; əv][saɪz][ɪz][ðə; ði][fɜːst][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] ;

Description	.	—	When	breeding	Call	ducks	,	smallness	of	size	is	the	first	consideration	;
描述	.	—	什么时候	选育	称呼	鸭子	,	小	的	尺寸	是	这	第一的	考虑	;

描述——在饲养卡尔鸭时，体型小是首要考虑因素；

[ðə; ði][smɔːlə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][bred][ðə; ði]['betə(r)] .

the	smaller	they	are	bred	the	better	.
这	较小的	他们	是	繁殖	这	更好的	.

它们体型越小越好。

[ðə; ði] [aːts] [ɒv; əv]['skɪlf(ə)l] ['briːdɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['ʃəʊruːm; 'ʃəʊrʊm][ɑː(r); ə(r)] ['biːɪŋ] [juːst] [ɪn] ['kiːpɪŋ]

The	arts	of	skillful	breeding	for	the	showroom	are	being	used	in	keeping
这	艺术	的	熟练	选育	为了	这	展厅	是	存在	用过的	在	保持

[daʊn] [ðə; ði][saɪz][ɒv; əv] [ðiːz] [dʌks] .

down	the	size	of	these	ducks	.
向下	这	尺寸	的	这些	鸭子	.

为了满足展览需求，人们运用精湛的育种技术来控制这些鸭子的体型。

['ɪnbriːdɪŋ] [hæz; həz] [biːn] [riˈzɔːt] [tuː; tə] , [waɪl] [leɪt] ['hætʃɪŋ] , ['skænti] ['fiːdɪŋ] ,

Inbreeding	has	been	resorted	to	,	while	late	hatching	,	scanty	feeding	,
近亲繁殖	有	到过	复原	到	,	尽管	晚的	孵化	,	稀少	喂养	,

人们采取了近亲繁殖、晚孵化、喂养不足等措施，

[ænd; ənd] - ['meɪkɪŋ] [fuːd] [hæv; həv] [biːn] [ðə; ði] [miːnz] [ðæt] [hæv; həv] [rɪ'tɑːdɪd] [ðeə(r)]

and	nonbone	-	making	food	have	been	the	means	that	have	retarded	their
和	非骨	-	制作	食物	有	到过	这	方法	那	有	弱智	他们的

['nætʃ(ə)rəl] [dɪ'veləpmənt] .

natural	development	.
自然的	发展	.

而那些不促进骨骼发育的食物，正是阻碍骨骼自然发育的因素。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːl] [dʌk] [ɪz] [fʊl] [ænd; ənd] [raʊnd] ; [bɪl] , [ʃɔːt] [ænd; ənd] [brɔːd] ;

The	head	of	the	Call	duck	is	full	and	round	;	bill	,	short	and	broad	;
这	头	的	这	称呼	鸭子	是	满的	和	圆形的	;	账单	,	短的	和	广阔	;

鸣鸭的头部饱满圆润；喙短而宽；

[nek] [ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ] , [ænd; ənd] [bæk] [kəm'pærətɪvli] [ʃɔːt] ; [ðə; ði] [brest] [ɪz] « -

neck	of	medium	length	,	and	back	comparatively	short	;	the	breast	is	«	15
脖子	的	中等的	长度	,	和	后退	比较	短的	;	这	胸部	是	«	-

颈部长度适中，背部相对较短；胸部宽度为15英寸。

» [raʊnd] [ænd; ənd] [fʊl] , [ænd; ənd] ['bɒdi] [ʃɔːt] , [raʊnd] , [ænd; ənd] [kəm'pækt] , [wɪð] ['miːdiəm] - [saɪzd]

»	round	and	full	,	and	body	short	,	round	,	and	compact	,	with	medium	-	sized
»	圆形的	和	满的	,	和	身体	短的	,	圆形的	,	和	袖珍的	,	和	中等的	-	尺寸

[wɪŋz] ;

wings	;
翅膀	;

»体型圆润饱满，身体短而圆，紧凑，翅膀中等大小；

[ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [staʊt] , [ænd; ənd] ['ʃæŋks] [ʃɔːt] .

the	thighs	are	short	and	stout	,	and	shanks	short	.
这	大腿	是	短的	和	肥硕	,	和	小腿	短的	.

大腿短而粗壮，小腿短。

[ðə; ði] [greɪ] [kɔːl] [dreɪk] [ɪz] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['lɪt(ə)l] [bɜːd] , [wɪð] [ə; eɪ] [rɪtʃ] , ['lʌstrəs] [griːn] [hed] ,

The	Gray	Call	drake	is	a	beautiful	little	bird	,	with	a	rich	,	lustrous	green	head	,
这	灰色的	称呼	德雷克	是	一个	美丽的	小的	鸟	,	和	一个	富有的	,	光泽的	绿色的	头	,

灰鸣鹲雄鸟是一种美丽的小鸟，头部呈浓郁而有光泽的绿色。

[dɑːk] - ['heɪz(ə)l] [ɔː(r)] [braʊn] [aɪz] , ['lʌstrəs] [griːn] [nek] , [wɪð] [ə; eɪ] [waɪt] [rɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] ['ləʊə(r)]

dark	-	hazel	or	brown	eyes	,	lustrous	green	neck	,	with	a	white	ring	on	the	lower
黑暗的	-	榛	或者	棕色的	眼睛	,	光泽的	绿色的	脖子	,	和	一个	白色的	戒指	在	这	降低

[pɑːt] [ɒv; əv] [nek] ,

part	of	neck	,
部分	的	脖子	,

深褐色或棕色眼睛，亮绿色脖子，脖子下部有一圈白色环纹。

[æz; əz] [ɪn] [ðə; ði] [ruːˈɔŋ; rwɔŋ] .

as	in	the	Rouen	.
作为	在	这	鲁昂	.

就像在鲁昂一样。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] [ɒv; əv] ['æʃi] - [greɪ] ['pluːmɪdʒ] [mɪkst] [wɪð] [griːn] [ɒn] [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [pɑːt] ,

The	back	is	of	ashy	-	gray	plumage	mixed	with	green	on	the	upper	part	,
这	后退	是	的	灰烬	-	灰色的	羽毛	混合	和	绿色的	在	这	上	部分	,

背部羽毛呈灰褐色，上部混杂着绿色。

[waɪl] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] [pɑːt] [ænd; ənd] [rʌmp] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] [rɪtʃ] , ['lʌstrəs] [griːn] .

while	the	lower	part	and	rump	are	a	rich	,	lustrous	green	.
尽管	这	降低	部分	和	臀部	是	一个	富有的	,	光泽的	绿色的	.

而下半部分和臀部则呈浓郁、有光泽的绿色。

[ðə; ði] ['ʌndə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [ɒn] [ðə; ði] [saɪdz] [ɪz] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [greɪ] ,

The	under	part	of	the	body	on	the	sides	is	a	beautiful	gray	,
这	在下面	部分	的	这	身体	在	这	侧面	是	一个	美丽的	灰色的	,

身体两侧的下半部分是美丽的灰色，

[wɪtʃ] [grəʊz] ['laɪtə(r)] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [vent] , [ænd; ənd] [endz] [ɪn] ['spɪd] [blæk] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [teɪl] .

which	grows	lighter	toward	the	vent	,	and	ends	in	solid	black	under	the	tail	.
哪个	生长	打火机	朝向	这	发泄	,	和	结束	在	坚硬的	黑色的	在下面	这	尾巴	.

尾巴根部颜色逐渐变浅，尾部下方则变为纯黑色。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['greɪɪʃ] [braʊn] , [mɪkst] [wɪð] [griːn] ,

The	wings	are	grayish	brown	,	mixed	with	green	,
这	翅膀	是	灰蒙蒙的	棕色的	,	混合	和	绿色的	,

翅膀呈灰褐色，夹杂着绿色。

[ænd; ənd][hæv; həv][ðə; ði] [brɔːd] ['rɪbən] - [laɪk] [mɑːk] [ɒv; əv] [rɪtʃ] ['pɜːp(ə)l] [wɪð] [mə'tælɪk] [rɪ'flekʃ(ə)nz]

and	have	the	broad	ribbon	-	like	mark	of	rich	purple	with	metallic	reflections
和	有	这	广阔	丝带	-	喜欢	标记	的	富有的	紫色的	和	金属	反思

[ɒv; əv] [griːn] [ænd; ənd] [bluː] ,

of	green	and	blue	,
的	绿色的	和	蓝色的	,

并具有宽阔的缎带状标志，呈浓郁的紫色，带有绿色和蓝色的金属光泽。

[dɪ'stɪŋktlɪ] [edʒd] [wɪð] [waɪt] .

distinctly	edged	with	white	.
明显地	边缘	和	白色的	.

边缘有明显的白色。

[ðə; ði] ['praɪˌmeri] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [dɑːk] , ['dʌski] [braʊn] .

The	primaries	are	a	dark	,	dusky	brown	.
这	初选	是	一个	黑暗的	,	昏暗	棕色的	.

初级飞羽呈深褐色。

[ðə; ði][teɪl] ['feðər] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [dɑːk] , ['æʃi] [braʊn] ,

The	tail	feathers	are	of	a	dark	,	ashy	brown	,
这	尾巴	羽毛	是	的	一个	黑暗的	,	灰烬	棕色的	,

尾羽呈深灰褐色，

[ðə; ði]['aʊtə(r)] [web] [ɪn][əʊld] [bɝdz] ['biːɪŋ] [edʒd] [wɪð] [waɪt] ; [ðə; ði][teɪl] ['kʌvət] [ɑː(r); ə(r)] [blæk] ,

the	outer	web	in	old	birds	being	edged	with	white	;	the	tail	coverts	are	black	,
这	外	网站	在	老的	鸟类	存在	边缘	和	白色的	;	这	尾巴	隐蔽人员	是	黑色的	,

老鸟的外层羽缘呈白色；尾覆羽为黑色。

[wɪð] ['veri] [rɪtʃ] ['pɜːp(ə)l] [rɪ'flekʃ(ə)nz] .

with	very	rich	purple	reflections	.
和	非常	富有的	紫色的	反思	.

带有非常浓郁的紫色光泽。

[ðə; ði] [bɪl] [ɪz] ['griːnɪʃ] ['jeləʊ] [ɪn]['kʌlə(r)] , [waɪl] [ðə; ði] ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)]

The	bill	is	greenish	yellow	in	color	,	while	the	shanks	,	toes	,	and	webs	are
这	账单	是	绿绿色	黄色的	在	颜色	,	尽管	这	小腿	,	脚趾	,	和	网络	是

['ɒrɪndʒ] ,

orange	,
橙子	,

喙呈黄绿色，而胫部、脚趾和蹼部呈橙色。

[wɪð] [ə; eɪ] ['braʊnɪʃ] [tɪndʒ] .

with	a	brownish	tinge	.
和	一个	棕褐色	色调	.

略带褐色。

[ðə; ði] [dʌks] [hed] [ɪz] [diːp] [braʊn] , [ænd; ənd][hæz; həz] [tuː] [peɪl] - [braʊn] [straɪps] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] ,

The	duck's	head	is	deep	brown	,	and	has	two	pale	-	brown	stripes	on	each	side	,
这	鸭子的	头	是	深的	棕色的	,	和	有	二	苍白	-	棕色的	条纹	在	每个	边	,

鸭子的头部呈深棕色，两侧各有两条浅棕色的条纹。

[laɪk][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði][ruːˈɔŋ; rwɔŋ] [dʌk] , ['rʌnɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [bɪl] [tuː; tə][ə; eɪ] [pɔɪnt]

like	the	head	of	the	Rouen	duck	,	running	from	the	bill	to	a	point
喜欢	这	头	的	这	鲁昂	鸭子	,	跑步	从	这	账单	到	一个	观点

[bɪ'haɪnd][ðə; ði] [aɪz] .

behind	the	eyes	.
在后面	这	眼睛	.

就像鲁昂鸭的头部，从喙一直延伸到眼睛后面的一点。

[hɜː(r); hə(r)] [bɪl] [ɪz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['braʊnɪʃ] - ['ɒrɪndʒ] ['kʌlə(r)] , [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)][dɑːk]

Her	bill	is	of	a	brownish	-	orange	color	,	and	her	eyes	are	dark
她	账单	是	的	一个	棕褐色	-	橙子	颜色	,	和	她	眼睛	是	黑暗的

['heɪz(ə)l][ɔː(r)] [braʊn] .

hazel	or	brown	.
榛	或者	棕色的	.

她的喙呈棕橙色，眼睛是深褐色或棕色。

[ðə; ði] [nek] [ɪz] [laɪt] [braʊn] , ['pens(ə)ld] [wɪð] [dɑːkə] [braʊn] ; [brest] , [dɑːk] [braʊn] , ['pens(ə)ld] [wɪð]

The	neck	is	light	brown	,	penciled	with	darker	brown	;	breast	,	dark	brown	,	penciled	with
这	脖子	是	光	棕色的	,	铅笔画	和	较暗	棕色的	;	胸部	,	黑暗的	棕色的	,	铅笔画	和

['laɪtə(r)] [braʊn] ;

lighter	brown	;
打火机	棕色的	;

颈部为浅棕色，用深棕色勾勒；胸部为深棕色，用浅棕色勾勒；

[bæk] , [laɪt] [braʊn] , [mɑːkt] [wɪð] [griːn] , [ænd; ənd][ðə; ði]['ʌndə(r)] [pɑːts] [ænd; ənd] [saɪdz] [ɒv; əv]

back	,	light	brown	,	marked	with	green	,	and	the	under	parts	and	sides	of
后退	,	光	棕色的	,	标记	和	绿色的	,	和	这	在下面	部分	和	侧面	的

['bɒdi] [ɑː(r); ə(r)] ['greɪɪʃ] [braʊn] ,

body	are	grayish	brown	,
身体	是	灰蒙蒙的	棕色的	,

背部呈浅棕色，带有绿色斑纹，腹部和身体两侧呈灰棕色。

[iːtʃ] ['feðə(r)] [dɪ'stɪŋktli] ['pens(ə)ld] [wɪð] [rɪtʃ] [dɑːk] [braʊn] .

each	feather	distinctly	penciled	with	rich	dark	brown	.
每个	羽毛	明显地	铅笔画	和	富有的	黑暗的	棕色的	.

每根羽毛都用浓郁的深棕色笔触清晰勾勒而成。

[ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [ɒv; əv] [wɪŋ] [ɪz] ['greɪɪʃ] [braʊn] , [mɪkst] [wɪð] [griːn] ,

The	plumage	of	wing	is	grayish	brown	,	mixed	with	green	,
这	羽毛	的	翼	是	灰蒙蒙的	棕色的	,	混合	和	绿色的	,

翅膀羽毛呈灰褐色，夹杂着绿色。

[ænd; ənd][ɪz] [krɒst] [baɪ][ə; eɪ] [brɔːd] [baː(r)][ɒv; əv] [rɪtʃ] ['pɜːp(ə)l] [edʒd] [wɪð] [waɪt] ; [ðə; ði] ['praɪˌmeri]

and	is	crossed	by	a	broad	bar	of	rich	purple	edged	with	white	;	the	primaries
和	是	交叉	经过	一个	广阔	酒吧	的	富有的	紫色的	边缘	和	白色的	;	这	初选

[ɑː(r); ə(r)] [braʊn] .

are	brown	.
是	棕色的	.

并有一条宽阔的深紫色条纹穿过，边缘呈白色；初级飞羽为棕色。

[ðə; ði][teɪl] ['feðər] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [laɪt] - [braʊn] ['kʌlə(r)] , [wɪð] [dɪ'stɪŋkt] , [brɔːd] , ['weɪvi]

The	tail	feathers	are	of	a	light	-	brown	color	,	with	distinct	,	broad	,	wavy
这	尾巴	羽毛	是	的	一个	光	-	棕色的	颜色	,	和	清楚的	,	广阔	,	波浪状

['pens(ə)lɪŋ][ɒv; əv] [dɑːk] ['griːnɪʃ] [braʊn] ;

penciling	of	dark	greenish	brown	;
铅笔画	的	黑暗的	绿绿色	棕色的	;

尾羽呈浅棕色，有明显的、宽阔的、波浪状的深绿棕色条纹；

[teɪl] ['kʌvət] [ɑː(r); ə(r)] [braʊn] , [wɪð] [brɔːd] ['pens(ə)lɪŋ][ɒv; əv] [dɑːk] [braʊn] [ɔː(r)] ['griːnɪʃ] [braʊn] ;

tail	coverts	are	brown	,	with	broad	penciling	of	dark	brown	or	greenish	brown	;
尾巴	隐蔽人员	是	棕色的	,	和	广阔	铅笔画	的	黑暗的	棕色的	或者	绿绿色	棕色的	;

尾覆羽呈棕色，有宽阔的深棕色或绿棕色条纹；

[θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [dɑːk] [braʊn] ; ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒrɪndʒ] [braʊn] .

thighs	are	dark	brown	;	shanks	,	toes	,	and	webs	are	orange	brown	.
大腿	是	黑暗的	棕色的	;	小腿	,	脚趾	,	和	网络	是	橙子	棕色的	.

大腿呈深棕色；小腿、脚趾和蹼呈橙棕色。

[ðə; ði] [waɪt] [gɔ:l] [ɪz] [pjʊə(r)] [waɪt] [ɪn] ['plu:mɪdʒ] [θru:'aʊt] ,

The	White	Gall	is	pure	white	in	plumage	throughout	,
这	白色的	瘿	是	纯的	白色的	在	羽毛	自始至终	,

白瘿蚊全身羽毛纯白。

[ænd; ənd] ['feðər] [ɒv; əv] ['eni] ['ʌðə(r)] ['kʌlə(r)] [wɪl] [dɪs'kwɒlɪfaɪ] [ˌaɪ 'ti:] .

and	feathers	of	any	other	color	will	disqualify	it	.
和	羽毛	的	任何	其他	颜色	将要	取消资格	它	.

任何其他颜色的羽毛都会使它失去参赛资格。

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [ɪn] ['evri] [rɪ'spekt] [laɪk] [ðə; ði] [greɪ] [kɔ:l] [ɪk'sept] [ɪn] ['plu:mɪdʒ] ,

It	is	in	every	respect	like	the	Gray	Call	except	in	plumage	,
它	是	在	每一个	尊重	喜欢	这	灰色的	称呼	除了	在	羽毛	,

除了羽毛之外，它在其他方面都和灰鸣禽一样。

[ɪn] [ðə; ði] ['kʌlə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [aɪz] , [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [ə; eɪ] [greɪ] [ɔ:(r)] [blu:] ,

in	the	color	of	the	eyes	,	which	are	a	gray	or	blue	,
在	这	颜色	的	这	眼睛	,	哪个	是	一个	灰色的	或者	蓝色的	,

眼睛的颜色是灰色或蓝色。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['kʌlə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ʃæŋks] , [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [ə; eɪ] [braɪt] ['ɒrɪndʒ] .

and	the	color	of	the	shanks	,	which	are	a	bright	orange	.
和	这	颜色	的	这	小腿	,	哪个	是	一个	明亮的	橙子	.

腿骨的颜色是亮橙色。

[weɪt] . — [nəʊ] ['stændəd] [weɪt] [ɪz] ['gɪv(ə)n] [fɔ:(r); fə(r)] [kɔ:l] [dʌks] .

Weight	.	—	No	standard	weight	is	given	for	Call	ducks	.
重量	.	—	不	标准	重量	是	给定	为了	称呼	鸭子	.

体重——卡尔鸭没有标准体重。

[blæk] [i:st] ['ɪndiən] [dʌks] .

BLACK	EAST	INDIAN	DUCKS	.
黑色的	东方	印度	鸭子	.

黑东印度鸭。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [ə'nʌðə(r)] ['stændəd] [bri:d] [ɒv; əv] [dʌks] [wɪtʃ] [ɪz] ['hɑ:dli] [kən'sɪdəd] [ə; eɪ] ['raɪv(ə)l]

History	.	—	Another	standard	breed	of	ducks	which	is	hardly	considered	a	rival
历史	.	—	其他	标准	品种	的	鸭子	哪个	是	几乎	经过考虑的	一个	竞争对手

[ɒv; əv] [ðə; ði] ['pikɪn] ,

of	the	Pekin	,
的	这	北京	,

历史——另一种常见的鸭子品种，几乎不被认为是北京鸭的竞争对手。

['eɪlzbəri] , [keɪ'ju:gə] , [ɔ:(r)] [ru:'ɔŋ; rwɔŋ] , [ɪz] [ðə; ði] [blæk] [i:st] ['ɪndiən] .

Aylesbury	,	Cayuga	,	or	Rouen	,	is	the	Black	East	Indian	.
艾尔斯伯里	,	卡尤加	,	或者	鲁昂	,	是	这	黑色的	东方	印度	.

艾尔斯伯里、卡尤加或鲁昂，是黑人东印度人。

[ðɪs] [dʌk] [beəz] [ðə; ði] [seɪm] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tu:; tə] [ðəʊz] [dʒʌst] [nemd] [æz; əz] [dʌz] [ðə; ði] ['bæntəm] [tu:; tə]

This	duck	bears	the	same	relation	to	those	just	named	as	does	the	bantam	to
这	鸭子	熊	这	相同的	关系	到	那些	只是	命名	作为	做	这	矮脚鸡	到

[ðə; ði] ['lɑ:dʒə(r)] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] ['tʃɪkɪnz] .

the	larger	varieties	of	chickens	.
这	更大的	品种	的	鸡	.

这种鸭子与刚才提到的那些鸭子的关系，就像矮脚鸡与体型较大的鸡之间的关系一样。

[ðə; ði] [blæk] [i:st] ['ɪndiən] [ænd; ənd] [ðə; ði] [kɔ:l] [dʌks] [ɑ:(r); ə(r)] [ðə; ði] ['bæntəm] [bri:dz] [ɒv; əv] [dʌks] ,

The	Black	East	Indian	and	the	Call	ducks	are	the	bantam	breeds	of	ducks	,
这	黑色的	东方	印度	和	这	称呼	鸭子	是	这	矮脚鸡	品种	的	鸭子	,

黑东印度鸭和卡尔鸭是矮脚鸭品种。

['biːɪŋ] [bred][mɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['smɔːlnəs] [ɒv; əv][saɪz][ðæn; ðən][fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['prɔfitəblinis] .

being	bred	more	for	their	smallness	of	size	than	for	their	profitableness	.
存在	繁殖	更多的	为了	他们的	小	的	尺寸	比	为了	他们的	盈利能力	.

它们被培育更多是为了体型小巧，而不是为了盈利。

[ðə; ði] [seɪm] [dɪ'vaɪsɪz][ɑː(r); ə(r)] [ri'zɔːt] [tuː; tə][ɪn] ['briːdɪŋ] [ðem; ðəm][æz; əz][wɜː(r); wə(r)] ['menʃ(ə)nd]

The	same	devices	are	resorted	to	in	breeding	them	as	were	mentioned
这	相同的	设备	是	复原	到	在	选育	他们	作为	是	提及

[fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] [ðə; ði] [kɔːl] [dʌks] .

for	breeding	the	Call	ducks	.
为了	选育	这	称呼	鸭子	.

饲养这些鸭子所采用的设备与之前提到的饲养卡尔鸭的设备相同。

[dɪ'skrɪpʃn] . — [ðə; ði] [iːst] ['ɪndiən] [dʌk] [ɪz] ['hɑːdi] , [ænd; ənd] [wʊd] , [ɪf] ['keəfəli] [bred][frɒm; frəm]

Description	.	—	The	East	Indian	duck	is	hardy	,	and	would	,	if	carefully	bred	from
描述	.	—	这	东方	印度	鸭子	是	耐寒的	,	和	会	,	如果	小心	繁殖	从

[ðə; ði]['lɑːdʒɪst][ænd; ənd][best] ['spesəmən] ,

the	largest	and	best	specimens	,
这	最大	和	最好的	标本	,

描述——东印度鸭生命力顽强，如果精心挑选体型最大、品质最好的个体进行培育，

[grəʊ] [tuː; tə][ə; eɪ] ['feəli] [gʊd] [saɪz] , « -

grow	to	a	fairly	good	size	,	«	16
生长	到	一个	相当	好的	尺寸	,	«	-

长到相当大的尺寸，« 16

» [ænd; ənd][biː; bi]['prɒfɪtəb(ə)l][tuː; tə] [kiːp] .

»	and	be	profitable	to	keep	.
»	和	是	有利可图	到	保持	.

而且持有它还能带来利润。

[ɪn] [weɪt] [ðeɪ] ['seldəm] [grəʊ] ['lɑːdʒə(r)][ðæn; ðən][ˌtuː'tuː][tuː; tə] 2½ , [paʊndz] [iːtʃ] .

In	weight	they	seldom	grow	larger	than	2	to	2½	,	pounds	each	.
在	重量	他们	很少	生长	更大的	比	2	到	2½	,	磅	每个	.

它们的体重很少超过 2 到 2.5 磅。

[ðə; ði][kləʊz] ['ɪnbriːdɪŋ] [tuː; tə] [wɪtʃ] [ðeɪ] [hæv; həv] [biːn] [səb'dʒektɪd][hæz; həz] [biːn] [ˌdetrɪ'ment(ə)l]

The	close	inbreeding	to	which	they	have	been	subjected	has	been	detrimental
这	关闭	近亲繁殖	到	哪个	他们	有	到过	受	有	到过	有害的

[tuː; tə][ðeə(r)] [eg] [prə'dʌkʃ(ə)n] ,

to	their	egg	production	,
到	他们的	蛋	生产	,

它们长期遭受近亲繁殖，这对它们的产蛋量产生了不利影响。

[waɪl] [ðəʊz] [streɪnz] [wɪtʃ] [hæv; həv][nɒt] [biːn] [səʊ] ['kləʊsli] [bred][hæv; həv] [pruːvd] ['veri] [prə'lɪfɪk] .

while	those	strains	which	have	not	been	so	closely	bred	have	proved	very	prolific	.
尽管	那些	菌株	哪个	有	不是	到过	所以	密切	繁殖	有	已证实	非常	多产的	.

而那些没有经过如此密切杂交的品种却表现出了很高的繁殖能力。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [sed] [ɪn]['feɪvə(r)][ɒv; əv] [ðiːz] [dʌks] , [ðæt] [ɪf] [ə'laʊd] [tuː; tə] [ɪn'kriːs] [ɪn][saɪz] ,

It	may	be	said	in	favor	of	these	ducks	,	that	if	allowed	to	increase	in	size	,
它	可能	是	说	在	偏爱	的	这些	鸭子	,	那	如果	允许	到	增加	在	尺寸	,

可以说，如果允许这些鸭子体型增大，它们可能会对环境产生积极影响。

[wɪtʃ] [ðeɪ] [wɪl] ['redɪli] [duː; də]['ʌndə(r)]['feɪvərəb(ə)l] ['sɜːkəmstənsɪz] ,

which	they	will	readily	do	under	favorable	circumstances	,
哪个	他们	将要	容易	做	在下面	有利	情况	,

在有利的情况下，他们会欣然这样做。

[ðeɪ] [wʊd] [pruːv] ['veri] ['prɒfɪtəb(ə)l] [tuː; tə] [ðəʊz] [huː] [prɪ'fɜː(r)] ['kiːpɪŋ] [smɔːl] - [saɪzd] [bɜ͡ʊdz] [tuː; tə]

they	would	prove	very	profitable	to	those	who	prefer	keeping	small	-	sized	birds	to
他们	会	证明	非常	有利可图	到	那些	WHO	更喜欢	保持	小的	-	尺寸	鸟类	到

[ðə; ði]['lɑːdʒə(r)][wʌnz] .

the	larger	ones	.
这	更大的	一个	.

对于那些喜欢饲养小型鸟类而不是大型鸟类的人来说，它们将非常有利可图。

[ðə; ði] [iːst] ['ɪndiən] [dʌk] [ɪz] ['veri] [ʃaɪ] [ɪn][ɪts]['hæbɪts] , [ænd; ənd][ɪz]['gɪv(ə)n][tuː; tə] [lɒŋ] [flaɪts] ,

The	East	Indian	duck	is	very	shy	in	its	habits	,	and	is	given	to	long	flights	,
这	东方	印度	鸭子	是	非常	害羞的	在	它是	习惯	,	和	是	给定	到	长的	航班	,

东印度鸭生性胆小，喜欢长途飞行。

[bʌt; bət] [ɪf] [ə'tenʃ(ə)n] [ɪz] [ʃəʊn] [ðem; ðəm][ɪn] ['fiːdɪŋ] [ðeɪ] [bɪ'kʌm] [ə'tætʃt] [tuː; tə][ðeə(r)] [həʊm]

but	if	attention	is	shown	them	in	feeding	they	become	attached	to	their	home
但	如果	注意力	是	所示	他们	在	喂养	他们	变得	随附的	到	他们的	家

[sə'raʊndɪŋz] .

surroundings	.
周围环境	.

但如果喂养它们时给予关注，它们就会依恋自己的家园环境。

[ðeɪ] [kæn; kən][nɒt][biː; bi] [sək'sesfəli] [bred][ɪn] [kən'faɪnmənt] ;

They	can	not	be	successfully	bred	in	confinement	;
他们	能	不是	是	成功地	繁殖	在	监禁	;

它们无法在圈养条件下成功繁殖；

[ðeə(r)] [n'eɪtʃəz] [ɑː(r); ə(r)] ['rəʊmɪŋ] [ænd; ənd] [ðeɪ] [laɪk] ['friːdəm] [ɒv; əv][laɪf] .

their	natures	are	roaming	and	they	like	freedom	of	life	.
他们的	自然	是	漫游	和	他们	喜欢	自由	的	生活	.

它们天性喜欢游荡，享受自由自在的生活。

[ðə; ði][fɜːst] [egz] [ɒv; əv][ə; eɪ]['lɪtə(r)][leɪd][baɪ] [ðiːz] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] ['sʊti] [ɔː(r)] ['nɪəli] [blæk] [ɪn]['kʌlə(r)]

The	first	eggs	of	a	litter	laid	by	these	ducks	are	sooty	or	nearly	black	in	color
这	第一的	鸡蛋	的	一个	垃圾	铺设	经过	这些	鸭子	是	煤烟	或者	几乎	黑色的	在	颜色

,

,

,

这些鸭子产下的第一批蛋呈煤灰色或近乎黑色。

[bʌt; bət] [ðeɪ] ['grædʒuəli] [grəʊ] ['laɪtə(r)] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ə'sjuːm] [ðə; ði]['kʌlə(r)] ['kɒmən] [tuː; tə][ðə; ði] [egz]

but	they	gradually	grow	lighter	until	they	assume	the	color	common	to	the	eggs
但	他们	逐步地	生长	打火机	直到	他们	认为	这	颜色	常见的	到	这	鸡蛋

[ɒv; əv][məʊst] [və'raɪətiz] .

of	most	varieties	.
的	最多	品种	.

但它们会逐渐变浅，直到变成大多数品种鸡蛋共有的颜色。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['splendɪd] ['sitə] , [ænd; ənd] [wɪl] [ɪn'veəriəbli] [stiːl] [ðeə(r)] [nests] [ɪf] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə]

They	are	splendid	sitters	,	and	will	invariably	steal	their	nests	if	permitted	to
他们	是	灿烂	保姆	,	和	将要	总是	偷	他们的	巢穴	如果	允许	到

[duː; də][səʊ] ,

do	so	,
做	所以	,

它们是绝佳的孵蛋者，如果允许的话，它们一定会偷走鸟巢。

[bʌt; bət][ðə; ði] [dʌk] [ænd; ənd] [bruːd] [wen] ['hætʃt] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [kən'faɪnd] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['kʌp(ə)l]

but	the	duck	and	brood	when	hatched	should	be	confined	for	a	couple
但	这	鸭子	和	幼虫	什么时候	孵化	应该	是	受限	为了	一个	夫妻

[ɒv; əv] [wiːks] ,

of	weeks	,
的	周	,

但是，鸭子和雏鸭孵化后应该圈养两周左右。

[ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] [meɪ] [nɒt] [biː; bi] [ɪkˈspəʊzd] [ʌnˈtɪl] [ðeɪ] [hæv; həv] [geɪnd] [sʌm; səm] [streŋθ] [ænd; ənd]
that **the** **young** **may** **not** **be** **exposed** **until** **they** **have** **gained** **some** **strength** **and**
那 这 年轻的 可能 不是 是 裸露 直到 他们 有 获得 一些 力量 和
[saɪz] .
size **.**
尺寸 .

幼崽可能要等到长到一定体力和体型后才会暴露在外。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv] [ðə; ði] [blæk] [iːst] [ˈɪndiən] [dʌk] [ɪz] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [smɔːl] ; [aɪz] [dɑːk] [ˈheɪz(ə)l] ;
The **head** **of** **the** **black** **East** **Indian** **duck** **is** **short** **and** **small** **;** **eyes** **dark** **hazel** **;**
这 头 的 这 黑色的 东方 印度 鸭子 是 短的 和 小的 ; 眼睛 黑暗的 榛 ;

黑东印度鸭的头部短而小；眼睛呈深褐色；

[bɪl] [ˈrɑːðə(r)] [ʃɔːt] .
bill **rather** **short** **.**
账单 相当 短的 .

账单金额较短。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dreɪk] [ɪz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [dɑːk] [ˈjeləʊɪʃ] [griːn] , [friː] [frɒm; frəm] [ɔːl] [spɒts] [ɔː(r)]
The **head** **of** **the** **drake** **is** **of** **a** **dark** **yellowish** **green** **,** **free** **from** **all** **spots** **or**
这 头 的 这 德雷克 是 的 一个 黑暗的 淡黄色 绿色的 , 自由的 从 全部 地点 或者
[ˈblemɪʃɪz] ,
blemishes **,**
瑕疵 ,

雄鸭的头部呈深黄绿色，没有任何斑点或瑕疵。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [dʌks] [hed] [ɪz] [ˈveri] [dɑːk] , [ˈɔːlməʊst] [blæk] .
and **the** **duck's** **head** **is** **very** **dark** **,** **almost** **black** **.**
和 这 鸭子的 头 是 非常 黑暗的 , 几乎 黑色的 .

鸭子的头部颜色很深，几乎是黑色的。

[ðə; ði] [ɪgˈzækt] [ˈkʌlərɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bɪl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dreɪk] [ɪz] [kənˈsɪdəd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈʌtməʊst]
The **exact** **coloring** **of** **the** **bill** **of** **the** **drake** **is** **considered** **of** **the** **utmost**
这 精确的 染色 的 这 账单 的 这 德雷克 是 经过考虑的 的 这 极致
[ɪmˈpɔːt(ə)ns] .
importance **.**
重要性 .

雄鸭喙的确切颜色被认为至关重要。

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [dɪˈskraɪbd] [baɪ] [æn; ən] [ɪnˈθjuːziæst] [æz; əz] [ˈbiːɪŋ] [ə; eɪ] [sɔːt] [ɒv; əv] [peɪl] [ˈjeləʊ] ,
It **is** **described** **by** **an** **enthusiast** **as** **being** **a** **sort** **of** **pale** **yellow** **,**
它 是 描述 经过 一个 爱好者 作为 存在 一个 种类 的 苍白 黄色的 ,

一位爱好者将其描述为一种淡黄色。

[wɒʃt] [ˈəʊvə(r)] [wɪð] [ˈblækɪʃ] [griːn] , [ðə; ði] [ˈkʌlə(r)] [ˈbiːɪŋ] [leɪd] [ɒn] [ˈθɪnli] , [æz; əz] [ˌaɪ ˈtiː] [wɜː(r); wə(r)]
washed **over** **with** **blackish** **green** **,** **the** **color** **being** **laid** **on** **thinly** **,** **as** **it** **were**
洗过 超过 和 黑褐色 绿色的 , 这 颜色 存在 铺设 在 薄薄的 , 作为 它 是
,
,
,

表面涂上了一层黑绿色，颜色很薄，仿佛只是轻轻地涂了一层。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

鸭和鹅：标准品种和管理(Ducks and Geese Standard Breeds and Management)

[səʊ][æz; əz][tuː; tə] [gɪv] [æn; ən]['ɔːlməʊst][træns'pærənt] [ɪ'fekt] ,

so	as	to	give	an	almost	transparent	effect	,
所以	作为	到	给	一个	几乎	透明的	影响	,

从而产生近乎透明的效果，

[ænd; ənd] ['ʃeɪdɪd] [ɒf] [æt; ət][ðə; ði][tɪp]['ɪntuː][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [sleɪt] ['kʌlə(r)] .

and	shaded	off	at	the	tip	into	a	kind	of	slate	color	.
和	阴影	离开	在	这	提示	进入	一个	种类	的	石板	颜色	.

尖端逐渐变暗，呈现出一种石板色。

[baɪ][ə'nʌðə(r)]['reɪzə(r)][ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][bɪl] [ɪz] [dɪ'skraɪbd] [æz; əz][æn; ən] ['ɒlɪv] [griːn] .

By	another	raiser	the	color	of	the	bill	is	described	as	an	olive	green	.
经过	其他	举重	这	颜色	的	这	账单	是	描述	作为	一个	橄榄	绿色的	.

另一位饲养员则将喙的颜色描述为橄榄绿色。

[ðə; ði] [nek] [ɪz] ['niːtli] [kɜːvd] [ænd; ənd] [ʃɔːt] ; [bæk] , [ɒv; əv] [gʊd] [leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] ['miːdiəm] [wɪdθ; wɪtθ] .

The	neck	is	neatly	curved	and	short	;	back	,	of	good	length	and	medium	width	.
这	脖子	是	整齐地	弯曲	和	短的	;	后退	,	的	好的	长度	和	中等的	宽度	.

领口弧度优美且较短；背部长度适中，宽度也适中。

[ðə; ði] [brest] [ɪz] [fʊl] , [raʊnd] , [ænd; ənd] [plʌmp] .

The	breast	is	full	,	round	,	and	plump	.
这	胸部	是	满的	,	圆形的	,	和	丰满	.

乳房饱满、圆润、丰满。

[ðə; ði]['bɒdi][ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] [kəm'pærətɪvli] [smɔːl] ; [wɪŋz] [ɒv; əv]['miːdiəm][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] ['naɪsli] ['fəʊldɪd] ;

The	body	is	long	and	comparatively	small	;	wings	of	medium	length	and	nicely	folded	;
这	身体	是	长的	和	比较	小的	;	翅膀	的	中等的	长度	和	很好	折叠	;

身体细长而相对较小；翅膀长度适中，折叠得很好；

[teɪl] [ʃɔːt] , [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] [dreɪk] [hæz; həz][ðə; ði] [kɜːld] ['feðər] .

tail	short	,	and	in	the	drake	has	the	curled	feathers	.
尾巴	短的	,	和	在	这	德雷克	有	这	卷曲	羽毛	.

尾巴短，雄鸭的羽毛卷曲。

[ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [staʊt] , [ænd; ənd] ['ʃæŋks] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd]['rɑːðə(r)] [smɔːl] .

The	thighs	are	short	and	stout	,	and	shanks	are	short	and	rather	small	.
这	大腿	是	短的	和	肥硕	,	和	小腿	是	短的	和	相当	小的	.

大腿短而粗壮，小腿短而细小。

[ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [ɪz][ə; eɪ] [rɪtʃ] [blæk] , [wɪð] [ə; eɪ] ['brɪliənt] ['griːnɪʃ] [tɪnt] [θruː'aʊt] .

The	plumage	is	a	rich	black	,	with	a	brilliant	greenish	tint	throughout	.
这	羽毛	是	一个	富有的	黑色的	,	和	一个	杰出的	绿绿色	着色	自始至终	.

羽毛呈浓郁的黑色，并带有明亮的绿色色调。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['pluːmɪdʒ][ɪz][ɒv; əv] [mʌtʃ] [wɜːθ] [tuː; tə][ðə; ði] ['bjuːti] [ɒv; əv] [ðiːz] [dʌks] ;

The	color	of	the	plumage	is	of	much	worth	to	the	beauty	of	these	ducks	;
这	颜色	的	这	羽毛	是	的	很多	值得	到	这	美丽	的	这些	鸭子	;

羽毛的颜色对这些鸭子的美丽来说非常重要;

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [ɪn'tensli] [blæk] , [rɪtʃ] [ɪn] ['griːnɪʃ] - [rɪ'flekʃ(ə)nz] , [ænd; ənd] ['pɜːfɪktli] [friː]

it	must	be	intensely	black	,	rich	in	greenish	'	reflections	,	and	perfectly	free
它	必须	是	强烈地	黑色的	,	富有的	在	绿绿色	-	反思	,	和	完美	自由的

[frɒm; frəm] [waɪt] .

from	white	.
从	白色的	.

它必须是深黑色，带有丰富的绿色光泽，并且完全不含白色。

[ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [ə'pɒn][ðə; ði] [nek] , [bæk] ,

The	plumage	upon	the	neck	,	back	,
这	羽毛	之上	这	脖子	,	后退	,

颈部、背部的羽毛

[ænd; ənd] ['ʃəʊldə(r)] ['kʌvət] [wɪl] [ʃəʊ] [mɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [griːn] [ðæn; ðən] [wɪl] [ðə; ði] ['ʌndəpɑːt] ,

and	shoulder	coverts	will	show	more	of	the	green	than	will	the	underparts	,
和	肩膀	隐蔽人员	将要	展示	更多的	的	这	绿色的	比	将要	这	下半身	,

肩部覆羽的绿色会比下体更多。

[ðə; ði] ['kʌlərɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [dreɪk] [sə'pɑːsɪŋ] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʌk] .

the	coloring	of	the	drake	surpassing	that	of	the	duck	.
这	染色	的	这	德雷克	超越	那	的	这	鸭子	.

雄鸭的羽毛颜色比雌鸭的羽毛颜色更鲜艳。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['siːmɪŋli] [ə; eɪ] ['dɪfɪkəlt] ['mætə(r)][tuː; tə] [briːd] ['spesəmən] [ɒv; əv][ðə; ði][rɪ'kwaɪəd]['kʌlə(r)]

It	is	seemingly	a	difficult	matter	to	breed	specimens	of	the	required	color
它	是	似乎	一个	难的	事情	到	品种	标本	的	这	必需的	颜色

[ɒv; əv] ['pluːmɪdʒ] ;

of	plumage	;
的	羽毛	;

培育出符合要求的羽毛颜色的个体似乎是一件困难的事情;

[mɔː(r)] [ɪ'speʃəli] [ɪz][ˌaɪ 'tiː][səʊ] [wɪð] [ðə; ði] [dʌk] ,

more	especially	is	it	so	with	the	duck	,
更多的	尤其	是	它	所以	和	这	鸭子	,

鸭子尤其如此。

[huːz] ['pluːmɪdʒ] [ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə][biː; bi][ɒv; əv][ə; eɪ] ['braʊnɪʃ] [tɪnt] .

whose	plumage	is	likely	to	be	of	a	brownish	tint	.
谁	羽毛	是	可能	到	是	的	一个	棕褐色	着色	.

其羽毛可能呈棕色。

[ðiːz] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)][kwaɪt] ['laɪkli] [tuː; tə] [ʃəʊ] [mɔː(r)][ɔː(r)] [les] [waɪt] [ɪn] ['pluːmɪdʒ] .

These	ducks	are	quite	likely	to	show	more	or	less	white	in	plumage	.
这些	鸭子	是	相当	可能	到	展示	更多的	或者	较少的	白色的	在	羽毛	.

这些鸭子的羽毛很可能或多或少带有白色。

[ðə; ði] [waɪt] ['feðər] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ə'pɪə(r)] [ə'baʊt][ðə; ði] [aɪz] [ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][ə'pɒn][ðə; ði] [brest] .

The	white	feathers	usually	appear	about	the	eyes	and	also	upon	the	breast	.
这	白色的	羽毛	通常	出现	关于	这	眼睛	和	还	之上	这	胸部	.

白色羽毛通常出现在眼睛周围和胸部。

[bɜ˞dz] [ðæt] [hæv; həv] [biːn] [friː] [frɒm; frəm] [waɪt] [æz; əz] ['dʌklɪŋ] [hæv; həv] [biːn] [nəʊn] [tuː; tə]

Birds	that	have	been	free	from	white	as	ducklings	have	been	known	to
鸟类	那	有	到过	自由的	从	白色的	作为	小鸭	有	到过	已知	到

[məʊlt]['ɔːlməʊst][pjʊə(r)] [waɪt] .

molt	almost	pure	white	.
蜕皮	几乎	纯的	白色的	.

有些鸟类，从小鸭时期就没有白色羽毛，换毛后羽毛会变得几乎纯白。

[ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [wen] [fɜːst] ['hætʃt] [ɑː(r); ə(r)] [blæk] , [wɪð] [ə; eɪ] [ʃeɪd] [ɒv; əv] ['jeləʊ] [ɒn][ðə; ði]

The	ducklings	when	first	hatched	are	black	,	with	a	shade	of	yellow	on	the
这	小鸭	什么时候第一的	孵化		是	黑色的	,	和	一个	阴影	的	黄色的	在	这

[brest] ,

breast	,
胸部	,

小鸭刚孵出来的时候是黑色的，胸部略带黄色。

[ænd; ənd] [wɪð] [dʒet] - [blæk] [fiːt] , ['ʃæŋks] , [ænd; ənd] [bɪl] . « -

and	with	jet	-	black	feet	,	shanks	,	and	bill	.	«	17
和	和	喷射	-	黑色的	脚	,	小腿	,	和	账单	.	«	-

脚、胫和喙都呈漆黑色。« 17

» [wen] ['briːdɪŋ] [ðiːz] [dʌks] [juːz] [tuː] ['fiːmeɪl] [tuː; tə][wʌn] [meɪl] , [ænd; ənd][ðə; ði] [egz] [wɪl]

»	When	breeding	these	ducks	use	two	females	to	one	male	,	and	the	eggs	will
»	什么时候	选育	这些	鸭子	使用	二	女性	到	一	男性	,	和	这	鸡蛋	将要

[pruːv] ['veri] ['fɜːtaɪl] .

prove	very	fertile	.
证明	非常	沃	.

»繁殖这些鸭子时，使用两只雌鸭配一只雄鸭，这样产下的蛋受精率会很高。

[ðə; ði] [jʌŋ] [wɪl] [biː; bi] ['veri] ['hɑːdi] ['ɑːftə(r)] [faɪv] [ɔː(r)][sɪks] [wiːks] [ɒv; əv][eɪdʒ] ,

The	young	will	be	very	hardy	after	five	or	six	weeks	of	age	,
这	年轻的	将要	是	非常	耐寒的	后	五	或者	六	周	的	年龄	,

幼崽五六周大后就会非常强壮。

[ænd; ənd][ðeə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][nəʊ] ['trʌb(ə)l] [ɪn] ['rɪərɪŋ] [ðem; ðəm]['ɑːftə(r)] [ðæt] [taɪm] .

and	there	should	be	no	trouble	in	rearing	them	after	that	time	.
和	那里	应该	是	不	麻烦	在	饲养	他们	后	那	时间	.

此后饲养它们应该不会有任何问题。

[gɪv] [ðə; ði] ['jʌŋstər] [friː] [reɪndʒ][ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [faɪnd] ['nɪəli] [ðeə(r)] [həʊl] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [græs]

Give	the	youngsters	free	range	and	they	will	find	nearly	their	whole	living	in	grasses
给	这	年轻人	自由的	范围	和	他们	将要	寻找	几乎	他们的	所有的	活的	在	草

, ['ɪnsekts] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

,	insects	,	etc	.
,	昆虫	,	ETC	.

放任幼崽自由活动，它们几乎可以完全依靠草、昆虫等生存。

[weɪt] . — [ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] ['stændəd] [weɪt] ['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [blæk] [iːst] ['ɪndiənz] ;

Weight	.	—	There	is	no	standard	weight	given	for	Black	East	Indians	;
重量	.	—	那里	是	不	标准	重量	给定	为了	黑色的	东方	印度人	;

体重——黑人东印度人的体重没有标准规定；

[ðə; ði][smɔːlə(r)][ðeə(r)][saɪz][ðə; ði]['haɪə(r)] [ðeɪ] [ræŋk][fɔː(r); fə(r)][ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n] [p'ɜːpəsɪz] .

the	smaller	their	size	the	higher	they	rank	for	exhibition	purposes	.
这	较小的	他们的	尺寸	这	更高	他们	秩	为了	展览	目的	.

尺寸越小，展览排名越高。

['krestɪd] [waɪt] [dʌks] .

CRESTED	WHITE	DUCKS	.
冠状	白色的	鸭子	.

凤头白鸭。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [ðə; ði] ['krestɪd] [waɪt] [dʌk] ([fɪg] .

History	.	—	The	Crested	White	duck	(	fig	.
历史	.	—	这	冠状	白色的	鸭子	(	如图	.

历史.—凤头白鸭（图）

[eit]) [ɪz] [wɒt] [meɪ] [biː; bi] [kɔːld] [æn; ən][ˌɔːnəˈment(ə)l] [dʌk] , [mʌtʃ] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] ['pɒlɪʃ]

8	)	is	what	may	be	called	an	ornamental	duck	,	much	the	same	as	Polish
8	)	是	什么	可能	是	称为	一个	装饰	鸭子	,	很多	这	相同的	作为	抛光

['tʃɪkɪnz] .

chickens	.
鸡	.

8) 可以称之为观赏鸭，与波兰鸡非常相似。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt][bred][tuː; tə]['eni] [greɪt] [ɪkˈstent][ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] ,

They	are	not	bred	to	any	great	extent	in	this	country	,
他们	是	不是	繁殖	到	任何	伟大的	程度	在	这	国家	,

在这个国家，它们的养殖规模并不大。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['seldəm] [siːn] [ɪn][ðə; ði]['ʃəuruːm, -rum] .

and	they	are	very	seldom	seen	in	the	showrooms	.
和	他们	是	非常	很少	已见	在	这	展厅	.

而且它们在展厅里很少见到。

[ðeɪ] [hæv; həv][nəʊ] [ɪˈspeʃl] ['væljuː][tuː; tə][ðə; ði]['fɑːmə(r)] ,

They	have	no	especial	value	to	the	farmer	,
他们	有	不	特别的	价值	到	这	农民	,

它们对农民来说并没有什么特殊价值。

[æz; əz]['betə(r)][ænd; ənd][mɔː(r)] ['iːzəli] - [bred] [bɝdz] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] ['pikɪn]

as	better	and	more	easily	-	bred	birds	are	to	be	found	in	the	Pekin
作为	更好的	和	更多的	容易地	-	繁殖	鸟类	是	到	是	成立	在	这	北京

[ænd; ənd] ['eɪlzbəri] .

and	Aylesbury	.
和	艾尔斯伯里	.

在北京和艾尔斯伯里可以找到更好、更容易繁殖的鸟类。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

[eit] . — [peə(r)][ɒv; əv] ['krestɪd] [waɪt] [dʌks] .

8	.	—	Pair	of	Crested	White	ducks	.
8	.	—	一对	的	冠状	白色的	鸭子	.

8.—一对凤头白鸭。

[dɪˈskrɪpʃn] . — [ðiːz] [dʌks] [hæv; həv][ə; eɪ]['miːdiəm] - [saɪzd] [hed] ; ['miːdiəm] - [saɪzd] [bɪl] ; [ə; eɪ]

Description	.	—	These	ducks	have	a	medium	-	sized	head	;	medium	-	sized	bill	;	a
描述	.	—	这些	鸭子	有	一个	中等的	-	尺寸	头	;	中等的	-	尺寸	账单	;	一个

[lɑːdʒ] ,

large	,
大的	,

描述——这些鸭子头部大小适中；喙也中等大小；体型较大，

[wel] - ['bæləns] [krest] [ə'pɒn][ðə; ði] [kraʊn] [ɒv; əv][ðə; ði] [hed] ; [ə; eɪ]['rɑːðə(r)] [lɒŋ] [nek] ; [ə; eɪ]

well	-	balanced	crest	upon	the	crown	of	the	head	;	a	rather	long	neck	;	a
出色地	-	均衡	波峰	之上	这	王冠	的	这	头	;	一个	相当	长的	脖子	;	一个

['miːdiəm] - [leŋkθ; leŋθ] [bæk] ;

medium	-	length	back	;
中等的	-	长度	后退	;

头部顶部有均衡的冠毛；颈部较长；背部长度适中；

[brest] , [raʊnd] [ænd; ənd] [fʊl] ; ['bɒdi] , [raʊnd] [ænd; ənd][ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ] ; ['miːdiəm] -
breast , round and full ; body , round and of medium length ; medium -
胸部 , 圆形的 和 满的 ; 身体 , 圆形的 和 的 中等的 长度 ; 中等的 -
[leŋkθ; leŋθ] [wɪŋz] [ðæt] ['smuːðli] [fəʊld] ;
length wings that smoothly fold ;
长度 翅膀 那 顺利 折叠 ;

胸部圆润饱满；身体圆润中等长度；翅膀中等长度，可平滑折叠；

[hɑːd] , [stɪf] [teɪl] ['feðər] , [wɪð] [wel] - [kɜːld] ['feðər] [ɪn][ðə; ði][teɪl][ɒv; əv] [dreɪk] ;
hard , stiff tail feathers , with well - curled feathers in the tail of drake ;
难的 , 僵硬的 尾巴 羽毛 , 和 出色地 - 卷曲 羽毛 在 这 尾巴 的 德雷克 ;

雄鸭尾羽坚硬、挺直，羽毛卷曲良好；

[ænd; ənd] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [staʊt] [θaɪz] [ænd; ənd] ['ʃæŋks] .
and short and stout thighs and shanks .
和 短的 和 肥硕 大腿 和 小腿 .

还有短而粗壮的大腿和小腿。

[ðeə(r)] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [braɪt] [ænd; ənd][ɒv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['ledn] [bluː] [ɔː(r)] [greɪ] ['kʌlə(r)]
Their eyes are large and bright and of a deep leaden blue or gray color
他们的 眼睛 是 大的 和 明亮的 和 的 一个 深的 铅灰色 蓝色的 或者 灰色的 颜色
.
:
.

它们的眼睛又大又亮，呈深铅蓝色或灰色。

[ðə; ði] ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [laɪt] - ['ɒrɪndʒ] ['kʌlə(r)] .
The shanks , toes , and webs are of a light - orange color .
这 小腿 , 脚趾 , 和 网络 是 的 一个 光 - 橙子 颜色 .

小腿、脚趾和蹼呈浅橙色。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt] [dreɪk] [ɪz]['sɛvən] [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]
Weight . — The standard weight of the adult drake is 7 pounds ; adult
重量 . — 这 标准 重量 的 这 成人 德雷克 是 7 磅 ; 成人
[dʌk] , [sɪks] [paʊndz] ;
duck , 6 pounds ;
鸭子 , 6 磅 ;

体重——成年雄鸭的标准体重为 7 磅；成年母鸭的标准体重为 6 磅；

[jʌŋ] [dreɪk] , [sɪks] [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [dʌk] , [faɪv] [paʊndz] . « -
young drake , 6 pounds , and young duck , 5 pounds . « 18
年轻的 德雷克 , 6 磅 , 和 年轻的 鸭子 , 5 磅 . « -

一只小雄鸭，重6磅；一只小母鸭，重5磅。« 18

» ['mænɪdʒmənt] [ɒv; əv] [dʌks] .
» MANAGEMENT OF DUCKS .
» 管理 的 鸭子 .

»鸭子的管理。

[dʌk] ['reɪzɪŋ] [hæz; həz] [biːn] [dɪ'veləpt] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][lɑːst][ten] [j'iəz] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['flʌrɪʃɪŋ]
Duck raising has been developed within the last ten years into a flourishing
鸭子 提高 有 到过 发达 之内 这 最后的 十 年 进入 一个 茁壮
['ɪndəstri] .
industry .
行业 .

近十年来，养鸭业已发展成为一个蓬勃发展的产业。

['praɪə(r)][tuː; tə] [ðæt] [taɪm][ðə; ði] [dʌk] [wɒz; wəz][nɒt] [kən'sɪdəd] [ə; eɪ]['prɒfɪtəb(ə)l] [faʊl] [tuː; tə] [reɪz] ;
Prior to that time the duck was not considered a profitable fowl to raise ;
事先的 到 那 时间 这 鸭子 曾是 不是 经过考虑的 一个 有利可图 鸡 到 增加 ;

在此之前，人们并不认为饲养鸭子是一种有利可图的家禽；

[ɪts] [fleʃ] [wɒz; wəz]['nevə(r)] [praɪzd] ['veri] ['haɪli] [baɪ][ðə; ði] ['mæsɪz] .

its	flesh	was	never	prized	very	highly	by	the	masses	.
它是	肉	曾是	绝不	珍贵的	非常	高度	经过	这	群众	.

它的肉从来都不受大众喜爱。

[dʌks] [wɜ:(r); wə(r)] [reɪzd] [wɪ'ðaʊt] [kən'streɪnt] [ɪn] ['wɔ:təweɪz] , ['fi:dɪŋ] ['məʊstli][ɒn] [fɪʃ] [ænd; ənd]

Ducks	were	raised	without	constraint	in	waterways	,	feeding	mostly	on	fish	and
鸭子	是	提高	没有	约束	在	水道	,	喂养	大多	在	鱼	和

['wɔ:tə(r)]['ɪnsekts] .

water	insects	.
水	昆虫	.

鸭子在水道中自由放养，主要以鱼类和水生昆虫为食。

[ðɪs] [fu:d] [geɪv] [ðə; ði] [fleʃ] [ə; eɪ] [strɒŋ] ['fɪʃi] ['fleɪvə(r)] ; [hens] [ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz][nɒt] [pə'tɪkjələli]

This	food	gave	the	flesh	a	strong	fishy	flavor	;	hence	it	was	not	particularly
这	食物	给予	这	肉	一个	强的	腥	味道	;	因此	它	曾是	不是	特别

[sɔ:t] ['ɑ:ftə(r)] ,

sought	after	,
寻求	后	,

这种饲料使鱼肉带有浓重的鱼腥味，因此并不受欢迎。

[seɪv] [baɪ][ðə; ði] [fju:] [hu:] [wɜ:(r); wə(r)]['pɑ:ʃ(ə)l][tu:; tə] [ðæt] [klɑ:s] [ɒv; əv]['daɪət] .

save	by	the	few	who	were	partial	to	that	class	of	diet	.
节省	经过	这	很少	WHO	是	部分的	到	那	班级	的	饮食	.

除了少数偏爱这类饮食方式的人之外。

[ðə; ði] [dʌk] ['sentəz] [ɒv; əv] [lɒŋ] ['aɪlənd][ænd; ənd] [nju:] ['ɪŋglənd] [wɜ:(r); wə(r)] [ðen] [prə'dju:sɪŋ] [ə; eɪ]

The	duck	centers	of	Long	Island	and	New	England	were	then	producing	a
这	鸭子	中心	的	长的	岛	和	新的	英格兰	是	然后	生产	一个

['lɪmɪtɪd] ['nʌmbə(r)] [i:tʃ] ['si:z(ə)n] ,

limited	number	each	season	,
有限的	数字	每个	季节	,

当时，长岛和新英格兰的鸭子养殖场每个季节的产量都有限。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz] [wɪð] ['dɪfɪkəlti] [ðæt] [ði:z] [wɜ:(r); wə(r)][səʊld] [wɪð] ['eni] ['prɒfɪt] .

and	it	was	with	difficulty	that	these	were	sold	with	any	profit	.
和	它	曾是	和	困难	那	这些	是	卖	和	任何	利润	.

而且这些商品很难卖出去，也几乎没有盈利。

[ɪn][fækt] ,

In	fact	,
在	事实	,

实际上，

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst] ['prɒmɪnənt] [dʌk] ['reɪzə(r)] [meɪ] [bi:; bi][kwəʊtid][æz; əz] ['seɪɪŋ] [ðæt] [hi:; hi]

one	of	the	most	prominent	duck	raisers	may	be	quoted	as	saying	that	he
一	的	这	最多	著名的	鸭子	举重者	可能	是	引	作为	说	那	他

[wɒz; wəz][ə'blaɪdʒd][tu:; tə]['vɪzɪt][ðə; ði] ['sɪti] ['mɑ:rkɪts] ['pɜ:sənəli] [ænd; ənd] [ti:z] [ðə; ði] ['dilər] [tu:; tə]

was	obliged	to	visit	the	city	markets	personally	and	tease	the	dealers	to
曾是	有义务	到	访问	这	城市	市场	亲自	和	逗	这	经销商	到

['pɜ:tʃəs] [hɪz; ɪz][bɜ·dz] ,

purchase	his	birds	,
购买	他的	鸟类	,

一位著名的养鸭户曾说过，他不得不亲自去市集，苦苦哀求商贩们购买他的鸭子。

[ɪn]['ɔ:də(r)][tu:; tə][sɪ'kjʊə(r)] ['eniθɪŋ] [laɪk] [ˌsætɪs'fæktəri][praisiz] .

in	order	to	secure	anything	like	satisfactory	prices	.
在	命令	到	安全的	任何事物	喜欢	令人满意的	价格	.

为了确保能获得令人满意的价格。

[ˌɑːtɪˈfɪʃ(ə)l] [ˌɪŋkjuˈbeɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['bruːdɪŋ] , [kəm'baɪnd] [wɪð] [dʒuːˈdɪʃəs] ['fiːdɪŋ] , [hæv; həv] [biːn]

Artificial	**incubation**	**and**	**brooding**	**,**	**combined**	**with**	**judicious**	**feeding**	**,**	**have**	**been**
人造的	孵化	和	沉思	,	合并	和	明智的	喂养	,	有	到过

[ˌɪnstrəˈment(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [dɪˈveləpmənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɪndəstri] .

instrumental	**in**	**the**	**development**	**of**	**the**	**industry**	**.**
乐器演奏	在	这	发展	的	这	行业	.

人工孵化和育雏，再加上合理的喂养，对该行业的发展起到了至关重要的作用。

[məˈʃiːnəri] [hæz; həz] [ɪneɪbld] [ðə; ði] [dʌk] ['reɪzə(r)] [tuː; tə] [əˈkʌmplɪʃ] [hɪz; ɪz] [æmˈbɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['hævɪŋ]

Machinery	**has**	**enabled**	**the**	**duck**	**raiser**	**to**	**accomplish**	**his**	**ambition**	**of**	**having**
机械	有	已启用	这	鸭子	举重	到	完成	他的	志向	的	拥有

[hɪz; ɪz] [stɒk] [ɪn] [ðə; ði] ['mɑːrkɪts] [wen] [praisiz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [best] ,

his	**stock**	**in**	**the**	**markets**	**when**	**prices**	**are**	**the**	**best**	**,**
他的	库存	在	这	市场	什么时候	价格	是	这	最好的	,

机械化使养鸭户能够实现其目标，即在鸭价最高时将鸭子投放市场。

[ænd; ənd] ['ɔːlsəʊ] [ɒv; əv] ['reɪzɪŋ] [lɑːdʒ] ['nʌmbəz] [ɒv; əv] [bɜ˞dz] [ɪn] [ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] [speɪs] [ɒv; əv] [taɪm] .

and	**also**	**of**	**raising**	**large**	**numbers**	**of**	**birds**	**in**	**a**	**limited**	**space**	**of**	**time**	**.**
和	还	的	提高	大的	数字	的	鸟类	在	一个	有限的	空间	的	时间	.

以及在有限的时间内饲养大量的家禽。

[ðə; ði] ['siːz(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] ['reɪzɪŋ] [dʌks] [ɪz] [əˈbaʊt] [sɪks] [mʌnθs] — [frɒm; frəm] ['februəri] [tuː; tə] [dʒʊˈlaɪ] .

The	**season**	**for**	**raising**	**ducks**	**is**	**about**	**six**	**months**	**—**	**from**	**February**	**to**	**July**	**.**
这	季节	为了	提高	鸭子	是	关于	六	几个月	—	从	二月	到	七月	.

养鸭的季节大约有六个月——从二月到七月。

[ðə; ði] ['meθədz] [ɪmˈplɔɪd] [baɪ] [ðə; ði] [məʊst] [səkˈsesf(ə)l] ['reɪzə(r)] [wɪl] [biː; bi] ['gɪv(ə)n] [ɪn] [ðɪs] ['bʊlətɪn] ,

The	**methods**	**employed**	**by**	**the**	**most**	**successful**	**raisers**	**will**	**be**	**given**	**in**	**this**	**bulletin**	**,**
这	方法	受雇	经过	这	最多	成功的	举重者	将要	是	给定	在	这	公告	,

本期简报将介绍最成功的筹款人所采用的方法。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [məʊst] [əˈpruːvd] ['bɪldɪŋz] , [əˈplaɪənsɪz] , ['fiːdɪŋ] , [ænd; ənd] [keə(r)] [wɪl] [biː; bi]

and	**the**	**most**	**approved**	**buildings**	**,**	**appliances**	**,**	**feeding**	**,**	**and**	**care**	**will**	**be**
和	这	最多	得到正式认可的	建筑物	,	电器	,	喂养	,	和	关心	将要	是

['triːtɪd] [ɪn] ['diːteɪl] .

treated	**in**	**detail**	**.**
治疗	在	细节	.

我们将详细介绍最受认可的建筑物、设备、喂养和护理。

[dʌk] ['reɪzɪŋ] [ɪz] [tuː; tə] [biː; bi] [ˌrekəˈmendɪd] [tuː; tə] ['fɑːrmərz] [æz; əz] [ə; eɪ] ['prɒfɪtəb(ə)l] [sɔːs] [ɒv; əv]

Duck	**raising**	**is**	**to**	**be**	**recommended**	**to**	**farmers**	**as**	**a**	**profitable**	**source**	**of**
鸭子	提高	是	到	是	受到推崇的	到	农民	作为	一个	有利可图	来源	的

['revənjuː] ;

revenue	**;**
收入	;

建议农民养鸭，这是一种有利可图的收入来源；

[ænd; ənd] [baɪ] ['keəf(ə)l] [əˈtenʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [wɜːk] , [æz; əz] ['nɒlɪdʒ] [ɪnˈkriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz] ,

and	**by**	**careful**	**attention**	**to**	**the**	**work**	**,**	**as**	**knowledge**	**increases**	**,**
和	经过	小心	注意力	到	这	工作	,	作为	知识	增加	,

通过认真细致的工作，随着知识的增长，

[ðə; ði] [skəʊp] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɪndəstri] [meɪ] [biː; bi] [ɪkˈstendɪd] .

the	**scope**	**of**	**the**	**industry**	**may**	**be**	**extended**	**.**
这	范围	的	这	行业	可能	是	扩展	.

该行业的范围可能会扩大。

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] ['nʌmbəz] [ɒv; əv][fɑ:rmz][ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [tu:; tə] - [deɪ] [ðæt] [ɑ:(r); ə(r)] [dɪ'vəʊtɪd]

There	are	numbers	of	farms	in	this	country	to	-	day	that	are	devoted
那里	是	数字	的	农场	在	这	国家	到	-	天	那	是	奉献

[ɪk'sklu:sɪvli] [tu:; tə] ['reɪzɪŋ] [dʌks] ,

exclusively	to	raising	ducks	,
只	到	提高	鸭子	,

如今，我国有许多农场专门从事养鸭业。

['æv(ə)rɪdʒɪŋ][frɒm; frəm][faɪv] , - [tu:; tə] - , - [dʌks] [æz; əz][æn; ən] ['ænjuəl] ['aʊtpʊt] .

averaging	from	5	,	000	to	20	,	000	ducks	as	an	annual	output	.
平均值	从	5	,	-	到	-	,	-	鸭子	作为	一个	年度的	输出	.

年均产量为 5,000 至 20,000 只鸭子。

[æn; ən][aɪ'dɪə][ɒv; əv][ðə; ði] [prə'pɔ:ʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪznəs] [meɪ] [bi:; bi][hæd; həd][frɒm; frəm][ðə; ði]

An	idea	of	the	proportions	of	the	business	may	be	had	from	the
一个	主意	的	这	比例	的	这	商业	可能	是	有	从	这

[fækt] [ðæt] [æz; əz] [haɪ] [æz; əz] [θri:] [tʌnz] [ɒv; əv] [fi:d] [ɑ:(r); ə(r)] [ju:st] ['deɪli] [baɪ][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l]['reɪzə(r)]

fact	that	as	high	as	three	tons	of	feed	are	used	daily	by	a	single	raiser
事实	那	作为	高的	作为	三	吨	的	喂养	是	用过的	日常的	经过	一个	单身的	举重

['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['bɪzi] ['si:z(ə)n] .

during	the	busy	season	.
期间	这	忙碌的	季节	.

从旺季期间一个养殖户每天要消耗多达三吨饲料这一事实，我们就能大致了解这个行业的规模。

[ðə; ði]['prɑ:fɪts][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði] ['veri] [best] ,

The	profits	are	the	very	best	,
这	利润	是	这	非常	最好的	,

利润非常可观。

[ænd; ənd] [gʊd] ['ɪnkʌmz] [meɪ] [bi:; bi] [meɪd] [wen] [wʌns][ðə; ði] ['bɪznəs] [ɪz] ['θʌrəli] ['mɑ:stəd] .

and	good	incomes	may	be	made	when	once	the	business	is	thoroughly	mastered	.
和	好的	收入	可能	是	制成	什么时候	一次	这	商业	是	彻底	精通	.

一旦彻底掌握了这项业务，就能获得丰厚的收入。

[bʌt; bət][ðə; ði]['ri:də(r)][ʃʊd; ʃəd][nɒt][dʒʌmp] [ɪm'pru:dntli] [tu:; tə][ðə; ði] [kən'klu:ʒn] [ðæt] [ði:z] [rɪ'zʌlts]

But	the	reader	should	not	jump	imprudently	to	the	conclusion	that	these	results
但	这	读者	应该	不是	跳	轻率地	到	这	结论	那	这些	结果

[kæn; kən][bi:; bi] ['i:zəli] [əb'teɪnd] .

can	be	easily	obtained	.
能	是	容易地	获得	.

但读者不应草率地得出结论，认为这些结果很容易获得。

[dʌk] ['reɪzɪŋ] [ɪz][æn; ən] ['ɑ:dʒuəs] [tɑ:sk] ;

Duck	raising	is	an	arduous	task	;
鸭子	提高	是	一个	艰巨	任务	;

养鸭是一项艰苦的工作；

[wʌn] [ðæt] [rɪ'kwaɪəz] [æn; ən] [ə'prentɪʃɪp] [ænd; ənd] ['æbsəlu:t] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪznəs]

one	that	requires	an	apprenticeship	and	absolute	knowledge	of	the	business
一	那	需要	一个	学徒制	和	绝对	知识	的	这	商业

[bɪ'fɔ:(r)] [sək'ses] [ɪz] [ri:tʃt] .

before	success	is	reached	.
前	成功	是	达到	.

需要经过学徒期并对业务有绝对的了解才能取得成功。

[ðəʊz] [hu:] [hæv; həv] [bi:n] [sək'sesf(ə)l] [ɪn] ['reɪzɪŋ] [dʌks] [hæv; həv] ['lɜ:nɪd] [ðə; ði] ['bɪznəs] [mʌtʃ]

Those	who	have	been	successful	in	raising	ducks	have	learned	the	business	much
那些	WHO	有	到过	成功的	在	提高	鸭子	有	学习	这	商业	很多

[æz; əz][wʌn] [dʌz] ['eni]['ʌðə(r)][vəʊ'keɪʃ(ə)n] .

as	one	does	any	other	vocation	.
作为	一	做	任何	其他	职业	.

那些养鸭业取得成功的人，学习这门生意的方式与其他任何职业一样。

[ðə; ði] [biˈgɪnə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [stɑːt] [ˈmɒdɪstli] , [ænd; ənd] [ɪnˈkriːs] [hɪz; ɪz][plɑːnt][æz; əz][hɪz; ɪz] [ˈnɒlɪdʒ]

The	beginner	should	start	modestly	,	and	increase	his	plant	as	his	knowledge
这	初学者	应该	开始	谦虚地	,	和	增加	他的	植物	作为	他的	知识

[ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːk] [ɪnˈkriːsɪz; ˈɪŋkriːsɪz] .

of	the	work	increases	.
的	这	工作	增加	.

初学者应该从小规模开始，随着对工作了解的加深，再逐步增加种植规模。

[ðə; ði] [ˈævərɪdʒ] [ˈfɑːmə(r)][hæz; həz][ɔːl][ðə; ði] [fəˈsɪlətiz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈreɪzɪŋ] [ə; eɪ] [ˈgʊdli] [ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv]

The	average	farmer	has	all	the	facilities	for	raising	a	goodly	number	of
这	平均的	农民	有	全部	这	设施	为了	提高	一个	很好	数字	的

[dʌks] ,

ducks	,
鸭子	,

一般农民都具备饲养相当数量鸭子的所有条件。

[ænd; ənd] [meɪ] [wɪð] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ˈaʊtleɪ] [ˌeɪ diː ˈdiː] [kənˈsɪdərəbli] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ˈɪnkʌm] .

and	may	with	a	little	outlay	add	considerably	to	his	income	.
和	可能	和	一个	小的	支出	添加	相当	到	他的	收入	.

只需少量投入，就能大幅增加他的收入。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][nɒt][æt; ət][ɔːl] [ˈnesəsəri] [ðæt] [dʌks] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] [ˈækses] [tuː; tə][ˈwɔːtə(r)][tuː; tə][biː; bi]

It	is	not	at	all	necessary	that	ducks	should	have	access	to	water	to	be
它	是	不是	在	全部	必要的	那	鸭子	应该	有	使用权	到	水	到	是

[reɪzd] [sək'sesfəli] ;

raised	successfully	;
提高	成功地	;

鸭子并不一定需要接触水才能成功饲养；

[ðeɪ] [grəʊ] [ænd; ənd] [θraɪv] [æz; əz] [ˈredɪli] [wɪˈðaʊt] .

they	grow	and	thrive	as	readily	without	.
他们	生长	和	蓬勃发展	作为	容易	没有	.

它们没有这些也能茁壮成长。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [səkˈsesf(ə)l] [plɑːnts] [weə(r)] [θˈaʊzəndz] [ɒv; əv] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] [reɪzd] [ðæt] [hæv; həv]

There	are	successful	plants	where	thousands	of	ducks	are	raised	that	have
那里	是	成功的	植物	在哪里	数千	的	鸭子	是	提高	那	有

[nəʊ]['wɔːtə(r)] ,

no	water	,
不	水	,

有些养殖场饲养着成千上万只鸭子，而且这些鸭子没有水，但养殖场却很成功。

[seɪv] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][ˈgɪv(ə)n][ðem; ðəm][æz; əz][drɪŋk] .

save	that	which	is	given	them	as	drink	.
节省	那	哪个	是	给定	他们	作为	喝	.

只留下别人给他们喝的东西。

[ˌaɪ ˈtiː][hæz; həz] [biːn] [ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [mʌtʃ] [dɪˈspjuːt] [wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði]['betə(r)] [weɪ] .

It	has	been	a	matter	of	much	dispute	which	is	the	better	way	.
它	有	到过	一个	事情	的	很多	争议	哪个	是	这	更好的	方式	.

哪种方法更好，一直以来都存在很多争议。

[sʌm; səm] [dʌk] ['reɪzə(r)][juːz] « -

Some	duck	raisers	use	«	19
一些	鸭子	举重者	使用	«	-

一些养鸭户使用« 19

» ['wɔːtə(r)][ænd; ənd] [ə'laʊ] [ðeə(r)] ['briːdəz] [ðə; ði] ['friːdəm] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ;

»	water	and	allow	their	breeders	the	freedom	of	it	;
»	水	和	允许	他们的	育种者	这	自由	的	它	;

»水，并允许它们的繁殖者自由地使用它；

[sʌm; səm] [ə'laʊ] [ðeə(r)] ['grəʊɪŋ] [stɒk] [ɪn'tendɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [friː] ['ækses] [tuː; tə]['wɔːtə(r)] [ʌn'tɪl]

some	allow	their	growing	stock	intended	for	market	free	access	to	water	until
一些	允许	他们的	生长	库存	故意的	为了	市场	自由的	使用权	到	水	直到

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [eɪt] [wiːks] [əʊld] ,

they	are	eight	weeks	old	,
他们	是	八	周	老的	,

有些商家允许用于上市的牲畜在八周龄之前自由饮水。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [pen] [ænd; ənd] ['fætn] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] .

when	they	are	penned	and	fattened	for	market	.
什么时候	他们	是	撰写	和	肥胖的	为了	市场	.

它们被圈养起来，养肥后出售。

[ɒn] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hænd] , [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)]['reɪzə(r)] [huː] [hæv; həv][nəʊ]['wɔːtə(r)][ɒn][ðeə(r)][fɑːrmz] ,

On	the	other	hand	,	there	are	raisers	who	have	no	water	on	their	farms	,
在	这	其他	手	,	那里	是	举重者	WHO	有	不	水	在	他们的	农场	,

[ɪk'septɪŋ] [welz] ,

excepting	wells	,
除外	水井	,

另一方面，也有一些养殖户的农场除了水井之外没有其他水源。

[huː] [ɑː(r); ə(r)][dʒʌst][æz; əz] [sək'sesf(ə)l] [ænd; ənd] [reɪz] [æz; əz] ['meni] [bɜːdz][æz; əz] [ðəʊz] [huː] [hæv; həv]

who	are	just	as	successful	and	raise	as	many	birds	as	those	who	have
WHO	是	只是	作为	成功的	和	增加	作为	许多	鸟类	作为	那些	WHO	有

[ðə; ði]['wɔːtə(r)] .

the	water	.
这	水	.

他们和那些拥有水源的人一样成功，饲养的鸟类数量也一样多。

[ðə; ði]['əʊnli]['nəʊtɪsəb(ə)l] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] " ['ʌpləɪnd] " [ænd; ənd] " ['wɔːtə(r)] " [dʌks] [ɪz] [ðæt] [ðə; ði]

The	only	noticeable	difference	between	"	upland	"	and	"	water	"	ducks	is	that	the
这	仅有的	显	不同之处	之间	"	高地	"	和	"	水	"	鸭子	是	那	这

['lætə(r)][ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] [pɹ'ɪtiɐ] [ænd; ənd]['kliːnə(r)] ['pluːmɪdʒ][ðæn; ðən][ðə; ði]['fɔːmə(r)] .

latter	are	of	prettier	and	cleaner	plumage	than	the	former	.
后者	是	的	更漂亮	和	清洁工	羽毛	比	这	以前的	.

“高地鸭”和“水鸭”之间唯一明显的区别是，后者的羽毛比前者更漂亮、更干净。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

[naɪn] . — [plænz][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [dʌk] [plɑːnt] .

9	.	—	Plans	for	a	duck	plant	.
9	.	—	计划	为了	一个	鸭子	植物	.

9.—鸭子工厂的计划。

['stɑrtɪŋ] [ə; eɪ] [plɑːnt] .

STARTING	A	PLANT	.
开始	一个	植物	.

开始种植植物。

[ə; eɪ] [dʌk] [plɑːnt][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ləʊ'keɪtɪd][ɒn][ə; eɪ][laɪn][ɒv; əv]['reɪlrəʊd][ɪn][də'rekt][kəˌmjuːnɪ'keɪʃ(ə)n]

A	duck	plant	should	be	located	on	a	line	of	railroad	in	direct	communication
一个	鸭子	植物	应该	是	位于	在	一个	线	的	铁路	在	直接的	沟通

[wɪð] [ðə; ði] ['sɪti] ['mɑːrkɪts] ,

with	the	city	markets	,
和	这	城市	市场	,

鸭肉加工厂应该建在铁路沿线，以便与城市市场直接相连。

[ænd; ənd][nɒt] [tuː] [fɑː(r)][frɒm; frəm][ðə; ði]['steɪʃ(ə)n] .

and	not	too	far	from	the	station	.
和	不是	也	远的	从	这	车站	.

而且离车站也不远。

['ɔːlməʊst]['eni] [ləʊ'keɪʃn] [wɪl] [duː; də][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][plɑːnt] , [ænd; ənd] [wɔːn] - [aʊt][lænd] , [ðæt]

Almost	any	location	will	do	for	the	plant	,	and	worn	-	out	land	,	that
几乎	任何	地点	将要	做	为了	这	植物	,	和	磨损	-	出去	土地	,	那

[kæn; kən][biː; bi][hæd; həd] [tʃiːp] ,

can	be	had	cheap	,
能	是	有	便宜的	,

几乎任何地点都适合建厂，而且是价格低廉的贫瘠土地。

[wɪl] [duː; də][æz; əz] [wel] [æz; əz][ðə; ði] [rɪtʃə] [ænd; ənd][mɔː(r)] ['fɜːtaɪl] [lænd] ['kɒstɪŋ] ['sevrəl] [taɪmz]

will	do	as	well	as	the	richer	and	more	fertile	land	costing	several	times
将要	做	作为	出色地	作为	这	更富有	和	更多的	沃	土地	成本	一些	时代

[æz; əz] [mʌtʃ] .

as	much	.
作为	很多	.

其效果与价格高出数倍的更肥沃、更富饶的土地一样好。

['sændi] [sɒd][ɪz][tuː; tə][biː; bi] [prɪ'fɜːd] .

Sandy	sod	is	to	be	preferred	.
沙	草皮	是	到	是	首选	.

沙质草皮更佳。

[ðə; ði] ['bɪldɪŋz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ə'reɪndʒd] [tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)] [gʊd] ['dreɪnɪdʒ] [ænd; ənd][biː; bi] [kən'viːniənt]

The	buildings	should	be	arranged	to	secure	good	drainage	and	be	convenient
这	建筑物	应该	是	安排	到	安全的	好的	引流	和	是	方便的

[tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ,

to	each	other	,
到	每个	其他	,

建筑物布局应保证良好的排水，并彼此方便通行。

[ðæt] ['leɪbə(r)] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'djuːst] [tuː; tə][ə; eɪ] ['mɪnɪməm] .

that	labor	may	be	reduced	to	a	minimum	.
那	劳动	可能	是	减少	到	一个	最低限度	.

劳动力需求可能降至最低。

[ðə; ði]['leɪbə(r)] [ə'tætʃt] [tuː; tə] ['reɪzɪŋ] ['pəʊltri] [ɪz][æn; ən]['aɪtəm] [ðæt] [ɪz] [ˌəʊvə'lʊkt] [baɪ] ['meni] ,

The	labor	attached	to	raising	poultry	is	an	item	that	is	overlooked	by	many	,
这	劳动	随附的	到	提高	家禽	是	一个	物品	那	是	被忽视的	经过	许多	,

许多人往往忽视了家禽养殖所需的人工成本。

[ænd; ənd][ðə; ði][kɒst][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː]['ɒf(ə)n][ɹɪdj'uːsɪz] ['veri] ['nəʊtəbli][ðə; ði] ['ɜːnɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði][plɑːnt] .

and	the	cost	of	it	often	reduces	very	notably	the	earnings	of	the	plant	.
和	这	成本	的	它	经常	减少	非常	尤其	这	收益	的	这	植物	.

而且，这笔费用往往会显著降低工厂的收益。

['evri] [dɪ'pɑːtmənt] [ɒv; əv][ðə; ði][plɑːnt][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][səʊ][ləʊ'keɪtɪd][æz; əz][tuː; tə] [ɪ'kɒnəmaɪz] [ðə; ði]

Every	department	of	the	plant	should	be	so	located	as	to	economize	the
每一个	部门	的	这	植物	应该	是	所以	位于	作为	到	节约	这

[taɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'tendənts] .

time	of	the	attendants	.
时间	的	这	服务员	.

工厂的每个部门的选址都应该尽可能节省员工的时间。

[ðə; ði]['ɪŋkjubeɪtə(r)]['selə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [kən'viːniənt] [tuː; tə][ðə; ði]['bruːdə(r)] [haʊs] ,

The	incubator	cellar	should	be	convenient	to	the	brooder	house	,
这	培养箱	地窖	应该	是	方便的	到	这	育雏器	房子	,

孵化器地窖应靠近育雏室，

[ðə; ði]['bruːdə(r)] [haʊs] [tuː; tə][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [haʊs] [ænd; ənd][penz] , [ænd; ənd] [ðiːz] [tuː; tə][ðə; ði]

the	brooder	house	to	the	growing	house	and	pens	,	and	these	to	the
这	育雏器	房子	到	这	生长	房子	和	钢笔	,	和	这些	到	这

['kɪlɪŋ] [haʊs] .

killing	house	.
杀	房子	.

从育雏室到育肥室和圈舍，再从育肥室到屠宰室。

[ðə; ði] [fiːd] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ləʊ'keɪtɪd] [kən'viːniəntli] [tuː; tə][ðə; ði]['bruːdə(r)][ænd; ənd] ['grəʊɪŋ]

The	feed	house	should	be	located	conveniently	to	the	brooder	and	growing
这	喂养	房子	应该	是	位于	方便	到	这	育雏器	和	生长

['haʊzɪz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['briːdɪŋ] [penz] . « -

houses	and	the	breeding	pens	.	«	20
房屋	和	这	选育	钢笔	.	«	-

饲料房的位置应靠近育雏室、育肥室和种鸡栏。« 20

» [ðə; ði][tɑːsk][ɒv; əv] ['fiːdɪŋ] [ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [stɒk] [fɔː(r)][taɪmz][ə; eɪ][deɪ][ænd; ənd][ðə; ði] ['briːdɪŋ]

»	The	task	of	feeding	the	growing	stock	four	times	a	day	and	the	breeding
»	这	任务	的	喂养	这	生长	库存	四	时代	一个	天	和	这	选育

[stɒk] [twaɪs][ə; eɪ][deɪ][ɪz][nəʊ][smɔːl][wʌn] .

stock	twice	a	day	is	no	small	one	.
库存	两次	一个	天	是	不	小的	一	.

"每天给生长中的牲畜喂四次，给种畜喂两次，这可不是一件轻松的事。"

['wɔːtərɪŋ] [ɪz]['ɔːlsəʊ][tuː; tə][biː; bi] [θɔːt] [ə'baʊt] .

Watering	is	also	to	be	thought	about	.
浇水	是	还	到	是	想法	关于	.

浇水也是一个需要考虑的问题。

[ðə; ði][ɪg'zækt] [ə'reɪndʒmənt] [ɒv; əv][ə; eɪ][plɑːnt]['suːtɪd; 'sjuːtɪd][tuː; tə][ɔːl][ləʊ'keɪʃənz][kæn; kən][nɒt][biː; bi]

The	exact	arrangement	of	a	plant	suited	to	all	locations	can	not	be
这	精确的	安排	的	一个	植物	适合	到	全部	地点	能	不是	是

['gɪv(ə)n] ,

given	,
给定	,

无法给出适合所有地点的确切植物摆放方案。

[æz; əz] [iːtʃ] [ləʊ'kæləti] ['difəz] [frɒm; frəm]['ʌðə(r)z][ɪn][sʌm; səm] [rɪ'spekt] ,

as	each	locality	differs	from	others	in	some	respect	,
作为	每个	地点	不同	从	其他的	在	一些	尊重	,

每个地方在某些方面都与其他地方有所不同，

[ænd; ənd] [wɒt] [meɪ] [biː; bi]['suːtəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][wʌn] [wɪl] ['hɑːdli] [duː; də][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['ʌðə(r)] .

and	what	may	be	suitable	for	one	will	hardly	do	for	the	other	.
和	什么	可能	是	合适的	为了	一	将要	几乎	做	为了	这	其他	.

适合一个人的东西，未必适合另一个人。

[ðə; ði][plænz][ɒv; əv][nəʊ] [tuː] [ɒv; əv][ðə; ði]['lɑːdʒɪst][plɑːnts][ɑː(r); ə(r)][ə'laɪk] .

The	plans	of	no	two	of	the	largest	plants	are	alike	.
这	计划	的	不	二	的	这	最大	植物	是	同样	.

没有两座大型工厂的规划是相同的。

[ðeɪ] ['dɪfə(r)][ɪn] [ləʊ'keɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋz] [tuː; tə][suːt][ðə; ði] [leɪ] [ɒv; əv][ðə; ði][lænd] ;

They	differ	in	location	of	the	buildings	to	suit	the	lay	of	the	land	;
他们	不同	在	地点	的	这	建筑物	到	套装	这	躺	的	这	土地	;

根据地形地貌，建筑物的选址各不相同；

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɔːl][hæv; həv][ðə; ði] [seɪm] ['dʒen(ə)rəl][aɪ'dɪə][ɒv; əv][ðə; ði] [kən'viːniəns] [ɒv; əv] [iːtʃ]

but	they	all	have	the	same	general	idea	of	the	convenience	of	each
但	他们	全部	有	这	相同的	一般的	主意	的	这	方便	的	每个

['bɪldɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['ʌðə(r)z] .

building	to	the	others	.
建筑	到	这	其他的	.

但他们对于每栋建筑与其他建筑之间的便利性都有着大致相同的理解。

[ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðɪs] [wɪl] [biː; bi] [siːn] [ɪn][fɪg] . [naɪn] .

Illustration	of	this	will	be	seen	in	fig	.	9	.
插图	的	这	将要	是	已见	在	如图	.	9	.

如图9所示，可以直观地看到这一点。

[wen] ['leɪɪŋ] [aʊt][ə; eɪ][plɑːnt] , [meɪk] [prə'vɪʒ(ə)nz][fɔː(r); fə(r)]['fjuːtʃə(r)] [ɪn'lɑːdʒmənt] ;

When	laying	out	a	plant	,	make	provisions	for	future	enlargement	;
什么时候	躺下	出去	一个	植物	,	制作	条款	为了	未来	放大	;

在规划工厂布局时，要预留未来扩建的空间；

[ə'laʊ] ['plenti] [ɒv; əv] [ruːm] [ɒn][ɔːl][saɪdz][tuː; tə][ɪk'stend][ðə; ði] ['bɪldɪŋz] [wɪ'ðaʊt] ['rendərɪŋ]

allow	plenty	of	room	on	all	sides	to	extend	the	buildings	without	rendering
允许	很多	的	房间	在	全部	侧面	到	延长	这	建筑物	没有	渲染

[ˌɪnkən'viːniənt] [ðə; ði] [wɜːk] [ðæt] [wɪl] [biː; bi] ['nesəsəri] [tuː; tə] [ə'tend] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'dɪʃən(ə)l] [stɒk] .

inconvenient	the	work	that	will	be	necessary	to	attend	to	the	additional	stock	.
不方便	这	工作	那	将要	是	必要的	到	出席	到	这	额外的	库存	.

四周留出足够的空间，以便在不影响后续处理新增库存工作的情况下扩建建筑物。

['bɪldɪŋz] [fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] [dʌks] .

BUILDINGS	FOR	BREEDING	DUCKS	.
建筑物	为了	选育	鸭子	.

鸭舍。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [haʊs] [fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] [dʌks] .

10	.	—	House	for	breeding	ducks	.
-	.	—	房子	为了	选育	鸭子	.

10.—鸭舍，用于饲养鸭子。

['haʊzɪz] [fɔː(r); fə(r)] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)]['sɪŋg(ə)l] [ə'feəz] .

Houses	for	ducks	are	single	affairs	.
房屋	为了	鸭子	是	单身的	事务	.

鸭舍都是独立的。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [bɪlt] [pleɪn][ænd; ənd] ['kʌmftəb(ə)l] , [ænd; ənd][hæv; həv][nəʊ] ['fɜːnɪʃɪŋz] [wɒt'evə(r)] .

They	are	built	plain	and	comfortable	,	and	have	no	furnishings	whatever	.
他们	是	建造	清楚的	和	舒服的	,	和	有	不	家具	任何	.

它们建造得简朴舒适，但没有任何家具。

[ə; eɪ] [dʌk] [ɪz] ['dɪfrəntli] ['kɔnstitjuːt] [frɒm; frəm][ə; eɪ][hen] , [ænd; ənd][mʌst; məst][biː; bi] [kɛəd]

A	duck	is	differently	constituted	from	a	hen	,	and	must	be	cared
一个	鸭子	是	不同	构成	从	一个	母鸡	,	和	必须	是	关心

[fɔː(r); fə(r)]['ʌndə(r)] ['dɪfrənt] [kən'dɪʃ(ə)nz] .

for	under	different	conditions	.
为了	在下面	不同的	状况	.

鸭子的生理结构与母鸡不同，因此饲养方式也不同。

[ðə; ði][hen] [niːdz] ['wɔːmə(r)] ['haʊzɪz] [ænd; ənd]['draɪə(r)] [sə'raʊndɪŋz] [ðæn; ðən] [dʌz] [ðə; ði] [dʌk] .

The	hen	needs	warmer	houses	and	drier	surroundings	than	does	the	duck	.
这	母鸡	需求	更温暖	房屋	和	烘干机	周围环境	比	做	这	鸭子	.

母鸡需要比鸭子更温暖的鸡舍和更干燥的环境。

[ə; eɪ] [dʌk] [dʌz] [nɒt][maɪnd][ðə; ði][kəʊld] , [ɪf] [ʃiː; ʃi][kæn; kən] [kiːp] [hɜː(r); hə(r)] [fiːt] [wɔːm] ;

A	duck	does	not	mind	the	cold	,	if	she	can	keep	her	feet	warm	;
一个	鸭子	做	不是	头脑	这	寒冷的	,	如果	她	能	保持	她	脚	温暖的	;

只要能保持脚部温暖，鸭子就不怕冷；

[kəʊld] [fiːt] [wɪl] [ə'fekt] [ə; eɪ] [dʌk] [æz; əz][ə; eɪ]['frəʊz(ə)n][kəʊm] [dʌz] [ə; eɪ][hen] ,

cold	feet	will	affect	a	duck	as	a	frozen	comb	does	a	hen	,
寒冷的	脚	将要	影响	一个	鸭子	作为	一个	冷冻	梳子	做	一个	母鸡	,

鸭子脚部受冻的影响就像鸡冠冻伤对母鸡的影响一样。

[rɪ'tɑːrdɪŋ] ['leɪɪŋ] [ænd; ənd][ɪn'djuːsɪŋ] ['eɪlmənts] .

retarding	laying	and	inducing	ailments	.
减速	躺下	和	诱导	疾病	.

抑制产蛋和诱发疾病。

[ðə; ði] ['feðər] [ɒv; əv][ə; eɪ] [dʌk] [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlməʊst][ɪm'penɪtrəb(ə)l] [ænd; ənd] [wɪl] [wɪð'stænd] ['ɔːlməʊst]

The	feathers	of	a	duck	are	almost	impenetrable	and	will	withstand	almost
这	羽毛	的	一个	鸭子	是	几乎	坚不可摧	和	将要	经受	几乎

['eni] [dɪ'griː] [ɒv; əv][kəʊld] .

any	degree	of	cold	.
任何	程度	的	寒冷的	.

鸭子的羽毛几乎坚不可摧，能够抵御几乎任何程度的寒冷。

[ə'gen] , [ə; eɪ] [dʌk] [kæn; kən][nɒt][stænd][ðə; ði] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] [kən'faɪnmənt] [ɪn][ə; eɪ] [haʊs] [ðæt] [ə; eɪ]

Again	,	a	duck	can	not	stand	the	amount	of	confinement	in	a	house	that	a
再次	,	一个	鸭子	能	不是	站立	这	数量	的	监禁	在	一个	房子	那	一个

[hen][kæn; kən] ;

hen	can	;
母鸡	能	;

再说，鸭子无法像母鸡那样忍受被关在屋子里的长时间空间；

[ʃiː; ʃi][ɪz][mɔː(r)] ['restləs] [ɪn] [ˌdɪspə'zɪʃn] [ænd; ənd][ɪz]['gɪv(ə)n][tuː; tə]['eksəsaɪz][ɪn][ə; eɪ]['greɪtə(r)] [dɪ'griː]

she	is	more	restless	in	disposition	and	is	given	to	exercise	in	a	greater	degree
她	是	更多的	不安	在	处置	和	是	给定	到	锻炼	在	一个	更大的	程度

[ðæn; ðən][ɪz][ə; eɪ][hen] .

than	is	a	hen	.
比	是	一个	母鸡	.

她比母鸡更不安分，也更喜欢运动。

[ˌɪndɪ'dʒestʃən][ɪz][nɒt][səʊ] ['prevələnt] [wɪð] [dʌks] [æz; əz] [wɪð] ['tʃɪkɪnz] ;

Indigestion	is	not	so	prevalent	with	ducks	as	with	chickens	;
消化不良	是	不是	所以	流行	和	鸭子	作为	和	鸡	;

鸭子不像鸡那样容易出现消化不良；

[ðə; ði] [dʌks] ['siːsləs] ['məʊʃn] [eɪdz][ðə; ði][daɪ'dʒestɪv]['ɔːrgənz][ænd; ənd] [kiːps] [hɜː(r); hə(r)]['dʒen(ə)rəli]

the	duck's	ceaseless	motion	aids	the	digestive	organs	and	keeps	her	generally
这	鸭子的	不停歇	运动	艾滋病	这	消化	器官	和	保持	她	一般来说

[ɪn] [gʊd] [helθ] .

in	good	health	.
在	好的	健康	.

鸭子不停地游动有助于消化器官的运作，并保持其整体健康。

[ɪn][fɪg] .

In	fig	.
在	如图	.

如图所示。

- [ɪz] [ʃəʊn] [ə; eɪ]['sɪmp(ə)l] [haʊs] [ðæt] [meɪ] [biː; bi] [bɪlt] [æt; ət] [smɔːl] [ɪk'spens] .

10	is	shown	a	simple	house	that	may	be	built	at	small	expense	.
-	是	所示	一个	简单的	房子	那	可能	是	建造	在	小的	费用	.

图 10 显示的是一种建造费用较低的简易房屋。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [pleɪn] [ænd; ənd][hæz; həz][ə; eɪ] [ʃed] [ruːf] .

It	is	plain	and	has	a	shed	roof	.
它	是	清楚的	和	有	一个	棚	屋顶	.

它很朴素，屋顶是单坡顶。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [bɪlt] [ɒv; əv] [rʌf] [bɔːdz] , - [ˈɪntʃɪz] [baɪ][wʌn] [ɪntʃ] ,

Such	a	house	should	be	built	of	rough	boards	,	12	inches	by	1	inch	,
这样的	一个	房子	应该	是	建造	的	粗糙的	板	,	-	英寸	经过	1	英寸	,

这样的房子应该用12英寸宽、1英寸厚的粗糙木板建造。

[ænd; ənd][dʒɔɪnts] [ˈkʌvəd] [baɪ][θriː] - [ɪntʃ] [baɪ][wʌn] - [ɪntʃ] [strɪps] .

and	joints	covered	by	3	-	inch	by	1	-	inch	strips	.
和	关节	涵盖	经过	3	-	英寸	经过	1	-	英寸	条状物	.

接缝处用 3 英寸 x 1 英寸的条状物覆盖。

[ðə; ði] [ruːf] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [meɪd] [ˈwɔːtə(r)] - [taɪt] [ænd; ənd] [ˈkʌvəd] [wɪð] [tɑːd] [ˈpeɪpə(r)] , [ˈʃɪŋglz] ,

The	roof	should	be	made	water	-	tight	and	covered	with	tarred	paper	,	shingles	,
这	屋顶	应该	是	制成	水	-	紧的	和	涵盖	和	焦油	纸	,	带状疱疹	,

[ɔː(r)][tɪn] .

or	tin	.
或者	锡	.

屋顶应做到防水，并覆盖上沥青纸、瓦片或铁皮。

[ðə; ði][ˌaʊtˈsaɪd][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wel] [dreɪnd] [əˈraʊnd][ðə; ði] [ˈbɒtəm] , [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː] [meɪ] [nɒt][biː; bi][dæmp]

The	outside	should	be	well	drained	around	the	bottom	,	that	it	may	not	be	damp
这	外部	应该	是	出色地	排水	大约	这	底部	,	那	它	可能	不是	是	潮湿

.

:

.

外侧底部应排水良好，以免潮湿。

[sʌm; səm] [ˈædvəkeɪt] [bɔːd] [flɔːz] ,

Some	advocate	board	floors	,
一些	提倡	木板	楼层	,

有些人提倡使用木板地板。

[reɪzd] [frɒm; frəm][sɪks][tuː; tə][eit] [ˈɪntʃɪz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] [ˈkʌvəd] [frɒm; frəm][fɔːr]

raised	from	6	to	8	inches	from	the	ground	and	covered	from	4
提高	从	6	到	8	英寸	从	这	地面	和	涵盖	从	4

[tuː; tə][sɪks] [ˈɪntʃɪz] [wɪð] « -

to	6	inches	with	«	21
到	6	英寸	和	«	-

离地6至8英寸，并覆盖4至6英寸厚的« 21

» [draɪ] [ɜːθ] , [strɔː] , [ɔː(r)] [liːvz] .

»	dry	earth	,	straw	,	or	leaves	.
»	干燥	地球	,	稻草	,	或者	树叶	.

干土、稻草或树叶。

[ðə; ði][ˈraɪtə(r)] [ˈfeɪvəz] [ðə; ði][ˈjuːzɪŋ][ɒv; əv] [bɔːd] [flɔːz] [ɪn][ɔːl] [ˈhaʊzɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈtʃɪkɪnz] ,

The	writer	favors	the	using	of	board	floors	in	all	houses	for	chickens	,
这	作家	恩惠	这	使用	的	木板	楼层	在	全部	房屋	为了	鸡	,

作者赞成在所有鸡舍中使用木板地面。

[bʌt; bət] [θɪŋks] [ˌaɪ ˈtiː][nɒt] [ɪˈsenʃ(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [dʌks] .

but	thinks	it	not	essential	for	ducks	.
但	思考	它	不是	基本的	为了	鸭子	.

但他认为这对鸭子来说并非必需。

[ɪf] [ðə; ði] [haʊs] [ɪz] [wel] [dreɪnd] [ɒn][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd][ænd; ənd][ðə; ði] [ɜːθ] [flɔː(r)][ɪz] ['kʌvəd] [wɪð] [heɪ]
If **the** **house** **is** **well** **drained** **on** **the** **outside** **and** **the** **earth** **floor** **is** **covered** **with** **hay**
如果 这 房子 是 出色地 排水 在 这 外部 和 这 地球 地面 是 涵盖 和 干草
，
，
，

如果房屋外部排水良好，泥土地面覆盖着干草，

[strɔː] , [ɔː(r)] [liːvz] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['pɜːfɪktli] [ˌsætɪs'fæktəri] .
straw **，** **or** **leaves** **，** **it** **will** **be** **perfectly** **satisfactory** **.**
稻草 ， 或者 树叶 ， 它 将要 是 完美 令人满意的 .

稻草或树叶都完全可以。

[ðeə(r)] [mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi] ['dæmpnəs] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] , [æz; əz][ðə; ði][bɜ͡ːdz] [wɪl] [nɒt][duː; də][səʊ]
There **must** **not** **be** **dampness** **in** **the** **house** **，** **as** **the** **birds** **will** **not** **do** **so**
那里 必须 不是 是 潮湿 在 这 房子 ， 作为 这 鸟类 将要 不是 做 所以
[wel] ；
well **；**
出色地 ；

屋里不能潮湿，否则鸟儿们会生活不好；

[waɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][tuː; tə]['wɔːtə(r)][ɒn][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] [ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv] ['kʌmftəb(ə)l]
while **they** **are** **given** **to** **water** **on** **the** **outside** **they** **must** **have** **comfortable**
尽管 他们 是 给定 到 水 在 这 外部 他们 必须 有 舒服的
['kwɔːtəz] [ɪn] [wɪtʃ] [tuː; tə] " [wɔːm] [ʌp] ,
quarters **in** **which** **to** **"** **warm** **up** **，**
四分之一 在 哪个 到 " 温暖的 向上 ，

虽然它们在外面可以喝水，但它们必须有舒适的住所来“取暖”。

" [ɔː(r)] " [draɪ] [aʊt] .
" **or** **"** **dry** **out** **.**
" 或者 " 干燥 出去 .

或“晾干”。

" [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ʃəʊn] [ɪn][fɪg] .
" **The** **building** **shown** **in** **fig** **.**
" 这 建筑 所示 在 如图 .

“图中所示的建筑物

- [meɪ] [biː; bi] [kən'strʌktɪd] [ɒv; əv] ['eni] [daɪ'menʃ(ə)nz] [dɪ'zaɪəd] , [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][saɪz][ɒv; əv]
10 **may** **be** **constructed** **of** **any** **dimensions** **desired** **，** **according** **to** **the** **size** **of**
- 可能 是 建造 的 任何 方面 想要的 ， 根据 到 这 尺寸 的
[flɒk] [tuː; tə][biː; bi][kept] .
flock **to** **be** **kept** **.**
群 到 是 保留 .

10 可以根据饲养的禽群大小，按所需的任何尺寸建造。

[ə; eɪ] [haʊs] - [baɪ] - [fiːt] [wɪl] [ə'kɒmədeɪt] ['naɪsli] [ə; eɪ] [flɒk] [ɒv; əv][ə; eɪ]['dʌz(ə)n] .
A **house** **12** **by** **14** **feet** **will** **accommodate** **nicely** **a** **flock** **of** **a** **dozen** **.**
一个 房子 - 经过 - 脚 将要 容纳 很好 一个 群 的 一个 打 .

12英尺乘14英尺的房子正好可以容纳十二只鸡。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ][ɪn'tɪəriə(r)] [ə'rendʒmənts] [wɒt'evə(r)] , ['sɪmpli] [ðə; ði][flɔː(r)] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði]
There **are** **no** **interior** **arrangements** **whatever** **，** **simply** **the** **floor** **surface** **of** **the**
那里 是 不 内部的 安排 任何 ， 简单地 这 地面 表面 的 这
['bɪldɪŋ] .
building **.**
建筑 .

内部没有任何装饰，只有建筑物的地面。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz]['betə(r)][nɒt][tuː; tə][juːz] [nests] .

It	is	better	not	to	use	nests	.
它	是	更好的	不是	到	使用	巢穴	.

最好不要使用巢穴。

[sʌm; səm]['reɪzə(r)][juːz][ə; eɪ][pleɪn] [nest] , [æz; əz] [ʃəʊn] [ɪn][fɪg] . - .

Some	raisers	use	a	plain	nest	,	as	shown	in	fig	.	11	.
一些	举重者	使用	一个	清楚的	巢	,	作为	所示	在	如图	.	-	.

有些饲养员使用普通的巢穴，如图 11 所示。

[ðiːz] [nests] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [ɒv; əv][wʌn] - [ɪntʃ] [bɔːdz] , - ['ɪntʃɪz] [haɪ] [ænd; ənd] - ['ɪntʃɪz] [lɒŋ] ,

These	nests	are	made	of	1	-	inch	boards	,	12	inches	high	and	16	inches	long	,
这些	巢穴	是	制成	的	1	-	英寸	板	,	-	英寸	高的	和	-	英寸	长的	,

这些鸟巢由1英寸厚的木板制成，高12英寸，长16英寸。

[set] - ['ɪntʃɪz] [ə'pɑːt] , [ænd; ənd][held] [tə'geðə(r)] [ɪn] [frʌnt] [wɪð] [ə; eɪ][θriː] - [ɪntʃ] [strɪp] .

set	14	inches	apart	,	and	held	together	in	front	with	a	3	-	inch	strip	.
放	-	英寸	除	,	和	握住	一起	在	正面	和	一个	3	-	英寸	条	.

两片布料间隔 14 英寸放置，前面用 3 英寸宽的布条固定在一起。

[ðə; ði] [nests] [ɑː(r); ə(r)] [neɪld] [tuː; tə][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] .

The	nests	are	nailed	to	the	back	of	the	house	.
这	巢穴	是	钉子	到	这	后退	的	这	房子	.

鸟巢被钉在房子背面。

[bʌt; bət][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ðə; ði] [egz] [ɑː(r); ə(r)][leɪd][ɒn][ðə; ði][flɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ɔː(r)][ɪn]

But	more	than	half	the	eggs	are	laid	on	the	floor	of	the	house	or	in
但	更多的	比	一半	这	鸡蛋	是	铺设	在	这	地面	的	这	房子	或者	在

[ðə; ði] [jɑːd] ,

the	yard	,
这	院子	,

但超过一半的鸡蛋产在了房子的地板上或院子里。

[ænd; ənd] , [ɪf] [pə'mɪtɪd] , [ə; eɪ] [dʌk] [wɪl] [bɪld] [hɜː'self] [ə; eɪ] [nest] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)]['laɪkɪŋ] .

and	,	if	permitted	,	a	duck	will	build	herself	a	nest	to	her	liking	.
和	,	如果	允许	,	一个	鸭子	将要	建造	她自己	一个	巢	到	她	喜欢	.

如果条件允许，鸭子会按照自己的喜好筑巢。

[ə'gen] ,

Again	,
再次	,

再次，

[ə; eɪ] [dʌk] [ɪz]['laɪəb(ə)l][tuː; tə]['ɪndʒə(r)] [hɜː'self] [baɪ] ['fɔːlɪŋ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [strɪps] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [nests]

a	duck	is	liable	to	injure	herself	by	falling	over	the	strips	in	front	of	nests
一个	鸭子	是	容易	到	损伤	她自己	经过	坠落	超过	这	条状物	在	正面	的	巢穴

[ɔː(r)]['ʌðə(r)] [əb'strʌkʃnz] [ðæt] [meɪ] [biː; bi][ɪn][ðə; ði] [haʊs] .

or	other	obstructions	that	may	be	in	the	house	.
或者	其他	障碍物	那	可能	是	在	这	房子	.

鸭子可能会因为跌倒在巢穴或其他障碍物前的木条上而受伤。

[ɪn][fɪg] .

In	fig	.
在	如图	.

如图所示。

- [ɪz] [ʃəʊn] [ðə; ði] [nest] [ɒv; əv][ə; eɪ][waɪld] [dʌk] .

12	is	shown	the	nest	of	a	wild	duck	.
-	是	所示	这	巢	的	一个	荒野	鸭子	.

图 12 显示的是野鸭的巢穴。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

- . — [nests] [fɔː(r); fə(r)] [dʌks] .
11 . **—** **Nests** **for** **ducks** .
- . — 巢穴 为了 鸭子 .

11.—鸭巢。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

- . — [nest] [ɒv; əv][waɪld] [dʌk] .
12 . **—** **Nest** **of** **wild** **duck** .
- . — 巢 的 荒野 鸭子 .

12.—野鸭巢。

[wen] [tuː] [ɔː(r)][mɔː(r)] ['briːdɪŋ] [penz] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [kept] ,
When **two** **or** **more** **breeding** **pens** **are** **to** **be** **kept** **,**
什么时候 二 或者 更多的 选育 钢笔 是 到 是 保留 ,

当需要饲养两个或两个以上的繁殖圈时，

[ðə; ði][plæn][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ʃəʊn] [ɪn][fɪg] .
the **plan** **of** **the** **house** **shown** **in** **fig** **.**
这 计划 的 这 房子 所示 在 如图 .

图所示的房屋平面图。

- [meɪ] [biː; bi] [ɪk'stendɪd] [tuː; tə] ['eni] [leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪəd] , [æz; əz] [ʃəʊn] [ɪn][fɪg] . - .
10 **may** **be** **extended** **to** **any** **length** **desired** **,** **as** **shown** **in** **fig** **.** **13** **.**
- 可能 是 扩展 到 任何 长度 想要的 , 作为 所示 在 如图 . - .

如图 13 所示，10 可以延长至任意所需长度。

[ɪn] [fɪgz] .
In **figs** **.**
在 无花果 .

如图所示。

- [ænd; ənd] - [ɑː(r); ə(r)] [ʃəʊn] [tuː] [mɔː(r)] [dɪ'zaɪnz] [ɒv; əv] [dʌk] ['haʊzɪz] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['præktɪkl]
14 **and** **15** **are** **shown** **two** **more** **designs** **of** **duck** **houses** **,** **which** **are** **practical**
- 和 - 是 所示 二 更多的 设计 的 鸭子 房屋 , 哪个 是 实际的
[ænd; ənd] [tʃiːp] ,
and **cheap** **,**
和 便宜的 ,

图14和图15展示了另外两种鸭舍设计，它们既实用又便宜。

[ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] [bɪlt] ['sɪŋgli] [ɔː(r)][ɪn] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [penz] .
and **may** **be** **built** **singly** **or** **in** **rows** **for** **a** **number** **of** **pens** **.**
和 可能 是 建造 单独 或者 在 行 为了 一个 数字 的 钢笔 .

可以单独建造，也可以成排建造，用于多个畜栏。

['aɪðə(r)][ɒv; əv] [ðiːz] ['haʊzɪz] , [ænd; ənd]['ɔːlsəʊ] [ðæt] [ʃəʊn] [ɪn][fɪg] .
Either **of** **these** **houses** **,** **and** **also** **that** **shown** **in** **fig** **.**
任何一个 的 这些 房屋 , 和 还 那 所示 在 如图 .

这两栋房子，以及图中所示的房子。

- , [meɪk] ['eksələnt] ['briːdɪŋ] ['haʊzɪz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['fɑːmə(r)][tuː; tə] [kiːp] [dʌks] [ɪn] .
10 **,** **make** **excellent** **breeding** **houses** **for** **the** **farmer** **to** **keep** **ducks** **in** **.**
- , 制作 出色的 选育 房屋 为了 这 农民 到 保持 鸭子 在 .

10、为农民建造优良的鸭舍，用于饲养鸭子。

[æn; ən] [ɪn'kləʊʒə] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['gɪv(ə)n][ðə; ði] ['briːdɪŋ] [dʌks] , [æz; əz] [ðeɪ] [duː; də]['betə(r)][kən'faɪnd]

An	inclosure	should	be	given	the	breeding	ducks	,	as	they	do	better	confined
一个	附件	应该	是	给定	这	选育	鸭子	,	作为	他们	做	更好的	受限

[ðæn; ðən] [wen] [æt; ət] ['lɪbəti] .

than	when	at	liberty	.
比	什么时候	在	自由	.

应该给种鸭提供一个围栏，因为它们在圈养环境下比在自由放养环境下生长得更好。

[gɪv] ['plenti] [ɒv; əv] [ruːm] [ænd; ənd][ɪn'kləʊz][ðə; ði][rʌn] [wɪð] [ˌtuː'tuː] - [ɪntʃ] ['waɪə(r)] [meʃ] [ˌtuː'tuː] [fiːt]

Give	plenty	of	room	and	inclose	the	run	with	2	-	inch	wire	mesh	2	feet
给	很多	的	房间	和	附寄	这	跑步	和	2	-	英寸	金属丝	网	2	脚

[waɪd] .

wide	.
宽的	.

留出足够的空间，并用 2 英寸、2 英尺宽的金属网将活动区域围起来。

[ɪf] ['wɔːtə(r)][ɪz][ək'sesəb(ə)l] ,

If	water	is	accessible	,
如果	水	是	可访问	,

如果有水源，

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ɪn'kləʊzd][baɪ][ðə; ði] [meʃ] - ['waɪə(r)] ['fensɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [wɪdθ; wɪtθ][æz; əz]

it	should	be	inclosed	by	the	mesh	-	wire	fencing	of	the	same	width	as
它	应该	是	封闭	经过	这	网	-	金属丝	击剑	的	这	相同的	宽度	作为

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][rʌn] .

for	the	run	.
为了	这	跑步	.

它应该用与围栏宽度相同的金属网围起来。

[ɪn][fɪg] .

In	fig	.
在	如图	.

如图所示。

- [ɪz] [ʃəʊn] [ə; eɪ] [dʌk] [haʊs] [wɪð] ['wɔːtə(r)] [rʌnz] ,

16	is	shown	a	duck	house	with	water	runs	,
-	是	所示	一个	鸭子	房子	和	水	跑步	,

图16展示了一个带水道的鸭舍，

[ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][ðə; ði] [ə'reɪndʒmənt] [ɒv; əv]['waɪə(r)] [rʌnz] [ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] .

and	also	the	arrangement	of	wire	runs	in	the	water	.
和	还	这	安排	的	金属丝	跑步	在	这	水	.

还有水中电线的布置。

[ðɪs] [ɪz][æn; ən]['ædmərəb(ə)l][plæn][fɔː(r); fə(r)]['fɑːrmərz] [huː] [hæv; həv] ['rʌnɪŋ] ['wɔːtə(r)][ɒn][ðeə(r)][fɑːrmz]

This	is	an	admirable	plan	for	farmers	who	have	running	water	on	their	farms
这	是	一个	令人钦佩的	计划	为了	农民	WHO	有	跑步	水	在	他们的	农场

. « -

.	«	22
.	«	-

对于农场里有自来水的农民来说，这是一个值得称赞的计划。« 22

» ['bruːdɪŋ] ['haʊzɪz] .

»	BROODING	HOUSES	.
»	沉思	房屋	.

»育雏屋。

[ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [kən'strʌkʃn] [ɒv; əv][ə; eɪ]['bruːdə(r)] [haʊs] [ɪz]['sɪmələ(r)][tuː; tə] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði]

The	general	construction	of	a	brooder	house	is	similar	to	that	of	the
这	一般的	建造	的	一个	育雏器	房子	是	相似的	到	那	的	这

['briːdɪŋ] [haʊs] ,

breeding	house	,
选育	房子	,

育雏舍的整体结构与种鸡舍类似。

[ænd; ənd] ['difəz] ['əʊnli][ɪn][ɪn'tɪəriə(r)] [ə'rendʒmənts] .

and	differs	only	in	interior	arrangements	.
和	不同	仅有的	在	内部的	安排	.

两者的区别仅在于内部布局。

[ðə; ði]['lætə(r)][hæz; həz][nəʊ][ɪn'tɪəriə(r)] [ə'rendʒmənts] [wɒt'evə(r)] ,

The	latter	has	no	interior	arrangements	whatever	,
这	后者	有	不	内部的	安排	任何	,

后者内部没有任何装饰。

[waɪl] [ðə; ði]['fɔːmə(r)][hæz; həz][ðə; ði] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['hiːtɪŋ] [ænd; ənd] ['kʌvəz] ['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)]

while	the	former	has	the	system	of	heating	and	covers	necessary	for
尽管	这	以前的	有	这	系统	的	加热	和	封面	必要的	为了

['gɪvɪŋ] [wɔːmθ] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [stɒk] .

giving	warmth	to	the	young	stock	.
给予	温暖	到	这	年轻的	库存	.

而前者则配备了必要的加热系统和覆盖物，可以为幼畜提供保暖。

[ɪn][fɪg] .

In	fig	.
在	如图	.

如图所示。

- [ɪz] [ʃəʊn] [ə; eɪ] [dɪ'zaɪn] [ɒv; əv]['sɪŋg(ə)l] - ['bruːdə(r)] [haʊs] [ænd; ənd] [graʊnd] [plæn] [ðæt] [ɪz]['dʒen(ə)rəli]

17	is	shown	a	design	of	single	-	brooder	house	and	ground	plan	that	is	generally
-	是	所示	一个	设计	的	单身的	-	育雏器	房子	和	地面	计划	那	是	一般来说

[juːst] [baɪ] [dʌk] ['reɪzə(r)] .

used	by	duck	raisers	.
用过的	经过	鸭子	举重者	.

图 17 显示了鸭养殖户通常使用的单育雏舍和平面图设计。

[ðɪs] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [bɪlt] [ə'pɒn][ə; eɪ] [gʊd] [faʊn'deɪʃ(ə)n][ænd; ənd][biː; bi] [ɪn'taɪəli] [pruːf] [ə'genst]

This	house	should	be	built	upon	a	good	foundation	and	be	entirely	proof	against
这	房子	应该	是	建造	之上	一个	好的	基础	和	是	完全	证明	反对

[ræts] .

rats	.
老鼠	.

这栋房子应该建在坚实的地基上，并且完全防鼠。

[ə; eɪ] [gʊd] [plæn][ɪz][tuː; tə][sɪŋk][hɑːf] - [ɪntʃ] ['waɪə(r)] [meʃ] [ə'baʊt][ˌtuː'tuː] [fiːt] [ɪn][ðə; ði] [graʊnd]

A	good	plan	is	to	sink	half	-	inch	wire	mesh	about	2	feet	in	the	ground
一个	好的	计划	是	到	下沉	一半	-	英寸	金属丝	网	关于	2	脚	在	这	地面

[ænd; ənd] [ə'raʊnd] [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)][ˌɪn'saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ;

and	around	the	entire	inside	of	the	building	;
和	大约	这	全部的	里面	的	这	建筑	;

一个好办法是在建筑物内部周围，埋入地下约 2 英尺深的半英寸金属丝网；

[ðɪs] [wɪl] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] ['pɜːfɪktli] [sɪ'kjʊə(r)] [ə'genst] [ræts][ænd; ənd][maɪs] .

this	will	make	it	perfectly	secure	against	rats	and	mice	.
这	将要	制作	它	完美	安全的	反对	老鼠	和	小鼠	.

这样就能完全防止老鼠和耗子。

[ðə; ði] [əkˈseptɪd] [plæn][ɒv; əv][ə; eɪ][ˈbruːdə(r)] [haʊs] [meɪks] [ˌaɪ ˈtiː] - [fiːt] [waɪd][ænd; ənd][æz; əz] [lɒŋ]

The	accepted	plan	of	a	brooder	house	makes	it	15	feet	wide	and	as	long
这	公认	计划	的	一个	育雏器	房子	制作	它	-	脚	宽的	和	作为	长的

[æz; əz] [dɪˈzaɪəd] .

as	desired	.
作为	想要的	.

育雏室的公认设计方案是宽 15 英尺，长度可根据需要而定。

[ðə; ði] [ˈbɪldɪŋ] [ɪz][fɔːr] [fiːt] [haɪ] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd][faɪv] [fiːt] [ɪn][rɪə(r)] .

The	building	is	4	feet	high	in	front	and	5	feet	in	rear	.
这	建筑	是	4	脚	高的	在	正面	和	5	脚	在	后部	.

该建筑物正面高 4 英尺，背面高 5 英尺。

[graʊnd] [plæn] .

GROUND	PLAN	.
地面	计划	.

平面图。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [plæn][ænd; ənd] [graʊnd] [plæn][ɒv; əv][faɪv] - [pen] [ˈbriːdɪŋ] [haʊs] [fɔː(r); fə(r)] [dʌks] .

13	.	—	Plan	and	ground	plan	of	five	-	pen	breeding	house	for	ducks	.
-	.	—	计划	和	地面	计划	的	五	-	笔	选育	房子	为了	鸭子	.

13.—五栏式鸭舍的平面图和地平面图。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][dɪˈvaɪdɪd][ˈɪntuː][penz] - [fiːt] [lɒŋ] [ænd; ənd][sɪks] [fiːt] [waɪd] ,

It	is	divided	into	pens	12	feet	long	and	6	feet	wide	,
它	是	分割	进入	钢笔	-	脚	长的	和	6	脚	宽的	,

它被分隔成一个个长12英尺、宽6英尺的围栏，

[ænd; ənd][hæz; həz][ə; eɪ][θriː] [fʊt] [ˈpæsɪdʒweɪ] [ɪkˈstendɪŋ] [ðə; ði][ɪnˈtaɪə(r)][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði]

and	has	a	3	foot	passageway	extending	the	entire	length	of	the
和	有	一个	3	脚	通道	扩展	这	全部的	长度	的	这

[ˈbɪldɪŋ] .

building	.
建筑	.

并设有一条 3 英尺宽的通道，贯穿整栋建筑物。

[ðə; ði] [graʊnd] [plæn] ([fɪg] .

The	ground	plan	(	fig	.
这	地面	计划	(	如图	.

平面图（图）

-) [ʃəʊz] [ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [ə'reɪndʒmənt] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪnˈtɪəriə(r)][ænd; ənd] [ləʊˈkeɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði]

17	)	shows	the	general	arrangement	of	the	interior	and	location	of	the
-	)	演出	这	一般的	安排	的	这	内部的	和	地点	的	这

['bruːdə(r)] .

brooders	.
育雏器	.

图 17）显示了内部的总体布局和育雏箱的位置。

[ðə; ði]['bruːdə(r)][bɒks][ɪz][nekst][tuː; tə][ðə; ði] ['pæsɪdʒweɪ] , [ɔː(r)] [wɔːk] ,

The	brooder	box	is	next	to	the	passageway	,	or	walk	,
这	育雏器	盒子	是	下一个	到	这	通道	,	或者	走	,

育雏箱就在通道或走道旁边。

[ænd; ənd] [rʌnz] [ðə; ði][ɪnˈtaɪə(r)][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] .

and	runs	the	entire	length	of	the	building	.
和	跑步	这	全部的	长度	的	这	建筑	.

贯穿整栋建筑。

[ðɪs] [bɒks][ɪz] - ['ɪntʃɪz] [waɪd][ænd; ənd][eit] ['ɪntʃɪz] [haɪ] ;
This box is 30 inches wide and 8 inches high ;
这 盒子 是 - 英寸 宽的 和 8 英寸 高的 ;

这个盒子宽 30 英寸，高 8 英寸；

[ðə; ði][saɪdz][ɑː(r); ə(r)]['sɛvən] ['ɪntʃɪz] [haɪ] [ænd; ənd] [neɪld] [sɪ'kjʊəli] ;
the sides are 7 inches high and nailed securely ;
这 侧面 是 7 英寸 高的 和 钉子 安全地 ;

侧面高 7 英寸，并用钉子牢固地钉住；

[ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði]['kʌvə(r)][ɪz] [neɪld] [ə'krɒs] [wɪð] [kliːts] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː][səb'stænʃ(ə)l] ,
the top of the cover is nailed across with cleats to make it substantial ,
这 顶部 的 这 覆盖 是 钉子 穿过 和 鞋钉 到 制作 它 重大的 ,

为了使盖子更加牢固，盖子的顶部用钉子和楔子固定住。

[ænd; ənd][ðə; ði]['kʌvə(r)][hæz; həz][æn; ən] [ɪntʃ] [strɪp] [neɪld] [ˌʌndə'niːθ] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [tuː; tə]
and the cover has an inch strip nailed underneath in front and back to
和 这 覆盖 有 一个 英寸 条 钉子 下 在 正面 和 后退 到
[kiːp] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .
keep it in position .
保持 它 在 位置 .

盖子前后底部各钉有一英寸宽的条状物，以固定盖子的位置。

[ðiːz] [strɪps] [rest] [ə'genst] [ðə; ði]['sɛvən] - [ɪntʃ] [saɪdz][ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði]['bruːdə(r)] [snʌg] [ænd; ənd]
These strips rest against the 7 - inch sides and make the brooder snug and
这些 条状物 休息 反对 这 7 - 英寸 侧面 和 制作 这 育雏器 舒适 和
[taɪt] [wen] [kləʊzd] .
tight when closed .
紧的 什么时候 关闭 .

这些条状物贴合在 7 英寸的侧面，使育雏箱在关闭时紧密贴合。

[ðə; ði] ['hiːtɪŋ] [paɪps][ɑː(r); ə(r)][də'rektli] [bɪ'niːθ] [ðə; ði]['kʌvə(r)][ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][ˌtuː'tuː] - [ɪntʃ] [paɪps]
The heating pipes are directly beneath the cover and are 2 - inch pipes
这 加热 管道 是 直接地 下面 这 覆盖 和 是 2 - 英寸 管道
, [fləʊ] [ænd; ənd] [rɪ'tɜːn] .
, flow and return .
, 流动 和 返回 .

暖气管道位于盖子正下方，是 2 英寸的管道，包括供水管和回水管。

[sʌm; səm][prɪ'fɜː(r)][wʌn] - [ɪntʃ] [paɪps] , ['juːzɪŋ] [tuː] [fləʊz] [ænd; ənd] [tuː] [rɪ'tɜːnz] .
Some prefer 1 - inch pipes , using two flows and two returns .
一些 更喜欢 1 - 英寸 管道 , 使用 二 流量 和 二 返回 .

有些人喜欢用 1 英寸的管道，采用两个进水口和两个回水口。

[wen] [θriː] [paɪps][ɑː(r); ə(r)] « -
When three pipes are « 23
什么时候 三 管道 是 « -

当三根管道是« 23

» [juːst] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə'baʊt][eit] ['ɪntʃɪz] [ə'pɑːt][frɒm; frəm]['sentə(r)][tuː; tə]['sentə(r)] .
» used they should be about 8 inches apart from center to center .
» 用过的 他们 应该 是 关于 8 英寸 除 从 中心 到 中心 .

»使用时，它们中心到中心的距离应该约为 8 英寸。

[ðiːz] [paɪps] [rest][ɒn][ðə; ði][pɑː'tɪʃ(ə)n] [bɔːdz] [ɒv; əv][ðə; ði][penz] .
These pipes rest on the partition boards of the pens .
这些 管道 休息 在 这 分割 板 的 这 钢笔 .

这些管道搁置在畜栏的隔板上。

[ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði]['bruːdə(r)] , ['liːdɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði][penz] ,
The front of the brooder , leading into the pens ,
这 正面 的 这 育雏器 , 领导 进入 这 钢笔 ,

育雏室的前部，通往鸡舍，

[ɪz] [kʌt] [aʊt] [ɪn] [ðə; ði] ['sentə(r)] [ə'baʊt] [fɔ:r] ['ɪntʃɪz] [di:p] [ænd; ənd] [fɔ:r] [fi:t] [lɒŋ] ([fɪg] .

is	cut	out	in	the	center	about	4	inches	deep	and	4	feet	long	(	fig	.
是	切	出去	在	这	中心	关于	4	英寸	深的	和	4	脚	长的	(	如图	.

中心被切开，深度约为 4 英寸，长度约为 4 英尺（图）。

- , [ə; eɪ]) , [waɪl] [ðə; ði] [endz] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [saɪd] [ɑ:(r); ə(r)] ['spɪd] , ['bi:ɪŋ] ['sɛvən] ['ɪntʃɪz] [haɪ]

18	,	A	)	,	while	the	ends	and	the	other	side	are	solid	,	being	7	inches	high
-	,	一个	)	,	尽管	这	结束	和	这	其他	边	是	坚硬的	,	存在	7	英寸	高的

.

:

.

18，A)，而两端和另一侧是实心的，高 7 英寸。

[ðə; ði] [kən'strʌkʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bru:də(r)] [ɪz] ['klɪəli] [ʃəʊn] [ɪn] [fɪg] .

The	construction	of	the	brooder	is	clearly	shown	in	fig	.
这	建造	的	这	育雏器	是	清楚地	所示	在	如图	.

育雏箱的结构如图所示。

- , [bi:] , [wɪð] ['kʌvə(r)] [rɪ'mu:vd] , [waɪl] [fɪg] .

18	,	B	,	with	cover	removed	,	while	fig	.
-	,	B	,	和	覆盖	已移除	,	尽管	如图	.

图 18，B，去掉盖子，而图。

- , [si:] , [ʃəʊz] ['kʌvə(r)] .

18	,	C	,	shows	cover	.
-	,	C	,	演出	覆盖	.

18，C，显示封面。

[ðə; ði] ['hi:tə(r)] [ɪz] [ləʊ'keɪtɪd] [æt; ət] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] ['bɪldɪŋ] .

The	heater	is	located	at	the	end	of	building	.
这	加热器	是	位于	在	这	结尾	的	建筑	.

暖气设备位于建筑物的尽头。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [haʊs] [fɔ:(r); fə(r)] ['bri:dɪŋ] [dʌks] .

14	.	—	House	for	breeding	ducks	.
-	.	—	房子	为了	选育	鸭子	.

14.—养鸭舍。

[ə'nʌðə(r)] [plæn] [ɒv; əv] ['bru:də(r)] [haʊs] [ɪz] [ðæt] [ʃəʊn] [ɪn] [fɪg] . - .

Another	plan	of	brooder	house	is	that	shown	in	fig	.	19	.
其他	计划	的	育雏器	房子	是	那	所示	在	如图	.	-	.

另一种育雏室设计方案如图 19 所示。

[ðɪs] [haʊs] [ɪz] [nəʊn] [æz; əz] [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] ['bru:də(r)] [haʊs] ,

This	house	is	known	as	a	double	brooder	house	,
这	房子	是	已知	作为	一个	双倍的	育雏器	房子	,

这栋房子被称为双育雏室，

[wɪð] [wɔ:k] [ɪn] [ðə; ði] ['sentə(r)] [ænd; ənd] [penz] [ɒn] ['aɪðə(r)] [saɪd] , [ænd; ənd] [wɪð] ['hi:tə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] [end]

with	walk	in	the	center	and	pens	on	either	side	,	and	with	heater	at	the	end
和	走	在	这	中心	和	钢笔	在	任何一个	边	,	和	和	加热器	在	这	结尾

.

:

.

中间是走道，两侧是围栏，尽头是加热器。

['meni] [prɪ'fɜ:(r)] [ðɪs] [plæn][tu:; tə][ðə; ði]['sɪŋg(ə)l]['bru:də(r)] [haʊs] ,

Many	prefer	this	plan	to	the	single	brooder	house	,
许多	更喜欢	这	计划	到	这	单身的	育雏器	房子	,

许多人更喜欢这种方案，而不是单一的育雏室。

[æz; əz][ðə; ði][keə(r)][ænd; ənd] [ə'tenʃ(ə)n] [rɪ'kwaɪəd][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['jʌŋstər] [ɪz] [mʌtʃ] [les] [ænd; ənd]

as	the	care	and	attention	required	for	the	youngsters	is	much	less	and
作为	这	关心	和	注意力	必需的	为了	这	年轻人	是	很多	较少的	和

[ðə; ði][kɒst][ɒv; əv] ['hi:tɪŋ] [ɪz] [rɪ'dju:st] ,

the	cost	of	heating	is	reduced	,
这	成本	的	加热	是	减少	,

由于对幼童的照料和关注大大减少，取暖成本也降低了，

[wʌn]['hi:tə(r)] ['bi:ɪŋ] [sə'fɪʃ(ə)nt] [fɔ:(r); fə(r)][bəuθ][laɪnz][ɒv; əv][paɪps] .

one	heater	being	sufficient	for	both	lines	of	pipes	.
一	加热器	存在	充足的	为了	两个都	线条	的	管道	.

一台加热器足以满足两条管道的需求。

[ðen] , [ə'gen] ,

Then	,	again	,
然后	,	再次	,

然后，又一次

[ðɪs] ['lætə(r)][plæn] ['ʃɔ:tən] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [baɪ][wʌn] - [hɑ:f][ænd; ənd] [meɪks]

this	latter	plan	shortens	the	length	of	the	building	by	one	-	half	and	makes
这	后者	计划	缩短	这	长度	的	这	建筑	经过	一	-	一半	和	制作

[ðə; ði] [wɜ:k] [mɔ:(r)] ['kɒnsntreɪtɪd] .

the	work	more	concentrated	.
这	工作	更多的	集中	.

后一种方案将建筑物的长度缩短了一半，使工作更加集中。

[ðə; ði] [ə'reɪndʒmənt] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'tɪəriə(r)][ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði]['sɪŋg(ə)l]['bru:də(r)]

The	arrangement	of	the	interior	is	the	same	as	that	of	the	single	brooder
这	安排	的	这	内部的	是	这	相同的	作为	那	的	这	单身的	育雏器

[haʊs] .

house	.
房子	.

内部布局与单育雏舍相同。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [haʊs] [fɔ:(r); fə(r)] ['bri:dɪŋ] [ænd; ənd] ['grəʊɪŋ] [dʌks] .

15	.	—	House	for	breeding	and	growing	ducks	.
-	.	—	房子	为了	选育	和	生长	鸭子	.

15.—鸭舍，用于饲养和养殖鸭子。

[ðə; ði][plænz][ɒv; əv]['bru:də(r)] ['haʊzɪz] , [æz; əz]['gɪv(ə)n] [ə'bʌv] ,

The	plans	of	brooder	houses	,	as	given	above	,
这	计划	的	育雏器	房屋	,	作为	给定	多于	,

如上所述，育雏舍的设计图

[ɑ:(r); ə(r)][fɔ:(r); fə(r)] ['dʌklɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði][taɪm] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)]['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði] [mə'ʃi:nz]

are	for	ducklings	from	the	time	they	are	taken	from	the	machines
是	为了	小鸭	从	这	时间	他们	是	已采取	从	这	机器

[ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['redi] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][kəʊld]['bru:də(r)] ,

until	they	are	ready	for	the	cold	brooder	,
直到	他们	是	准备好	为了	这	寒冷的	育雏器	,

适用于从雏鸭从机器中取出到可以放入冷育雏箱期间的雏鸭。

[ɔː(r)] ['grəʊɪŋ] [haʊs] .
or growing house .
或者 生长 房子 .

或者正在扩建的房子。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['dʌklɪŋ] , [wen] ['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði][nest][ɔː(r)]['ɪŋkjubeɪtə(r)] ,
The young ducklings , when taken from the nest or incubator ,
这 年轻的 小鸭 , 什么时候 已采取 从 这 巢 或者 培养箱 ,

小鸭子从巢穴或孵化器中取出时，

[ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['delɪkət] [ænd; ənd][sə'septəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði]['tʃeɪndʒɪz][ɒv; əv][ðə; ði] ['ætməsfɪə(r)] ;
are very delicate and susceptible to the changes of the atmosphere ;
是 非常 精美的 和 易受影响的 到 这 变化 的 这 气氛 ;

它们非常脆弱，容易受到大气变化的影响；

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi][kept] ['veri] [wɔːm] [ænd; ənd] [friː] [frɒm; frəm] ['tʃɪlɪŋ] .
they must be kept very warm and free from chilling .
他们 必须 是 保留 非常 温暖的 和 自由的 从 令人不寒而栗 .

它们必须保持非常温暖，避免受凉。

[ðə; ði][fɜːst] [θriː] [wiːks] [ɒv; əv][ə; eɪ] [-] [laɪf][ɪz][ðə; ði][məʊst]['krɪtɪk(ə)l]['pɪəriəd] ,
The first three weeks of a duckling's life is the most critical period ,
这 第一的 三 周 的 一个 小鸭子的 生活 是 这 最多 批判的 时期 ,

小鸭出生后的前三周是最关键的时期。

[ænd; ənd]['ɑːftə(r)] [ðæt] [taɪm][ðə; ði] [ˌlaɪə'bɪlətiz] [ɒv; əv] [lɒs] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'djuːst] [tuː; tə][ə; eɪ] ['veri] [ləʊ] [reɪt]
and after that time the liabilities of loss are reduced to a very low rate
和 后 那 时间 这 负债 的 损失 是 减少 到 一个 非常 低的 速度
— ['hɑːdli] [faɪv][tuː; tə][ðə; ði] ['hʌndrəd] .
— hardly five to the hundred .
— 几乎 五 到 这 百 .

此后，损失责任率降至非常低的水平——几乎只有百分之五。

[ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv] ['bruːdə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['dʌklɪŋ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [hʌŋ] [wɪð] [strɪps] [ɒv; əv]
The front of brooders for young ducklings should be hung with strips of
这 正面 的 育雏器 为了 年轻的 小鸭 应该 是 悬挂 和 条状物 的
['wʊlən] [klɒθ] [tuː; tə] [kiːp] [ɪn][ðə; ði] [wɔːmθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['bruːdə(r)] .
woolen cloth to keep in the warmth of the brooder .
羊毛 布 到 保持 在 这 温暖 的 这 育雏器 .

为了保持雏鸭育雏箱内的温度，应该在育雏箱的前面挂上羊毛布条。

[ðə; ði] ['greɪtɪst] [keə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['gɪv(ə)n][ðem; ðəm][æt; ət] [ðɪs] ['pɪəriəd] ;
The greatest care should be given them at this period ;
这 最 关心 应该 是 给定 他们 在 这 时期 ;

在此期间，应给予他们最大的关爱；

[ðə; ði] [dʌk] ['reɪzə(r)] ['riːəli] [kən'sɪdə(r)][ˌaɪ 'tiː][ðə; ði][məʊst][ɪm'pɔːt(ə)nt][pɑːt][ɒv; əv][ðeə(r)] [wɜːk] ,
the duck raisers really consider it the most important part of their work ,
这 鸭子 举重者 真的 考虑 它 这 最多 重要的 部分 的 他们的 工作 ,

养鸭户们真的把这看作是他们工作中最重要的一部分。

[ænd; ənd]['ɑːftə(r)][ə; eɪ][bɜːd][hæz; həz] [pɑːst] [ðə; ði] " ['krɪtɪk(ə)l][eɪdʒ] " [ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] ['kaʊntɪd] [ɒn]
and after a bird has passed the " critical age " they may be counted on
和 后 一个 鸟 有 通过了 这 " 批判的 年龄 " 他们 可能 是 计数 在
[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['mɑːkɪt] . « -
for the market . « 24
为了 这 市场 . « -

鸟类过了“临界年龄”后，就可以指望它们上市销售了。[24]

» [fɪg] .
» Fig .
» 如图 .

“如图。

- . — [haʊs] [fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] [dʌks] , ['ʃəʊɪŋ] ['wɔːtə(r)] [rʌnz] . « -

16	.	—	House	for	breeding	ducks	,	showing	water	runs	.	«	25
-	.	—	房子	为了	选育	鸭子	,	显示	水	跑步	.	«	-

16.—鸭舍，设有水上游道。« 25

» ['juːʒuəli; 'juːʒəli][ðə; ði][keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [æt; ət] [ðɪs] [eɪdʒ][ɪz]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['wɪmɪn] .

»	Usually	the	care	of	the	ducklings	at	this	age	is	given	to	the	women	.
»	通常	这	关心	的	这	小鸭	在	这	年龄	是	给定	到	这	女性	.

“通常情况下，这个年龄段的小鸭子是由女性照顾的。”

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)]['keəf(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði]['wɒnts][ɒv; əv][ðə; ði] ['jʌŋstər] [ænd; ənd] [ə'tend] [tuː; tə]

They	are	more	careful	of	the	wants	of	the	youngsters	and	attend	to
他们	是	更多的	小心	的	这	想要	的	这	年轻人	和	出席	到

[ðə; ði]['diːteɪl] [wɜːk] [rɪ'lɪdʒəsli] .

the	detail	work	religiously	.
这	细节	工作	宗教地	.

他们更关注年轻人的需求，并且一丝不苟地处理细节工作。

[ə; eɪ] [keɪs] [ɪz] [nəʊn] [ɒv; əv][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [ə'tendənt] ['lɪvɪŋ] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɜː(r); wə(r)] ,

A	case	is	known	of	a	single	attendant	living	,	as	it	were	,
一个	案件	是	已知	的	一个	单身的	服务员	活的	,	作为	它	是	,

已知有一例，一名护理人员独自居住，仿佛.....

[ɪn][ðə; ði]['bruːdə(r)] [haʊs] [wɪð] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] .

in	the	brooder	house	with	the	ducklings	.
在	这	育雏器	房子	和	这	小鸭	.

在育雏室里和小鸭们在一起。

[ʃiː; ʃi][bɪ'gæn][hɜː(r); hə(r)] [wɜːk] [wɪð] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [fiːd] [æt; ət][sɪks][ə; eɪ] . [em] . , [ænd; ənd][ʌn'tɪl]

She	began	her	work	with	the	morning	feed	at	6	a	.	m	.	,	and	until
她	开始	她	工作	和	这	早晨	喂养	在	6	一个	.	米	.	,	和	直到

['sʌndaʊn] ,

sundown	,
日落	,

她早上6点开始工作，负责早晨的喂食，一直工作到日落。

[wen] [ðə; ði] [naɪts] [miːl] [wɒz; wəz]['gɪv(ə)n] , [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] ['t͡ʃɑː(r)d͡ʒɪz] .

when	the	night's	meal	was	given	,	she	was	with	her	charges	.
什么时候	这	夜晚	一顿饭	曾是	给定	,	她	曾是	和	她	收费	.

晚上分发晚餐时，她和她照顾的孩子们在一起。

[ðə; ði] ['klenlinəs] [ɒv; əv][ðə; ði]['bruːdə(r)][ænd; ənd][pen][wɒz; wəz] ['keəfəli] [ə'tendɪd] [tuː; tə][ænd; ənd]

The	cleanliness	of	the	brooder	and	pen	was	carefully	attended	to	and
这	清洁	的	这	育雏器	和	笔	曾是	小心	参加	到	和

['evriθɪŋ] [wɒz; wəz] [dʌn] [tuː; tə] [prə'məʊt] [ðə; ði] [helθ] [ænd; ənd] ['kʌmfət] [ɒv; əv][ðə; ði] ['jʌŋstər]

everything	was	done	to	promote	the	health	and	comfort	of	the	youngsters
一切	曾是	完毕	到	推动	这	健康	和	舒适	的	这	年轻人

.

:

.

育雏箱和围栏的清洁工作都得到了精心安排，一切都是为了促进幼崽的健康和舒适。

[æt; ət] [naɪt] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ɔːl][ɪn][ðeə(r)] ['bruːdə(r)] [ænd; ənd][æz; əz] [snʌg] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]

At	night	they	were	all	in	their	brooders	and	as	snug	as	it	was
在	夜晚	他们	是	全部	在	他们的	育雏器	和	作为	舒适	作为	它	曾是

['pɒsəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm][tuː; tə][biː; bi] .

possible	for	them	to	be	.
可能的	为了	他们	到	是	.

晚上，它们都待在各自的育雏箱里，尽可能地舒舒服服地待着。

[ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [nɪ'glekt] [ɪn][ðə; ði] ['stɑrtɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['dʌklɪŋ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [lɒs] [tu:; tə][ðə; ði]['reɪzə(r)]

A	single	neglect	in	the	starting	of	a	duckling	will	result	in	loss	to	the	raisers
一个	单身的	忽视	在	这	开始	的	一个	小鸭	将要	结果	在	损失	到	这	举重者

.

:

.

饲养小鸭初期哪怕出现一次疏忽，都会给饲养者带来损失。

['sɪstəm] [ɪz][ðə; ði] [ki:] [tu:; tə][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ðeə(r)][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][nəʊ] [ˌdi:vi'eɪʃn] [frɒm; frəm][ˌaɪ 'ti:] [wɒt'evə(r)] .

System	is	the	key	to	the	situation	,	and	there	should	be	no	deviation	from	it	whatever	.
系统	是	这	钥匙	到	这	情况	,	和	那里	应该	是	不	偏差	从	它	任何	.

制度是解决问题的关键，绝对不能偏离制度。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — ['sɪŋg(ə)l]['bru:də(r)] ['haʊzɪz] [ænd; ənd] [graʊnd] [plæn] .

17	.	—	Single	brooder	houses	and	ground	plan	.
-	.	—	单身的	育雏器	房屋	和	地面	计划	.

17.—单育雏舍及平面图。

[ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [gəʊz][frɒm; frəm][ðə; ði] [wɔ:m] ['bru:də(r)] [haʊs] [tu:; tə][ðə; ði][kəʊld]['bru:də(r)] [haʊs] .

The	duckling	goes	from	the	warm	brooder	house	to	the	cold	brooder	house	.
这	小鸭	去	从	这	温暖的	育雏器	房子	到	这	寒冷的	育雏器	房子	.

小鸭从温暖的育雏室转移到寒冷的育雏室。

[ðə; ði]['lætə(r)] [haʊs] [ɪz] [plænd] [ɪn][ə; eɪ] [wei] ['sɪmələ(r)][tu:; tə][ðə; ði]['fɔ:mə(r)] ,

The	latter	house	is	planned	in	a	way	similar	to	the	former	,
这	后者	房子	是	计划	在	一个	方式	相似的	到	这	以前的	,

后一栋房子的设计与前一栋类似。

[wɪð] [ðə; ði] [ɪk'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] - - [ɪntʃ] ['bru:də(r)] .

with	the	exception	of	the	30	-	inch	brooders	.
和	这	例外	的	这	-	-	英寸	育雏器	.

除了 30 英寸的育雏箱之外。

[wen] [ðə; ði][bɜ:dz][ɑ:(r); ə(r)]['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði] [wɔ:m] ['bru:də(r)] [haʊs] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [θri:] [wi:ks] [əʊld][ænd; ənd][ɒv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] [eɪdʒ][tu:; tə] [wɪð'stænd] [ə; eɪ]['ku:lə(r)] ['temprətʃə(r)] .

When	the	birds	are	taken	from	the	warm	brooder	house	they	are	three	weeks	old	and	of	sufficient	age	to	withstand	a	cooler	temperature	.
什么时候	这	鸟类	是	已采取	从	这	温暖的	育雏器	房子	他们	是	三	周	老的	和	的	充足的	年龄	到	经受	一个	冷却器	温度	.

当雏鸡从温暖的育雏室取出时，它们已经三周大了，足以适应较低的温度。

[ðeɪ] [du:; də][nɒt] [ni:d] [ðə; ði]['ekstrə] [hi:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɔ:m] [haʊs] ,

They	do	not	need	the	extra	heat	of	the	warm	house	,
他们	做	不是	需要	这	额外的	热	的	这	温暖的	房子	,

他们不需要温暖房屋带来的额外热量。

[ænd; ənd][ɪn][ˌaɪ 'ti:] [wʊd] [nɒt] [grəʊ] ['nɪəli] [səʊ] [wel] .

and	in	it	would	not	grow	nearly	so	well	.
和	在	它	会	不是	生长	几乎	所以	出色地	.

而且在这种环境下，植物的生长状况会大打折扣。

[ðə; ði][saɪz][ɒv; əv][penz][ɪn][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [haʊs] [ɪz]['lɑ:dʒə(r)] ,

The	size	of	pens	in	the	growing	house	is	larger	,
这	尺寸	的	钢笔	在	这	生长	房子	是	更大的	,

温室里的围栏尺寸更大，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['kraʊdɪd] [səʊ] ['meni] [ɪn][ə; eɪ][pen] .

and	the	ducklings	are	not	crowded	so	many	in	a	pen	.
和	这	小鸭	是	不是	挤	所以	许多	在	一个	笔	.

而且小鸭子们也不会挤在一个圈里。

[ɪf] [ðə; ði][bɜːdz][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [reɪzd] [ɪn] ['kɒləniz] [ɒv; əv][wʌn] ['hʌndrəd] [iːtʃ] ,

If	the	birds	are	to	be	raised	in	colonies	of	one	hundred	each	,
如果	这	鸟类	是	到	是	提高	在	殖民地	的	一	百	每个	,

如果这些鸟要以每群一百只的形式饲养，

[ðə; ði] [əˌkɒməˈdeɪʃ(ə)nz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['æmpl] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] .

the	accommodations	should	be	ample	for	them	.
这	住宿	应该	是	充足	为了	他们	.

住宿条件应该足够他们使用了。

[ˌaɪ ˈtiː][hæz; həz]['nevə(r)] [biːn] [pruːvd] [tuː; tə][biː; bi] [gʊd] ['pɒləsi][tuː; tə] [kraʊd] [ðə; ði] ['grəʊɪŋ] [stɒk] ;

It	has	never	been	proved	to	be	good	policy	to	crowd	the	growing	stock	;
它	有	绝不	到过	已证实	到	是	好的	政策	到	人群	这	生长	库存	;

从来都证明，过度囤积不断增长的股票并非明智之举；

[ˌaɪ ˈtiː][rɪˈtɑːrdz][ðeə(r)] [grəʊθ] [ænd; ənd] [inˈkʌridʒz] [dɪˈziːz] .

it	retards	their	growth	and	encourages	disease	.
它	智障	他们的	生长	和	鼓励	疾病	.

它会抑制它们的生长并导致疾病。

[ðə; ði][kəʊld]['bruːdə(r)] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['hiːtɪŋ] [ɪf] [bɜːdz][ɑː(r); ə(r)][tuː; tə]

The	cold	brooder	house	should	have	a	system	of	heating	if	birds	are	to
这	寒冷的	育雏器	房子	应该	有	一个	系统	的	加热	如果	鸟类	是	到

[biː; bi] [reɪzd] [fɔː(r); fə(r)][æn; ən] ['ɜːli] ['mɑːkɪt] .

be	raised	for	an	early	market	.
是	提高	为了	一个	早期的	市场	.

如果饲养的禽类要早早上市，那么冷育雏室应该配备供暖系统。

[ðə; ði] [seɪm] ['sɪstəm] [ɒv; əv][paɪps] [juːst] [ɪn][ðə; ði] [wɔːm] ['bruːdə(r)] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [rʌn] [əˈraʊnd] [ðə; ði]

The	same	system	of	pipes	used	in	the	warm	brooders	should	be	run	around	the
这	相同的	系统	的	管道	用过的	在	这	温暖的	育雏器	应该	是	跑步	大约	这

[saɪdz][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] , « -

sides	of	the	building	,	«	26
侧面	的	这	建筑	,	«	-

育雏室中使用的管道系统也应沿建筑物侧面铺设，« 26

» [əˈbaʊt] [ˌtuːˈtuː][ɔː(r)][θriː] [fiːt] [frɒm; frəm][ðə; ði][flɔː(r)] .

»	about	2	or	3	feet	from	the	floor	.
»	关于	2	或者	3	脚	从	这	地面	.

»离地面大约2到3英尺。

[ðɪs] [wɪl] [gɪv] [səˈfɪʃ(ə)nt] [hiːt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [haʊs] [ænd; ənd] [kiːp] [ðə; ði][bɜːdz] ['kʌmftəb(ə)l] .

This	will	give	sufficient	heat	for	the	house	and	keep	the	birds	comfortable	.
这	将要	给	充足的	热	为了	这	房子	和	保持	这	鸟类	舒服的	.

这样就能为鸟舍提供足够的热量，让鸟儿们感到舒适。

[ðiːz] [paɪps] [meɪ] [biː; bi] [kəˈnektɪd] [wɪð] [ðə; ði] [seɪm] ['hiːtə(r)] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['rʌnɪŋ] [ðə; ði] [wɔːm]

These	pipes	may	be	connected	with	the	same	heater	used	for	running	the	warm
这些	管道	可能	是	连接	和	这	相同的	加热器	用过的	为了	跑步	这	温暖的

['bruːdə(r)][paɪps] .

brooder	pipes	.
育雏器	管道	.

这些管道可以与用于运行育雏箱管道的同一加热器连接。

[ɪn][ðə; ði] ['nɔːðən] [steɪts] , [ɪn] [ɪkˈstriːmli] [kəʊld] ['weðə(r)] ,

In	the	Northern	States	,	in	extremely	cold	weather	,
在	这	北方	各州	,	在	极其	寒冷的	天气	,

在北方各州，在极寒天气下，

['reɪzə(r)]['ɔːlsəʊ][juːz][ðə; ði] ['hiːtɪŋ] [paɪps][ɪn][ðə; ði] [wɔːm] ['bruːdə(r)] [haʊs] [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði]

raisers	also	use	the	heating	pipes	in	the	warm	brooder	house	in	addition	to	the
举重者	还	使用	这	加热	管道	在	这	温暖的	育雏器	房子	在	添加	到	这

[kəʊld]['bruːdə(r)][paɪps] .

cold	brooder	pipes	.
寒冷的	育雏器	管道	.

除了冷育雏室的管道外，饲养员还会使用暖育雏室的加热管道。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [plænz][ɒv; əv]['bruːdə(r)] .

18	.	—	Plans	of	brooder	.
-	.	—	计划	的	育雏器	.

18.—育雏器设计图。

[æn; ən] ['eksələnt] [plæn][ɪz] [ʃəʊn] [ɪn][fɪg] .

An	excellent	plan	is	shown	in	fig	.
一个	出色的	计划	是	所示	在	如图	.

图示为一个优秀的方案。

- [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ə'reɪndʒmənt] [ɒv; əv][ðə; ði]['hiːtə(r)][fɔː(r); fə(r)] [kə'nektɪŋ] [ðə; ði][paɪps][ɪn][ðə; ði]

20	for	the	arrangement	of	the	heater	for	connecting	the	pipes	in	the
-	为了	这	安排	的	这	加热器	为了	连接	这	管道	在	这

[wɔːm] [ænd; ənd][kəʊld]['dʌb(ə)l]['bruːdə(r)] [haʊs] .

warm	and	cold	double	brooder	house	.
温暖的	和	寒冷的	双倍的	育雏器	房子	.

20 用于布置连接冷暖双层育雏室管道的加热器。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [siːn] [ðæt] [ðə; ði]['hiːtə(r)][ɪz] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ;

It	will	be	seen	that	the	heater	is	placed	in	the	center	of	the	building	;
它	将要	是	已见	那	这	加热器	是	放置	在	这	中心	的	这	建筑	;

可以看出，加热器位于建筑物的中央；

[ðə; ði] [wɔːm] ['bruːdə(r)] [haʊs] [ɪz] [ʃəʊn] [ɒn][ðə; ði] [raɪt] [ænd; ənd][ðə; ði][kəʊld]['bruːdə(r)] [haʊs] [wɪð]

the	warm	brooder	house	is	shown	on	the	right	and	the	cold	brooder	house	with
这	温暖的	育雏器	房子	是	所示	在	这	正确的	和	这	寒冷的	育雏器	房子	和

[rʌnz] [ə'tætʃt] [ɪz] [ʃəʊn] [ɒn][ðə; ði][left] ,

runs	attached	is	shown	on	the	left	,
跑步	随附的	是	所示	在	这	左边	,

右侧为恒温育雏室，左侧为带围栏的低温育雏室。

[ænd; ənd][paɪps] , ['ɪndəˌkeɪtɪd][baɪ] ['dɒtɪd] [laɪnz] , [rʌn][ɪn][bəuθ][də'rekʃ(ə)nz] .

and	pipes	,	indicated	by	dotted	lines	,	run	in	both	directions	.
和	管道	,	表明的	经过	虚线	线条	,	跑步	在	两个都	方向	.

管道（以虚线表示）双向延伸。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][məʊst][ˌiːkə'nɒmɪk(ə)l] [haʊs] [tuː; tə] [bɪld] [ænd; ənd] ['lesnz] [ðə; ði] [wɜːk] [ɪn] [ə'tendɪŋ]

This	is	the	most	economical	house	to	build	and	lessens	the	work	in	attending
这	是	这	最多	经济	房子	到	建造	和	减少	这	工作	在	参加

[ðə; ði] [stɒk] .

the	stock	.
这	库存	.

这是建造成本最低的房屋，而且可以减少照料牲畜的工作量。

[ðə; ði] [ruːm] [ɪn][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] ['veri] ['juːsf(ə)l][ænd; ənd][ɪz]

The	room	in	the	center	of	the	building	will	be	found	very	useful	and	is
这	房间	在	这	中心	的	这	建筑	将要	是	成立	非常	有用	和	是

['dʒen(ə)rəli] [juːst] [æz; əz][ðə; ði] [fiːd] [ruːm] .

generally	used	as	the	feed	room	.
一般来说	用过的	作为	这	喂养	房间	.

建筑物中央的房间非常实用，通常用作饲料间。

[ðə; ði]['hiːtə(r)] [ɪz][ɪn][ðə; ði]['selə(r)] [bɪ'niːθ] [ðɪs] [ruːm] .

The	heater	is	in	the	cellar	beneath	this	room	.
这	加热器	是	在	这	地窖	下面	这	房间	.

暖气设备位于这间房间下面的地窖里。

[ðɪs] [plæn][ɪz] [juːst] [baɪ][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['lɑːdʒɪst][ænd; ənd][məʊst] [sək'sesf(ə)l] ['reɪzə(r)][ɒv; əv] [dʌks] [ɒn] [lɒŋ] ['aɪlənd] ,

This	plan	is	used	by	one	of	the	largest	and	most	successful	raisers	of	ducks	on	Long	Island	,
这	计划	是	用过的	经过	一	的	这	最大	和	最多	成功的	举重者	的	鸭子	在	长的	岛	,

长岛一家规模最大、最成功的养鸭户就采用了这种方案。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][hɪz; ɪz] [haɪɪst] [ɪn'dɔːsmənt] .

and	it	has	his	highest	indorsement	.
和	它	有	他的	最高	背书	.

而且他给予了最高评价。

[ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [meɪ] [biː; bi][ɒv; əv] ['eni] [saɪz] ,

The	building	may	be	of	any	size	,
这	建筑	可能	是	的	任何	尺寸	,

建筑物的大小不限。

[ðə; ði][plæn] ['biːɪŋ] [æz; əz] [sək'sesfəli] ['kærid] [aʊt][ɒn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [skeɪl] [æz; əz][ɒn][ə; eɪ] [smɔːl][wʌn] .

the	plan	being	as	successfully	carried	out	on	a	large	scale	as	on	a	small	one	.
这	计划	存在	作为	成功地	携带	出去	在	一个	大的	规模	作为	在	一个	小的	一	.

该计划无论大规模还是小规模实施都同样成功。

[ɪf] [ə; eɪ] [smɔːl] ['bɪldɪŋ] [ɪz] [juːst] [æt; ət][fɜːst] ,

If	a	small	building	is	used	at	first	,
如果	一个	小的	建筑	是	用过的	在	第一的	,

如果一开始使用的是小型建筑物，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [ɪn'lɑːdʒd] [ɒn]['aɪðə(r)][end][tuː; tə][suːt][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] ['bɪznəs] ,

it	may	be	enlarged	on	either	end	to	suit	the	growing	business	,
它	可能	是	放大	在	任何一个	结尾	到	套装	这	生长	商业	,

为了适应业务增长，其两端可以进行扩建。

[ænd; ənd] [ɪk'stendɪd] ['ʌpwəd] [ɒv; əv] - [fiːt] [ɪn]['aɪðə(r)][də'rekʃ(ə)n] ,

and	extended	upward	of	100	feet	in	either	direction	,
和	扩展	向上	的	-	脚	在	任何一个	方向	,

并向两侧延伸超过100英尺，

[ðʌs] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [mɔː(r)][ðæn; ðən] - [fiːt] [ɪn][leŋkθ; leŋθ] .

thus	making	the	building	more	than	200	feet	in	length	.
因此	制作	这	建筑	更多的	比	-	脚	在	长度	.

因此，该建筑物的长度超过了 200 英尺。

[ðə; ði]['hiːtə(r)][mʌst; məst][biː; bi] [kən'sɪdəd] , [wen] [pʊt][ɪn] , [wɪð] [ðɪs] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɪn] [vjuː] .

The	heater	must	be	considered	,	when	put	in	,	with	this	object	in	view	.
这	加热器	必须	是	经过考虑的	,	什么时候	放	在	,	和	这	目的	在	看法	.

安装加热器时，必须考虑到这个物体。

[ə; eɪ]['hiːtə(r)]['keɪpəb(ə)l][ɒv; əv] ['hiːtɪŋ] [ðə; ði] - - [fʊt] [haʊs] [kæn; kən] ['iːzəli] [biː; bi]

A	heater	capable	of	heating	the	200	-	foot	house	can	easily	be
一个	加热器	有能力的	的	加热	这	-	-	脚	房子	能	容易地	是

['regjuleɪtɪd; 'regjəleɪtɪd][tuː; tə] [hiːt] [wʌn][ɒv; əv] - [fiːt] ,

regulated	to	heat	one	of	50	feet	,
受监管	到	热	一	的	-	脚	,

一台能够为200英尺长的房子供暖的加热器，可以很容易地调节功率，用来为50英尺长的房子供暖。

[bʌt; bət][ə; eɪ]['hiːtə(r)] [ðæt] [wɪl] [hiːt] ['prɒpəli] ['əʊnli][ə; eɪ] - - [fʊt] [ɔː(r)] - - [fʊt] [haʊs] [wʊd]

but	a	heater	that	will	heat	properly	only	a	50	-	foot	or	100	-	foot	house	would
但	一个	加热器	那	将要	热	适当地	仅有的	一个	-	-	脚	或者	-	-	脚	房子	会

[biː; bi] [ˌɪnsə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] [hiːt] [ðə; ði]['lɑːdʒə(r)][wʌn] .

be	insufficient	to	heat	the	larger	one	.
是	不足的	到	热	这	更大的	一	.

但是，能够正常加热 50 英尺或 100 英尺房屋的加热器，不足以加热更大的房屋。

[ə'nʌðə(r)] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][kəʊld]['bruːdə(r)] [haʊs] [ænd; ənd][ðə; ði] [wɔːm] ['bruːdə(r)] [haʊs] [ɪz]

Another	difference	between	the	cold	brooder	house	and	the	warm	brooder	house	is
其他	不同之处	之间	这	寒冷的	育雏器	房子	和	这	温暖的	育雏器	房子	是

[ðæt] [ðə; ði]['fɔːmə(r)][hæz; həz][ˌaʊt'saɪd] [rʌnz] [ə'tætʃt] .

that	the	former	has	outside	runs	attached	.
那	这	以前的	有	外部	跑步	随附的	.

冷育雏室和暖育雏室的另一个区别是，前者有室外活动区。

[ðiːz] [rʌnz] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['fiːdɪŋ] [ænd; ənd] ['wɔːtərɪŋ] [wen] [ðə; ði] ['weðə(r)] [pə'mɪts] ,

These	runs	are	used	for	feeding	and	watering	when	the	weather	permits	,
这些	跑步	是	用过的	为了	喂养	和	浇水	什么时候	这	天气	许可证	,

[ɪn'sted] [ɒv; əv] « -

instead	of	«	27
反而	的	«	-

天气允许时，这些通道用于喂食和饮水，而不是« 27

» [ðə; ði] ['fiːdɪŋ] [trɒfs] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs] .

»	the	feeding	troughs	inside	the	house	.
»	这	喂养	水槽	里面	这	房子	.

»屋内的喂食槽。

[ðə; ði] [dʌks] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ə'laʊd] [ðə; ði] ['friːdəm] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] [rʌnz] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]

The	ducks	should	be	allowed	the	freedom	of	the	outside	runs	as	soon	as
这	鸭子	应该	是	允许	这	自由	的	这	外部	跑步	作为	很快	作为

[ðə; ði] ['weðə(r)] [ɪz]['suːtəb(ə)l] .

the	weather	is	suitable	.
这	天气	是	合适的	.

天气适宜后，就应该让鸭子们到室外活动。

[dʌks] [laɪk][ə; eɪ][laɪf][ɪn][ðə; ði]['aʊtə(r)] [wɜːld] ,

Ducks	like	a	life	in	the	outer	world	,
鸭子	喜欢	一个	生活	在	这	外	世界	,

鸭子喜欢在外面的世界生活，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [grəʊ] [mɔː(r)]['ræpɪdli][ðeə(r)][ðæn; ðən] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][kən'faɪnd][tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] .

and	they	will	grow	more	rapidly	there	than	when	they	are	confined	to	the
和	他们	将要	生长	更多的	快速	那里	比	什么时候	他们	是	受限	到	这

house	.
房子	.

它们在那里会比被限制在室内时生长得更快。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [plænz][ɒv; əv][ə; eɪ]['dʌb(ə)l]['bruːdə(r)] [haʊs] .

19	.	—	Plans	of	a	double	brooder	house	.
-	.	—	计划	的	一个	双倍的	育雏器	房子	.

19.—双层育雏室的设计图。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [plæn][ɒv; əv][ə; eɪ]['dʌb(ə)l]['bruːdə(r)] [haʊs] , ['ʃəʊɪŋ] [ə'reɪndʒmənt] [ɒv; əv] ['biːtɪŋ] [paɪps] .

20	.	—	Plan	of	a	double	brooder	house	,	showing	arrangement	of	beating	pipes	.
-	.	—	计划	的	一个	双倍的	育雏器	房子	,	显示	安排	的	殴打	管道	.

20.—双层育雏室平面图，显示打蛋管的布置。

['dʌklɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [kept] [ɪn][ðə; ði][kəʊld]['bruːdə(r)] [haʊs] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][sɪks][ɔː(r)]['sev(ə)n] [wiːks]

Ducklings	are	kept	in	the	cold	brooder	house	until	they	are	six	or	seven	weeks
小鸭	是	保留	在	这	寒冷的	育雏器	房子	直到	他们	是	六	或者	七	周

[əʊld] ,

old	,
老的	,

小鸭会被安置在冷藏育雏室里，直到六七周大。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [træns'fəːd] [tuː; tə] [lɑːdʒ] ['kwɔːtəz] [nəʊn] [æz; əz] ['grəʊɪŋ] ['haʊzɪz] .

when	they	are	transferred	to	large	quarters	known	as	growing	houses	.
什么时候	他们	是	转移	到	大的	四分之一	已知	作为	生长	房屋	.

当它们被转移到被称为育苗房的大型场所时。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɪə(r)] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [pʊʃt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['mɑːkɪt] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] - [wiːks]

It	is	here	that	they	are	pushed	for	the	market	until	they	are	10	weeks
它	是	这里	那	他们	是	推动	为了	这	市场	直到	他们	是	-	周

[əʊld] ,

old	,
老的	,

在这里，它们会被推向市场，直到10周大。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['seɪləb(ə)l] .

when	they	are	salable	.
什么时候	他们	是	可售的	.

当它们可以出售时。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ] [hiːt] [ɪn][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] ['haʊzɪz] ,

There	is	no	heat	in	the	growing	houses	,
那里	是	不	热	在	这	生长	房屋	,

育苗室里没有暖气。

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] ['əʊnli][æz; əz][ə; eɪ] [miːnz] [ɒv; əv] ['ʃeltə(r)] ['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['ɜːli] [sprɪŋ] [mʌnθs] .

which	are	used	only	as	a	means	of	shelter	during	the	early	spring	months	.
哪个	是	用过的	仅有的	作为	一个	方法	的	庇护所	期间	这	早期的	春天	几个月	.

它们仅在早春时节用作避难场所。

[wen] [ðə; ði] ['weðə(r)] [ɪz] [wel] [əd'vɑːnst] , [ðə; ði] [dʌks] « -

When	the	weather	is	well	advanced	,	the	ducks	«	28
什么时候	这	天气	是	出色地	先进的	,	这	鸭子	«	-

当天气预报准确时，鸭子« 28

» ['seldəm] [teɪk] [tuː; tə][ðə; ði] ['haʊzɪz] [æt; ət] [naɪt] ;

»	seldom	take	to	the	houses	at	night	;
»	很少	拿	到	这	房屋	在	夜晚	;

»很少在夜间进入房屋；

[ðeɪ] [prɪˈfɜː(r)][ðə; ði][ˌaʊtˈsaɪd][ænd; ənd][spend][ðeə(r)] [naɪts] [ɒn][ðə; ði][graʊnd] .
they prefer the outside and spend their nights on the ground .
他们 更喜欢 这 外部 和 花费 他们的 夜晚 在 这 地面 .

它们更喜欢待在户外，晚上睡在地上。

[ðə; ði] [ˈgrəʊɪŋ] [ˈhaʊzɪz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [əˈbʌndəntli] [ˈventɪleɪtɪd] ,
The growing houses should be abundantly ventilated ,
这 生长 房屋 应该 是 大量 通风 ,

种植室应保持充足的通风。

[æz; əz] [tuː] [kləʊz][æn; ən] [ˈætməsfɪə(r)] [wɪl] [duː; də][mɔː(r)] [hɑːm] [ɪn][ə; eɪ][ˈsɪŋg(ə)l] [naɪt] [ðæn; ðən] [ɪf]
as too close an atmosphere will do more harm in a single night than if
作为 也 关闭 一个 气氛 将要 做 更多的 伤害 在 一个 单身的 夜晚 比 如果
[ðeɪ] [hæd; həd][nɒt] [biːn] [haʊzd] [æt; ət][ɔːl] .
they had not been housed at all .
他们 有 不是 到过 房屋 在 全部 .

因为过于拥挤的环境在一夜之间造成的危害，比它们根本没有被安置在同一个地方还要大。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

- . — [haʊs] [fɔː(r); fə(r)] [ˈgrəʊɪŋ] [dʌks] .
21 . — House for growing Ducks .
- . — 房子 为了 生长 鸭子 .

21.—养鸭舍。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

- . — [tuː] - [pen] [haʊs] [fɔː(r); fə(r)] [ˈgrəʊɪŋ] [dʌks] .
22 . — Two - pen house for growing ducks .
- . — 二 - 笔 房子 为了 生长 鸭子 .

22.—双栏式鸭舍。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

- . — [θriː] - [pen] [haʊs] [fɔː(r); fə(r)] [ˈgrəʊɪŋ] [dʌks] .
23 . — Three - pen house for growing ducks .
- . — 三 - 笔 房子 为了 生长 鸭子 .

23.—三栏式鸭舍。

[ə; eɪ] [ˈpikɪn] [dʌk] [æt; ət] - [wiːks] [ɪz][kwaɪt] [lɑːdʒ] , [weɪɪŋ] [kləʊz][tuː; tə][fɔːr] [paʊndz] .
A Pekin duck at 10 weeks is quite large , weighing close to 4 pounds .
一个 北京 鸭子 在 - 周 是 相当 大的 , 称重 关闭 到 4 磅 .

10 周大的北京鸭体型相当大，体重接近 4 磅。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][kwaɪt][æz; əz] [lɑːdʒ] [æz; əz][ə; eɪ] [fʊl] - [grəʊn] [dʌk] [ɒv; əv][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][ˈʌðə(r)] [briːdz]
It is quite as large as a full - grown duck of some of the other breeds
它 是 相当 作为 大的 作为 一个 满的 - 生长 鸭子 的 一些 的 这 其他 品种
.
:
.

它体型与某些其他品种的成年鸭子差不多大。

[ɪn][ðə; ði] [speɪs] [ɒv; əv] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [wiːks] [frɒm; frəm][ðə; ði][taɪm][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [pleɪst]
In the space of two or three weeks from the time the ducklings are placed
在 这 空间 的 二 或者 三 周 从 这 时间 这 小鸭 是 放置
[ɪn][ðə; ði] ['grəʊɪŋ] ['haʊzɪz] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi] ['maːkitid] [æt; ət][ðə; ði] [weɪt] [ɒv; əv][fɔːr][tuː; tə] 5½
in the growing houses they will be marketed at the weight of 4 to 5½
在 这 生长 房屋 他们 将要 是 已上市 在 这 重量 的 4 到 5½
[paʊndz] [iːtʃ] .
pounds each .
磅 每个 .

从鸭子被放入育雏舍到上市，两到三周内，每只鸭子的重量将达到 4 到 5.5 磅。

[ðɪs] [weɪt] [ɪz] ['iːzəli] [əb'teɪnd] , [ænd; ənd] [wen] [riːtʃt] [ðə; ði]['prɒfɪtəb(ə)l][taɪm][tuː; tə] [sel]
This weight is easily obtained , and when reached the profitable time to sell
这 重量 是 容易地 获得 , 和 什么时候 达到 这 有利可图 时间 到 卖
[hæz; həz] [ə'raɪvd] ,
has arrived ,
有 到达的 ,

这个重量很容易达到，当达到这个重量时，就是获利出售的时机了。

[æz; əz] [ðeɪ] [ðen] [kə'mɑːnd] [ðə; ði][best][praisiz] .
as they then command the best prices .
作为 他们 然后 命令 这 最好的 价格 .

因为那时它们能卖出最好的价格。

['ɒf(ə)n][ə; eɪ][bɜːd][kept]['ɑːftə(r)] [ðɪs] [taɪm]['luːzɪz][ɪn] [weɪt] [ænd; ənd] [bɪ'kʌmz] [ʌn'prɒfɪtəbl] .
Often a bird kept after this time loses in weight and becomes unprofitable .
经常 一个 鸟 保留 后 这 时间 失败 在 重量 和 变成 无利可图 .

通常情况下，饲养超过这个时间的鸟会体重下降，变得无利可图。

[ðə; ði] ['grəʊɪŋ] ['haʊzɪz] [ɑː(r); ə(r)] [bɪlt] ['ɑːftə(r)][ðə; ði][plæn][ɒv; əv][ðə; ði] ['briːdɪŋ] ['haʊzɪz] , ['əʊnli]
The growing houses are built after the plan of the breeding houses , only
这 生长 房屋 是 建造 后 这 计划 的 这 选育 房屋 , 仅有的
[mʌtʃ] [smɔːlə(r)] .
much smaller .
很多 较小的 .

育苗房是按照育种房的规划建造的，只是规模小得多。

[ðeɪ] [niːd] [nɒt][biː; bi][mɔː(r)][ðæn; ðən][fɔːr][ɔː(r)][faɪv] [fiːt] [haɪ] [ɪn][rɪə(r)][ænd; ənd][wʌn][ɔː(r)][ˌtuː'tuː] [fiːt]
They need not be more than 4 or 5 feet high in rear and 1 or 2 feet
他们 需要 不是 是 更多的 比 4 或者 5 脚 高的 在 后部 和 1 或者 2 脚
[haɪ] [ɪn] [frʌnt] .
high in front .
高的 在 正面 .

它们的后部高度不必超过 4 或 5 英尺，前部高度不必超过 1 或 2 英尺。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [haʊs] [ɪz] [ʃəʊn] [ɪn][fɪg] . - .
Such a house is shown in fig . 21 .
这样的 一个 房子 是 所示 在 如图 . - .

图 21 展示了这样一栋房子。

[ðɪs] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['haʊzɪz] [ʃəʊn] [ɪn] [fɪgz] .
This and other houses shown in figs .
这 和 其他 房屋 所示 在 无花果 .

图中所示的这栋房屋和其他房屋。

- [ænd; ənd] - [meɪ] [biː; bi] [bɪlt] ['sɪŋgli] [ɔː(r)][ɪn] [rəʊz] , [wɪð] - - [ɪntʃ] [bɔːdz] ['sepəreɪtɪŋ] [ðə; ði]
22 and 23 may be built singly or in rows , with 12 - inch boards separating the
- 和 - 可能 是 建造 单独 或者 在 行 , 和 - - 英寸 板 分离 这
[rʌnz] . « -
runs . « 29
跑步 . « -

第22和23节可以单独建造，也可以成排建造，各节之间用12英寸宽的木板隔开。« 29

» [sə'plaɪɪŋ] ['wɔ:tə(r)] .
» SUPPLYING WATER .
» 供应 水 .

»供水。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

- . — ['gʌtə(r)]['wɔ:tə(r)] [trɒf] .
24 . — Gutter water trough .
- . — 排水沟 水 槽 .

24.—屋檐水槽。

[æz; əz][hæz; həz] [bi:n] ['pri:viəsli] ['steɪtɪd] , ['wɔ:tə(r)][fɔ:(r); fə(r)] ['beɪðɪŋ] [ɪz][nɒt][æt; ət][ɔ:l] ['nesəsəri]
As has been previously stated , water for bathing is not at all necessary
作为 有 到过 之前 声明 , 水 为了 洗澡 是 不是 在 全部 必要的
[fɔ:(r); fə(r)] ['grəʊɪŋ] [dʌks] ,
for growing ducks ,
为了 生长 鸭子 ,

如前所述，对于正在生长的鸭子来说，洗澡用水并非必需品。

[bʌt; bət][ə; eɪ]['lɪbərəl] [sə'plaɪ] [fɔ:(r); fə(r)] ['drɪŋkɪŋ] [ɪz] ['æbsəlu:tli] [ɪ'senʃ(ə)l] [tu:; tə][ðeə(r)] [grəʊθ] .
but a liberal supply for drinking is absolutely essential to their growth .
但 一个 自由主义 供应 为了 喝 是 绝对地 基本的 到 他们的 生长 .

但充足的饮水对他们的成长至关重要。

[ðə; ði] [fu:d] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʌk] [ɪz] [sʌtʃ] [æz; əz][tu:; tə][rɪ'kwaɪə(r)][drɪŋk] [wen] ['i:tɪŋ] ,
The food of the duck is such as to require drink when eating ,
这 食物 的 这 鸭子 是 这样的 作为 到 要求 喝 什么时候 吃 ,

鸭子的食物需要边吃边喝水。

[æz; əz][ˌaɪ 'ti:][ɪz] [kəm'pærətɪvli] [draɪ][ænd; ənd][kæn; kən][nɒt][bi:; bi]['i:t(ə)n] ['hʌrɪdli] [æz; əz][greɪn][ɪz] .
as it is comparatively dry and can not be eaten hurriedly as grain is .
作为 它 是 比较 干燥 和 能 不是 是 吃 匆匆 作为 粮食 是 .

因为它比较干燥，不能像谷物那样快速食用。

[wen] ['fi:dɪŋ] , ['ɔ:lweɪz] [rɪ'plenɪʃ] [ðə; ði]['wɔ:tə(r)] [trɒfs] [ɔ:(r)] ['faʊntɪnz] [wɪð] [pjʊə(r)] , [freʃ]
When feeding , always replenish the water troughs or fountains with pure , fresh
什么时候 喂养 , 总是 补充 这 水 水槽 或者 喷泉 和 纯的 , 新鲜的
['wɔ:tə(r)] .
water .
水 .

喂食时，务必用纯净的新鲜水补充水槽或饮水器中的水。

[ə; eɪ] [dʌk] [wen] ['fi:dɪŋ] [wɪl] [i:t] [ə; eɪ] [smɔ:l] ['kwɒntəti] [ænd; ənd][gəʊ][tu:; tə][ðə; ði]['wɔ:tə(r)] [trɒfs] ,
A duck when feeding will eat a small quantity and go to the water troughs ,
一个 鸭子 什么时候 喂养 将要 吃 一个 小的 数量 和 去 到 这 水 水槽 ,

鸭子觅食时会吃少量食物，然后走到水槽边喝水。

[fɔ:(r); fə(r)][drɪŋk] , [rɪ'pi:tɪŋ] [ðɪs] [pə'fɔ:məns] ['sevrəl] [taɪmz]['djʊərɪŋ][ðə; ði] [mi:l] .
for drink , repeating this performance several times during the meal .
为了 喝 , 重复 这 表现 一些 时代 期间 这 一顿饭 .

为了喝酒，在用餐期间重复此表演数次。

[kən'vi:njənsɪs] [fɔ:(r); fə(r)] [sə'plaɪɪŋ] ['drɪŋkɪŋ] ['wɔ:tə(r)][tu:; tə] ['bri:dɪŋ] [ænd; ənd] ['grəʊɪŋ] [dʌks]
Conveniences for supplying drinking water to breeding and growing ducks
便利设施 为了 供应 喝 水 到 选育 和 生长 鸭子
[ɑ:(r); ə(r)]['veərid] ,
are varied ,
是 多种多样 ,

为养殖鸭和幼鸭提供饮用水的便利措施多种多样。

[ænd; ənd]['ɔːlməʊst]['eni] [kən'traɪvəns] [wɪl]['ɑːnsə(r)][ðə; ði] ['pɜːpəs] .

and	almost	any	contrivance	will	answer	the	purpose	.
和	几乎	任何	装置	将要	回答	这	目的	.

几乎任何办法都能达到目的。

[wen] [smɔːl] ['nʌmbəz] [ɒv; əv] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] [kept] , [ðə; ði] ['sɪmplɪst] ['meθəd] [ɒv; əv] [sə'plaɪɪŋ]

When	small	numbers	of	ducks	are	kept	,	the	simplest	method	of	supplying
什么时候	小的	数字	的	鸭子	是	保留	,	这	最简单的	方法	的	供应

['wɔːtə(r)][ɪz][ɪn] ['wʊdn] [trɒfs] .

water	is	in	wooden	troughs	.
水	是	在	木制的	水槽	.

饲养少量鸭子时，最简单的供水方法是用木制水槽。

[ðiːz] [meɪ] [biː; bi] [bɪlt] [viː] - [ʃeɪp] [ɔː(r)] [wɪð] [skweə(r)] ['bɒtəms] .

These	may	be	built	V	-	shape	or	with	square	bottoms	.
这些	可能	是	建造	V	-	形状	或者	和	正方形	底部	.

这些建筑可以是V形的，也可以是方形底部的。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ʃəʊn] [ɪn] [fɪgz] .

They	are	shown	in	figs	.
他们	是	所示	在	无花果	.

如图所示。

- [ænd; ənd] - .

24	and	25	.
-	和	-	.

24 和 25。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [flæt] ['wɔːtə(r)] [trɒf] .

25	.	—	Flat	water	trough	.
-	.	—	平坦的	水	槽	.

25.—平水槽。

[fɔː(r); fə(r)][smɔːlə(r)] [dʌks] , [ðəʊz] [kept] [ɪn][ðə; ði] [wɔːm] ['bruːdə(r)] [haʊs] , [ðə; ði]['faʊntən; 'faʊntɪn][plæn]

For	smaller	ducks	,	those	kept	in	the	warm	brooder	house	,	the	fountain	plan
为了	较小的	鸭子	,	那些	保留	在	这	温暖的	育雏器	房子	,	这	喷泉	计划

[ɪz][tuː; tə][biː; bi] [prɪ'fɜːd] ,

is	to	be	preferred	,
是	到	是	首选	,

对于体型较小的鸭子，尤其是那些饲养在温暖育雏室里的鸭子，喷泉式饮水方案是更佳选择。

[æz; əz][ðə; ði] ['jʌŋstər] [kæn; kən][nɒt][get]['ɪntuː][ðə; ði]['wɔːtə(r)][ænd; ənd] [bɪ'kʌm] [wet][ɔː(r)] [tʃɪld] .

as	the	youngsters	can	not	get	into	the	water	and	become	wet	or	chilled	.
作为	这	年轻人	能	不是	得到	进入	这	水	和	变得	湿的	或者	冷藏	.

因为孩子们不能下水，以免弄湿或着凉。

[ðiːz] ['faʊntɪnz] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] [ɒv; əv][eə(r)] - [taɪt] [kænz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['rezəvwɑː(r)][ænd; ənd]

These	fountains	may	be	made	of	air	-	tight	cans	for	the	reservoir	and
这些	喷泉	可能	是	制成	的	空气	-	紧的	罐头	为了	这	水库	和

[ə; eɪ][tɪn] [pleɪt] [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] ['lɑːdʒə(r)][ɪn][daɪ'æmɪtə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði][kæn; kən] .

a	tin	plate	2	inches	larger	in	diameter	than	the	can	.
一个	锡	盘子	2	英寸	更大的	在	直径	比	这	能	.

这些喷泉可以用密封罐作为储水罐，用比罐子直径大 2 英寸的锡板制成。

[ə; eɪ][tə'mɑːtəʊ][kæn; kən][ænd; ənd][æn; ən]['ɔːd(ə)n(ə)ri][tɪn][paɪ] [pleɪt] [meɪk] [æn; ən] ['eksələnt]

A	tomato	can	and	an	ordinary	tin	pie	plate	make	an	excellent
一个	番茄	能	和	一个	普通的	锡	馅饼	盘子	制作	一个	出色的

['faʊntən; 'faʊntɪn] .

fountain	.
喷泉	.

一个番茄罐头和一个普通的锡制馅饼盘就能做成一个很棒的喷泉。

[rɪ'muːv] [ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði][kæn; kən][ænd; ənd] [pʌntʃ] [ə; eɪ][smɔːl] [həʊl][ɪn][ðə; ði][saɪd][ə'baʊt][ə; eɪ]

Remove	the	top	of	the	can	and	punch	a	small	hole	in	the	side	about	a
消除	这	顶部	的	这	能	和	冲床	一个	小的	洞	在	这	边	关于	一个

['kwɔːtə(r)][ɒv; əv][æn; ən] [ɪntʃ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [friː] [tɒp] [edʒ] ;

quarter	of	an	inch	from	the	free	top	edge	;
四分之一	的	一个	英寸	从	这	自由的	顶部	边缘	;

取下罐顶，在罐身侧面距离顶部边缘约四分之一英寸处打一个小孔；

[fɪl] [ðə; ði][kæn; kən] [wɪð] ['wɔːtə(r)][ænd; ənd] [pleɪs] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn'vɜːtɪd] [ɒn][ðə; ði] [pleɪt] .

fill	the	can	with	water	and	place	it	inverted	on	the	plate	.
充满	这	能	和	水	和	地方	它	倒	在	这	盘子	.

将罐子装满水，然后倒扣在盘子上。

[ðə; ði]['wɔːtə(r)] [wɪl] [rʌn] [aʊt] [ʌn'tɪl][ˌaɪ 'tiː] ['riːtʃɪz] [ɪn][ðə; ði] [pleɪt] [ðə; ði]['levə(l)][ɒv; əv][ðə; ði][həʊl][ɪn]

The	water	will	run	out	until	it	reaches	in	the	plate	the	level	of	the	hole	in
这	水	将要	跑步	出去	直到	它	到达	在	这	盘子	这	等级	的	这	洞	在

[ðə; ði][kæn; kən] .

the	can	.
这	能	.

水会流出来，直到水面到达盘子里与罐子孔齐平的位置。

[ðə; ði] [pleɪt] [wɪl] [nɒt] [ˌəʊvə'fləʊ] [ænd; ənd]['wɔːtə(r)] [wɪl] [biː; bi] [sə'plaɪd] [ˌɔːtə'mætɪkli] .

The	plate	will	not	overflow	and	water	will	be	supplied	automatically	.
这	盘子	将要	不是	溢出	和	水	将要	是	供应	自动地	.

水盘不会溢水，会自动供水。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [plæn][fɔː(r); fə(r)] [sə'plaɪɪŋ] ['wɔːtə(r)][baɪ][paɪps] .

26	.	—	Plan	for	supplying	water	by	pipes	.
-	.	—	计划	为了	供应	水	经过	管道	.

26.—管道供水方案。

[sʌm; səm]['reɪzə(r)][juːz][ə; eɪ][pæn] — [ə; eɪ][paɪ] [pleɪt] ,

Some	raisers	use	a	pan	—	a	pie	plate	,
一些	举重者	使用	一个	平底锅	—	一个	馅饼	盘子	,

有些育苗者使用平底锅——比如馅饼盘。

[fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] — [ænd; ənd] [pleɪs] [ə; eɪ] [stəʊn] ['sevrəl] ['ɪntʃɪz] [smɔːlə(r)][ɪn][daɪ'æmɪtə(r)][ðæn; ðən]

for	instance	—	and	place	a	stone	several	inches	smaller	in	diameter	than
为了	实例	—	和	地方	一个	石头	一些	英寸	较小的	在	直径	比

[ðə; ði][pæn][ɪn][ðə; ði]['sentə(r)] ,

the	pan	in	the	center	,
这	平底锅	在	这	中心	,

例如——在锅中央放一块比锅直径小几英寸的石头，

['liːvɪŋ] [ə; eɪ]['mɑːdʒɪn][fɔː(r); fə(r)]['wɔːtə(r)][ə'raʊnd][ðə; ði] [edʒ] .

leaving	a	margin	for	water	around	the	edge	.
离开	一个	利润	为了	水	大约	这	边缘	.

边缘要留出水边。

[wen] [lɑːdʒ] ['nʌmbəz] [ɒv; əv] [bɜ·dz] [ɑː(r); ə(r)] [kept] ,

When	large	numbers	of	birds	are	kept	,
什么时候	大的	数字	的	鸟类	是	保留	,

当饲养大量鸟类时，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɒv; əv] [kɔːs] ['nesəsəri] [ðæt] [ə; eɪ] ['sɪstəm] [fɔː(r); fə(r)] ['wɔːtərɪŋ] [biː; bi] [ə'dɒptɪd] [fɔː(r); fə(r)]

it	is	of	course	necessary	that	a	system	for	watering	be	adopted	for
它	是	的	课程	必要的	那	一个	系统	为了	浇水	是	已采用	为了

['seɪvɪŋ] ['leɪbə(r)] .

saving	labor	.
保存	劳动	.

当然，为了节省劳动力，必须采用灌溉系统。

[ə; eɪ] ['præktɪkl] ['sɪstəm] [ɪn][juːz][ɪz] [weə(r)] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɪz] [sə'plaɪd] [baɪ][wʌn] - [ɪntʃ] [paɪps][ænd; ənd]

A	practical	system	in	use	is	where	the	water	is	supplied	by	1	-	inch	pipes	and
一个	实际的	系统	在	使用	是	在哪里	这	水	是	供应	经过	1	-	英寸	管道	和

['hævɪŋ] [ə; eɪ] [kɒk] [ɪn] [iːtʃ] [pen] [də'rektli] ['əʊvə(r)][ðə; ði]['wɔːtə(r)] [trɒf] .

having	a	cock	in	each	pen	directly	over	the	water	trough	.
拥有	一个	公鸡	在	每个	笔	直接地	超过	这	水	槽	.

目前实际使用的方法是，用 1 英寸的管道供水，并在每个围栏的水槽正上方安装一个水龙头。

[fɪg] . - « -

Fig	.	26	«	30
如图	.	-	«	-

图26« 30

» [ʃəʊz] [ə; eɪ]['daɪəgræm] ['drɔːɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs] [plæn] .

»	shows	a	diagram	drawing	of	this	plan	.
»	演出	一个	图表	绘画	的	这	计划	.

»显示了该计划的示意图。

[ðə; ði] [fləʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɒks] [ɪz]['regjuleɪtɪd; 'regjəleɪtɪd][baɪ] ['hævɪŋ] [ðə; ði][wʌn][ɪn][ðə; ði][fɜːst] [pen] [rʌn]

The	flow	of	the	cocks	is	regulated	by	having	the	one	in	the	first	pen	run
这	流动	的	这	公鸡	是	受监管	经过	拥有	这	一	在	这	第一的	笔	跑步

['veri] ['sləʊli] [ænd; ənd]['grædʒuəli] [ɪn'kriːsɪŋ] [ðə; ði] [fləʊ] [ɒv; əv][ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɪn] [iːtʃ] [pen] .

very	slowly	and	gradually	increasing	the	flow	of	the	water	in	each	pen	.
非常	缓慢地	和	逐步地	增加	这	流动	的	这	水	在	每个	笔	.

通过让第一个围栏里的水流非常缓慢，然后逐渐增加每个围栏里的水流来调节鸡舍里的水流。

[ðʌs] [ɔːl][ðə; ði] [trɒfs] [wɪl] [biː; bi] [fʊl] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] .

Thus	all	the	troughs	will	be	full	at	the	same	time	.
因此	全部	这	水槽	将要	是	满的	在	这	相同的	时间	.

这样，所有的水槽就会同时装满水。

[ðə; ði][paɪp][ʃʊd; ʃəd] [rest] [ɒn][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði] ['fensɪŋ] [ə'baʊt][ˌtuː'tuː] [fiːt] [haɪ] [wɪtʃ] [di'vaid][ðə; ði]

The	pipe	should	rest	on	top	of	the	fencing	about	2	feet	high	which	divides	the
这	管道	应该	休息	在	顶部	的	这	击剑	关于	2	脚	高的	哪个	分割	这

[rʌnz] .

runs	.
跑步	.

管道应放置在分隔跑道的围栏顶部，高度约为 2 英尺。

[ðɪs] [plæn][ɒv; əv] ['wɔːtərɪŋ] [kæn; kən]['ɔːlsəʊ][biː; bi] [juːst] [ɪn]['bruːdə(r)] ['haʊzɪz] [tuː; tə] [gʊd] [əd'vɑːntɪdʒ] .

This	plan	of	watering	can	also	be	used	in	brooder	houses	to	good	advantage	.
这	计划	的	浇水	能	还	是	用过的	在	育雏器	房屋	到	好的	优势	.

这种浇水方案也可以很好地应用于育雏舍。

['fiːdɪŋ] .

FEEDING	.
喂养	.

喂食。

[ðə; ði] [fuːd] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʌk] [ɪz][bəuθ]['vedʒtəb(ə)l][ænd; ənd]['ænɪm(ə)l][ɪn]['neɪtʃə(r)] .

The	food	of	the	duck	is	both	vegetable	and	animal	in	nature	.
这	食物	的	这	鸭子	是	两个都	蔬菜	和	动物	在	自然	.

鸭子的食物既包括植物性食物，也包括动物性食物。

[ɪn][ðə; ði][waɪld] [steɪt] [ˌaɪ 'tiː] ['gæðəz] [ɪts] [fuːd] [frɒm; frəm] [brʊks] [ænd; ənd] ['mɑːrʃəz] , [kən'sɪstɪŋ]

In	the	wild	state	it	gathers	its	food	from	brooks	and	marshes	,	consisting
在	这	荒野	状态	它	聚集	它是	食物	从	布鲁克斯	和	沼泽	,	由

[ɒv; əv][flæg] ,

of	flag	,
的	旗帜	,

在野外，它从溪流和沼泽中觅食，食物包括旗果。

[græs] , [smɔːl] ['fɪʃɪz] , ['wɔːtə(r)]['ɪnsekts] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

grasses	,	small	fishes	,	water	insects	,	etc	.
草	,	小的	鱼	,	水	昆虫	,	ETC	.

草、小鱼、水生昆虫等。

[wen] [ðə; ði][bɜːdz][ɑː(r); ə(r)] [reɪzd] [ɪn] [kən'faɪnmənt] [ðɪs] ['daɪət][mʌst; məst] , [ɪn][ə; eɪ] ['meʒə(r)] ,

When	the	birds	are	raised	in	confinement	this	diet	must	,	in	a	measure	,
什么时候	这	鸟类	是	提高	在	监禁	这	饮食	必须	,	在	一个	措施	,

当鸟类在圈养环境下饲养时，这种饮食必然会在一定程度上.....

[biː; bi]['ɪmɪteɪtɪd][tuː; tə][get][ðə; ði][məʊst][ˌsætɪs'fæktəri] [rɪ'zʌlts] .

be	imitated	to	get	the	most	satisfactory	results	.
是	模仿	到	得到	这	最多	令人满意的	结果	.

可以模仿以获得最令人满意的结果。

[ðə; ði] [dʌk] [hæz; həz][nəʊ][krɒp] , [ðə; ði] [fuːd] ['pɑːsɪŋ] [də'rektli][frɒm; frəm][ðə; ði] [θrəʊt] [tuː; tə][ðə; ði]

The	duck	has	no	crop	,	the	food	passing	directly	from	the	throat	to	the
这	鸭子	有	不	庄稼	,	这	食物	通过	直接地	从	这	喉	到	这

['gɪzəd] ,

gizzard	,
肫	,

鸭子没有嗉囊，食物直接从喉咙进入肌胃。

[ænd; ənd][æz; əz][ə; eɪ] ['kɒnsɪkwəns] [ðə; ði] [fuːd] [mʌst; məst][biː; bi][ɪn][ə; eɪ][spɒft] ['mʌʃi] [steɪt] .

and	as	a	consequence	the	food	must	be	in	a	soft	mushy	state	.
和	作为	一个	结果	这	食物	必须	是	在	一个	柔软的	糊状	状态	.

因此，食物必须呈软烂状态。

[tuː] [mʌtʃ] [hɑːd] [fuːd] , [sʌtʃ] [æz; əz][greɪn] ,

Too	much	hard	food	,	such	as	grain	,
也	很多	难的	食物	,	这样的	作为	粮食	,

摄入过多坚硬食物，例如谷物。

[dʌz] [nɒt] [ə'griː] [wɪð] [ðiːz] [bɜːdz][ænd; ənd] [ðeɪ] [kæn; kən][nɒt] [θraɪv] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] .

does	not	agree	with	these	birds	and	they	can	not	thrive	on	it	.
做	不是	同意	和	这些	鸟类	和	他们	能	不是	蓬勃发展	在	它	.

这种食物不适合这些鸟类，它们无法靠它生存。

[waɪl] [sʌm; səm]['reɪzə(r)][juːz][ə; eɪ][smɔːl] [ə'laʊəns] [ɒv; əv][greɪn]['ʌðə(r)z][duː; də][nɒt] ,

While	some	raisers	use	a	small	allowance	of	grain	others	do	not	,
尽管	一些	举重者	使用	一个	小的	津贴	的	粮食	其他的	做	不是	,

有些养殖户会少量喂食谷物，而有些养殖户则完全不喂。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][nɒt] [biːn] [pruːvd] [tuː; tə][biː; bi][ɒv; əv]['eni] [əd'vɑːntɪdʒ] [tuː; tə] [fiːd] [ˌaɪ 'tiː] .

and	it	has	not	been	proved	to	be	of	any	advantage	to	feed	it	.
和	它	有	不是	到过	已证实	到	是	的	任何	优势	到	喂养	它	.

喂它并没有任何益处。

[sɒft] [fuːd] [ɪz][ðeə(r)]['nætʃ(ə)rəl]['daɪət] , [tə'geðə(r)] [wɪð] [græs] , ['vedʒtəb(ə)lz] , [ænd; ənd]['ænɪm(ə)l] [fuːd]

Soft	food	is	their	natural	diet	,	together	with	grasses	,	vegetables	,	and	animal	food
柔软的	食物	是	他们的	自然的	饮食	,	一起	和	草	,	蔬菜	,	和	动物	食物

.

:

.

软食是它们的天然食物，此外还有草、蔬菜和动物饲料。

[ðə; ði]['prɒpə(r)] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [fuːd] [ɪz] [ɪk'striːmli] [ɪm'pɔːt(ə)nt][tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)][ðə; ði]['ræpɪd]

The	proper	selection	of	the	food	is	extremely	important	to	secure	the	rapid
这	恰当的	选择	的	这	食物	是	极其	重要的	到	安全的	这	迅速的

[grəʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [dʌk] ,

growth	of	the	duck	,
生长	的	这	鸭子	,

选择合适的饲料对于保证鸭子的快速生长至关重要。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ɪn'griːdiənts] [ɒv; əv][ðə; ði] [fuːd] [mʌst; məst][biː; bi] [sʌtʃ] [æz; əz] [wɪl] [ə'fɔːd] [ə; eɪ] [wel] -

and	the	ingredients	of	the	food	must	be	such	as	will	afford	a	well	-
和	这	原料	的	这	食物	必须	是	这样的	作为	将要	买得起	一个	出色地	-

['bælənst] [ænd; ənd][səb'stænʃ(ə)l]['ræʃ(ə)n] .

balanced	and	substantial	ration	.
均衡	和	重大的	配给	.

食物的成分必须能够提供营养均衡且充足的膳食。

[æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] ,

As	a	whole	,
作为	一个	所有的	,

总体而言，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [sed] [ðæt] [ðə; ði]['ræʃ(ə)nz] [juːst] [baɪ][ðə; ði]['lɑːdʒɪst] [dʌk] ['reɪzə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ɪ'senʃəli]

it	may	be	said	that	the	rations	used	by	the	largest	duck	raisers	are	essentially
它	可能	是	说	那	这	口粮	用过的	经过	这	最大	鸭子	举重者	是	本质上

[ðə; ði] [seɪm] ,

the	same	,
这	相同的	,

可以说，规模最大的养鸭户所使用的饲料配方基本相同。

['difə] ['əʊnli][ɪn][ðə; ði] [kˈwɒntɪtɪz] [juːst] [ɪn][ðə; ði]['mɪksɪŋ] .

differing	only	in	the	quantities	used	in	the	mixing	.
不同	仅有的	在	这	数量	用过的	在	这	混合	.

区别仅在于混合时所用原料的用量。

[ɪnˌvestə'geʃən] [ʃəʊ] [ðə; ði]['riːəl]['vælјuːz][ɒv; əv][ðə; ði] [fuːd] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði] [seɪm] [fɔː(r); fə(r)]

Investigations	show	the	real	values	of	the	food	to	be	the	same	for
调查	展示	这	真实的	值	的	这	食物	到	是	这	相同的	为了

[prə'djuːsɪŋ] ['ræpɪd] [grəʊθ] [ænd; ənd] ['ɜːli] [dɪ'veləpmənt] .

producing	rapid	growth	and	early	development	.
生产	迅速的	生长	和	早期的	发展	.

调查显示，这种食物对于促进快速生长和早期发育的实际价值是相同的。

[ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [grəuz] [twaɪs] [æz; əz]['ræpɪdli][ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ] [mʌtʃ] ['hevɪə] ['iːtə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]

The	duckling	grows	twice	as	rapidly	and	is	a	much	heavier	eater	than	the
这	小鸭	生长	两次	作为	快速	和	是	一个	很多	较重	食客	比	这

[tʃɪk] ,

chick	,
小鸡	,

小鸭的生长速度是小鸡的两倍，而且食量也比小鸡大得多。

[ænd; ənd][tuː; tə][prə'djuːs][ðə; ði][best] [rɪ'zʌlts] [ɪts] [fuːd] [mʌst; məst][biː; bi] [sʌtʃ] [æz; əz] [wɪl] [biː; bi] ['iːzəli]
and 和 **to** 到 **produce** 生产 **the** 这 **best** 最好的 **results** 结果 **its** 它是 **food** 食物 **must** 必须 **be** 是 **such** 这样的 **as** 作为 **will** 将要 **be** 是 **easily** 容易地
[ə'sɪməleɪtɪd] .
assimilated . 同化 .

为了取得最佳效果，它的食物必须易于被吸收。

[ðə; ði] ['veəriəs] ['meθədz] [ɒv; əv] ['fiːdɪŋ] ['gɪv(ə)n][ɪn] [ðɪs] ['bʊlətɪn] [ɑː(r); ə(r)] [ˌrekə'mendɪd] [fɔː(r); fə(r)]
The 这 **various** 各种各样的 **methods** 方法 **of** 的 **feeding** 喂养 **given** 给定 **in** 在 **this** 这 **bulletin** 公告 **are** 是 **recommended** 受到推崇的 **for** 为了
['reɪzɪŋ] [dʌks] [sək'sesfəli] .
raising 提高 **ducks** 鸭子 **successfully** . 成功地 .

本手册中介绍的各种喂养方法均推荐用于成功饲养鸭子。

[ˌaɪ 'tiː][kɒsts][frɒm; frəm][sɪks][tuː; tə] - [sents][ə; eɪ][paʊnd][tuː; tə] [reɪz] [ə; eɪ] [dʌk] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt]
It 它 **costs** 成本 **from** 从 **6** 6 **to** 到 **12** - **cents** 分 **a** 一个 **pound** 磅 **to** 到 **raise** 增加 **a** 一个 **duck** 鸭子 **for** 为了 **market** 市场
[æt; ət][ten] [wiːks] [ɒv; əv][eɪdʒ] .
at 在 **ten** 十 **weeks** 周 **of** 的 **age** 年龄 .

饲养一只十周大的鸭子上市，每磅成本为 6 至 12 美分。

[ðə; ði][kɒst][ɒv; əv] [fiːd] [ɪz][frɒm; frəm] 4½ [tuː; tə][faɪv][sents][ə; eɪ][paʊnd] , [ænd; ənd][ðæt][ɒv; əv]['leɪbə(r)]
The 这 **cost** 成本 **of** 的 **feed** 喂养 **is** 是 **from** 从 **4½** 4½ **to** 到 **5** 5 **cents** 分 **a** 一个 **pound** 磅 **,** , **and** 和 **that** 那 **of** 的 **labor** 劳动
,
,
,

饲料成本为每磅 4.5 至 5 美分，劳动力成本为每磅 4.5 至 5 美分。

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ɪz][frɒm; frəm][fɔːr][tuː; tə][eit][sents][ə; eɪ][paʊnd] .
etc ETC **.** . **,** , **is** 是 **from** 从 **4** 4 **to** 到 **8** 8 **cents** 分 **a** 一个 **pound** 磅 **.** .

等等，价格为每磅 4 至 8 美分。

[ˌaɪ 'tiː][kɒsts][frɒm; frəm] $1 . - [tuː; tə] $2 . - [iːtʃ] [tuː; tə] [kiːp] ['briːdɪŋ] [dʌks] [ə; eɪ][jɪə(r)] .
It 它 **costs** 成本 **from** 从 **$1** $1 **.** . **75** - **to** 到 **$2** $2 **.** . **50** - **each** 每个 **to** 到 **keep** 保持 **breeding** 选育 **ducks** 鸭子 **a** 一个 **year** 年 **.** .

饲养一只种鸭一年的成本为每只 1.75 美元至 2.50 美元。

[ðə; ði] [θriː] ['dɪfrənt] ['meθədz] [ɒv; əv] ['fiːdɪŋ] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)][æz; əz] [f'ɒləʊz] :
The 这 **three** 三 **different** 不同的 **methods** 方法 **of** 的 **feeding** 喂养 **ducks** 鸭子 **are** 是 **as** 作为 **follows** 跟随 **:** :

以下是三种不同的喂鸭方法：

([wʌn]) ['fiːdɪŋ] [dʌks] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] ([ten] [wiːks] [əʊld]) ; ([ˌtuː'tuː]) ['fiːdɪŋ] [jʌŋ] [dʌks]
((**1** 1 **)**) **Feeding** 喂养 **ducks** 鸭子 **for** 为了 **market** 市场 **(** (**ten** 十 **weeks** 周 **old** 老的 **)**) **;** ; **(** (**2** 2 **)**) **feeding** 喂养 **young** 年轻的 **ducks** 鸭子
[tuː; tə][biː; bi][kept][æz; əz] ['briːdəz] ;
to 到 **be** 是 **kept** 保留 **as** 作为 **breeders** 育种者 **;** ;

（1）饲养待售鸭（十周龄）；（2）饲养用于种鸭饲养的幼鸭；

([θriː]) ['fiːdɪŋ] [əʊld] [dʌks] .
((**3** 3 **)**) **feeding** 喂养 **old** 老的 **ducks** 鸭子 **.** .

（3）喂养老鸭。

[ðə; ði][fɜːst] ['meθəd] ,
The **first** **method** **,**
这 第一的 方法 ,

第一种方法，

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [seɪk] [ɒv; əv] [kən'viːniəns] [ænd; ənd][tuː; tə][ɪk'spleɪn][mɔː(r)] ['fʊli] [ðə; ði][ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n]
for **the** **sake** **of** **convenience** **and** **to** **explain** **more** **fully** **the** **composition**
为了 这 清酒 的 方便 和 到 解释 更多的 完全 这 作品
[ɒv; əv][ðə; ði]['ræʃ(ə)nz] ,
of **the** **rations** **,**
的 这 口粮 ,

为了方便起见，并更全面地解释口粮的组成，

[ɪz][ˌsʌbdɪ'vaɪdɪd; 'sʌbdɪvaɪdɪd]['ɪntuː][fɔː(r)] [pɑːts] , [æz; əz] [f'ɒləʊz] .
is **subdivided** **into** **four** **parts** **,** **as** **follows** **.**
是 细分 进入 四 部分 , 作为 跟随 .

分为以下四个部分。

([wʌn]) [frɒm; frəm][taɪm][ɒv; əv] ['hætʃɪŋ] [tuː; tə][faɪv] [deɪz] [əʊld][prə'vaɪd][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['mɪkstʃə(r)] :
(**1** **)** **From** **time** **of** **hatching** **to** **five** **days** **old** **provide** **the** **following** **mixture** **:**
(1) 从 时间 的 孵化 到 五 天 老的 提供 这 下列的 混合物 :

（1）从孵化到五日龄，提供以下混合物：

['krækə(r)][ɔː(r)] [bred] [krʌmz] [ænd; ənd][kɔːn] [miːl] , ['iːkwəl][pɑːts][baɪ] ['meʒə(r)] ; [hɑːd] [bɔɪld] [egz] ,
Cracker **or** **bread** **crumbs** **and** **corn** **meal** **,** **equal** **parts** **by** **measure** **;** **hard** **boiled** **eggs** **,**
饼干 或者 面包 面包屑 和 玉米 一顿饭 , 平等的 部分 经过 措施 ; 难的 煮沸 鸡蛋 ,

饼干屑或面包屑和玉米粉，等量混合；煮熟的鸡蛋，

- [pə(r)][sent][ɒv; əv][ðə; ði]['təʊt(ə)l][bʌlk][ɒv; əv] ['krækəz] [ænd; ənd] [miːl] ; [sænd] ,
15 **per** **cent** **of** **the** **total** **bulk** **of** **crackers** **and** **meal** **;** **sand** **,**
- 每 中心 的 这 全部的 大部分 的 饼干 和 一顿饭 ; 沙 ,

饼干和面粉总量的15%；沙子，

[faɪv][pə(r)][sent][ɒv; əv][ðə; ði]['təʊt(ə)l][ɒv; əv] ['krækəz] [ænd; ənd] [miːl] .
5 **per** **cent** **of** **the** **total** **of** **crackers** **and** **meal** **.**
5 每 中心 的 这 全部的 的 饼干 和 一顿饭 .

占饼干和面粉总量的 5%。

[mɪks] [wɪð] ['wɔːtə(r)][ɔː(r)][mɪlk] , [ænd; ənd] [fiːd] [fɔː(r)][taɪmz][ə; eɪ][deɪ] .
Mix **with** **water** **or** **milk** **,** **and** **feed** **four** **times** **a** **day** **.**
混合 和 水 或者 牛奶 , 和 喂养 四 时代 一个 天 .

用水或牛奶混合，每天喂食四次。

([ˌtuː'tuː]) [frɒm; frəm][faɪv][tuː; tə] ['twenti] [deɪz] [əʊld] , [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['mɪkstʃə(r)] : [wiːt] [bræn] , [tuː]
(**2** **)** **From** **five** **to** **twenty** **days** **old** **,** **the** **following** **mixture** **:** **Wheat** **bran** **,** **two**
(2) 从 五 到 二十 天 老的 , 这 下列的 混合物 : 小麦 麸 , 二
[pɑːts][baɪ] ['meʒə(r)] ;
parts **by** **measure** **;**
部分 经过 措施 ;

（2）从五至二十天大的婴儿，按以下比例混合：小麦麸皮，两份；

[kɔːn] [miːl] , [wʌn][pɑːt] ; [rəʊld] [əʊts] , - [pə(r)][sent][ɒv; əv] « -
corn **meal** **,** **one** **part** **;** **rolled** **oats** **,** **50** **per** **cent** **of** **«** **31**
玉米 一顿饭 , 一 部分 ; 滚动 燕麦 , - 每 中心 的 « -

玉米粉一份；燕麦片50%（31）

» [ðɪs] [bʌlk] ; [biːf] [skræps] , [faɪv][pə(r)][sent] ; [sænd] , [faɪv][pə(r)][sent] ; [griːn] [fuːd] , - [pə(r)][sent] .
» **this** **bulk** **;** **beef** **scraps** **,** **5** **per** **cent** **;** **sand** **,** **5** **per** **cent** **;** **green** **food** **,** **10** **per** **cent** **.**
» 这 大部分 ; 牛肉 碎屑 , 5 每 中心 ; 沙 , 5 每 中心 ; 绿色的 食物 , - 每 中心 .

»此大宗商品；牛肉碎屑，5%；沙子，5%；绿色食品，10%。

[mɪks] [wɪð] ['wɔ:tə(r)][tu:; tə][ə; eɪ][draɪ] ['krʌmbli] [steɪt] [ænd; ənd] [fi:d] [fɔ:(r)] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] .

Mix	**with**	**water**	**to**	**a**	**dry**	**crumbly**	**state**	**and**	**feed**	**four**	**times**	**a**	**day**	**.**
混合	和	水	到	一个	干燥	易碎的	状态	和	喂养	四	时代	一个	天	.

加水搅拌至干燥呈颗粒状，每天喂食四次。

([θri:]) [frɒm; frəm] ['twenti] [tu:; tə] ['fɔ:ti] - [tu:] [deɪz] [əʊld] , [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['mɪkstʃə(r)] : [wi:t] [bræn] ,

(	**3**	**)**	**From**	**twenty**	**to**	**forty**	**-**	**two**	**days**	**old**	**,**	**the**	**following**	**mixture**	**:**	**Wheat**	**bran**	**,**
(	3	)	从	二十	到	四十	-	二	天	老的	,	这	下列的	混合物	:	小麦	麸	,

[tu:] [pɑ:ts] [baɪ] ['meʒə(r)] ;

two	**parts**	**by**	**measure**	**;**
二	部分	经过	措施	;

（3）从二十至四十二天大的幼苗，按量取以下混合物：小麦麸皮，两份；

[kɔ:n] [mi:l] , [wʌn] [pɑ:t] ; [bi:f] [skræps] , [faɪv] [pə(r)] [sent] [ɒv; əv] [ðɪs] [bʌlk] ; [sænd] ,

corn	**meal**	**,**	**one**	**part**	**;**	**beef**	**scraps**	**,**	**5**	**per**	**cent**	**of**	**this**	**bulk**	**;**	**sand**	**,**
玉米	一顿饭	,	一	部分	;	牛肉	碎屑	,	5	每	中心	的	这	大部分	;	沙	,

玉米粉一份；牛肉碎，占总体积的5%；沙子，

[faɪv] [pə(r)] [sent] ; [gri:n] [fu:d] , - [pə(r)] [sent] .

5	**per**	**cent**	**;**	**green**	**food**	**,**	**10**	**per**	**cent**	**.**
5	每	中心	;	绿色的	食物	,	-	每	中心	.

5%；绿色食品，10%。

[mɪks] [wɪð] ['wɔ:tə(r)][tu:; tə][ə; eɪ][draɪ] ['krʌmbli] [steɪt] [ænd; ənd] [fi:d] [fɔ:(r)] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] .

Mix	**with**	**water**	**to**	**a**	**dry**	**crumbly**	**state**	**and**	**feed**	**four**	**times**	**a**	**day**	**.**
混合	和	水	到	一个	干燥	易碎的	状态	和	喂养	四	时代	一个	天	.

加水搅拌至干燥呈颗粒状，每天喂食四次。

([fɔ:r]) [frɒm; frəm] ['fɔ:ti] - [tu:] [tu:; tə]['sev(ə)nti] [deɪz] [əʊld] , [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['mɪkstʃə(r)] : [kɔ:n] [mi:l] ,

(	**4**	**)**	**From**	**forty**	**-**	**two**	**to**	**seventy**	**days**	**old**	**,**	**the**	**following**	**mixture**	**:**	**Corn**	**meal**	**,**
(	4	)	从	四十	-	二	到	七十	天	老的	,	这	下列的	混合物	:	玉米	一顿饭	,

[tu:] [pɑ:ts] [baɪ] ['meʒə(r)] ;

two	**parts**	**by**	**measure**	**;**
二	部分	经过	措施	;

（4）42至70日龄，以下混合物：玉米粉，两份（按量计）；

[wi:t] [bræn] , [wʌn] [pɑ:t] ; [bi:f] [skræps] , - [pə(r)] [sent] [ɒv; əv] [ðɪs] [bʌlk] ; [kɔ:s] [sænd] [ɔ:(r)] [grɪt] ,

wheat	**bran**	**,**	**one**	**part**	**;**	**beef**	**scraps**	**,**	**10**	**per**	**cent**	**of**	**this**	**bulk**	**;**	**coarse**	**sand**	**or**	**grit**	**,**
小麦	麸	,	一	部分	;	牛肉	碎屑	,	-	每	中心	的	这	大部分	;	粗	沙	或者	砂砾	,

小麦麸皮一份；牛肉碎屑占总体积的10%；粗砂或砾石，

[faɪv] [pə(r)] [sent] ; [gri:n] [fu:d] , - [pə(r)] [sent] .

5	**per**	**cent**	**;**	**green**	**food**	**,**	**10**	**per**	**cent**	**.**
5	每	中心	;	绿色的	食物	,	-	每	中心	.

5%；绿色食品，10%。

[mɪks] [wɪð] ['wɔ:tə(r)][tu:; tə][ə; eɪ][draɪ] ['krʌmbli] [steɪt] [ænd; ənd] [fi:d] [fɔ:(r)] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] .

Mix	**with**	**water**	**to**	**a**	**dry**	**crumbly**	**state**	**and**	**feed**	**four**	**times**	**a**	**day**	**.**
混合	和	水	到	一个	干燥	易碎的	状态	和	喂养	四	时代	一个	天	.

加水搅拌至干燥呈颗粒状，每天喂食四次。

[ðə; ði] ['aʊəz] [fɔ:(r); fə(r)] ['fi:dɪŋ] [ɑ:(r); ə(r)][sɪks][ə; eɪ] . [em] . , - [ə; eɪ] . [em] . , [ˌtu:'tu:][pi:] . [em] . ,

The	**hours**	**for**	**feeding**	**are**	**6**	**a**	**.**	**m**	**.**	**,**	**10**	**a**	**.**	**m**	**.**	**,**	**2**	**p**	**.**	**m**	**.**	**,**
这	小时	为了	喂养	是	6	一个	.	米	.	,	-	一个	.	米	.	,	2	p	.	米	.	,

喂食时间分别为早上6点、上午10点和下午2点。

[ænd; ənd] [sɪks] [pi:] . [em] .

and	**6**	**p**	**.**	**m**	**.**
和	6	p	.	米	.

下午6点

[bɪ'ləʊ] [ɪz]['gɪv(ə)n] [ə'nʌðə(r)] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['fiːdɪŋ] [dʌks] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪtɪŋ] [æt; ət][ten] [wiːks]
Below **is** **given** **another** **system** **of** **feeding** **ducks** **for** **marketing** **at** **ten** **weeks**
以下 是 给定 其他 系统 的 喂养 鸭子 为了 营销 在 十 周
[ɒv; əv][eɪdʒ] .
of **age** **.**
的 年龄 .

下面介绍另一种饲养十周龄待售鸭子的饲养方法。

[ðɪs] ['sɪstəm] [ɪz] ['præktɪkli] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði][wʌn]['gɪv(ə)n] [ə'bʌv] ,
This **system** **is** **practically** **the** **same** **as** **the** **one** **given** **above** **,**
这 系统 是 几乎 这 相同的 作为 这 一 给定 多于 ,

这个系统实际上与上面提到的系统相同。

['difə] ['əʊnli][ɪn][ðə; ði] [ɪn'griːdiənts] [juːst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][fɜːst] [tuː] [pɑːts] [ɔː(r)][ʌn'tɪl][ðə; ði] ['dʌklɪŋ]
differing **only** **in** **the** **ingredients** **used** **for** **the** **first** **two** **parts** **or** **until** **the** **duckling**
不同 仅有的 在 这 原料 用过的 为了 这 第一的 二 部分 或者 直到 这 小鸭
[ɪz] ['twenti] [deɪz] [əʊld] .
is **twenty** **days** **old** **.**
是 二十 天 老的 .

仅在前两部分所用的原料上有所不同，或者直到小鸭长到二十天大为止。

[ðə; ði] ['meθəd] ['gɪv(ə)n] [bɪ'ləʊ] [ɪz] [juːst] [sək'sesfəli] [baɪ][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['lɑːdʒɪst] [dʌk] ['reɪzə(r)][ɒn]
The **method** **given** **below** **is** **used** **successfully** **by** **one** **of** **the** **largest** **duck** **raisers** **on**
这 方法 给定 以下 是 用过的 成功地 经过 一 的 这 最大 鸭子 举重者 在
[lɒŋ] ['aɪlənd] .
Long **Island** **.**
长的 岛 .

下面介绍的方法已被长岛最大的养鸭户之一成功运用。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [θriː] [pɑːts] , [æz; əz] [f'ɒləʊz] :
It **is** **divided** **into** **three** **parts** **,** **as** **follows** **:**
它 是 分割 进入 三 部分 , 作为 跟随 :

它分为以下三个部分：

([wʌn]) [frɒm; frəm] [taɪm] [ɒv; əv] ['hætʃɪŋ] [tuː; tə]['sev(ə)n] [deɪz] [əʊld] , [fiːd] ['iːkwəl] [pɑːts] [baɪ] ['meʒə(r)] ,
(**1** **)** **From** **time** **of** **hatching** **to** **seven** **days** **old** **,** **feed** **equal** **parts** **by** **measure** **,**
(1) 从 时间 的 孵化 到 七 天 老的 , 喂养 平等的 部分 经过 措施 ,

（1）从孵化到七日龄，按量等量饲喂，

[kɔːn] [miːl] , [wiːt] [bræn] , [ænd; ənd][nəʊ] . [ˌtuː'tuː] [greɪd] ['flaʊə(r)] ,
corn **meal** **,** **wheat** **bran** **,** **and** **No** **.** **2** **grade** **flour** **,**
玉米 一顿饭 , 小麦 麸 , 和 不 . 2 年级 面粉 ,

玉米粉、麦麸和2号面粉，

[ænd; ənd] - [pə(r)] [sent] [ɒv; əv] [ðɪs] [bʌlk] [kɔːs] [sænd] .
and **10** **per** **cent** **of** **this** **bulk** **coarse** **sand** **.**
和 - 每 中心 的 这 大部分 粗 沙 .

其中 10% 为散装粗砂。

[mɪks] [wɪð] ['wɔːtə(r)][tuː; tə][ə; eɪ][draɪ] ['krʌmbli] [steɪt] [ænd; ənd] [fiːd] [fɔː(r)] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] .
Mix **with** **water** **to** **a** **dry** **crumbly** **state** **and** **feed** **four** **times** **a** **day** **.**
混合 和 水 到 一个 干燥 易碎的 状态 和 喂养 四 时代 一个 天 .

加水搅拌至干燥呈颗粒状，每天喂食四次。

([ˌtuː'tuː]) [frɒm; frəm]['sev(ə)n][tuː; tə] ['fɪfti] - [sɪks] [deɪz] [əʊld] , [fiːd] ['iːkwəl] [pɑːts] [baɪ] ['meʒə(r)] , [kɔːn]
(**2** **)** **From** **seven** **to** **fifty** **-** **six** **days** **old** **,** **feed** **equal** **parts** **by** **measure** **,** **corn**
(2) 从 七 到 五十 - 六 天 老的 , 喂养 平等的 部分 经过 措施 , 玉米
[miːl] ,
meal **,**
一顿饭 ,

（2）从出生7天到56天，按比例喂食玉米粉，

[wiːt] [bræn] , [ænd; ənd][nəʊ] . [ˌtuːˈtuː] [greɪd] ['flaʊə(r)] ; - [pə(r)][sent][ɒv; əv] [ðɪs] [bʌlk] [biːf] [skræps] ;

wheat	**bran**	**,**	**and**	**No**	**.**	**2**	**grade**	**flour**	**;**	**10**	**per**	**cent**	**of**	**this**	**bulk**	**beef**	**scraps**	**;**
小麦	麸	,	和	不	.	2	年级	面粉	;	-	每	中心	的	这	大部分	牛肉	碎屑	;

小麦麸皮和2号面粉；10%的散装牛肉碎；

- [pə(r)][sent] [kɔːs] [sænd] , [ænd; ənd] 12½ [pə(r)][sent] [griːn] [fuːdz] ([griːn] [raɪ] , [əʊts] , ['kləʊvə(r)] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .) .

10	**per**	**cent**	**coarse**	**sand**	**,**	**and**	**12½**	**per**	**cent**	**green**	**foods**	**(**	**green**	**rye**	**,**	**oats**	**,**	**clover**	**,**	**etc**	**.**	**)**	**.**
-	每	中心	粗	沙	,	和	12½	每	中心	绿色的	食物	(	绿色的	黑麦	,	燕麦	,	三叶草	,	ETC	.	)	.

10% 粗砂，12.5% 绿色食物（青黑麦、燕麦、三叶草等）。

[mɪks] [wɪð] ['wɔːtə(r)][tuː; tə][ə; eɪ][draɪ] ['krʌmbli] [steɪt] [ænd; ənd] [fiːd] [fɔː(r)] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] .

Mix	**with**	**water**	**to**	**a**	**dry**	**crumbly**	**state**	**and**	**feed**	**four**	**times**	**a**	**day**	**.**
混合	和	水	到	一个	干燥	易碎的	状态	和	喂养	四	时代	一个	天	.

加水搅拌至干燥呈颗粒状，每天喂食四次。

([θriː]) [frɒm; frəm] ['fɪfti] - [sɪks][tuː; tə]['sev(ə)nti] [deɪz] [əʊld] , [fiːd] [tuː] [pɑːts] [baɪ] ['meʒə(r)] .

(	**3**	**)**	**From**	**fifty**	**-**	**six**	**to**	**seventy**	**days**	**old**	**,**	**feed**	**two**	**parts**	**by**	**measure**	**.**
(	3	)	从	五十	-	六	到	七十	天	老的	,	喂养	二	部分	经过	措施	.

（3）从出生56天到70天，按量喂食两份。

[kɔːn] [miːl] ; [wʌn] [pɑːt] [wiːt] [bræn] ; [wʌn] [pɑːt] [nəʊ] . [ˌtuːˈtuː] [greɪd] ['flaʊə(r)] ;

Corn	**meal**	**;**	**one**	**part**	**wheat**	**bran**	**;**	**one**	**part**	**No**	**.**	**2**	**grade**	**flour**	**;**
玉米	一顿饭	;	一	部分	小麦	麸	;	一	部分	不	.	2	年级	面粉	;

玉米粉；一份小麦麸皮；一份2号面粉；

12½ [pə(r)][sent][ɒv; əv] [ðɪs] [bʌlk] [biːf] [skræps] ; - [pə(r)][sent] [kɔːs] [sænd] ; 12½ [pəˈsent] [griːn] [fuːd] .

12½	**per**	**cent**	**of**	**this**	**bulk**	**beef**	**scraps**	**;**	**10**	**per**	**cent**	**coarse**	**sand**	**;**	**12½**	**percent**	**green**	**food**	**.**
12½	每	中心	的	这	大部分	牛肉	碎屑	;	-	每	中心	粗	沙	;	12½	百分比	绿色的	食物	.

其中 12.5% 为散装牛肉碎；10% 为粗砂；12.5% 为绿色食物。

[mɪks] [wɪð] ['wɔːtə(r)][tuː; tə][ə; eɪ][draɪ] ['krʌmbli] [steɪt] [ænd; ənd] [fiːd] [θriː] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] — ['mɔːnɪŋ] , [nuːn] , [ænd; ənd] [naɪt] .

Mix	**with**	**water**	**to**	**a**	**dry**	**crumbly**	**state**	**and**	**feed**	**three**	**times**	**a**	**day**	**—**	**morning**	**,**	**noon**	**,**	**and**	**night**	**.**
混合	和	水	到	一个	干燥	易碎的	状态	和	喂养	三	时代	一个	天	—	早晨	,	中午	,	和	夜晚	.

用水调成干燥的颗粒状，每天喂食三次——早晨、中午和晚上。

[gɪv] [lɑːst] [fiːd] [æn; ən][ˈaʊə(r)][bɪˈfɔː(r)] ['sʌndaʊn] .

Give	**last**	**feed**	**an**	**hour**	**before**	**sundown**	**.**
给	最后的	喂养	一个	小时	前	日落	.

日落前一小时喂最后一顿奶。

[wen] [dʌks] [ɑː(r); ə(r)] [reɪzd] [fɔː(r); fə(r)] ['briːdəz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fed] ['dɪfrəntli] [frɒm; frəm] [ðəʊz] [ɪnˈtendɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] .

When	**ducks**	**are**	**raised**	**for**	**breeders**	**they**	**are**	**fed**	**differently**	**from**	**those**	**intended**	**for**	**market**	**.**
什么时候	鸭子	是	提高	为了	育种者	他们	是	美联储	不同	从	那些	故意的	为了	市场	.

用于种鸭饲养的鸭子与用于上市销售的鸭子的饲料不同。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [fɔːst] [səʊ] [mʌtʃ] [æz; əz][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['lætə(r)] , [ænd; ənd] [les] ['fætnɪŋ] [fuːd] [ɪz]
They 他们 **are** 是 **not** 不是 **forced** 强制 **so** 所以 **much** 很多 **as** 作为 **are** 是 **the** 这 **latter** 后者 **,** , **and** 和 **less** 较少的 **fattening** 增肥 **food** 食物 **is** 是
['gɪv(ə)n][ðem; ðəm] .
given 给定 **them** 他们 **.** .

与其说是强迫它们，不如说是强迫它们，而且给它们提供的食物也更不容易使它们发胖。

[ðə; ði] [kɔːn] [miːl] [ænd; ənd] [biːf] [skræps][ɑː(r); ə(r)] [rɪ'djuːst] [tuː; tə][wʌn] - [hɑːf][ðə; ði]['kwɒntəti] [juːst] [ɪn]
The 这 **corn** 玉米 **meal** 一顿饭 **and** 和 **beef** 牛肉 **scraps** 碎屑 **are** 是 **reduced** 减少 **to** 到 **one** 一 **-** - **half** 一半 **the** 这 **quantity** 数量 **used** 用过的 **in** 在
[ðə; ði] [ə'bʌv] ['ræʃ(ə)nz] .
the 这 **above** 多于 **rations** 口粮 **.** .

玉米粉和牛肉碎屑的用量减少到上述配给量的一半。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɪz][æn; ən] ['eksələnt] ['ræʃ(ə)n] : ['iːkwəl] [pɑːts] [kɔːn] [miːl] , [wiːt] [bræn] , [griːn] [fuːd] ,
The 这 **following** 下列的 **is** 是 **an** 一个 **excellent** 出色的 **ration** 配给 **:** : **Equal** 平等的 **parts** 部分 **corn** 玉米 **meal** 一顿饭 **,** , **wheat** 小麦 **bran** 麸 **,** , **green** 绿色的 **food** 食物 **,** ,

以下是一种很好的配给方案：等量的玉米粉、麦麸和绿叶蔬菜。

[faɪv][pə(r)][sent] [biːf] [skræps] , [ænd; ənd][faɪv][pə(r)][sent] [kɔːs] [sænd][ɔː(r)][grɪt] .
5 5 **per** 每 **cent** 中心 **beef** 牛肉 **scraps** 碎屑 **,** , **and** 和 **5** 5 **per** 每 **cent** 中心 **coarse** 粗 **sand** 沙 **or** 或者 **grit** 砂砾 **.** .

5% 牛肉碎屑，5% 粗砂或砾石。

[ə; eɪ]['ræʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] (['leɪɪŋ]) [dʌks] [ɪz] [ˌrekə'mendɪd] [æz; əz] [f'ɒləʊz] :
A 一个 **ration** 配给 **for** 为了 **breeding** 选育 **(** (**laying** 躺下 **)**) **ducks** 鸭子 **is** 是 **recommended** 受到推崇的 **as** 作为 **follows** 跟随 **:** :

建议的种鸭（产蛋鸭）饲料配方如下：

['fɪfti] [pə(r)][sent] , [baɪ] ['meʒə(r)] , [kɔːn] [miːl] ; - [pə(r)][sent] [wiːt] [bræn] ;
Fifty 五十 **per** 每 **cent** 中心 **,** , **by** 经过 **measure** 措施 **,** , **corn** 玉米 **meal** 一顿饭 **;** ; **15** - **per** 每 **cent** 中心 **wheat** 小麦 **bran** 麸 **;** ;

按计量，其中50%为玉米粉；15%为小麦麸皮；

- [pə(r)][sent] [griːn] [fuːdz] ([kʊkt] ['vedʒtəb(ə)lz] , [sʌtʃ] [æz; əz][pə'teɪtəʊz] , ['tɜːnɪps] ,
15 - **per** 每 **cent** 中心 **green** 绿色的 **foods** 食物 **(** (**cooked** 煮熟 **vegetables** 蔬菜 **,** , **such** 这样的 **as** 作为 **potatoes** 土豆 **,** , **turnips** 萝卜 **,** ,
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .) ; - [pə(r)][sent] [biːf] [skræps] ,
etc ETC **.** . **)**) **;** ; **12** - **per** 每 **cent** 中心 **beef** 牛肉 **scraps** 碎屑 **,** ,

15% 绿色食品（煮熟的蔬菜，如土豆、萝卜等）；12% 牛肉碎屑，

[ænd; ənd][eɪt][pə(r)][sent] [kɔːs] [sænd][ɔː(r)][grɪt] .
and 和 **8** 8 **per** 每 **cent** 中心 **coarse** 粗 **sand** 沙 **or** 或者 **grit** 砂砾 **.** .

以及 8% 的粗砂或砾石。

[mɪks] [wɪð] ['wɔːtə(r)][tuː; tə][ə; eɪ][draɪ] ['krʌmbli] [steɪt] [ænd; ənd] [fiːd] [twaɪs] [ə; eɪ] [deɪ] , ['mɔːnɪŋ]
Mix 混合 **with** 和 **water** 水 **to** 到 **a** 一个 **dry** 干燥 **crumbly** 易碎的 **state** 状态 **and** 和 **feed** 喂养 **twice** 两次 **a** 一个 **day** 天 **,** , **morning** 早晨
[ænd; ənd] [naɪt] .
and 和 **night** 夜晚 **.** .

用水调成干燥的颗粒状，每天喂两次，早晚各一次。

['ɑːftə(r)] « -
After 后 **«** « **32** -

32 之后

» [ðə; ði] ['briːdɪŋ] ['siːz(ə)n] [ɪz]['əʊvə(r)][ænd; ənd][ðə; ði] [dʌks] [hæv; həv] [stɒpt] ['leɪɪŋ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]

»	the	breeding	season	is	over	and	the	ducks	have	stopped	laying	they	are
»	这	选育	季节	是	超过	和	这	鸭子	有	停止	躺下	他们	是

[tʃeɪndʒd] [frɒm; frəm] [ðɪs] [tuː; tə][ðə; ði]['iːkwəl] - [pɑːts] ['ræʃ(ə)n] ,

changed	from	this	to	the	equal	-	parts	ration	,
已更改	从	这	到	这	平等的	-	部分	配给	,

"繁殖季节结束了，鸭子也停止下蛋了，它们的饲料配方从这种改为等量混合。"

[æz; əz]['gɪv(ə)n] [ə'bʌv] [fɔː(r); fə(r)] ['dʌklɪŋ] [frɒm; frəm]['sev(ə)n][tuː; tə]['fɪfti] - [sɪks] [deɪz] [əʊld] .

as	given	above	for	ducklings	from	seven	to	fifty	-	six	days	old	.
作为	给定	多于	为了	小鸭	从	七	到	五十	-	六	天	老的	.

如上所述，适用于 7 至 56 日龄的小鸭。

['mɪksɪŋ] [fiːd] .

MIXING	FEED	.
混合	喂养	.

混合饲料。

[ðə; ði] ['fiːdɪŋ] [stʌf] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [mɪkst] [ɪn][ə; eɪ] [trɒf] [sə'fɪʃntli] [lɑːdʒ] [tuː; tə][həʊld][ðə; ði]

The	feeding	stuffs	should	be	mixed	in	a	trough	sufficiently	large	to	hold	the
这	喂养	东西	应该	是	混合	在	一个	槽	足够	大的	到	抓住	这

['kwɒntətɪ] [wɪ'ðaʊt] ['weɪstɪŋ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['edʒɪz] .

quantity	without	wasting	over	the	edges	.
数量	没有	浪费	超过	这	边缘	.

饲料应该在一个足够大的槽里混合，槽的大小要能容纳所有饲料，不会溢出边缘造成浪费。

[fɜːst] [mɪks][ðə; ði] [kɔːn] [miːl] [ænd; ənd][bræn] [tə'geðə(r)] [waɪl] [draɪ] ; ['ɑːftə(r)] [ðiːz] [hæv; həv] [mɪkst]

First	mix	the	corn	meal	and	bran	together	while	dry	;	after	these	have	mixed
第一的	混合	这	玉米	一顿饭	和	麸	一起	尽管	干燥	;	后	这些	有	混合

['θʌrəlɪ] ,

thoroughly	,
彻底	,

首先将玉米粉和麸皮干燥混合；充分混合后，

['meɪkɪŋ] [æn; ən] ['iːvnlɪ] ['kʌləd] ['mɪkstʃə(r)] , [ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['mɔɪsnd] [wɪð] ['wɔːtə(r)][ænd; ənd]

making	an	evenly	colored	mixture	,	it	should	be	moistened	with	water	and
制作	一个	均匀地	有色	混合物	,	它	应该	是	湿润	和	水	和

[mɪkst] [tuː; tə][ə; eɪ][draɪ] ,

mixed	to	a	dry	,
混合	到	一个	干燥	,

为了调出颜色均匀的混合物，应该用水润湿并搅拌至干燥。

['krʌmblɪ] [steɪt] .

crumbly	state	.
易碎的	状态	.

脆弱的状态。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][nɒt][biː; bi] [tuː] [wet][ɔː(r)] ['slɒpɪ] ,

It	should	not	be	too	wet	or	sloppy	,
它	应该	不是	是	也	湿的	或者	邋遢	,

它不应该太湿或太稀。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ðen] [nɒt][səʊ] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [faul] ,

as	it	is	then	not	so	good	for	the	fowls	,
作为	它	是	然后	不是	所以	好的	为了	这	家禽	,

这样对家禽来说就不太好。

['naɪðə(r)][kæn; kən][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] ['hændld] [ænd; ənd] [fed] ['prɒpəlɪ] .

neither	can	it	be	handled	and	fed	properly	.
两者都不	能	它	是	处理	和	美联储	适当地	.

它既不能被妥善照料，也不能被正确喂养。

[wɔːm] ['wɔːtə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [juːst] [wen] [ðə; ði] ['weðə(r)] [ɪz] [ɪk'sesɪvli] [kəʊld] .

Warm	water	should	be	used	when	the	weather	is	excessively	cold	.
温暖的	水	应该	是	用过的	什么时候	这	天气	是	过度	寒冷的	.

天气极冷时应使用温水。

[ɪn][ə; eɪ]['sekənd] [trɒf] [pleɪs] [ðə; ði] [griːn] [fuːdz] , [sʌtʃ] [æz; əz][kʌt] [raɪ] , [əʊts] ,

In	a	second	trough	place	the	green	foods	,	such	as	cut	rye	,	oats	,
在	一个	第二	槽	地方	这	绿色的	食物	,	这样的	作为	切	黑麦	,	燕麦	,

在第二个槽里放入绿色食物，例如切碎的黑麦、燕麦，

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ænd; ənd]['dæmpən] [wɪð] ['wɔːtə(r)] ; [ðen] [mɪks][ðə; ði] [ə'laʊəns] [ɒv; əv][ðə; ði][nəʊ]

etc	.	,	and	dampen	with	water	;	then	mix	the	allowance	of	the	No
ETC	.	,	和	挫伤	和	水	;	然后	混合	这	津贴	的	这	不

. [ˌtuː'tuː] [greɪd] ['flaʊə(r)] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .

.	2	grade	flour	with	it	.
.	2	年级	面粉	和	它	.

等等，用水润湿；然后将适量的2号面粉与它混合。

['θʌrəli] [mɪks] , [səʊ] [ðæt] [ðə; ði]['flaʊə(r)] [wɪl] [kəm'pliːtli] ['kʌvə(r)][ðə; ði] [griːn] [stʌf] .

Thoroughly	mix	,	so	that	the	flour	will	completely	cover	the	green	stuff	.
彻底	混合	,	所以	那	这	面粉	将要	完全地	覆盖	这	绿色的	东西	.

充分搅拌，使面粉完全包裹住绿色食材。

['ɑːftə(r)] [ðɪs] [hæz; həz] [biːn] [dʌn] [mɪks][ðə; ði]['flaʊə(r)][ænd; ənd] [griːn] ['mɪkstʃə(r)] [wɪð] [ðə; ði] [kɔːn]

After	this	has	been	done	mix	the	flour	and	green	mixture	with	the	corn
后	这	有	到过	完毕	混合	这	面粉	和	绿色的	混合物	和	这	玉米

[miːl] [ænd; ənd][bræn]['mɪkstʃə(r)][ænd; ənd][ˌeɪ diː 'diːd][ðə; ði] [ə'laʊəns] [ɒv; əv] [biːf] [skræps][ænd; ənd]

meal	and	bran	mixture	and	add	the	allowance	of	beef	scraps	and
一顿饭	和	麸	混合物	和	添加	这	津贴	的	牛肉	碎屑	和

[sænd] .

sand	.
沙	.

完成上述步骤后，将面粉和蔬菜混合物与玉米粉和麸皮混合物混合，并加入适量的牛肉碎和沙子。

[wen] ['vedʒtəb(ə)lz][ɑː(r); ə(r)] [juːst] , [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wel] [kʊkt] [bɪ'fɔː(r)] ['mɪksɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['ræʃ(ə)nz]

When	vegetables	are	used	,	they	should	be	well	cooked	before	mixing	in	the	rations
什么时候	蔬菜	是	用过的	,	他们	应该	是	出色地	煮熟	前	混合	在	这	口粮

.

:
.

如果使用蔬菜，应在加入口粮之前彻底煮熟。

[ðə; ði] [dʌk] ['reɪzə(r)][ɒn] [lɒŋ] ['aɪlənd][juːz] [lɑːdʒ] [k'wɒntɪtɪz] [ɒv; əv] [fɪʃ] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['briːdɪŋ]

The	duck	raisers	on	Long	Island	use	large	quantities	of	fish	for	their	breeding
这	鸭子	举重者	在	长的	岛	使用	大的	数量	的	鱼	为了	他们的	选育

[stɒk] .

stock	.
库存	.

长岛的养鸭户使用大量的鱼类作为种鸭。

[ðɪs] [ɪz] [nəʊn] [æz; əz][ðə; ði] " [fɪʃ] ['daɪət] ,

This	is	known	as	the	"	fish	diet	,
这	是	已知	作为	这	"	鱼	饮食	,

这被称为“鱼类饮食”，

" [ænd; ənd][ɪz] [kən'sɪdəd] [æz; əz] ['biːɪŋ] ['veri] ['væljʊəb(ə)l][tuː; tə][ɪn'djuːs] [eg] [prə'dʌkʃ(ə)n] .

"	and	is	considered	as	being	very	valuable	to	induce	egg	production	.
"	和	是	经过考虑的	作为	存在	非常	有价值的	到	诱导	蛋	生产	.

并被认为对促进产蛋非常有价值。

[weə(r)] [fɪʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [tʃi:p] [ðeɪ] [fɔ:m] [æn; ən] ['eksələnt] ['sʌbstɪtju:t] [fɔ:(r); fə(r)] [bi:f] [skræps][ɪn][ðə; ði]
Where fish are cheap they form an excellent substitute for beef scraps in the
在哪里 鱼 是 便宜的 他们 形式 一个 出色的 代替 为了 牛肉 碎屑 在 这
['ræʃ(ə)nz][fɔ:(r); fə(r)] ['bri:dɪŋ] [dʌks] [ɔ:(r)] [dʌks] [nɒt] [ɪn'tendɪd] [fɔ:(r); fə(r)] ['mɑ:kɪt] ,
rations for breeding ducks or ducks not intended for market ,
口粮 为了 选育 鸭子 或者 鸭子 不是 故意的 为了 市场 ,

在鱼类价格低廉的地方，鱼类可以很好地替代牛肉碎屑，作为种鸭或非上市鸭的饲料。

[bʌt; bət]['ʌndə(r)][nəʊ] ['sɜ:kəmstənsɪz] [ʃʊd; ʃəd] [fɪʃ] [bi:; bi] [fed] [tu:; tə] [stɒk] [ðæt] [wɪl] [bi:; bi] ['mɑ:kitid] .
but under no circumstances should fish be fed to stock that will be marketed .
但 在下面 不 情况 应该 鱼 是 美联储 到 库存 那 将要 是 已上市 .

但无论如何都不能用鱼来喂养即将上市的牲畜。

[fɪʃ] [meɪks] [ðə; ði]['fleɪvə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [fleʃ] [strɒŋ] [ænd; ənd] [dʌks] [fed] [ɒn] [fɪʃ] [wɪl] [nɒt][hæv; həv]
Fish makes the flavor of the flesh strong and ducks fed on fish will not have
鱼 制作 这 味道 的 这 肉 强的 和 鸭子 美联储 在 鱼 将要 不是 有
['redi] ['seɪlz] [ɪn][ðə; ði] ['mɑ:kɪt] .
ready sales in the market .
准备好 销售量 在 这 市场 .

鱼会使鸭肉味道浓烈，以鱼为食的鸭子在市场上不容易卖出去。

[ðə; ði] [fɪʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [kʊkt] [baɪ] ['bɔɪlɪŋ] [ɪn]['aɪən][kæmp]['ket(ə)lz] [ʌn'tɪl] [wel] [dʌn] ,
The fish are cooked by boiling in iron camp kettles until well done ,
这 鱼 是 煮熟 经过 沸腾 在 铁 营 水壶 直到 出色地 完毕 ,

将鱼放入铁制野营锅中煮至全熟。

[ænd; ənd] [ðen] [mɪkst] , [bəʊnz] [ænd; ənd][ɔ:l] , [ɪn][ðə; ði]['ræʃ(ə)nz][æz; əz]['gɪv(ə)n] [ə'bʌv] [fɔ:(r); fə(r)]
and then mixed , bones and all , in the rations as given above for
和 然后 混合 , 骨头 和 全部 , 在 这 口粮 作为 给定 多于 为了
['bri:dɪŋ] [dʌks] .
breeding ducks .
选育 鸭子 .

然后将它们连同骨头一起，按照上述种鸭的饲料配比混合在一起。

[wen] [fɪʃ] [ɪz] [ju:st] [ðə; ði] [bi:f] [skræps][ɑ:(r); ə(r)] [əʊ'mɪtɪd] .
When fish is used the beef scraps are omitted .
什么时候 鱼 是 用过的 这 牛肉 碎屑 是 省略 .

如果用鱼肉做菜，就不用放牛肉碎了。

[haʊ] [mʌtʃ] [tu:; tə] [fi:d] .
HOW MUCH TO FEED .
如何 很多 到 喂养 .

喂多少?

[ðə; ði] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] [fi:d] ['ni:dɪd] [i:tʃ] [deɪ] [fɔ:(r); fə(r)] [jʌŋ] [dʌks] ['veəriz] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz]
The amount of feed needed each day for young ducks varies as much as
这 数量 的 喂养 需要 每个 天 为了 年轻的 鸭子 变化 作为 很多 作为
[dʌz] [ðeə(r)] [grəʊθ] .
does their growth .
做 他们的 生长 .

幼鸭每天所需的饲料量与其生长速度一样变化很大。

[ðeə(r)] [grəʊθ] ['ævərɪdʒɪz][ə; eɪ][hɑ:f] [paʊnd] [ə; eɪ] [wi:k] ,
Their growth averages a half pound a week ,
他们的 生长 平均值 一个 一半 磅 一个 星期 ,

它们平均每周生长半磅。

[ænd; ənd][tuː; tə] [meɪk] [ðɪs] [ɪn'kriːs] [ɒv; əv] [weɪt] [iːtʃ] [wiːk] [rɪ'kwaɪəz] [æn; ən] [ə'dɪʃən(ə)l] ['kwɒntəti]
and 和 | **to** 到 | **make** 制作 | **this** 这 | **increase** 增加 | **of** 的 | **weight** 重量 | **each** 每个 | **week** 星期 | **requires** 需要 | **an** 一个 | **additional** 额外的 | **quantity** 数量
[ɒv; əv] [fuːd] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [prɪ'siːdɪŋ] [wʌn] .
of 的 | **food** 食物 | **over** 超过 | **the** 这 | **preceding** 前 | **one** 一 | **.** .

而要使体重每周增加，就需要比前一周多摄入一定量的食物。

[ðə; ði] [ruːl] [ɪz] , [fiːd] [iːtʃ] [miːl] [wɒt] [ðeɪ] [wɪl] [iːt] [ʌp] [kliːn] [wɪð] [ə; eɪ] ['relɪʃ] ,
The 这 | **rule** 规则 | **is** 是 | **,** , | **feed** 喂养 | **each** 每个 | **meal** 一顿饭 | **what** 什么 | **they** 他们 | **will** 将要 | **eat** 吃 | **up** 向上 | **clean** 干净的 | **with** 和 | **a** 一个 | **relish** 尽情享用 | **,** ,

原则是，每餐喂它们能吃得干干净净、津津有味的量。

[ænd; ənd][duː; də][nɒt] [ə'laʊ] [ðem; ðəm][tuː; tə]['lɪŋgə(r)]['əʊvə(r)][ðə; ði] [fiːd] [trɒf] .
and 和 | **do** 做 | **not** 不是 | **allow** 允许 | **them** 他们 | **to** 到 | **linger** 萦绕 | **over** 超过 | **the** 这 | **feed** 喂养 | **trough** 槽 | **.** .

不要让它们在饲料槽上停留太久。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['betə(r)] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][nɒt] [ɪ'nʌf] [ðæn; ðən] [tuː] [mʌtʃ] ,
It 它 | **is** 是 | **better** 更好的 | **they** 他们 | **should** 应该 | **have** 有 | **not** 不是 | **enough** 足够的 | **than** 比 | **too** 也 | **much** 很多 | **,** ,

他们宁可少一些，也不要多一些。

[æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi][ɪn][ə; eɪ] [mʌtʃ] ['betə(r)] [kən'dɪʃn] [tuː; tə] ['relɪʃ] [ðə; ði][nekst] [miːl] .
as 作为 | **they** 他们 | **will** 将要 | **be** 是 | **in** 在 | **a** 一个 | **much** 很多 | **better** 更好的 | **condition** 状况 | **to** 到 | **relish** 尽情享用 | **the** 这 | **next** 下一个 | **meal** 一顿饭 | **.** .

这样他们就能以更好的状态享用下一餐。

[wʌn] [θɪŋ] [ɪz] [kən'sɪdəd] [tuː; tə][biː; bi][ɒv; əv][æz; əz] [mʌtʃ] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [æz; əz][ðə; ði] [fiːd] ,
One 一 | **thing** 事物 | **is** 是 | **considered** 经过考虑的 | **to** 到 | **be** 是 | **of** 的 | **as** 作为 | **much** 很多 | **importance** 重要性 | **as** 作为 | **the** 这 | **feed** 喂养 | **,** ,

有一件事被认为与饲料同等重要：

[ænd; ənd] [ðæt] [ɪz] [rɪ'muːvɪŋ] [ðə; ði] [fiːd] [left] ['əʊvə(r)][ænd; ənd] ['θʌrəli] ['kliːnɪŋ] [ðə; ði] [trɒfs]
and 和 | **that** 那 | **is** 是 | **removing** 移除 | **the** 这 | **feed** 喂养 | **left** 左边 | **over** 超过 | **and** 和 | **thoroughly** 彻底 | **cleaning** 打扫 | **the** 这 | **troughs** 水槽
['ɑːftə(r)] [iːtʃ] [miːl] .
after 后 | **each** 每个 | **meal** 一顿饭 | **.** .

也就是说，每次喂食后都要清除剩余的饲料，并彻底清洁食槽。

[ðɪs] [ɪz] ['skruːpjələsli] [ə'tendɪd] [tuː; tə][baɪ] [sək'sesf(ə)l] [dʌk] ['reɪzə(r)] .
This 这 | **is** 是 | **scrupulously** 一丝不苟地 | **attended** 参加 | **to** 到 | **by** 经过 | **successful** 成功的 | **duck** 鸭子 | **raisers** 举重者 | **.** .

成功的养鸭户对此都非常重视。

[wʌn]['reɪzə(r)] [gɪvz] , [æz; əz][ə; eɪ] ['dʒenərəs] [ə'laʊəns] [fɔː(r); fə(r)][wʌn] [deɪz] ['ræʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)][wʌn]
One 一 | **raiser** 举重 | **gives** 给予 | **,** , | **as** 作为 | **a** 一个 | **generous** 慷慨的 | **allowance** 津贴 | **for** 为了 | **one** 一 | **day's** 天 | **ration** 配给 | **for** 为了 | **one** 一
['hʌndrəd] ['leɪɪŋ] [dʌks] ,
hundred 百 | **laying** 躺下 | **ducks** 鸭子 | **,** ,

一位养殖户慷慨地提供了一百只产蛋鸭一天的饲料，

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] : [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [miːl] , - [kwɔːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [mæʃ] ,
the 这 | **following** 下列的 | **:** : | **For** 为了 | **the** 这 | **morning** 早晨 | **meal** 一顿饭 | **,** , | **35** - | **quarts** 夸脱 | **of** 的 | **the** 这 | **mash** 捣碎 | **,** ,

以下：早餐需要35夸脱的土豆泥，

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['iːvnɪŋ] [miːl] - [kwɔːts] , ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['təʊt(ə)l] « -
and 和 | **for** 为了 | **the** 这 | **evening** 晚上 | **meal** 一顿饭 | **40** - | **quarts** 夸脱 | **,** , | **making** 制作 | **a** 一个 | **total** 全部的 | **«** « | **33** -

晚餐用了40夸脱，总共33夸脱。

»	[ɒv; əv]	-	[kwɔ:ts]	[fɔ:(r); fə(r)]	[ðə; ði]	[deɪz]	['pɔ:ʃ(ə)n]	,	[ɔ:(r)]	[θri:]	-	[fɔ:θ]	[ɒv; əv]	[ə; eɪ]	[kwɔ:t]	[tu:; tə]
»	**of**	**75**	**quarts**	**for**	**the**	**day's**	**portion**	**,**	**or**	**three**	**-**	**fourths**	**of**	**a**	**quart**	**to**
»	的	-	夸脱	为了	这	天	部分	,	或者	三	-	第四部分	的	一个	夸脱	到

[i:tʃ]	[dʌk]	[ə; eɪ]	[deɪ]	.
each	**duck**	**a**	**day**	**.**
每个	鸭子	一个	天	.

“每天75夸脱，也就是每只鸭子每天四分之三夸脱。”

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

鸭和鹅：标准品种和管理(Ducks and Geese Standard Breeds and Management)

[ə'nʌðə(r)] ['reɪzə(r)] [ə'laʊz] - [kwɔ:ts] , [fed] [ɪn] [hɑ:vz] , [twaɪs] [ə; eɪ] [deɪ] ,
Another raiser allows 400 quarts , fed in halves , twice a day ,
其他 举重 允许 - 夸脱 , 美联储 在 一半 , 两次 一个 天 ,

另一台饲养机每天喂食两次，每次喂一半，每次喂400夸脱的水。

[tu:; tə][sɪks] ['hʌndrəd] ['bri:dɪŋ] [ɔ:(r)] ['leɪɪŋ] [dʌks] , ['æv(ə)rɪdʒɪŋ] [tu:] - [θɜ:dz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [kwɔ:t] [tu:; tə]
to six hundred breeding or laying ducks , averaging two - thirds of a quart to
到 六 百 选育 或者 躺下 鸭子 , 平均值 二 - 三分之一 的 一个 夸脱 到
[i:tʃ] [dʌk] [ə; eɪ] [deɪ] .
each duck a day .
每个 鸭子 一个 天 .

给 600 只种鸭或产蛋鸭，平均每只鸭每天喂 2/3 夸脱。

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] ['meni] ['pætənz] [ɒv; əv] [fi:d] [trɒfs] [ɪn][ju:z] , ['hɑ:dli] ['eni] [tu:] ['bi:ɪŋ] [ə'laɪk] .
There are many patterns of feed troughs in use , hardly any two being alike .
那里 是 许多 图案 的 喂养 水槽 在 使用 , 几乎 任何 二 存在 同样 .

目前使用的饲料槽样式很多，几乎没有两个是完全相同的。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)]['sɪmp(ə)l] [ə'feəz] , [ðə; ði] ['sɪmplə] [ðə; ði]['betə(r)] , [æz; əz] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][mɔ:(r)] ['i:zəli]
They are simple affairs , the simpler the better , as they are more easily
他们 是 简单的 事务 , 这 更简单 这 更好的 , 作为 他们 是 更多的 容易地
[kept] [kli:n] .
kept clean .
保留 干净的 .

它们都很简单，越简单越好，因为这样更容易保持清洁。

[ðə; ði] [dɪ'zaɪnz] ['gɪv(ə)n][fɔ:(r); fə(r)]['wɔ:tə(r)] [trɒfs] [ɑ:(r); ə(r)] ['i:kwəli] [æz; əz] [gʊd] [fɔ:(r); fə(r)] [fi:d]
The designs given for water troughs are equally as good for feed
这 设计 给定 为了 水 水槽 是 同样地 作为 好的 为了 喂养
[trɒfs] [ænd; ənd]['ɑ:nsə(r)][ðə; ði] ['pɜ:pəs] ['veri] [wel] .
troughs and answer the purpose very well .
水槽 和 回答 这 目的 非常 出色地 .

为饮水槽提供的设计同样适用于饲料槽，并且能够很好地满足其用途。

[i:tʃ] [pen][ɒv; əv][bɜ:dz] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] [tu:] [trɒfs] , [wʌn][fɔ:(r); fə(r)]['wɔ:tə(r)][ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)]
Each pen of birds should have two troughs , one for water and the other
每个 笔 的 鸟类 应该 有 二 水槽 , 一 为了 水 和 这 其他
[fɔ:(r); fə(r)] [fi:d] ,
for feed ,
为了 喂养 ,

每个鸟舍都应该有两个食槽，一个用来盛水，另一个用来盛饲料。

[bɪlt] [prə'pɔ:ʃənətli] [tu:; tə][su:t][ðə; ði][eɪdʒ][ænd; ənd][saɪz][ɒv; əv][ðə; ði][bɜ:dz] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)]
built proportionately to suit the age and size of the birds they are
建造 按比例 到 套装 这 年龄 和 尺寸 的 这 鸟类 他们 是
[ɪn'tendɪd] [fɔ:(r); fə(r)] .
intended for .
故意的 为了 .

根据鸟类的年龄和体型按比例制作。

[meɪk] [ðem; ðəm][ɒv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] [leŋkθ; leŋθ][tu:; tə] [ə'vɔɪd] ['kraʊdɪŋ] ,
Make them of sufficient length to avoid crowding ,
制作 他们 的 充足的 长度 到 避免 拥挤 ,

长度要足够，避免拥挤。

[səʊ] [ðæt] [ɔ:l] [ðə; ði] [bɜ·dz] [ɪn] [i:tʃ] [pen] [wɪl] [hæv; həv] ['æmpl] [ru:m] [tu:; tə] [i:t] [æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm]

so	that	all	the	birds	in	each	pen	will	have	ample	room	to	eat	at	the	same	time
所以	那	全部	这	鸟类	在	每个	笔	将要	有	充足	房间	到	吃	在	这	相同的	时间

.

:

.

这样，每个笼子里的所有鸟儿就都有足够的空间同时进食。

['ɔɪstə(r)] [ʃelz] [ænd; ənd] [grɪt] .

OYSTER	SHELLS	AND	GRIT	.
牡蛎	贝壳	和	砂砾	.

牡蛎壳和沙砾。

[grɪt] [ɪn] [sʌm; səm] [fɔ:m] [ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [tu:; tə] [dʌks] [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [kept] [bɪ'fɔ:(r)] [ðem; ðəm]

Grit	in	some	form	is	essential	to	ducks	and	should	be	kept	before	them
砂砾	在	一些	形式	是	基本的	到	鸭子	和	应该	是	保留	前	他们

[æt; ət] [ɔ:l] [taɪmz] .

at	all	times	.
在	全部	时代	.

砂砾对鸭子来说至关重要，应该随时放在它们面前。

['meni] [ˌəʊvə'lʊk] [ðɪs] [fækt] [ænd; ənd] [du:; də] [nɒt] [si:m] [tu:; tə] [ˌʌndə'stænd] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [ɒv; əv] [æz; əz]

Many	overlook	this	fact	and	do	not	seem	to	understand	that	it	is	of	as
许多	俯瞰	这	事实	和	做	不是	似乎	到	理解	那	它	是	的	作为

[mʌtʃ] ['vælju:] [tu:; tə] [ðem; ðəm] [æz; əz] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [tu:; tə] ['tʃɪkɪnz] .

much	value	to	them	as	it	is	to	chickens	.
很多	价值	到	他们	作为	它	是	到	鸡	.

许多人忽略了这一事实，似乎并不明白它对他们来说和对鸡一样重要。

[ðə; ði] [sænd] [ju:st] [ɪn] [ðə; ði] ['mæʃɪz] [tend] [tu:; tə] [sə'plaɪ] [ə; eɪ] ['sɜ:t(ə)n] [ə'maʊnt] [ɒv; əv] ['graɪndɪŋ]

The	sand	used	in	the	mashes	tends	to	supply	a	certain	amount	of	grinding
这	沙	用过的	在	这	土豆泥	倾向于	到	供应	一个	肯定	数量	的	研磨

[mə'tɪəriəl] [ɔ:(r)] [grɪt] [tu:; tə] [ðem; ðəm] ,

material	or	grit	to	them	,
材料	或者	砂砾	到	他们	,

糖化过程中使用的沙子往往会为糖化过程提供一定量的研磨材料或砂砾。

[bʌt; bət] [dʌz] [nɒt] ['fʊli] ['sætɪsfaɪ] [ðem; ðəm] [fɔ:(r); fə(r)] [daɪ'dʒestɪŋ; dɪ'dʒestɪŋ] [ðeə(r)] [fu:d] .

but	does	not	fully	satisfy	them	for	digesting	their	food	.
但	做	不是	完全	满足	他们	为了	消化	他们的	食物	.

但这并不能完全满足它们消化食物的需求。

[ɒn] [ə; eɪ] [fɑ:m] [weə(r)] [mɔ:(r)] [ðæn; ðən] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [bɜ·dz] [ɑ:(r); ə(r)] [reɪzd] ['ænjuəli] ,

On	a	farm	where	more	than	ten	thousand	birds	are	raised	annually	,
在	一个	农场	在哪里	更多的	比	十	千	鸟类	是	提高	每年	,

在一个每年饲养超过一万只家禽的农场里，

[ænd; ənd] [weə(r)] [dɪ'zi:z] [ɪz] ['præktɪkli] [ˌʌn'nəʊn] ,

and	where	disease	is	practically	unknown	,
和	在哪里	疾病	是	几乎	未知	,

在疾病几乎不存在的地方，

[ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] ['nəʊtɪd] [ðæt] [ɪn] ['evri] [pen] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [bɒks] [ɒv; əv] [grɪt] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [bɒks]

it	was	noted	that	in	every	pen	there	was	a	box	of	grit	and	a	box
它	曾是	著名的	那	在	每一个	笔	那里	曾是	一个	盒子	的	砂砾	和	一个	盒子

[ɒv; əv] [krʌʃt] ['ɔɪstə(r)] [ʃelz] .

of	crushed	oyster	shells	.
的	碎	牡蛎	贝壳	.

人们注意到，每个猪圈里都有一盒砂砾和一盒碎牡蛎壳。

[ðɪs] ['reɪzə(r)] [steɪts] [ðæt] [hiː; hi] [kən'sidə] [grɪt] [ænd; ənd] ['ɔɪstə(r)] [ʃelz] [æn; ən] ['æbsəluːt] [nə'sesəti]

This	raiser	states	that	he	considers	grit	and	oyster	shells	an	absolute	necessity
这	举重	各州	那	他	考虑	砂砾	和	牡蛎	贝壳	一个	绝对	必要性

[fɔː(r); fə(r)] [dʌks] ,

for	ducks	,
为了	鸭子	,

这位饲养员表示，他认为砂砾和牡蛎壳对鸭子来说是绝对必需的。

[ænd; ənd] [hiː; hi] [ə'trɪbjuːts] [ðə; ði] ['helθi] [ə'pɪərəns] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [stɒk] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] .

and	he	attributes	the	healthy	appearance	of	his	stock	to	it	.
和	他	属性	这	健康	外貌	的	他的	库存	到	它	.

他认为，他牲畜健康状况良好正是得益于此。

[hɪz; ɪz] [bɜːdz] [iːt] [ˌaɪ 'tiː] ['friːli] [ænd; ənd] [ðə; ði] [sə'plaɪ] [ɪz] ['nevə(r)] [ə'laʊd] [tuː; tə] [rʌn] [aʊt] .

His	birds	eat	it	freely	and	the	supply	is	never	allowed	to	run	out	.
他的	鸟类	吃	它	自由	和	这	供应	是	绝不	允许	到	跑步	出去	.

他的鸟儿可以随意食用这种食物，而且食物供应从来不会中断。

['kɪlɪŋ] [ænd; ənd] ['dresɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] .

KILLING	AND	DRESSING	FOR	MARKET	.
杀	和	敷料	为了	市场	.

杀戮和宰杀出售。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['meθədz] [ɒv; əv] ['dresɪŋ] [dʌks] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] , [baɪ] [draɪ] ['pɪkɪŋ] [ænd; ənd]

There	are	two	methods	of	dressing	ducks	for	market	,	by	dry	picking	and
那里	是	二	方法	的	敷料	鸭子	为了	市场	,	经过	干燥	挑选	和

[baɪ] ['skɔːldɪŋ] .

by	scalding	.
经过	烫	.

鸭子上市前的加工方法有两种：干割法和烫毛法。

[bəuθ] [ɒv; əv] [ðiːz] ['meθədz] [ɑː(r); ə(r)] [gʊd] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] ['biːɪŋ] [sək'sesfəli] [ɪm'plɔɪd] [baɪ]

Both	of	these	methods	are	good	and	are	being	successfully	employed	by
两个都	的	这些	方法	是	好的	和	是	存在	成功地	受雇	经过

[ðə; ði] ['lɑːdʒɪst] ['reɪzə(r)] .

the	largest	raisers	.
这	最大	举重者	.

这两种方法都很好，而且都被规模最大的筹款机构成功运用。

[sʌm; səm] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['prefrəns] [fɔː(r); fə(r)] [draɪ] ['pɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] [fɔː(r); fə(r)] ['skɔːldɪŋ] ,

Some	have	a	preference	for	dry	picking	and	others	for	scalding	,
一些	有	一个	偏爱	为了	干燥	挑选	和	其他的	为了	烫	,

有些人喜欢干摘，有些人喜欢烫摘。

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] ['əʊnli] [ə; eɪ] ['mætə(r)] [ɒv; əv] [teɪst] [wɪtʃ] ['meθəd] [ɪz] [juːst] .

and	it	becomes	only	a	matter	of	taste	which	method	is	used	.
和	它	变成	仅有的	一个	事情	的	品尝	哪个	方法	是	用过的	.

至于采用哪种方法，就只是个人喜好的问题了。

[wen] [bɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] [drest] [baɪ] ['skɔːldɪŋ] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dip] ['sevrəl] [taɪmz] ,

When	birds	are	dressed	by	scalding	they	should	be	dipped	several	times	,
什么时候	鸟类	是	穿着	经过	烫	他们	应该	是	浸入	一些	时代	,

用沸水处理禽类时，应将其浸入水中数次。

[ɔː(r)] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['feðər] [kʌm] [aʊt] ['iːzəli] .

or	until	the	feathers	come	out	easily	.
或者	直到	这	羽毛	来	出去	容易地	.

或者直到羽毛很容易脱落为止。

[ðə; ði] [bæk] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dip] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [fɜːst] .

The	back	should	be	dipped	in	the	water	first	.
这	后退	应该	是	浸入	在	这	水	第一的	.

先将背面浸入水中。

['ɑːftə(r)] ['skɔːldɪŋ] , [waɪp][ðem; ðəm][æz; əz][draɪ][æz; əz]['pɒsəb(ə)l] [wɪð] [ə; eɪ] [spʌndʒ] [ænd; ənd] [pɪk]

After	scalding	,	wipe	them	as	dry	as	possible	with	a	sponge	and	pick
后	烫	,	擦拭	他们	作为	干燥	作为	可能的	和	一个	海绵	和	挑选

[ðə; ði] [brest] ['feðər] [fɜːst] .

the	breast	feathers	first	.
这	胸部	羽毛	第一的	.

烫毛后，用海绵尽可能擦干，先拔掉胸部的羽毛。

[ə; eɪ][bɜːd] [wen] [drest] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [hæz; həz][left][ɒn][ˌaɪ 'tiː][ðə; ði] ['feðər] [ɒn][ðə; ði] [wɪŋ] ,

A	bird	when	dressed	for	market	has	left	on	it	the	feathers	on	the	wing	,
一个	鸟	什么时候	穿着	为了	市场	有	左边	在	它	这	羽毛	在	这	翼	,

一只鸟被剥去羽毛准备卖给市场时，翅膀上的羽毛还留在了身上。

[ðə; ði][teɪl] ['feðər] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['feðər] [ɒn] [hed] [ænd; ənd] [nek] , [æz; əz] [ʃəʊn] [ɪn][fɪg] . - .

the	tail	feathers	,	and	the	feathers	on	head	and	neck	,	as	shown	in	fig	.	27	.
这	尾巴	羽毛	,	和	这	羽毛	在	头	和	脖子	,	作为	所示	在	如图	.	-	.

如图 27 所示，尾羽以及头部和颈部的羽毛。

[ðə; ði][legz][ɑː(r); ə(r)][left][ɒn] , [ænd; ənd][ðə; ði][bɜ˞dz][ɑː(r); ə(r)][nɒt] [drɔːn] .

The	legs	are	left	on	,	and	the	birds	are	not	drawn	.
这	腿	是	左边	在	,	和	这	鸟类	是	不是	绘制	.

鸟腿保留了下来，鸟的图案也没有画出来。

[ðə; ði]['prəʊses][ɒv; əv][draɪ] ['pɪkɪŋ] [ɪz] [kən'sɪdəd] [ðə; ði] ['sɪmplə] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] ['meθədz] ,

The	process	of	dry	picking	is	considered	the	simpler	of	the	two	methods	,
这	过程	的	干燥	挑选	是	经过考虑的	这	更简单	的	这	二	方法	,

干摘法被认为是两种方法中较为简单的一种。

[ænd; ənd][wʌn] [huː] [ɪz] [ə'kʌstəmd] [tuː; tə][ðə; ði] [wɜːk] [kæn; kən] ['redɪli] [dres] [θriː]['dʌz(ə)n][bɜ˞dz][ɪn]

and	one	who	is	accustomed	to	the	work	can	readily	dress	3	dozen	birds	in
和	一	WHO	是	习惯	到	这	工作	能	容易	裙子	3	打	鸟类	在

[ə; eɪ] [deɪ] .

a	day	.
一个	天	.

一个熟练的人一天可以处理 36 只鸟。

[ðə; ði] ['pɪkərz] ['aʊtfɪt] [kən'sɪsts][ɒv; əv][ə; eɪ][tʃeə(r)] , [ə; eɪ][bɒks][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['feðər] , [ænd; ənd]

The	picker's	outfit	consists	of	a	chair	,	a	box	for	the	feathers	,	and
这	采摘者的	全套服装	由	的	一个	椅子	,	一个	盒子	为了	这	羽毛	,	和

[ə; eɪ]['kʌp(ə)l][ɒv; əv] [naɪvz] ,

a	couple	of	knives	,
一个	夫妻	的	刀具	,

采摘羽毛的人需要准备一把椅子、一个装羽毛的盒子和几把刀。

[wʌn] [naɪf] ['biːɪŋ] [dʌl] [ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)] ['biːɪŋ] [ʃɑːp] ['pɔɪntɪd] [ænd; ənd]['dʌb(ə)l] [edʒd] ,

one	knife	being	dull	and	the	other	being	sharp	pointed	and	double	edged	,
一	刀	存在	乏味的	和	这	其他	存在	锋利的	尖	和	双倍的	边缘	,

[fɔː(r); fə(r)] ['bliːdɪŋ] .

for	bleeding	.
为了	出血	.

一把刀钝了，另一把刀尖锐且双刃，用于放血。

[ðə; ði][bɜːd][ɪz]['teɪkən] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [niːz] , [ðə; ði] [bɪl] [held]['əʊpən] [wɪð] [ðə; ði][left][hænd] ,

The	bird	is	taken	between	the	knees	,	the	bill	held	open	with	the	left	hand	,
这	鸟	是	已采取	之间	这	膝盖	,	这	账单	握住	打开	和	这	左边	手	,

将鸟夹在双膝之间，用左手撑开鸟喙，

[ænd; ənd][ə; eɪ][kʌt] [meɪd] [ə'krɒs] [ðə; ði] [ruːf] [ɒv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [dʒʌst] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] [aɪz] .

and	a	cut	made	across	the	roof	of	the	mouth	just	below	the	eyes	.
和	一个	切	制成	穿过	这	屋顶	的	这	嘴	只是	以下	这	眼睛	.

在上颚、眼睛下方的位置切开一道口子。

[ðə; ði] « -
The « 34
这 « -

» [bɜːd][ɪz] [ðen] [stʌnd] [baɪ]['straɪkɪŋ] [ɪts] [hed] [ə'genst] [ə; eɪ][pəʊst][ɔː(r)][sʌm; səm][hɑːd] ['sʌbstəns] .
» bird is then stunned by striking its head against a post or some hard substance .
» 鸟 是 然后 目瞪口呆 经过 引人注目 它是 头 反对 一个 邮政 或者 一些 难的 物质 .

»然后，将鸟的头部撞击到柱子或其他坚硬物体上，使其昏迷。

[ðə; ði]['pɪkə(r)] [siːts] [hɪm'self][ɪn][ðə; ði][tʃeə(r)] [wɪð] [ðə; ði][bɜːd][ɪn][hɪz; ɪz][læp] ([fɪg] .
The picker seats himself in the chair with the bird in his lap (fig .
这 拣货员 座位 他自己 在 这 椅子 和 这 鸟 在 他的 膝 (如图 .

采摘者坐在椅子上，把鸟放在腿上（图）。

-) , [ɪts] [hed] [held] ['fɜːmli] [bɪ'twiːn] [wʌn] [niː] [ænd; ənd][ðə; ði][bɒks] .
28) , its head held firmly between one knee and the box .
-) , 它是 头 握住 牢牢 之间 一 膝盖 和 这 盒子 .

28)，它的头牢牢地夹在膝盖和箱子之间。

[ðə; ði] ['feðər] [ɑːk] ['keəfəli] ['sɔːtɪd] [waɪl] ['pɪkɪŋ] ;
The feathers arc carefully sorted while picking ;
这 羽毛 弧 小心 已排序 尽管 挑选 ;

采摘时，羽毛会被仔细分类；

[ðə; ði][pɪnz][ɑː(r); ə(r)] [θrəʊn] [ə'weɪ][ænd; ənd][ðə; ði]['bɒdi] ['feðər] [wɪð] [ðə; ði] [daʊn] [ɑː(r); ə(r)] [θrəʊn]
the pins are thrown away and the body feathers with the down are thrown
这 别针 是 抛掷 离开 和 这 身体 羽毛 和 这 向下 是 抛掷
['ɪntuː][ðə; ði][bɒks] .
into the box .
进入 这 盒子 .

别针被扔掉，带绒毛的羽毛被扔进盒子里。

[keə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['teɪkən][ə'baʊt] [ðɪs] , [æz; əz][ðə; ði] ['feðər] [frɒm; frəm] [iːtʃ] [bɜːd] [wɪl] [weɪ]
Care should be taken about this , as the feathers from each bird will weigh
关心 应该 是 已采取 关于 这 , 作为 这 羽毛 从 每个 鸟 将要 称重
[ə'baʊt] [ˌtuː'tuː] ['aʊnsɪz] ,
about 2 ounces ,
关于 2 盎司 ,

需要注意的是，每只鸟的羽毛大约重2盎司。

[ænd; ənd] [wɪl] [kwaɪt] [peɪ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɪkɪŋ] .
and will quite pay for the picking .
和 将要 相当 支付 为了 这 挑选 .

而且会为采摘付出相当的代价。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

- . — [peə(r)] [drest] [dʌks] (- [wiːks] [əʊld]) .
27 . — Pair dressed ducks (10 weeks old) .
- . — 一对 穿着 鸭子 (- 周 老的) .

27.—一对已宰杀的鸭子（10周龄）。

[ðə; ði] [dʌl] [naɪf] [ænd; ənd][ðə; ði] [θʌm] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðə; ði] [lɒŋ] ['pɪnˌfeðə] ,
The dull knife and the thumb are used to remove the long pinfeathers ,
这 乏味的 刀 和 这 拇指 是 用过的 到 消除 这 长的 针状羽毛 ,

用钝刀和拇指去除长长的绒毛。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [dʌn] [wɪˈðaʊt] [ˈteərɪŋ] [ðə; ði][skɪn] .

and	this	should	be	done	without	tearing	the	skin	.
和	这	应该	是	完毕	没有	撕裂	这	皮肤	.

而且这样做的时候不能撕破皮肤。

[ðə; ði] [daʊn] [kæn; kən][ˈjuːʒuəli; ˈjuːʒəli][biː; bi] [rʌbd] [ɒf] [baɪ] [ˈslaɪtli] [ˈmɔɪsnɪŋ] [ðə; ði][hænd][ænd; ənd]

The	down	can	usually	be	rubbed	off	by	slightly	moistening	the	hand	and
这	向下	能	通常	是	摩擦	离开	经过	轻微地	润湿	这	手	和

[ˈhəʊldɪŋ][ðə; ði][skɪn] [taɪt] .

holding	the	skin	tight	.
保持	这	皮肤	紧的	.

通常情况下，只需稍微沾湿双手，然后紧紧按压皮肤，就能擦掉羽绒。

[ˈɒf(ə)n][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][pɪnz][kæn; kən][nɒt][biː; bi]['teɪkən][aʊt] [wɪˈðaʊt] [ˈteərɪŋ] [ænd; ənd]

Often	some	of	the	pins	can	not	be	taken	out	without	tearing	and
经常	一些	的	这	别针	能	不是	是	已采取	出去	没有	撕裂	和

[dɪsˈfɪgərɪŋ] [ðə; ði][skɪn] ;

disfiguring	the	skin	;
毁容	这	皮肤	;

有些别针无法在不撕裂和毁容皮肤的情况下取出；

[wen] [sʌtʃ] [ɪz][ðə; ði] [keɪs] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ʃeɪvd] [ɒf] .

when	such	is	the	case	they	should	be	shaved	off	.
什么时候	这样的	是	这	案件	他们	应该	是	剃光	离开	.

这种情况下应该剃掉。

[ˈsev(ə)n][ɔː(r)] [eɪt] [ˈmɪnɪts] [ɪz][ɔːl][ðə; ði][taɪm] [ˈnesəsəri] [tuː; tə] [dres] [ə; eɪ][bɜːd] .

Seven	or	eight	minutes	is	all	the	time	necessary	to	dress	a	bird	.
七	或者	八	分钟	是	全部	这	时间	必要的	到	裙子	一个	鸟	.

给一只鸟处理毛发只需要七八分钟。

[ˈɑːftə(r)][ðə; ði][bɜ͡ːdz][ɑː(r); ə(r)] [pɪkt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ˈkeəfəli] [wɒʃt] ,

After	the	birds	are	picked	they	should	be	carefully	washed	,
后	这	鸟类	是	挑选	他们	应该	是	小心	洗过	,

鸟儿被采摘后应仔细清洗。

[ænd; ənd] [plʌmp] [baɪ] [ˈpleɪsɪŋ] [ɪn][ə; eɪ][tæŋk][ɔː(r)] [ˈbærəl] [ɒv; əv][aɪs][ˈwɔːtə(r)] .

and	plumped	by	placing	in	a	tank	or	barrel	of	ice	water	.
和	丰满的	经过	放置	在	一个	坦克	或者	桶	的	冰	水	.

放入冰水箱或冰桶中即可使其膨胀。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈhɑːd(ə)nd] [ɪn] [ðɪs] [aɪs][ˈwɔːtə(r)][ænd; ənd][ˈgɪv(ə)n][ə; eɪ] [ˈraʊndɪd] [ænd; ənd] [fʊl]

They	are	hardened	in	this	ice	water	and	given	a	rounded	and	full
他们	是	硬化	在	这	冰	水	和	给定	一个	圆润	和	满的

[əˈpɪərəns] .

appearance	.
外貌	.

它们在冰水中硬化，呈现出圆润饱满的外观。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ðen] [pækt] [ɪn] [ˈbærəlz] [ɔː(r)][ˈbɒksɪz][ænd; ənd] [ʃɪpt] [tuː; tə] [ˈmɑːkɪt] .

They	are	then	packed	in	barrels	or	boxes	and	shipped	to	market	.
他们	是	然后	包装	在	桶	或者	盒子	和	已发货	到	市场	.

然后将它们装入桶或箱子中，运往市场。

[ðə; ði][fɜːst][ɔː(r)] [ˈbɒtəm] [ˈleɪə(r)][ɪz] [pækt] [wɪð] [bæks] [daʊn] ;

The	first	or	bottom	layer	is	packed	with	backs	down	;
这	第一的	或者	底部	层	是	包装	和	背部	向下	;

第一层或最底层塞满了背朝下的物品；

[ə; eɪ][ˈleɪə(r)][ɒv; əv][aɪs][ɪz] [ðen] [pleɪst] [ˈəʊvə(r)][ðem; ðəm] ,

a	layer	of	ice	is	then	placed	over	them	,
一个	层	的	冰	是	然后	放置	超过	他们	,

然后在上面覆盖一层冰。

[ænd; ənd][ɔ:l]['ʌðə(r)] ['leɪəz] [ɑ:(r); ə(r)] [pækt] [wɪð] [ðə; ði] [brests] [daʊn] ,

and	all	other	layers	are	packed	with	the	breasts	down	,
和	全部	其他	层	是	包装	和	这	乳房	向下	,

其他所有层都包裹得严严实实，胸部向下垂着。

[ə; eɪ]['leɪə(r)][ɒv; əv][aɪs] ['bi:ɪŋ] [bɪ'twi:n] [i:tʃ] ['leɪə(r)][ɒv; əv] [dʌks] .

a	layer	of	ice	being	between	each	layer	of	ducks	.
一个	层	的	冰	存在	之间	每个	层	的	鸭子	.

每层鸭子之间都有一层冰。

[ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði][bɒks][ɔ:(r)] ['bærəl] [ɪz] [ðen] ['raʊndɪd] [ɒf] [wɪð] [aɪs][ænd; ənd] ['kʌvəd] [wɪð]

The	top	of	the	box	or	barrel	is	then	rounded	off	with	ice	and	covered	with
这	顶部	的	这	盒子	或者	桶	是	然后	圆润	离开	和	冰	和	涵盖	和

['bɜ:læp] .

burlaps	.
粗麻布	.

然后用冰块封住箱子或桶的顶部，并用粗麻布盖住。

[ə; eɪ]['flaʊə(r)] ['bærəl] [wɪl] [həʊld][ə'baʊt] [θri:] ['dʌz(ə)n][bɜ˞dz] .

A	flour	barrel	will	hold	about	three	dozen	birds	.
一个	面粉	桶	将要	抓住	关于	三	打	鸟类	.

一个面粉桶大约可以装三十六只鸟。

[sʌm; səm]['reɪzə(r)][ju:z]['bɒksɪz][fɔ:(r); fə(r)] ['ʃɪpɪŋ] [ænd; ənd][hæv; həv][ðə; ði] ['emptiz] [rɪ'tɜ:nd] [fri:] .

Some	raisers	use	boxes	for	shipping	and	have	the	empties	returned	free	.
一些	举重者	使用	盒子	为了	船运	和	有	这	空瓶	返回	自由的	.

有些筹款人使用纸箱进行运输，并免费回收空纸箱。

[dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [eg] .

DEVELOPMENT	OF	THE	DUCKLING	IN	THE	EGG	.
发展	的	这	小鸭	在	这	蛋	.

小鸭在蛋内的发育。

[egz] [tu:; tə] [hætʃ] [mʌst; məst][hæv; həv] [gʊd] , [strɒŋ] [dʒɜ:rmz][ænd; ənd][mʌst; məst][bi:; bi][leɪd][baɪ]

Eggs	to	hatch	must	have	good	,	strong	germs	and	must	be	laid	by
鸡蛋	到	孵化	必须	有	好的	,	强的	细菌	和	必须	是	铺设	经过

['helθi] [stɒk] .

healthy	stock	.
健康	库存	.

待孵化的鸡蛋必须含有良好、强壮的细菌，并且必须由健康的母鸡产下。

[dɪ'bɪlɪteɪtɪd] , [dɪ'dʒenəreɪtɪd] [stɒk] [wɪl] [nɒt] [prə'dju:s] ['helθi] [ænd; ənd] ['vɪgərəs] [jʌŋ] .

Debilitated	,	degenerated	stock	will	not	produce	healthy	and	vigorous	young	.
虚弱的	,	退化的	库存	将要	不是	生产	健康	和	蓬勃	年轻的	.

体弱退化的种畜无法繁育出健康强壮的后代。

[ðə; ði] [helθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bri:dɪŋ] [stɒk] [mʌst; məst][bi:; bi][prə'məʊtɪd] « -

The	health	of	the	breeding	stock	must	be	promoted	«	35
这	健康	的	这	选育	库存	必须	是	推广	«	-

必须促进种畜的健康« 35

» [ænd; ənd] ['evriθɪŋ] [dʌn] [ðæt] [wɪl] [ə'sɪst] [tu:; tə] [ɪn'kri:s] [ðə; ði] [fə'tɪlətɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [eg] .

»	and	everything	done	that	will	assist	to	increase	the	fertility	of	the	egg	.
»	和	一切	完毕	那	将要	协助	到	增加	这	生育力	的	这	蛋	.

“以及所有有助于提高卵子受精率的措施。”

['kʌmftəb(ə)l] ['haʊzɪz] , ['klenlinəs] , [pjʊə(r)]['wɔ:tə(r)] , [ænd; ənd] [ə'bʌv] [ɔ:l] ['həʊlsəm] [ænd; ənd]

Comfortable	houses	,	cleanliness	,	pure	water	,	and	above	all	wholesome	and
舒服的	房屋	,	清洁	,	纯的	水	,	和	多于	全部	健康	和

[nju'trɪʃəs] [fu:d] ,

nutritious	food	,
营养丰富的	食物	,

舒适的房屋、干净的环境、纯净的水，以及最重要的健康营养的食物，

[ɑː(r); ə(r)][ðə; ði][best][prə'moʊtərz][ɒv; əv] [helθ] .

are	the	best	promoters	of	health	.
是	这	最好的	发起人	的	健康	.

是最好的健康促进者。

[ðə; ði][best] [stɒk] [tuː; tə][biː; bi][hæd; həd][ɪz] [nʌn] [tuː] [gʊd] ,

The	best	stock	to	be	had	is	none	too	good	,
这	最好的	库存	到	是	有	是	没有任何	也	好的	,

最好的股票其实并不算好。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪ'rəʊniəs] [tuː; tə][send][ðə; ði] ['ɜːliɪst] [ænd; ənd][best] [stɒk] [tuː; tə] ['mɑːkɪt]

and	it	is	erroneous	to	send	the	earliest	and	best	stock	to	market
和	它	是	错误	到	发送	这	最早	和	最好的	库存	到	市场

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][smɔːl] [ɪn'kriːs] [ɪn][praɪs] ,

for	the	small	increase	in	price	,
为了	这	小的	增加	在	价格	,

将最早、最好的股票以极小的价格涨幅推向市场是错误的。

[ænd; ənd] [seɪv] [ðə; ði]['leɪtə(r)][ænd; ənd][ɪn'fɪəriə(r)] [stɒk] [fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] [p'ɜːpəsɪz] .

and	save	the	later	and	inferior	stock	for	breeding	purposes	.
和	节省	这	之后	和	下	库存	为了	选育	目的	.

将后期品质较差的种畜留作繁殖用途。

[ə; eɪ][kənˌtɪnju'eɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ðɪs] ['præktɪs] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [j'iəz] [miːnz] [dɪ'dʒenəreɪt] [stɒk] ,

A	continuation	of	this	practice	for	a	few	years	means	degenerate	stock	,
一个	续篇	的	这	实践	为了	一个	很少	年	方法	退化	库存	,

[ɪn'fɜːtaɪl] [egz] ,

infertile	eggs	,
不孕不育	鸡蛋	,

这种做法持续几年会导致种畜退化、卵子不育。

[wiːk] [dʒɜːrmz] , [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [mɔː'tæləti] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['njuːli] - ['hætʃt] [bɜ˞dz] .

weak	germs	,	and	large	mortality	among	the	newly	-	hatched	birds	.
虚弱的	细菌	,	和	大的	死亡	之中	这	新	-	孵化	鸟类	.

病菌较弱，导致新孵出的雏鸟死亡率很高。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [dʌk] ['pɪkə(r)] .

28	.	—	Duck	picker	.
-	.	—	鸭子	拣货员	.

28.—鸭子拾荒者。

['ɑːftə(r)][æn; ən] [eg] [hæz; həz] [biːn] ['ʌndə(r)][ɹŋkju'beɪʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)] ['θɜːti] [sɪks] ['aʊəz] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ,

After	an	egg	has	been	under	incubation	for	thirty	six	hours	,	it	will	,
后	一个	蛋	有	到过	在下面	孵化	为了	三十	六	小时	,	它	将要	,

鸡蛋孵化36小时后，就会.....

[ɪf] ['fɜːtaɪl] , [wen] [held][tuː; tə][ðə; ði] [laɪt] ,

if	fertile	,	when	held	to	the	light	,
如果	沃	,	什么时候	握住	到	这	光	,

如果能育苗，对着光看，

[ʃəʊ] [ə; eɪ] [smɔːl] [dɑːk] [spɒt][ə; eɪ]['traɪf(ə)l]['lɑːdʒə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['pɪnz] [hed] .

show	a	small	dark	spot	a	trifle	larger	than	a	pin's	head	.
展示	一个	小的	黑暗的	点	一个	琐事	更大的	比	一个	别针	头	.

显示出一个比针头略大的黑色小斑点。

[ðɪs] ['lɪt(ə)l] [spɒt] [ɪz] [ðə; ði] [laɪf] [dʒɜːm] [ænd; ənd] [ʃəʊz] [ðə; ði] [eg] [tuː; tə] [biː; bi] ['fɜːtaɪl] .

This	little	spot	is	the	life	germ	and	shows	the	egg	to	be	fertile	.
这	小的	点	是	这	生活	细菌	和	演出	这	蛋	到	是	沃	.

这个小点是生命胚芽，表明卵子是受精卵。

[frɒm; frəm] [ðɪs] [taɪm] [ðə; ði] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒɜːm] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [kæn; kən] [biː; bi]

From	this	time	the	development	of	the	germ	into	the	duckling	can	be
从	这	时间	这	发展	的	这	细菌	进入	这	小鸭	能	是

['pleɪnli] [siːn] [ɪf] [ðə; ði] [eg] [biː; bi] [held] [tuː; tə] [ə; eɪ] [strɒŋ] [laɪt] .

plainly	seen	if	the	egg	be	held	to	a	strong	light	.
显然	已见	如果	这	蛋	是	握住	到	一个	强的	光	.

从此时起，如果将鸡蛋对着强光观察，就可以清楚地看到胚胎发育成小鸭的过程。

[ɒn] [ðə; ði] [sɪksθ] [ɔː(r)] ['sev(ə)nθ] [deɪ] [ðə; ði] [fɜːst] ['testɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [egz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [meɪd]

On	the	sixth	or	seventh	day	the	first	testing	of	the	eggs	should	be	made
在	这	第六	或者	第七	天	这	第一的	测试	的	这	鸡蛋	应该	是	制成

[ænd; ənd] [ɔːl] [ɪn'fɜːtaɪl] [wʌnz] ['teɪkən] [aʊt] .

and	all	infertile	ones	taken	out	.
和	全部	不孕不育	一个	已采取	出去	.

第六天或第七天应该进行第一次卵子检测，并将所有未受精的卵子取出。

[ðə; ði] [dʒɜːm] [ɪz] ['veri] [dɪ'stɪŋkt] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,

The	germ	is	very	distinct	at	this	time	,
这	细菌	是	非常	清楚的	在	这	时间	,

此时病毒颗粒非常明显。

[ænd; ənd] [ðeə(r)] [hæz; həz] [biːn] [ə; eɪ] ['grædʒuəl] [tʃeɪndʒ] ['gəʊɪŋ] [ɒn] [ɪn] [ðə; ði] [ɪn'tɪəriə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [eg]

and	there	has	been	a	gradual	change	going	on	in	the	interior	of	the	egg
和	那里	有	到过	一个	逐渐地	改变	去	在	在	这	内部的	的	这	蛋

.

:

.

鸡蛋内部正在发生逐渐的变化。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [spɒt] [hæz; həz] [biːn] ['kɒnstəntli] [ɪn'lɑːdʒɪŋ] [ænd; ənd] [bɪ'kʌmɪŋ] [mɔː(r)] [dens] ,

The	little	spot	has	been	constantly	enlarging	and	becoming	more	dense	,
这	小的	点	有	到过	不断地	扩大	和	成为	更多的	稠密	,

这个小斑点一直在不断扩大，变得越来越密集。

[ænd; ənd] ['lɪt(ə)l] [veɪns] [ɑː(r); ə(r)] [siːn] ['rʌnɪŋ] [ɪn] ['daɪvəz] [də'rekʃ(ə)nz] .

and	little	veins	are	seen	running	in	divers	directions	.
和	小的	静脉	是	已见	跑步	在	潜水员	方向	.

可以看到细小的血管向各个方向延伸。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [ə'pɪərəns] [ɒv; əv] [æn; ən] [eg] [wɪð] [ə; eɪ] [strɒŋ] , [lɪv; laɪv] [dʒɜːm] ,

This	is	the	appearance	of	an	egg	with	a	strong	,	live	germ	,
这	是	这	外貌	的	一个	蛋	和	一个	强的	,	居住	细菌	,

这是含有强壮、活跃的胚芽的卵的外观。

[wɪtʃ] ['ʌndə(r)] ['feɪvərəb(ə)l] ['sɜːkəmstənsɪz] [wɪl] [prə'djuːs] [ə; eɪ] [dʌk] .

which	under	favorable	circumstances	will	produce	a	duck	.
哪个	在下面	有利	情况	将要	生产	一个	鸭子	.

在有利条件下，它将产下一只鸭子。

[æn; ən] [eg] [ðæt] [ɪz] [nɒt] ['fɜːtaɪl] [ɒn] [ðə; ði] [sɪksθ] [ɔː(r)] ['sev(ə)nθ] [deɪ] [wɪl] [biː; bi] ['pɜːfɪktli] [klɪə(r)]

An	egg	that	is	not	fertile	on	the	sixth	or	seventh	day	will	be	perfectly	clear
一个	蛋	那	是	不是	沃	在	这	第六	或者	第七	天	将要	是	完美	清除

[ænd; ənd] [træns'pærənt] ;

and	transparent	;
和	透明的	;

第六天或第七天未受精的卵子会完全清澈透明；

[ɔ:l] [sʌtʃ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [rɪ'mu:vd] [æt; ət][wʌns] , [æz; əz][ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['ju:sləs] [tu:; tə] [ə'laʊ] [ðem; ðəm][tu:; tə]

all	such	should	be	removed	at	once	,	as	it	is	useless	to	allow	them	to
全部	这样的	应该	是	已移除	在	一次	,	作为	它	是	无用	到	允许	他们	到

[rɪ'meɪn] .

remain	.
保持	.

所有这些东西都应该立即清除，因为让它们留下来毫无用处。

[ə'nʌðə(r)] [kaɪnd][ɒv; əv] [eg] ['ɒf(ə)n] [si:n] [ɪz][ə; eɪ] [wi:k] [ɔ:(r)] [ɪm'pɜ:fɪktli] ['fɜ:təlaɪzd] [eg] ,

Another	kind	of	egg	often	seen	is	a	weak	or	imperfectly	fertilized	egg	,
其他	种类	的	蛋	经常	已见	是	一个	虚弱的	或者	不完美地	施肥	蛋	,

另一种常见的卵是未成熟或受精不完全的卵。

[ænd; ənd] [ʃəʊz] [æn; ən] [ɪ'regjələli] - [ʃeɪpt] [blʌd] ['ves(ə)l] , [wɪtʃ] [hæd; həd] ['stɑ:tɪd] [bʌt; bət]

and	shows	an	irregularly	-	shaped	blood	vessel	,	which	had	started	but
和	演出	一个	不规则地	-	形状	血	血管	,	哪个	有	开始	但

[lækt] [vaɪ'tæləti] [ɪ'nʌf] [tu:; tə] [kən'tɪnju:] .

lacked	vitality	enough	to	continue	.
缺乏	活力	足够的	到	继续	.

图中显示一条形状不规则的血管，它已经形成，但缺乏足够的活力继续生长。

[sʌtʃ] [æn; ən] [eg] [wɪl] [nɒt] [hætʃ] [ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd]['ɔ:lsəʊ][bi:; bi] [rɪ'mu:vd] [frɒm; frəm][ðə; ði][nest][ɔ:(r)]

Such	an	egg	will	not	hatch	and	should	also	be	removed	from	the	nest	or
这样的	一个	蛋	将要	不是	孵化	和	应该	还	是	已移除	从	这	巢	或者

['ɪŋkjubeɪtə(r)] .

incubator	.
培养箱	.

这样的蛋不会孵化，也应该从巢穴或孵化器中取出。

['fri:kwəntli] [ðə; ði][dʒɜ:m][ɪn][æn; ən] [eg] [wɪl] [ʃəʊ] [laɪf] [wen] ['testɪd] [ɒn][ðə; ði]['sev(ə)nθ] [deɪ] ,

Frequently	the	germ	in	an	egg	will	show	life	when	tested	on	the	seventh	day	,
频繁地	这	细菌	在	一个	蛋	将要	展示	生活	什么时候	测试	在	这	第七	天	,

通常情况下，鸡蛋中的胚芽在第七天进行检测时会显示出活性。

[bʌt; bət] [læk] [ðə; ði][vaɪ'tæləti][tu:; tə] ['kæri] [ˌaɪ 'ti:] [θru:] , [ænd; ənd] [wen] ['testɪd] ['leɪtə(r)] [wɪl] [ʃəʊ]

but	lacks	the	vitality	to	carry	it	through	,	and	when	tested	later	will	show
但	缺乏	这	活力	到	携带	它	通过	,	和	什么时候	测试	之后	将要	展示

[dɑ:k] ,

dark	,
黑暗的	,

但它缺乏坚持到底的活力，而且日后经检验会显示出负面结果。

[ɪ'regjələ(r)] ['blɒtʃɪz] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['sɜ:fɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [eg] .

irregular	blotches	over	the	surface	of	the	egg	.
不规律的	斑点	超过	这	表面	的	这	蛋	.

蛋壳表面有不规则的斑点。

[ði:z] [wɪl] [nɒt] [hætʃ] , [ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi]['teɪkən][aʊt] [wen] ['nəʊtɪst] .

These	will	not	hatch	,	and	should	be	taken	out	when	noticed	.
这些	将要	不是	孵化	,	和	应该	是	已采取	出去	什么时候	注意到	.

这些不会孵化，发现后应立即取出。

[ɒn] [ðə; ði] [ˌfɔ:'ti:nθ] [deɪ] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['kri:tʃə(r)] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [eg] [bɪ'gɪnz] [tu:; tə] [ə'sju:m] [ʃeɪp]

On	the	fourteenth	day	the	little	creature	inside	the	egg	begins	to	assume	shape
在	这	第十四	天	这	小的	生物	里面	这	蛋	开始	到	认为	形状

[ænd; ənd] [ʃəʊ] [kən'sɪdərəb(ə)l][laɪf] .

and	show	considerable	life	.
和	展示	大量	生活	.

到了第十四天，蛋里的小生物开始成形，并表现出相当大的生命迹象。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [ɪn'kriːst] ['meni] [taɪmz] [ɪn][saɪz] [sɪns] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [siːn] [ɒn][ðə; ði]['sev(ə)nθ] [deɪ] ;

It	has	increased	many	times	in	size	since	it	was	seen	on	the	seventh	day	;
它	有	增加	许多	时代	在	尺寸	自从	它	曾是	已见	在	这	第七	天	;

自第七天首次发现以来，它的体积已经增大了许多倍；

[ðə; ði] [red] [veɪns] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] [mɔː(r)] ['njuːmərəs] [ænd; ənd][hæv; həv] [spred] ['əʊvə(r)][ðə; ði]

the	red	veins	have	become	more	numerous	and	have	spread	over	the
这	红色的	静脉	有	变得	更多的	很多的	和	有	传播	超过	这

[ɪn'taɪə(r)] ['sɜːfɪs] ,

entire	surface	,
全部的	表面	,

红色血管变得更加密集，并遍布整个皮肤表面。

[waɪl] [ðə; ði][jəʊk][ɪz] ['skeəsli] [dɪ'stɪŋgwɪʃəbl] [frɒm; frəm][ðə; ði]['ʌðə(r)] ['pɔːʃənz] .

while	the	yolk	is	scarcely	distinguishable	from	the	other	portions	.
尽管	这	蛋黄	是	几乎	可区分的	从	这	其他	部分	.

蛋黄与其他部分几乎无法区分。

[ðə; ði]['pjuːp(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [aɪ] [hæz; həz] [naʊ] [bɪ'kʌm] [dɪ'stɪŋkt] , [ænd; ənd][ðə; ði][prə'dʒekʃ(ə)n][ɒv; əv]

The	pupil	of	the	eye	has	now	become	distinct	,	and	the	projection	of
这	瞳孔	的	这	眼睛	有	现在	变得	清楚的	,	和	这	投影	的

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɪz] ['klɪəli] « -

the	wings	is	clearly	«	36
这	翅膀	是	清楚地	«	-

眼睛的瞳孔现在已经清晰可见，翅膀的突出部分也清晰可见« 36

» [pə'siːvd] .

»	perceived	.
»	感知	.

感知到的。

[ðə; ði] [əb'zɔːpʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði][jəʊk][hæz; həz]['ɔːlsəʊ] [kə'menst] , [ænd; ənd] [ðɪs] [wɪl] [kən'tɪnjuː] [ʌn'tɪl]

The	absorption	of	the	yolk	has	also	commenced	,	and	this	will	continue	until
这	吸收	的	这	蛋黄	有	还	开始	,	和	这	将要	继续	直到

[ðə; ði] ['twenti] - [fɔːθ] [deɪ] ,

the	twenty	-	fourth	day	,
这	二十	-	第四	天	,

蛋黄的吸收也已经开始，这个过程将持续到第二十四天。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['nɪəli] [kəm'plitɪd] .

when	it	will	be	nearly	completed	.
什么时候	它	将要	是	几乎	完全的	.

届时将接近完工。

[ðə; ði] [eg] [frɒm; frəm] [ðɪs] [taɪm] [ɒn] [wɪl] ['ræpɪdli] [grəʊ] [əʊ'peɪk] ,

The	egg	from	this	time	on	will	rapidly	grow	opaque	,
这	蛋	从	这	时间	在	将要	快速	生长	不透明	,

从此时起，卵子会迅速变得不透明。

[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði] [ˌeɪ'tiːnθ] [ɔː(r)] ['twentiəθ] [deɪ] [ɪz] [ɪn'taɪəli] [səʊ] .

and	at	the	eighteenth	or	twentieth	day	is	entirely	so	.
和	在	这	第十八	或者	第二十	天	是	完全	所以	.

到了第十八天或第二十天，情况就完全如此了。

[ɒn][ðə; ði] ['twenti] - [fɔːθ] [deɪ] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɪz] ['redi] [tuː; tə] [meɪk] [ɪts] [wei] [aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃel]

On	the	twenty	-	fourth	day	the	duckling	is	ready	to	make	its	way	out	of	the	shell
在	这	二十	-	第四	天	这	小鸭	是	准备好	到	制作	它是	方式	出去	的	这	壳

,

,

,

第二十四天，小鸭就准备破壳而出。

[ænd; ənd][ɪn] ['fɔːti] - [eɪt] ['aʊəz] ['ɑːftə(r)] ['pɪpɪŋ] [ðə; ði] [ʃel] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [ɪn'taɪəli] [aʊt] .

and	in	forty	-	eight	hours	after	pipping	the	shell	it	will	be	entirely	out	.
和	在	四十	-	八	小时	后	管道	这	壳	它	将要	是	完全	出去	.

蛋壳破裂后48小时内，蛋液就会完全流出。

['nætʃ(ə)rəl] [ˌɪŋkju'beɪʃ(ə)n] .

NATURAL	INCUBATION	.
自然的	孵化	.

自然孵化。

['hætʃɪŋ] ['ʌndə(r)][ðə; ði] ['sɪtɪŋ] [hen] (['dʒen(ə)rəli] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['hætʃɪŋ] [dʌks]) [ɪz] [wɒt] [ɪz]

Hatching	under	the	sitting	hen	(	generally	used	for	hatching	ducks	)	is	what	is
孵化	在下面	这	坐着	母鸡	(	一般来说	用过的	为了	孵化	鸭子	)	是	什么	是

[tɜːrmd] [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['prəʊses][ɒv; əv][ˌɪŋkju'beɪʃ(ə)n] .

termed	the	natural	process	of	incubation	.
称为	这	自然的	过程	的	孵化	.

在母鸡怀中孵化（通常用于孵化鸭子）被称为自然孵化过程。

[ðə; ði] ['hætʃɪŋ] [ɒv; əv] [egz] [baɪ] [ðɪs] [miːnz] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [biːn] ['fɒləʊd] ,

The	hatching	of	eggs	by	this	means	has	always	been	followed	,
这	孵化	的	鸡蛋	经过	这	方法	有	总是	到过	随后	,

人们一直以来都关注这种孵化蛋的方法。

[ænd; ənd][nəʊ]['speʃ(ə)l] [skɪl] [ɪz] ['niːdɪd] [fɔː(r); fə(r)] [səkˈses] , [prəˈvaɪdɪd][ðə; ði] [egz] [ɑː(r); ə(r)] [wel]

and	no	special	skill	is	needed	for	success	,	provided	the	eggs	are	well
和	不	特别的	技能	是	需要	为了	成功	,	假如	这	鸡蛋	是	出色地

['fɜːtəlaɪzd] [wɪð] ['helθi] [dʒɜːrmz] .

fertilized	with	healthy	germs	.
施肥	和	健康	细菌	.

只要卵子受精良好，含有健康的细菌，成功并不需要任何特殊技能。

['meni] [huː] [reɪz] [dʌks] [ɪn] [lɑːdʒ] ['nʌmbəz] , [haʊ'evə(r)] , [juːz]['ɔːlməʊst] [ɪk'skluːsɪvli] [ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] [miːnz] ;

Many	who	raise	ducks	in	large	numbers	,	however	,	use	almost	exclusively	artificial	means	;
许多	WHO	增加	鸭子	在	大的	数字	,	然而	,	使用	几乎	只	人造的	方法	;

然而，许多大量养鸭的人几乎完全采用人工方法；

[sʌm; səm][juːz][bəuθ][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd][ðə; ði][ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] , [waɪl] ['ʌðə(r)z][juːz][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]

some	use	both	the	natural	and	the	artificial	,	while	others	use	the	natural
一些	使用	两个都	这	自然的	和	这	人造的	,	尽管	其他的	使用	这	自然的

[ɪn'taɪəli] .

entirely	.
完全	.

有些人同时使用天然材料和人工材料，而有些人则完全使用天然材料。

[ɒv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] ['meθəd] [wiː; wi][ʃæl; ʃəl] [triːt] [fɜːst] : [henz] [ɒv; əv] ['miːdiəm] [saɪz][ɒv; əv][ðə; ði]

Of	the	natural	method	we	shall	treat	first	:	Hens	of	medium	size	of	the
的	这	自然的	方法	我们	将	对待	第一的	:	母鸡	的	中等的	尺寸	的	这

[əˈmerɪkən] [klɑːs] ,

American	class	,
美国人	班级	,

我们首先讨论自然饲养法：美国中型母鸡，

[bɑːd] ['plɪməθ] [rɒks] [ænd; ənd] [ˌwaɪən'dɒts] , [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] [ðə; ði][best][fɔː(r); fə(r)] ['sɪtɪŋ] .

barred	Plymouth	Rocks	and	Wyandottes	,	are	considered	the	best	for	sitting	.
禁止	普利茅斯	岩石	和	怀安多特	,	是	经过考虑的	这	最好的	为了	坐着	.

禁酒令禁止的普利茅斯岩和怀安多特岩被认为是最适合坐着休息的。

[naɪn] [dʌk] [egz] [ɑː(r); ə(r)] [əˈbaʊt] [ðə; ði] [raɪt] [ˈnʌmbə(r)] [tuː; tə] [pleɪs] [ˈʌndə(r)] [ə; eɪ] [hen] [ɪn] [ˈɜːli]

Nine	duck	eggs	are	about	the	right	number	to	place	under	a	hen	in	early
九	鸭子	鸡蛋	是	关于	这	正确的	数字	到	地方	在下面	一个	母鸡	在	早期的

[sprɪŋ] [ˈweðə(r)] ,

spring	weather	,
春天	天气	,

早春时节，九枚鸭蛋正好适合放在母鸡身下。

[bʌt; bət] [wen] [ðə; ði] [ˈsiːz(ə)n] [ɪz] [fɑː(r)] [ədˈvɑːnst] [æz; əz] [ˈmeni] [æz; əz] [ˌθɜːˈtiːn] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] .

but	when	the	season	is	far	advanced	as	many	as	thirteen	are	used	.
但	什么时候	这	季节	是	远的	先进的	作为	许多	作为	十三	是	用过的	.

但到了赛季后期，可能会用到多达 13 个。

[ðə; ði] [henz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [prəˈvaɪdɪd] [wɪð] [lɑːdʒ] , [ˈruːmi; ˈrʊmi] [nests] ,

The	hens	should	be	provided	with	large	,	roomy	nests	,
这	母鸡	应该	是	假如	和	大的	,	宽敞	巢穴	,

应该为母鸡提供宽敞的大窝。

[ænd; ənd] [ˈslætɪd] [frʌnts] [ðæt] [kæn; kən] [biː; bi] [rɪˈmuːvd] [ænd; ənd] [rɪˈpleɪsd] [ˈiːzəli] [wen] [ðə; ði] [henz]

and	slatted	fronts	that	can	be	removed	and	replaced	easily	when	the	hens
和	板条	前线	那	能	是	已移除	和	替换	容易地	什么时候	这	母鸡

[ɑː(r); ə(r)] [fed] [ænd; ənd] [ˈwɔːtəd] .

are	fed	and	watered	.
是	美联储	和	浇水	.

鸡舍前板采用条状设计，喂鸡和喂水时可以轻松拆卸和更换。

[ðə; ði] [ˈnestɪŋ] [məˈtɪəriəl] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɒv; əv] [heɪ] [ɔː(r)] [strɔː] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [nest] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi]

The	nesting	material	should	be	of	hay	or	straw	,	and	the	nest	should	be
这	嵌套	材料	应该	是	的	干草	或者	稻草	,	和	这	巢	应该	是

[ˈslaɪtli] [kɒnˈkeɪv] ;

slightly	concaved	;
轻微地	凹面	;

筑巢材料应为干草或稻草，巢穴应略呈凹形；

[ɪn] [ðə; ði] [ˈbɒtəm] [pleɪs] [ə; eɪ] [ˈlɪt(ə)l] [ˈfaɪnli] [kʌt] [heɪ] .

in	the	bottom	place	a	little	finely	cut	hay	.
在	这	底部	地方	一个	小的	精细地	切	干草	.

在底部放一些切碎的干草。

[bɪˈfɔː(r)] [ðə; ði] [hen] [ɪz] [pʊt] [ɒn] [ðə; ði] [egz] [ʃiː; ʃi] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ˈθʌrəli] [dʌst] [wɪð] [ɪnˈsektɪsaɪdz] ;

Before	the	hen	is	put	on	the	eggs	she	should	be	thoroughly	dusted	with	insecticides	;
前	这	母鸡	是	放	在	这	鸡蛋	她	应该	是	彻底	掸去灰尘	和	杀虫剂	;

在将母鸡放到蛋上之前，应该先用杀虫剂彻底涂抹它；

[ðə; ði] [nest] [ˈɔːlsəʊ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [ə; eɪ] [gʊd] [ˈdʌstɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] .

the	nest	also	should	have	a	good	dusting	of	the	same	.
这	巢	还	应该	有	一个	好的	除尘	的	这	相同的	.

鸟巢也应该好好地撒上一层同样的除尘剂。

[bəuθ] [hen] [ænd; ənd] [nest] [ʃʊd; ʃəd] [ˌʌndəˈgəʊ] [ə; eɪ] [ˈθʌrə] [ˈdʌstɪŋ] [ˈsevrəl] [taɪmz] [ˈdjʊərɪŋ] [ðə; ði]

Both	hen	and	nest	should	undergo	a	thorough	dusting	several	times	during	the
两个都	母鸡	和	巢	应该	经历	一个	彻底	除尘	一些	时代	期间	这

[ˈprəʊses] [ɒv; əv] [ˈhætʃɪŋ] [æz; əz] [ə; eɪ] [ˈseɪfgɑːd] [əˈgenst] [laɪs] .

process	of	hatching	as	a	safeguard	against	lice	.
过程	的	孵化	作为	一个	保障	反对	虱子	.

在孵化过程中，母鸡和鸡窝都应该多次彻底除尘，以防止虱子滋生。

[wen] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] ['hætʃt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd]['ɔːlsəʊ][hæv; həv][ðeə(r)] [ʃeə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði]

When	the	ducklings	are	hatched	they	should	also	have	their	share	of	the
什么时候	这	小鸭	是	孵化	他们	应该	还	有	他们的	分享	的	这

[ɪn'sektɪsaɪdz] [bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði][hen] .

insecticides	before	they	are	given	to	the	hen	.
杀虫剂	前	他们	是	给定	到	这	母鸡	.

小鸭孵化后，在喂给母鸭之前，也应该先给它们施用一部分杀虫剂。

[wen] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['sɪtɪŋ] [henz] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['hætʃɪŋ] ,

When	a	large	number	of	sitting	hens	are	used	for	hatching	,
什么时候	一个	大的	数字	的	坐着	母鸡	是	用过的	为了	孵化	,

当使用大量正在孵蛋的母鸡进行孵化时，

[æz; əz] ['meni] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][set][æt; ət][wʌn] [taɪm] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [reɪzd]

as	many	as	possible	should	be	set	at	one	time	,	and	the	ducklings	raised
作为	许多	作为	可能的	应该	是	放	在	一	时间	,	和	这	小鸭	提高

[ɪn] ['bruːdə(r)] .

in	brooders	.
在	育雏器	.

应该一次性投放尽可能多的鸭苗，并在育雏箱中饲养小鸭。

['hætʃɪŋ] [wɪð] [henz] [meɪ] [biː; bi] [dʌn] [ɒn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [skeɪl] [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] [bruːd]

Hatching	with	hens	may	be	done	on	a	large	scale	and	the	young	brooded
孵化	和	母鸡	可能	是	完毕	在	一个	大的	规模	和	这	年轻的	沉思

[ˌɑːtɪ'fɪʃəli] .

artificially	.
人为地	.

可以用母鸡进行大规模孵化，然后对幼雏进行人工育雏。

[æz; əz] ['meni] [æz; əz][faɪv] ['hʌndrəd] ['sɪtɪŋ] [henz] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [ɒn][sʌm; səm][fɑːrmz][fɔː(r); fə(r)]

As	many	as	five	hundred	sitting	hens	are	used	on	some	farms	for
作为	许多	作为	五	百	坐着	母鸡	是	用过的	在	一些	农场	为了

['hætʃɪŋ] [dʌks] .

hatching	ducks	.
孵化	鸭子	.

有些农场会使用多达五百只正在孵蛋的母鸡来孵化鸭子。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][set][ɪn] [smɔːl] ['haʊzɪz] [ɔː(r)][rʊmz; ruːmz] [wɪð] [ðə; ði] [nests] [ə'raʊnd] [ðə; ði][saɪdz][ɪn] [tɪəz]

They	are	set	in	small	houses	or	rooms	with	the	nests	around	the	sides	in	tiers
他们	是	放	在	小的	房屋	或者	房间	和	这	巢穴	大约	这	侧面	在	层级

,

,

,

它们被安置在小房子或房间里，巢穴呈层状环绕四周。

[iːtʃ] [nest] ['hævɪŋ] [ɪts] [əʊn] ['lætɪs] [dɔː(r)] .

each	nest	having	its	own	lattice	door	.
每个	巢	拥有	它是	自己的	格子	门	.

每个鸟巢都有自己的格子门。

[iːtʃ] [deɪ] , [ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ,

Each	day	,	in	the	morning	,
每个	天	,	在	这	早晨	,

每天早上，

[ðə; ði] [henz] [ɑː(r); ə(r)]['teɪkən][frɒm; frəm][ðeə(r)] [nests] [ænd; ənd] [fed] [ænd; ənd] ['wɔːtəd] [ɒn][ðə; ði][flɔː(r)]

the	hens	are	taken	from	their	nests	and	fed	and	watered	on	the	floor
这	母鸡	是	已采取	从	他们的	巢穴	和	美联储	和	浇水	在	这	地面

[ɒv; əv][ðə; ði] [ruːm] .

of	the	room	.
的	这	房间	.

母鸡们被从巢穴中取出，放在房间的地板上喂食和饮水。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['teɪkən] [daʊn] [ɪn] ['lɪmɪtɪd] ['nʌmbəz] , ['sekʃənz] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɜː(r); wə(r)] , [æt; ət][ə; eɪ]

They	are	taken	down	in	limited	numbers	,	sections	,	as	it	were	,	at	a
他们	是	已采取	向下	在	有限的	数字	,	部分	,	作为	它	是	,	在	一个

[taɪm] ,

time	,
时间	,

它们被分批、分区域地拆除，每次拆除的数量有限。

[ænd; ənd]['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [hæv; həv][hæd; həd][ðə; ði] [fuːd] , [drɪŋk] ,

and	after	they	have	had	the	food	,	drink	,
和	后	他们	有	有	这	食物	,	喝	,

在他们吃饱喝足之后，

[ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['eksəsaɪz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [pleɪst] [bæk] [ɒn][ðə; ði] [nests] [ænd; ənd] [ə'nʌðə(r)] ['sekʃ(ə)n]

and	a	little	exercise	they	are	placed	back	on	the	nests	and	another	section
和	一个	小的	锻炼	他们	是	放置	后退	在	这	巢穴	和	其他	部分

[ɪz] [fed] [ænd; ənd] ['wɔːtəd] .

is	fed	and	watered	.
是	美联储	和	浇水	.

稍作运动后，它们被放回巢穴，另一部分则被喂食和喂水。

[ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] [ˌɪŋkjuˈbeɪʃ(ə)n] .

ARTIFICIAL	INCUBATION	.
人造的	孵化	.

人工孵化。

[ðə; ði]['sʌbdʒɪkt][ɒv; əv][ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l][ˌɪŋkjuˈbeɪʃ(ə)n][hæz; həz][ɪn'geɪdʒd][ðə; ði] [ə'tenʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['sɪvəlaɪzd]

The	subject	of	artificial	incubation	has	engaged	the	attention	of	the	civilized
这	主题	的	人造的	孵化	有	已订婚的	这	注意力	的	这	文明

[wɜːld] [fɔː(r); fə(r)] [ˌdʒenə'reɪʃnz] [pɑːst] ;

world	for	generations	past	;
世界	为了	几代人	过去的	;

人工孵化这一课题在过去几代人中一直吸引着文明世界的关注；

[ðə; ði] ['meθəd] [hæz; həz] [dʌn] ['wʌndər] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pəʊltri] ['ɪndəstri] [ænd; ənd][hæz; həz]['əʊpənd]

the	method	has	done	wonders	for	the	poultry	industry	and	has	opened
这	方法	有	完毕	奇迹	为了	这	家禽	行业	和	有	打开

[ʌp][ðə; ði] ['pɑːθweiz] [tuː; tə] ['fɔːtʃənz] [ðæt] [mait] ['ʌðəwaɪz] ['nevə(r)][hæv; həv] [biːn] [meɪd] .

up	the	pathways	to	fortunes	that	might	otherwise	never	have	been	made	.
向上	这	路径	到	财富	那	可能	否则	绝不	有	到过	制成	.

这种方法给家禽业带来了巨大的好处，并为人们开辟了通往财富的道路，否则这些财富可能永远不会到来。

[ðə; ði] ['saɪəns] [ɒv; əv][ˌɪŋkjuˈbeɪʃ(ə)n][ænd; ənd] ['bruːdɪŋ] [hæz; həz] [biːn] [dɪ'veləpt] ['wʌndəfəli] [ɪn] [ðɪs]

The	science	of	incubation	and	brooding	has	been	developed	wonderfully	in	this
这	科学	的	孵化	和	沉思	有	到过	发达	太棒了	在	这

['kʌntri] ['djʊərɪŋ][ðə; ði][lɑːst]['kwɔːtə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['sentʃəri] ,

country	during	the	last	quarter	of	a	century	,
国家	期间	这	最后的	四分之一	的	一个	世纪	,

过去二十五年间，我国的孵化和育雏技术取得了长足发展。

[ænd; ənd] [wɒt] [siːmd] ['ɔːlməʊst][æn; ən] [ɪmˌpɒsə'bɪlətɪ] [ðen] [hæz; həz] [ɪn'diːd] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['sɜːt(ə)nti]

and	what	seemed	almost	an	impossibility	then	has	indeed	become	a	certainty
和	什么	似乎	几乎	一个	不可能	然后	有	的确	变得	一个	肯定

[naʊ] .

now	.
现在	.

而当时看似几乎不可能的事情，如今确实已成为现实。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] « -

There	are	many	thousands	of	«	37
那里	是	许多	数千	的	«	-

有成千上万个« 37

» [tʃɪks] [ænd; ənd] ['dʌklɪŋ] ['hætʃt] [baɪ][ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] [miːnz] [iːtʃ] [jɪə(r)] ,

»	chicks	and	ducklings	hatched	by	artificial	means	each	year	,
»	小鸡	和	小鸭	孵化	经过	人造的	方法	每个	年	,

每年人工孵化的小鸡和小鸭

[ænd; ənd][ðə; ðɪ] ['nʌmbəz] [ɒv; əv] [gʊd] [mə'ʃiːnz] [naʊ] ['biːɪŋ] [ˌmænju'fæktʃəd] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [æt; ət]

and	the	numbers	of	good	machines	now	being	manufactured	in	this	country	at
和	这	数字	的	好的	机器	现在	存在	制造	在	这	国家	在

[ləʊ] [praisiz] [meɪk] ['pəʊltri] ['reɪzɪŋ] [ə; eɪ] ['bɪznəs] [ðæt] ['ɔːlməʊst] ['eniwʌn] [wɪð] [ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] ['kæpɪt(ə)l]

low	prices	make	poultry	raising	a	business	that	almost	anyone	with	a	limited	capital
低的	价格	制作	家禽	提高	一个	商业	那	几乎	任何人	和	一个	有限的	首都

[meɪ] ['prɒfɪtəbli] [ɪn'geɪdʒ] [ɪn] .

may	profitably	engage	in	.
可能	盈利	从事	在	.

而且，目前我国生产的优质机器数量众多，价格低廉，使得养鸡业成为几乎任何资金有限的人都可以盈利的行业。

[ðə; ðɪ] ['mɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][æn; ən]['ɪŋkjubeɪtə(r)][ɪz][tuː; tə] [sə'plɑːnt] [ðə; ðɪ] ['sɪtɪŋ] [hen] ,

The	mission	of	an	incubator	is	to	supplant	the	sitting	hen	,
这	使命	的	一个	培养箱	是	到	取代	这	坐着	母鸡	,

孵化器的使命是取代母鸡孵蛋。

[ænd; ənd] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː]['pɒsəb(ə)l][tuː; tə] [hætʃ] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [tʃɪks] [æt; ət][ə; eɪ] ['mɪnɪməm]

and	make	it	possible	to	hatch	a	large	number	of	chicks	at	a	minimum
和	制作	它	可能的	到	孵化	一个	大的	数字	的	小鸡	在	一个	最低限度

[ə'maʊnt] [ɒv; əv][kɒst][ænd; ənd]['leɪbə(r)] .

amount	of	cost	and	labor	.
数量	的	成本	和	劳动	.

并以最低的成本和劳动力孵化出大量的雏鸡。

[ðæt] [ðɪs] [kæn; kən][biː; bi] [dʌn] [ɪz] [pruːvd] [iːtʃ] [deɪ] .

That	this	can	be	done	is	proved	each	day	.
那	这	能	是	完毕	是	已证实	每个	天	.

每天都有证据证明这是可以做到的。

[fɔː(r); fə(r)][ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l][ˌɪŋkju'beɪʃ(ə)n] , [hæv; həv][ə; eɪ] [ruːm] [wɪð] [ə; eɪ] ['temprətʃə(r)] [æz; əz] ['nɪəli]

For	artificial	incubation	,	have	a	room	with	a	temperature	as	nearly
为了	人造的	孵化	,	有	一个	房间	和	一个	温度	作为	几乎

['juːnɪfɔːm][æz; əz]['pɒsəb(ə)l] .

uniform	as	possible	.
制服	作为	可能的	.

对于人工孵化，应使用温度尽可能均匀的房间。

['bæləns] [ðə; ðɪ] [biːt] [ɪn][ðə; ðɪ] [mə'ʃiːnz] , [ɔː(r)][ɪn]['ʌðə(r)] [wɜːdz] ,

Balance	the	beat	in	the	machines	,	or	in	other	words	,
平衡	这	打	在	这	机器	,	或者	在	其他	字	,

平衡机器的节拍，或者换句话说，

[siː] [ðæt] [ðə; ðɪ] [hiːt] [ɪz]['juːnɪfɔːm][æt; ət][bəuθ][endz] , [ænd; ənd] , [ɪn][fækt] , [ɔːl]['əʊvə(r)][ðem; ðəm] .

see	that	the	heat	is	uniform	at	both	ends	,	and	,	in	fact	,	all	over	them	.
看	那	这	热	是	制服	在	两个都	结束	,	和	,	在	事实	,	全部	超过	他们	.

可以看到两端的温度都很均匀，实际上，整个两端的温度都很均匀。

[siː] [ðæt] [iːtʃ] [ɪz] ['rʌnɪŋ] ['stedəli] [brˈfɔː(r)] ['pleɪsɪŋ] [ðə; ðɪ] [egz] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] ,

See	that	each	is	running	steadily	before	placing	the	eggs	in	it	,
看	那	每个	是	跑步	稳步	前	放置	这	鸡蛋	在	它	,

确保每个容器运转平稳后再放入鸡蛋。

[æz; əz][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ɪn] ['stɑrtɪŋ] [raɪt] .

as	there	is	a	great	deal	in	starting	right	.
作为	那里	是	一个	伟大的	交易	在	开始	正确的	.

因为良好的开端至关重要。

[ðə; ði] [məˈʃiːnz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][rʌn][æt; ət][ə; eɪ] [ˈtemprətʃə(r)] [ɒv; əv] 102° [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][fɜːst] [θriː]

The	machines	should	be	run	at	a	temperature	of	102°	for	the	first	three
这	机器	应该	是	跑步	在	一个	温度	的	102°	为了	这	第一的	三

[wiːks] ,

weeks	,
周	,

机器在前三周应在102°的温度下运行。

[ænd; ənd] 103° [ðə; ði][lɑːst] [wiːk] .

and	103°	the	last	week	.
和	103°	这	最后的	星期	.

上周最高气温达到103度。

[ðə; ði] [egz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [tɜːnd] [twaɪs] [iːtʃ] [deɪ] [æt; ət]['regjələ(r)][pɪərɪədz] .

The	eggs	should	be	turned	twice	each	day	at	regular	periods	.
这	鸡蛋	应该	是	转向	两次	每个	天	在	常规的	时期	.

鸡蛋应该每天定时翻动两次。

[ˌɪntrəˈdjuːs] [ə; eɪ][pæn][ɒv; əv]['wɔːtə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði] [ˌfɪfˈtiːnθ] [tuː; tə][ðə; ði] ['twenti] - ['sekənd] [deɪ] ,

Introduce	a	pan	of	water	from	the	fifteenth	to	the	twenty	-	second	day	,
介绍	一个	平底锅	的	水	从	这	第十五	到	这	二十	-	第二	天	,

从第十五天到第二十二天，放入一盆水。

[nəʊ]['mætə(r)] [wɒt] [ðə; ði] [ləʊˈkeɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [məˈʃiːn] ,

no	matter	what	the	location	of	the	machine	,
不	事情	什么	这	地点	的	这	机器	,

无论机器位于何处，

['weðə(r)] [ɪn][ə; eɪ][dæmp]['selə(r)][ɔː(r)][ɪn][ə; eɪ][draɪ] [ruːm] [ˌəʊvəˈhed] ,

whether	in	a	damp	cellar	or	in	a	dry	room	overhead	,
无论	在	一个	潮湿	地窖	或者	在	一个	干燥	房间	开销	,

无论是在潮湿的地下室还是在楼上的干燥房间里，

[ɪn][ə; eɪ] [mɔɪst] ['ætməsfɪə(r)] [nɪə(r)][ðə; ði] ['siːʃɔː(r)] [ɔː(r)][ɪn][ə; eɪ][draɪ][wʌn][æt; ət][æn; ən]['æltɪtjuːd][ɪn]

in	a	moist	atmosphere	near	the	seashore	or	in	a	dry	one	at	an	altitude	in
在	一个	潮湿	气氛	靠近	这	海滨	或者	在	一个	干燥	一	在	一个	高度	在

[ðə; ði] ['kʌntri] .

the	country	.
这	国家	.

在海边潮湿的空气中，或者在内陆高海拔干燥的空气中。

[ðə; ði] ['temprətʃə(r)] [meɪ] [gəʊ][æz; əz] [haɪ] [æz; əz] 101° [dʒʌst] ['priːviəs] [tuː; tə][ænd; ənd] [waɪl]

The	temperature	may	go	as	high	as	101°	just	previous	to	and	while
这	温度	可能	去	作为	高的	作为	101°	只是	以前的	到	和	尽管

['hætʃɪŋ] [wɪˈðaʊt] ['ɪndʒəri] .

hatching	without	injury	.
孵化	没有	受伤	.

在孵化前和孵化过程中，温度可能会高达 101°，但不会造成伤害。

[pleɪs] [ðə; ði] [glɑːs] [ɒn][ə; eɪ][lɪv; laɪv] [eg] ['ɑːftə(r)][ðə; ði]['ænɪm(ə)l] [hiːt] ['raɪzɪz] ,

Place	the	glass	on	a	live	egg	after	the	animal	heat	rises	,
地方	这	玻璃	在	一个	居住	蛋	后	这	动物	热	上升	,

等动物体温升高后，将玻璃杯放在活蛋上。

[wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi] [wen] [ðə; ði][ˌsɜːkjəˈleɪʃ(ə)n] [bɪˈgɪnz] .

which	will	be	when	the	circulation	begins	.
哪个	将要	是	什么时候	这	循环	开始	.

届时血液循环将开始启动。

[ðɪs] [wɪl] [biː; bi][pəˈseptəb(ə)l][ɪn] [gʊd] [egz] [ðə; ði] [ˌfɔːˈtiːnθ] [ænd; ənd] [ˌfɪfˈtiːnθ] [deɪz] .

This	will	be	perceptible	in	good	eggs	the	fourteenth	and	fifteenth	days	.
这	将要	是	可感知的	在	好的	鸡蛋	这	第十四	和	第十五	天	.

在第十四天和第十五天，优质鸡蛋上就能看出这一点。

[kən'sɪdərəb(ə)l] [weɪt] [hæz; həz] [biːn] [pʊt] [ə'pɒn] [ðə; ði] [ˌventɪ'leɪʃn] ['kwestʃən] [ɪn] ['ɪnkjʊbeɪtəz] [baɪ]
Considerable **weight** **has** **been** **put** **upon** **the** **ventilation** **question** **in** **incubators** **by**
大量 重量 有 到过 放 之上 这 通风 问题 在 孵化器 经过
[ˌmænju'fæktʃərəz] [ænd; ənd] ['ɒpəreɪtə(r)s] ,
manufacturers **and** **operators** **,**
制造商 和 运营商 ,

制造商和操作人员都非常重视培养箱的通风问题。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [biːn] [faʊnd] [ðæt] [wen] [ðə; ði] [eg] ['tʃeɪmbə(r)] [ɪz] ['ruːmi; 'rʊmi] ,
but **it** **has** **been** **found** **that** **when** **the** **egg** **chamber** **is** **roomy** **,**
但 它 有 到过 成立 那 什么时候 这 蛋 房间 是 宽敞 ,

但研究发现，当卵室空间宽敞时，

[ænd; ənd] [ðə; ði] [egz] [ɑː(r); ə(r)] ['teɪkən] [aʊt] [ænd; ənd] [kuːld] [twaɪs] [iːtʃ] [deɪ] ,
and **the** **eggs** **are** **taken** **out** **and** **cooled** **twice** **each** **day** **,**
和 这 鸡蛋 是 已采取 出去 和 冷却 两次 每个 天 ,

鸡蛋每天取出冷却两次。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɒt] [ɒv; əv] [səʊ] [mʌtʃ] ['kɒnsɪkwəns] .
it **is** **not** **of** **so** **much** **consequence** **.**
它 是 不是 的 所以 很多 结果 .

这无关紧要。

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [daʊt] [bʌt; bət] [ðæt] [ðeə(r)] [mʌst; məst] [biː; bi] [sʌm; səm] [ˌventɪ'leɪʃn] [ɪn] [ðə; ði] [eg]
There **is** **no** **doubt** **but** **that** **there** **must** **be** **some** **ventilation** **in** **the** **egg**
那里 是 不 怀疑 但 那 那里 必须 是 一些 通风 在 这 蛋
['tʃeɪmbə(r)] ,
chamber **,**
房间 ,

毫无疑问，卵室里必须有一定的通风。

[bʌt; bət] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ɪk'spɪəriəns] [ænd; ənd] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['raɪtə(r)] [ðə; ði] ['vælju:] [ɒv; əv]
but **from** **the** **experience** **and** **observation** **of** **the** **writer** **the** **value** **of**
但 从 这 经验 和 观察 的 这 作家 这 价值 的
[ðə; ði] ['sʌbdʒɪkt] [hæz; həz] [biːn] [ˌoʊvər'estɪmeɪtɪd] [baɪ] ['meni] .
the **subject** **has** **been** **overestimated** **by** **many** **.**
这 主题 有 到过 高估 经过 许多 .

但根据笔者的经验和观察，许多人高估了这一主题的价值。

[sʌm; səm] [mə'ʃiːnz] [hæv; həv] [tɒp] [ˌventɪ'leɪʃn] , [sʌm; səm] ['bɒtəm] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] [bəuθ] [tɒp]
Some **machines** **have** **top** **ventilation** **,** **some** **bottom** **,** **and** **others** **both** **top**
一些 机器 有 顶部 通风 , 一些 底部 , 和 其他的 两个都 顶部
[ænd; ənd] ['bɒtəm] ,
and **bottom** **,**
和 底部 ,

有些机器顶部通风，有些底部通风，还有些机器顶部和底部都有通风。

[ænd; ənd] [ðeə(r)] [ɪz] ['siːmɪŋli] [nəʊ] [mɑːkt] ['dɪfrəns] [ɪn] [ðə; ði] ['hætʃɪŋ] .
and **there** **is** **seemingly** **no** **marked** **difference** **in** **the** **hatching** **.**
和 那里 是 似乎 不 标记 不同之处 在 这 孵化 .

孵化方面似乎没有明显的区别。

[wen] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] ['hætʃɪŋ] ,
When **the** **ducklings** **are** **hatching** **,**
什么时候 这 小鸭 是 孵化 ,

当小鸭孵化的时候，

[ðə; ði] ['brəʊkən] [eg] [ʃelz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [rɪ'muːvd] [wʌns] [ɪn] ['evri] [sɪks] [ɔː(r)] [eɪt] ['aʊəz] ,
the **broken** **egg** **shells** **should** **be** **removed** **once** **in** **every** **six** **or** **eight** **hours** **,**
这 破碎的 蛋 贝壳 应该 是 已移除 一次 在 每一个 六 或者 八 小时 ,

每隔六到八小时应清除一次破损的蛋壳。

[səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [nɒt] [slɪp] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['pɪpt] [egz] ,

so	that	they	will	not	slip	over	the	pipped	eggs	,
所以	那	他们	将要	不是	滑	超过	这	略微领先	鸡蛋	,

这样它们就不会滑过已经破壳的鸡蛋了。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ʃʊə(r)] [deθ] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɪm'prɪznd] [wʌnz] .

as	it	would	be	sure	death	to	the	imprisoned	ones	.
作为	它	会	是	当然	死亡	到	这	被监禁	一个	.

因为那样做肯定会导致被囚禁者的死亡。

[ə'keɪʒnəli] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [bɜːd] [ɪz] [ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [friː] [ɪt'self] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ʃel] [ænd; ənd] [niːdz]

Occasionally	a	little	bird	is	unable	to	free	itself	from	the	shell	and	needs
偶尔	一个	小的	鸟	是	无法	到	自由的	本身	从	这	壳	和	需求

[help] ;

help	;
帮助	;

有时小鸟无法从蛋壳中挣脱出来，需要帮助;

[ðə; ði] ['ekspɜːt] [kæn; kən] ['redɪli] [dɪ'tekt] [wen] [ðɪs] [ɪz] ['nesəsəri] .

the	expert	can	readily	detect	when	this	is	necessary	.
这	专家	能	容易	探测	什么时候	这	是	必要的	.

专家很容易就能判断出何时需要这样做。

[ðə; ði] [wʌn] [pɔɪnt] [tuː; tə] [nəʊt] [ɪn] [ðɪs] [kə'nekʃn] [ɪz] [ðɪs] :

The	one	point	to	note	in	this	connection	is	this	:
这	一	观点	到	笔记	在	这	联系	是	这	:

关于这一点，需要注意的一点是:

[ðə; ði] [eg] [dʒʌst] [bɪ'fɔː(r)] ['hætʃɪŋ] ['reidieit] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ɒv; əv] [hiːt] , [waɪl] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] ,

The	egg	just	before	hatching	radiates	a	great	deal	of	heat	,	while	the	duckling	,
这	蛋	只是	前	孵化	辐射	一个	伟大的	交易	的	热	,	尽管	这	小鸭	,

即将孵化的蛋会散发出大量的热量，而小鸭

[wen] [fɜːst] [aʊt] , ['biːɪŋ] [nɒt] [ˌʌn'laɪk] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [spʌndʒ] , [əb'zɔːbs] [ˌaɪ 'tiː] , [ɔː(r)] [ɪn] ['ʌðə(r)] [wɜːdz] ,

when	first	out	,	being	not	unlike	a	little	sponge	,	absorbs	it	,	or	in	other	words	,
什么时候	第一的	出去	,	存在	不是	与此不同	一个	小的	海绵	,	吸收	它	,	或者	在	其他	字	,

刚喷出来的时候，就像一块小海绵，会吸收它，或者换句话说，

[ðə; ði] ['ræpɪd] [ɪˌvæpə'reɪʃ(ə)n] [wɪtʃ] [teɪks] [pleɪs] ['dʒenəreɪts] [kəʊld] ;

the	rapid	evaporation	which	takes	place	generates	cold	;
这	迅速的	蒸发	哪个	需要	地方	生成	寒冷的	;

快速蒸发会产生冷气;

[səʊ] [ðæt] [wen] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [aʊt] [ðə; ði] [mə'ʃiːn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [geɪdʒd] [wʌn] [dɪ'griː] ['haɪə(r)] .

so	that	when	the	ducklings	are	out	the	machine	should	be	gauged	one	degree	higher	.
所以	那	什么时候	这	小鸭	是	出去	这	机器	应该	是	测量	一	程度	更高	.

因此，当小鸭子出来后，机器的测量值应该提高一度。

[wen] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [aʊt] [ænd; ənd] [draɪd] [ɒf] ,

When	the	ducklings	are	all	out	and	dried	off	,
什么时候	这	小鸭	是	全部	出去	和	干燥	离开	,

当小鸭们全部出来并擦干身体后，

[ðə; ði] [mə'ʃiːn] [wɪl] [rʌn] [æt; ət] [liːst] [tuː] [dɪ'griːz] ['ləʊə(r)] [ðæn; ðən] [wen] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [eg] .

the	machine	will	run	at	least	two	degrees	lower	than	when	they	were	in	the	egg	.
这	机器	将要	跑步	在	至少	二	学位	降低	比	什么时候	他们	是	在	这	蛋	.

机器运行温度将比它们在蛋中时至少低两度。

['plenti] [ɒv; əv] [ˌventɪ'leɪʃn] [ɪz] ['niːdɪd] [ɪn][ðə; ði] [mə'ʃiːnz] [waɪl] ['hætʃɪŋ] .
Plenty of ventilation is needed in the machines while hatching .
很多 的 通风 是 需要 在 这 机器 尽管 孵化 .

孵化过程中机器需要充足的通风。

[kiːp] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [mə'ʃiːn] [æt; ət] [liːst] ['twenti] - [fɔː(r)] ['aʊəz] ['ɑːftə(r)] ['hætʃɪŋ] ,
Keep the ducklings in the machine at least twenty - four hours after hatching ,
保持 这 小鸭 在 这 机器 在 至少 二十 - 四 小时 后 孵化 ,

小鸭孵化后至少要在机器里待24小时。

[wen] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi] [strɒŋ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][biː; bi] [rɪ'muːvd] [tuː; tə][ðə; ði]['bruːdə(r)] .
when they will be strong enough to be removed to the brooder .
什么时候 他们 将要 是 强的 足够的 到 是 已移除 到 这 育雏器 .

当它们足够强壮可以移到育雏箱时。

[ðə; ði] [hiːt] [ɪn][ðə; ði]['bruːdə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['stɑːtɪd] ['twenti] - [fɔː(r)] ['aʊəz] ['priːviəs] [tuː; tə][juːz] ,
The heat in the brooder should be started twenty - four hours previous to use ,
这 热 在 这 育雏器 应该 是 开始 二十 - 四 小时 以前的 到 使用 ,

育雏箱的加热功能应在使用前24小时开启。

[səʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['pɜːfɪktlɪ] ['hiːtɪd] [ænd; ənd] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [wen] [ðeɪ]
so that it will be perfectly heated and ready for the ducklings when they
所以 那 它 将要 是 完美 加热 和 准备好 为了 这 小鸭 什么时候 他们
[ɑː(r); ə(r)]['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði] [mə'ʃiːn] . « -
are taken from the machine . « 38
是 已采取 从 这 机器 . « -

这样，当小鸭从机器里拿出来的时候，鸭肉就正好加热好了。« 38

» [giːs] .
» GEESE .
» 鹅 .

»鹅。

['stændəd] [briːdz] [ɒv; əv] [giːs] .
STANDARD BREEDS OF GEESE .
标准 品种 的 鹅 .

标准鹅品种。

[ˌɪntrə'dʌkʃn] . — [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['sev(ə)n] ['stændəd] [briːdz] [ɒv; əv] [giːs] , [æz; əz] [fˈɒləʊz] : [greɪ]
Introduction . — There are seven standard breeds of geese , as follows : Gray
介绍 . — 那里 是 七 标准 品种 的 鹅 , 作为 跟随 : 灰色的
[tuːˈluːz] , [waɪt] ['emdən] ,
Toulouse , White Embden ,
图卢兹 , 白色的 恩布登 ,

引言——鹅的标准品种有七个，分别是：灰图卢兹鹅、白恩布登鹅、

[greɪ] ['æfrɪkən] , [braʊn] [ˌtʃaɪ'niːz] , [waɪt] [ˌtʃaɪ'niːz] , [greɪ] [waɪld] , [ænd; ənd] ['kʌlәd] [iˈdʒɪpʃn] .
Gray African , Brown Chinese , White Chinese , Gray Wild , and Colored Egyptian .
灰色的 非洲 , 棕色的 中国人 , 白色的 中国人 , 灰色的 荒野 , 和 有色 埃及人 .

灰色非洲鸡、棕色中国鸡、白色中国鸡、灰色野生鸡和彩色埃及鸡。

[greɪ] [tuːˈluːz] [giːs] .
GRAY TOULOUSE GEESE .
灰色的 图卢兹 鹅 .

灰图卢兹鹅。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [greɪ] [tuːˈluːz] [giːs] ([fɪg] . -) [ɑː(r); ə(r)] [nemd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['sɪti] [ɪn] [frɑːns]
History . — Gray Toulouse geese (fig . 29) are named for the city in France
历史 . — 灰色的 图卢兹 鹅 (如图 . -) 是 命名 为了 这 城市 在 法国
[ɒv; əv] [ðæt] [neɪm] ,
of that name ,
的 那 姓名 ,

历史——灰图卢兹鹅（图29）以法国同名城市图卢兹命名。

[weə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪkˈstensɪvli] [bred] .

where	they	are	extensively	bred	.
在哪里	他们	是	广泛地	繁殖	.

它们在那里被广泛繁殖。

[ɪn] [ðɪs] [ˈkʌntri] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [bred] [ɪn] [lɑːdʒ] [ˈnʌmbəz] [baɪ] [ˈfɑːrmərz] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [ˈfeəli] [wel]

In	this	country	they	are	bred	in	large	numbers	by	farmers	and	are	fairly	well
在	这	国家	他们	是	繁殖	在	大的	数字	经过	农民	和	是	相当	出色地

[θɔːt] [ɒv; əv] [fɔː(r); fə(r)] [ˈmɑːkɪt] [pˈɜːpəsɪz] .

thought	of	for	market	purposes	.
想法	的	为了	市场	目的	.

在这个国家，农民们大量饲养这种动物，它们在市场上也颇受好评。

[ðeə(r)] [fleʃ] [ɪz] [ə; eɪ] [ˈtraɪf(ə)l] [tuː] [kɔːs] [ænd; ənd] [ˈflæbi] , [wen] [kəmˈpeəd] [wɪð] [sʌm; səm] [ˈʌðə(r)]

Their	flesh	is	a	trifle	too	coarse	and	flabby	,	when	compared	with	some	other
他们的	肉	是	一个	琐事	也	粗	和	松弛	,	什么时候	比较的	和	一些	其他

[giːs] ,

geese	,
鹅	,

与其他一些鹅相比，它们的肉质略显粗糙松软。

[tuː; tə] [biː; bi] [praɪzd] [ˈveri] [ˈhaɪli] [fɔː(r); fə(r)] [ˈteɪb(ə)l] [pˈɜːpəsɪz] .

to	be	prized	very	highly	for	table	purposes	.
到	是	珍贵的	非常	高度	为了	桌子	目的	.

因其用途广泛，在餐桌上备受推崇。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [tɜːrmd] [ə; eɪ] [ˈkrɪsməs] [guːs] ,

They	are	termed	a	Christmas	goose	,
他们	是	称为	一个	圣诞节	鹅	,

它们被称为圣诞鹅，

[æz; əz] [ˈbiːɪŋ] [ˈleɪtə(r)] [ɪn] [məˈtjʊərɪŋ; məˈtʃʊərɪŋ] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [ˈʌðə(r)z] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [dʒʌst] [əˈbaʊt] [raɪt]

as	being	later	in	maturing	than	the	others	they	are	just	about	right
作为	存在	之后	在	成熟	比	这	其他的	他们	是	只是	关于	正确的

[æt; ət] [ðə; ði] [ˈhɒlədeɪ] [taɪm] .

at	the	holiday	time	.
在	这	假期	时间	.

由于成熟期比其他品种晚，它们正好赶上节日季。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈfeəli] [gʊd] [ˈleɪəz] , [ˈæv(ə)rɪdʒɪŋ] [əˈbaʊt] - [egz] [ɪn] [ə; eɪ] [ˈsiːz(ə)n] .

They	are	fairly	good	layers	,	averaging	about	40	eggs	in	a	season	.
他们	是	相当	好的	层	,	平均值	关于	-	鸡蛋	在	一个	季节	.

它们产蛋量相当不错，平均每个产蛋季能产 40 枚左右的蛋。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [peə(r)] [ɒv; əv] [greɪ] [tuːˈluːz] [giːs] . « -

29	.	—	Pair	of	Gray	Toulouse	geese	.	«	39
-	.	—	一对	的	灰色的	图卢兹	鹅	.	«	-

29.—一对灰图卢兹鹅。« 39

» [dɪˈskrɪpʃn] . — [tuːˈluːz] [giːs] [ɑː(r); ə(r)] [mɔː(r)] [kəmˈpækt] [ɪn] [ʃeɪp] [ðæn; ðən] [ˈʌðə(r)] [giːs] ,

»	Description	.	—	Toulouse	geese	are	more	compact	in	shape	than	other	geese	,
»	描述	.	—	图卢兹	鹅	是	更多的	袖珍的	在	形状	比	其他	鹅	,

»描述——图卢兹鹅的体型比其他鹅类更紧凑，

[ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [prɪˈfɜːd] [baɪ] [ˈmeni] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ˈriːz(ə)n] .

and	are	preferred	by	many	for	this	reason	.
和	是	首选	经过	许多	为了	这	原因	.

因此，它们受到许多人的青睐。

[ðə; ði] [hed] [ɪz]['rɑːðə(r)] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [ʃɔːt] ,

The	head	is	rather	large	and	short	,
这	头	是	相当	大的	和	短的	,

头部较大且较短。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [kəm'pærətɪvli] [ʃɔːt] [bɪl] [ðæt] [ɪz] [staʊt] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ;

and	they	have	a	comparatively	short	bill	that	is	stout	at	the	base	;
和	他们	有	一个	比较	短的	账单	那	是	肥硕	在	这	根据	;

它们的喙相对较短，底部粗壮；

[ðə; ði] [nek] [ɪz] ['kærid] [wel] [ʌp][ænd; ənd][ɪz][ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ] .

the	neck	is	carried	well	up	and	is	of	medium	length	.
这	脖子	是	携带	出色地	向上	和	是	的	中等的	长度	.

领口设计高挑，长度适中。

[ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [brɔːd] [bæk] [ɒv; əv] ['mɒdərət] [leŋkθ; leŋθ] , [wɪtʃ] [kɜːrvz] ['slaɪtli] [frɒm; frəm]

They	have	a	broad	back	of	moderate	length	,	which	curves	slightly	from
他们	有	一个	广阔	后退	的	缓和	长度	,	哪个	曲线	轻微地	从

[ðə; ði] [nek] [tuː; tə][ðə; ði][teɪl] ;

the	neck	to	the	tail	;
这	脖子	到	这	尾巴	;

它们的背部宽阔，长度适中，从颈部到尾部略微弯曲；

[ðeə(r)] [brests] [ɑː(r); ə(r)] [brɔːd] [ænd; ənd] [diːp] .

their	breasts	are	broad	and	deep	.
他们的	乳房	是	广阔	和	深的	.

她们的乳房宽大而深邃。

[ðə; ði] ['bɒdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː'luːz] [guːs] [ɪz] ['mɒdərət] [ɪn][leŋkθ; leŋθ] , [brɔːd] , [ænd; ənd] ['veri] [diːp]

The	body	of	the	Toulouse	goose	is	moderate	in	length	,	broad	,	and	very	deep
这	身体	的	这	图卢兹	鹅	是	缓和	在	长度	,	广阔	,	和	非常	深的

[ænd; ənd][kəm'pækt] ,

and	compact	,
和	袖珍的	,

图卢兹鹅的体长适中，体宽，而且非常深厚紧凑。

[ðə; ði][mɔː(r)][kəm'pækt][ðə; ði]['betə(r)] ; [ænd; ənd][ɪn][bɜ˞dz][ɪn] [gʊd] [kən'dɪʃn] [ðə; ði] ['beli] ['ɔːlməʊst]

the	more	compact	the	better	;	and	in	birds	in	good	condition	the	belly	almost
这	更多的	袖珍的	这	更好的	;	和	在	鸟类	在	好的	状况	这	腹部	几乎

['tʌtʃɪz] [ðə; ði] [graʊnd] .

touches	the	ground	.
触摸	这	地面	.

越紧凑越好；体格健壮的鸟类腹部几乎可以触地。

[ðeə(r)] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] , [strɒŋ] , [ænd; ənd][fəʊld] ['naɪsli] [ə'genst] [ðə; ði] [saɪdz] , [ænd; ənd] [ðeɪ]

Their	wings	are	large	,	strong	,	and	fold	nicely	against	the	sides	,	and	they
他们的	翅膀	是	大的	,	强的	,	和	折叠	很好	反对	这	侧面	,	和	他们

[hæv; həv] [kəm'pærətɪvli] [ʃɔːt] [teɪlz] ,

have	comparatively	short	tails	,
有	比较	短的	尾巴	,

它们的翅膀又大又强壮，可以很好地折叠在身体两侧，而且它们的尾巴相对较短。

[ænd; ənd] [staʊt] [θaɪz] [ænd; ənd] ['ʃæŋks] .

and	stout	thighs	and	shanks	.
和	肥硕	大腿	和	小腿	.

还有粗壮的大腿和小腿。

[ɪn]['kʌlə(r)][ɒv; əv] ['pluːmɪdʒ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [dʌl] [greɪ] , [wɪ'ðaʊt] ['pens(ə)lɪŋ] .

In	color	of	plumage	they	are	a	dull	gray	,	without	penciling	.
在	颜色	的	羽毛	他们	是	一个	乏味的	灰色的	,	没有	铅笔画	.

它们的羽毛颜色是暗灰色，没有铅笔状的斑纹。

[ðə; ði] [hed] [ɪz] [dɑ:k] [greɪ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [nek] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] ['kʌlə(r)] ,

The	head	is	dark	gray	and	the	neck	of	the	same	color	,
这	头	是	黑暗的	灰色的	和	这	脖子	的	这	相同的	颜色	,

头部呈深灰色，颈部颜色也相同。

[wɪtʃ] [ʃeɪdz] [tu:; tə] [ə; eɪ] ['laɪtə(r)] [greɪ] [æz; əz] [ˌaɪ 'ti:] [ə'prəʊtʃɪz] [ðə; ði] [bæk] ; [ðə; ði] [bæk] [ɪz] [ɒv; əv]

which	shades	to	a	lighter	gray	as	it	approaches	the	back	;	the	back	is	of
哪个	色调	到	一个	打火机	灰色的	作为	它	方法	这	后退	;	这	后退	是	的

[dɑ:k] [greɪ] ,

dark	gray	,
黑暗的	灰色的	,

靠近后部颜色逐渐过渡到较浅的灰色；后部为深灰色。

[waɪl] [ðə; ði] [brest] [ɪz] [laɪt] [greɪ] .

while	the	breast	is	light	gray	.
尽管	这	胸部	是	光	灰色的	.

而乳房则呈浅灰色。

[ðə; ði] ['bɒdi] ['plu:mɪdʒ] [ɪz] [laɪt] [greɪ] , [wɪtʃ] [grəuz] ['laɪtə(r)] [ænd; ənd] [bɪ'kʌmz] [waɪt] [ɒn] [ðə; ði] ['beli]

The	body	plumage	is	light	gray	,	which	grows	lighter	and	becomes	white	on	the	belly
这	身体	羽毛	是	光	灰色的	,	哪个	生长	打火机	和	变成	白色的	在	这	腹部

;

;

;

身体羽毛呈浅灰色，越往下颜色越浅，腹部羽毛呈白色；

[ðə; ði] [waɪt] [ɪk'stendz; ek-] [bæk] . [tu:; tə] [ænd; ənd] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [teɪl] , ['kʌvərɪŋ] [ðə; ði] ['flʌfi] [pɑ:ts] .

the	white	extends	back	.	to	and	around	the	tail	,	covering	the	fluffy	parts	.
这	白色的	扩展	后退	.	到	和	大约	这	尾巴	,	覆盖	这	蓬松的	部分	.

白色部分向后延伸至尾巴周围，覆盖了蓬松的部分。

[ðə; ði] ['praɪˌmeri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] [ɑ:(r); ə(r)] [dɑ:k] [greɪ] [ɔ:(r)] [braʊn] ;

The	primaries	of	the	wings	are	dark	gray	or	brown	;
这	初选	的	这	翅膀	是	黑暗的	灰色的	或者	棕色的	;

翅膀初级飞羽呈深灰色或棕色；

[ðə; ði] ['sekənˌderi] [ɑ:(r); ə(r)] [ə; eɪ] [ʃeɪd] [dɑ:kə] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['praɪˌmeri] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['kʌvət]

the	secondaries	are	a	shade	darker	than	the	primaries	and	the	coverts
这	二级	是	一个	阴影	较暗	比	这	初选	和	这	隐蔽人员

[ɑ:(r); ə(r)] [dɑ:k] [greɪ] .

are	dark	gray	.
是	黑暗的	灰色的	.

次级飞羽比初级飞羽颜色稍深，覆羽呈深灰色。

[ðə; ði] [teɪl] ['feðər] [ɑ:(r); ə(r)] [greɪ] [ænd; ənd] [waɪt] , [ðə; ði] [endz] [tɪpt] [wɪð] [waɪt] .

The	tail	feathers	are	gray	and	white	,	the	ends	tipped	with	white	.
这	尾巴	羽毛	是	灰色的	和	白色的	,	这	结束	倾斜	和	白色的	.

尾羽呈灰白色，末端为白色。

[ðeə(r)] [aɪz] [ɑ:(r); ə(r)] [dɑ:k] [braʊn] [ɔ:(r)] ['heɪz(ə)l] [ɪn] ['kʌlə(r)] ; [ðeə(r)] [bɪls] , ['ʃæŋks] , [təʊz] ,

Their	eyes	are	dark	brown	or	hazel	in	color	;	their	bills	,	shanks	,	toes	,
他们的	眼睛	是	黑暗的	棕色的	或者	榛	在	颜色	;	他们的	账单	,	小腿	,	脚趾	,

它们的眼睛是深棕色或淡褐色；它们的喙、胫骨、脚趾，

[ænd; ənd] [wɛbs] [ɑ:(r); ə(r)] [ɒv; əv] [di:p] ['redɪʃ] - ['ɒrɪndʒ] ['kʌlə(r)] .

and	webs	are	of	deep	reddish	-	orange	color	.
和	网络	是	的	深的	微红	-	橙子	颜色	.

蛛网呈深红橙色。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt]['gændə(r)][ɪz] - [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]
Weight . — The standard weight of the adult gander is 20 pounds ; adult
重量 . — 这 标准 重量 的 这 成人 鹅 是 - 磅 ; 成人
[guːs] , - [paʊndz] ;
goose , 20 pounds ;
鹅 , - 磅 ;

体重——成年雄鹅的标准体重为20磅；成年母鹅的标准体重为20磅；

[jʌŋ] ['gændə(r)] , - [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [guːs] , - [paʊndz] .
young gander , 18 pounds , and young goose , 15 pounds .
年轻的 鹅 , - 磅 , 和 年轻的 鹅 , - 磅 .

一只小雄鹅，重18磅；一只小母鹅，重15磅。

[waɪt] ['emdən] [giːs] .
WHITE EMBDEN GEESE .
白色的 嵌入 鹅 .

白恩布登鹅。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [waɪt] ['emdən] [giːs] ([fɪg] .
History . — White Embden geese (fig .
历史 . — 白色的 恩布登 鹅 (如图 .

历史.—白恩布登鹅（图。

-) [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] ['veri] ['præktɪkl] [bɜ˞dz][fɔː(r); fə(r)]['fɑːrmərz] , [ænd; ənd] [peɪ] [wel] [fɔː(r); fə(r)]
30) are considered very practical birds for farmers , and pay well for
-) 是 经过考虑的 非常 实际的 鸟类 为了 农民 , 和 支付 出色地 为了
[ðeə(r)] ['kiːpɪŋ] .
their keeping .
他们的 保持 .

30）对于农民来说，它们是非常实用的家禽，饲养它们可以获得丰厚的回报。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][naɪs] ['lʊkɪŋ] , [ɒv; əv] [lɑːdʒ] [saɪz] , [tɔːl][ænd; ənd] [ɪ'rekt] ['kærɪdʒ] , , [ænd; ənd] [snəʊ] -
They are nice looking , of large size , tall and erect carriage , , and snow -
他们 是 好的 寻找 , 的 大的 尺寸 , 高的 和 直立 运输 , , 和 雪 -
[waɪt] ['pluːmɪdʒ] .
white plumage .
白色的 羽毛 .

它们外形优美，体型较大，身姿挺拔，羽毛雪白。

[ðeɪ] [ə'rɪdʒənəli] [keɪm] [frɒm; frəm] ['emdən] , [ɪn] [west'feiliə] , [ænd; ənd][hæv; həv] [biːn] [bred][ɪn] [ðɪs]
They originally came from Embden , in Westphalia , and have been bred in this
他们 起初 来了 从 恩布登 , 在 威斯特伐利亚 , 和 有 到过 繁殖 在 这
['kʌntri] [fɔː(r); fə(r)] ['meni] [j'iəz] .
country for many years .
国家 为了 许多 年 .

它们原产于威斯特伐利亚的恩布登，并在英国饲养多年。

[dɪ'skrɪpʃn] . — [ðə; ði] [ɑː(r); ə(r)][nɒt][səʊ][prə'lɪfɪk][æz; əz][ðə; ði] [braʊn] [ˌtʃaɪ'niːz] [ɔː(r)]
Description . — The Embdens are not so prolific as the Brown Chinese or
描述 . — 这 胚胎 是 不是 所以 多产的 作为 这 棕色的 中国人 或者
[tuː'luːz] ,
Toulouse ,
图卢兹 ,

描述——恩布登香蕉的繁殖力不如褐香蕉或图卢兹香蕉。

- [egz] [ɪn][ə; eɪ]['siːz(ə)n] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [gʊd] ['ævərɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] .
20 eggs in a season being a good average for them .
- 鸡蛋 在 一个 季节 存在 一个 好的 平均的 为了 他们 .

它们一季平均能产20枚蛋。

[ðeə(r)] [egz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [lɑːdʒ] , [waɪt] , [ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] ['veri] [θɪk] , [rʌf] [ʃel] .

Their	eggs	are	very	large	,	white	,	and	have	a	very	thick	,	rough	shell	.
他们的	鸡蛋	是	非常	大的	,	白色的	,	和	有	一个	非常	厚的	,	粗糙的	壳	.

它们的蛋很大，呈白色，蛋壳很厚很粗糙。

[ɪn] ['kærɪdʒ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [tɔːl] [ænd; ənd] [ɪ'rekt] , [ænd; ənd][hæv; həv] [faɪn] [skweə(r)] ['bɒdɪz] .

In	carriage	they	are	very	tall	and	erect	,	and	have	fine	square	bodies	.
在	运输	他们	是	非常	高的	和	直立	,	和	有	美好的	正方形	身体	.

在马车里，它们身形高大挺拔，体态方正优美。

[ðeɪ] [hæv; həv] ['rɑːðə(r)] [lɑːdʒ] [hedz] , ['miːdiəm] - [saɪzd] [bɪl] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [lɒŋ] [nek] [ðæt] [ɪz]

They	have	rather	large	heads	,	medium	-	sized	bill	,	and	a	long	neck	that	is
他们	有	相当	大的	头部	,	中等的	-	尺寸	账单	,	和	一个	长的	脖子	那	是

['kærid] ['ʌpraɪt] .

carried	upright	.
携带	直立	.

它们的头部较大，喙中等大小，脖子很长，并且直立着。

[ðeə(r)] [bæks] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ] , [ænd; ənd] [ɑːtʃ] ['slaɪtli] [frɒm; frəm][ðə; ði] [nek]

Their	backs	are	of	medium	length	,	and	arch	slightly	from	the	neck
他们的	背部	是	的	中等的	长度	,	和	拱	轻微地	从	这	脖子

[tuː; tə][ðə; ði][teɪl] ;

to	the	tail	;
到	这	尾巴	;

它们的背部长度适中，从颈部到尾部略微拱起；

[ðə; ði] [brest] [ɪz] [raʊnd] [ænd; ənd] [fʊl] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['bɒdi] [ɪz] [lɑːdʒ] , [skweə(r)] , [ænd; ənd] ['veri]

the	breast	is	round	and	full	,	and	the	body	is	large	,	square	,	and	very
这	胸部	是	圆形的	和	满的	,	和	这	身体	是	大的	,	正方形	,	和	非常

[diːp] ,

deep	,
深的	,

胸部圆润饱满，身材高大方正，体型深邃。

[ænd; ənd] , [laɪk] [ðə; ði] [tuː'luːz] , ['ɔːlməʊst] ['tʌtʃɪz] [ðə; ði] [graʊnd]

and	,	like	the	Toulouse	,	almost	touches	the	ground
和	,	喜欢	这	图卢兹	,	几乎	触摸	这	地面

和图卢兹号一样，它几乎触地。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [strɒŋ] ; [teɪl] [ʃɔːt] ; [θaɪz] [ænd; ənd] ['ʃæŋks] [ʃɔːt] [ænd; ənd]

The	wings	are	large	and	strong	;	tail	short	;	thighs	and	shanks	short	and
这	翅膀	是	大的	和	强的	;	尾巴	短的	;	大腿	和	小腿	短的	和

[staʊt] .

stout	.
肥硕	.

翅膀大而有力；尾巴短；大腿和小腿短而粗壮。

[ðeə(r)] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)] [braɪt] [bluː] ; [bɪls] [fleʃ] ['kʌlə(r)] ; [ænd; ənd][ðeə(r)] ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd]

Their	eyes	are	bright	blue	;	bills	flesh	color	;	and	their	shanks	,	toes	,	and
他们的	眼睛	是	明亮的	蓝色的	;	账单	肉	颜色	;	和	他们的	小腿	,	脚趾	,	和

[wɛbs] [ɑː(r); ə(r)] [diːp] ['ɒrɪndʒ] .

webs	are	deep	orange	.
网络	是	深的	橙子	.

它们的眼睛是亮蓝色的；喙是肉色的；胫部、脚趾和蹼是深橙色的。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt]['gændə(r)][ɪz] - [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]

Weight	.	—	The	standard	weight	of	the	adult	gander	is	20	pounds	;	adult
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	鹅	是	-	磅	;	成人

[guːs] , - [paʊndz] ;

goose	,	18	pounds	;
鹅	,	-	磅	;

体重——成年雄鹅的标准体重为 20 磅；成年母鹅的标准体重为 18 磅；

[jʌŋ] ['gændə(r)] , - [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [guːs] - [paʊndz] . « -

young	gander	,	18	pounds	,	and	young	goose	10	pounds	.	«	40
年轻的	鹅	,	-	磅	,	和	年轻的	鹅	-	磅	.	«	-

一只小雄鹅，重18磅；一只小母鹅，重10磅。« 40

» [greɪ] ['æfrɪkən] [giːs] .

»	GRAY	AFRICAN	GEESE	.
»	灰色的	非洲	鹅	.

»灰非洲鹅。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [greɪ] ['æfrɪkən] [giːs] ([fɪg] .

History	.	—	Gray	African	geese	(	fig	.
历史	.	—	灰色的	非洲	鹅	(	如图	.

历史.—灰非洲鹅（图）

-) [ɑː(r); ə(r)][baɪ] ['meni] ['reɪzə(r)] [kən'sɪdəd] [ðə; ði][məʊst]['prɒfɪtəb(ə)l][ɒv; əv][ɔːl] [giːs] [tuː; tə] [kiːp] .

31	)	are	by	many	raisers	considered	the	most	profitable	of	all	geese	to	keep	.
-	)	是	经过	许多	举重者	经过考虑的	这	最多	有利可图	的	全部	鹅	到	保持	.

31）被许多养殖户认为是所有鹅中最赚钱的品种。

[ðeɪ] [grəʊ] [ðə; ði] ['hevist] [ɪn][ðə; ði] [ʃɔːtɪst] [speɪs] [ɒv; əv][taɪm] ,

They	grow	the	heaviest	in	the	shortest	space	of	time	,
他们	生长	这	最重	在	这	最短	空间	的	时间	,

它们在最短的时间内增长得最重，

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['redi] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [ɪn][ten] [wiːks] , [weɪɪŋ] [æt; ət] [ðæt] [eɪdʒ] [bɪ'twiːn] [eit]

and	are	ready	for	market	in	ten	weeks	,	weighing	at	that	age	between	8
和	是	准备好	为了	市场	在	十	周	,	称重	在	那	年龄	之间	8

[ænd; ənd] - [paʊndz] .

and	10	pounds	.
和	-	磅	.

十周后即可上市，届时体重在 8 至 10 磅之间。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [mʌtʃ] [laɪk][ðə; ði] ['pikɪn] [dʌk] [ɪn] [ðɪs] [rɪ'spekt] ,

They	are	very	much	like	the	Pekin	duck	in	this	respect	,
他们	是	非常	很多	喜欢	这	北京	鸭子	在	这	尊重	,

在这方面，它们与北京鸭非常相似。

[ænd; ənd][æz; əz] [kəm'peəd] [wɪð] ['ʌðə(r)] [giːs] [gɪv] [ðə; ði][məʊst][ˌsætɪs'fæktəri] [rɪ'tɜːnz] [fɔː(r); fə(r)]

and	as	compared	with	other	geese	give	the	most	satisfactory	returns	for
和	作为	比较的	和	其他	鹅	给	这	最多	令人满意的	返回	为了

[ðə; ði] [liːst] ['leɪbə(r)][ænd; ənd][taɪm] [spent] [ɪn] ['grəʊɪŋ] [ðem; ðəm] .

the	least	labor	and	time	spent	in	growing	them	.
这	至少	劳动	和	时间	花费	在	生长	他们	.

与其他鹅类相比，饲养鹅类只需投入最少的劳动和时间就能获得最令人满意的回报。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] , [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] ['stændəd] [weɪts] , [æz; əz] ['hevi] [æz; əz][ðə; ði] [tuː'luːz] [ænd; ənd]

They	are	,	according	to	standard	weights	,	as	heavy	as	the	Toulouse	and
他们	是	,	根据	到	标准	重量	,	作为	重的	作为	这	图卢兹	和

['emdən] ,

Embden	,
恩布登	,

按标准重量计算，它们与图卢兹和恩布登的重量相同。

[bʌt; bət] ['spesəmən] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [ʌn'kɒmən] [ðæt] [ɪk'siːd] [ðiːz] [weɪts] [baɪ] ['sevrəl] [paʊndz] .

but	specimens	are	not	uncommon	that	exceed	these	weights	by	several	pounds	.
但	标本	是	不是	罕见	那	超过	这些	重量	经过	一些	磅	.

但也有不少标本的重量超过这些数值好几磅。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][fɜːst] - [klɑːs] ['leɪəz] [ænd; ənd] ['ævərɪdʒ] [ə'baʊt] - [egz] [ɪn][ə; eɪ]['siːz(ə)n] .

They	are	first	-	class	layers	and	average	about	40	eggs	in	a	season	.
他们	是	第一的	-	班级	层	和	平均的	关于	-	鸡蛋	在	一个	季节	.

它们是一流的产蛋鸡，平均每季产蛋约 40 枚。

[ðɪs] [ɪz] [kən'sɪdəd] [æz; əz][ə; eɪ] [ləʊ] ['estɪmət; 'estɪmeɪt][fɔ:(r); fə(r)][ðeə(r)] [eg] [prə'dʌkʃ(ə)n] .

This	is	considered	as	a	low	estimate	for	their	egg	production	.
这	是	经过考虑的	作为	一个	低的	估计	为了	他们的	蛋	生产	.

这被认为是它们产蛋量的保守估计。

[fɔ:(r); fə(r)]['teɪb(ə)l] [p'ɜ:pəsɪz] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪs'ti:md] ['veri] ['haɪli] , [ðeə(r)] [fleʃ] ['bi:ɪŋ] [faɪn] [ænd; ənd]

For	table	purposes	they	are	esteemed	very	highly	,	their	flesh	being	fine	and
为了	桌子	目的	他们	是	尊敬的	非常	高度	,	他们的	肉	存在	美好的	和

['naɪsli] ['fleɪvəd] .

nicely	flavored	.
很好	调味	.

它们作为食用动物备受推崇，肉质鲜美，味道鲜美。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [peə(r)][ɒv; əv] [waɪt] ['emdən] [gi:s] .

30	.	—	Pair	of	White	Embden	geese	.
-	.	—	一对	的	白色的	恩布登	鹅	.

30.——一对白恩布登鹅。

[dɪ'skrɪpʃn] . — [ði:z] [gi:s] [hæv; həv][ə; eɪ] [lɑ:dʒ] [hed] , [wɪð] [ə; eɪ] [lɑ:dʒ] [nɒb] , [ænd; ənd][ə; eɪ]

Description	.	—	These	geese	have	a	large	head	,	with	a	large	knob	,	and	a
描述	.	—	这些	鹅	有	一个	大的	头	,	和	一个	大的	旋钮	,	和	一个

['hevi] ['dju:ˌlæp]['ʌndə(r)][ðə; ðɪ] [θrəʊt] .

heavy	dewlap	under	the	throat	.
重的	垂肉	在下面	这	喉	.

描述——这些鹅的头部很大，头顶有一个大瘤，喉咙下方有厚重的垂肉。

[ðɪ:z] [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [ˌtʃaɪ'ni:z] [gi:s] [ɑ:(r); ə(r)] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm][ðə; ðɪ]['ʌðə(r)z][ɪn][ðə; ðɪ] [hed] ,

These	and	the	Chinese	geese	are	different	from	the	others	in	the	head	,
这些	和	这	中国人	鹅	是	不同的	从	这	其他的	在	这	头	,

这些鹅和中华鹅的头部与其他鹅类不同。

[ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ðɪ]['əʊnli] [tu:] [bri:dz] [ðæt] [hæv; həv][ðə; ðɪ] [nɒb] [ɒn][ðə; ðɪ] [hed] .

and	are	the	only	two	breeds	that	have	the	knob	on	the	head	.
和	是	这	仅有的	二	品种	那	有	这	旋钮	在	这	头	.

并且是仅有的两种头部有瘤状突起的犬种。

[ðə; ðɪ] [bɪl] [ɒv; əv][ðə; ðɪ]['æfrɪkən][ɪz]['rɑ:ðə(r)] [lɑ:dʒ] [ænd; ənd] [staʊt] [æt; ət][ðə; ðɪ] [beɪs] ,

The	bill	of	the	African	is	rather	large	and	stout	at	the	base	,
这	账单	的	这	非洲	是	相当	大的	和	肥硕	在	这	根据	,

非洲鸟的喙相当大，基部粗壮。

[ænd; ənd][ðeə(r)] [neks] [ɑ:(r); ə(r)] [lɒŋ] .

and	their	necks	are	long	.
和	他们的	脖子	是	长的	.

它们的脖子很长。

[ðeə(r)] [bæks] [ɑ:(r); ə(r)] [lɒŋ] « -

Their	backs	are	long	«	41
他们的	背部	是	长的	«	-

它们的背很长« 41

» [ænd; ənd] [flæt] , [brests] [raʊnd] [ænd; ənd] ['mɒdərətli] [fʊl] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv] [lɑ:dʒ] , [lɒŋ] ,

»	and	flat	,	breasts	round	and	moderately	full	,	and	they	have	large	,	long	,
»	和	平坦的	,	乳房	圆形的	和	中等程度	满的	,	和	他们	有	大的	,	长的	,

[ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ['bɒdɪz] .

and	upright	bodies	.
和	直立	身体	.

"她们胸部平坦，圆润饱满，身材高大修长，体态挺拔。"

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] [strɒŋ] , [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] ['fəʊldɪd] [wel] [ə'genst] [ðə; ði] ['bɒdi] ;

The	wings	are	large	and	strong	,	and	are	folded	well	against	the	body	;
这	翅膀	是	大的	和	强的	,	和	是	折叠	出色地	反对	这	身体	;

翅膀又大又强壮，紧贴身体折叠得很好；

[ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [staʊt] , [ænd; ənd] ['ʃæŋks] [ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ] .

the	thighs	are	short	and	stout	,	and	shanks	of	medium	length	.
这	大腿	是	短的	和	肥硕	,	和	小腿	的	中等的	长度	.

大腿短而粗壮，小腿长度适中。

[ðə; ði] [nɒb] [ɪz] [blæk] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['djuːˌlæp] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [greɪ] ['kʌlə(r)] ,

The	knob	is	black	and	the	dewlap	of	a	gray	color	,
这	旋钮	是	黑色的	和	这	垂肉	的	一个	灰色的	颜色	,

旋钮是黑色的，垂片是灰色的。

[waɪl] [ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nek] [ɪz] [laɪt] [greɪ] [wɪð] [ə; eɪ] [dɑːk] [straɪp] ['rʌnɪŋ] [frɒm; frəm]

while	the	plumage	of	the	neck	is	light	gray	with	a	dark	stripe	running	from
尽管	这	羽毛	的	这	脖子	是	光	灰色的	和	一个	黑暗的	条纹	跑步	从

[ðə; ði] [hed] [tuː; tə] [ðə; ði] ['bɒdi] .

the	head	to	the	body	.
这	头	到	这	身体	.

颈部的羽毛呈浅灰色，有一条深色条纹从头部延伸到身体。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] [dɑːk] [greɪ] , [ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [brest] [ɪz] [greɪ] ,

The	back	is	dark	gray	,	the	plumage	of	the	breast	is	gray	,
这	后退	是	黑暗的	灰色的	,	这	羽毛	的	这	胸部	是	灰色的	,

背部呈深灰色，胸部羽毛呈灰色。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ʌndəpɑːt] [ɒv; əv] ['bɒdi] [ɪz] [laɪt] [greɪ] .

and	the	underpart	of	body	is	light	gray	.
和	这	下部	的	身体	是	光	灰色的	.

身体下部呈浅灰色。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ænd; ənd] [teɪl] [ɑː(r); ə(r)] [dɑːk] [greɪ] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [laɪt] [greɪ] .

The	wings	and	tail	are	dark	gray	,	and	the	thighs	are	light	gray	.
这	翅膀	和	尾巴	是	黑暗的	灰色的	,	和	这	大腿	是	光	灰色的	.

翅膀和尾巴是深灰色的，大腿是浅灰色的。

[ðə; ði] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['heɪz(ə)l] [ɔː(r)] [braʊn] ; [bɪl] , [blæk] ; ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [web] [ɑː(r); ə(r)]

The	eyes	are	hazel	or	brown	;	bill	,	black	;	shanks	,	toes	,	and	web	are
这	眼睛	是	榛	或者	棕色的	;	账单	,	黑色的	;	小腿	,	脚趾	,	和	网站	是

[ɒv; əv] [dɑːk] - ['ɒrɪndʒ] ['kʌlə(r)] .

of	dark	-	orange	color	.
的	黑暗的	-	橙子	颜色	.

眼睛为淡褐色或棕色；喙为黑色；胫部、脚趾和蹼为深橙色。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ædʌlt; ə'dʌlt] ['gændə(r)] [ɪz] - [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]

Weight	.	—	The	standard	weight	of	the	adult	gander	is	20	pounds	;	adult
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	鹅	是	-	磅	;	成人

[guːs] , - [paʊndz] ;

goose	,	18	pounds	;
鹅	,	-	磅	;

体重——成年雄鹅的标准体重为 20 磅；成年母鹅的标准体重为 18 磅；

[jʌŋ] ['gændə(r)] , - [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [guːs] , - [paʊndz] .

young	gander	,	10	pounds	,	and	young	goose	,	14	pounds	.
年轻的	鹅	,	-	磅	,	和	年轻的	鹅	,	-	磅	.

一只小雄鹅，重10磅；一只小母鹅，重14磅。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [peə(r)][ɒv; əv] [greɪ] ['æfrɪkən] [giːs] .

31	.	—	Pair	of	Gray	African	geese	.
-	.	—	一对	的	灰色的	非洲	鹅	.

31.—一对灰非洲鹅。

[braʊn] [ænd; ənd] [waɪt] [ˌtʃaɪ'niːz] [giːs] .

BROWN	AND	WHITE	CHINESE	GEESE	.
棕色的	和	白色的	中国人	鹅	.

棕白相间的中国鹅。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [ðə; ði] [smɔːlɪst] [ɒv; əv][ðə; ði] [briːdz] [ɒv; əv] [giːs] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [ˌtʃaɪ'niːz] ,

History	.	—	The	smallest	of	the	breeds	of	geese	are	the	Chinese	,
历史	.	—	这	最小	的	这	品种	的	鹅	是	这	中国人	,

历史——体型最小的鹅品种是中华鹅，

['æv(ə)rɪdʒɪŋ][ɪn] [weɪt] [frɒm; frəm][sɪks][tuː; tə]['sɛvən] [paʊndz] ['laɪtə(r)] [ðæn; ðən] [ðəʊz] ['priːviəsli]

averaging	in	weight	from	6	to	7	pounds	lighter	than	those	previously
平均值	在	重量	从	6	到	7	磅	打火机	比	那些	之前

[nemd] .

named	.
命名	.

平均体重比前面提到的那些人轻 6 到 7 磅。

[ə'pærəntli] [ðeə(r)] [wɒnt] [ɒv; əv][saɪz][hæz; həz] [prɪ'ventɪd] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] [bɪ'kʌmɪŋ] ['feɪvərɪts]

Apparently	their	want	of	size	has	prevented	them	from	becoming	favorites
显然	他们的	想	的	尺寸	有	阻止	他们	从	成为	收藏夹

[wɪð] [ðəʊz] [huː] [reɪz] [lɑːdʒ] ['nʌmbəz] ['ænjuəli] ,

with	those	who	raise	large	numbers	annually	,
和	那些	WHO	增加	大的	数字	每年	,

显然，由于体型较小，它们未能成为每年大量饲养者的首选。

[bʌt; bət] [wɪð] [ðəʊz] [huː] [kiːp] [ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] ['nʌmbə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [faʊnd] [tuː; tə][biː; bi] ['veri]

but	with	those	who	keep	a	limited	number	they	are	found	to	be	very
但	和	那些	WHO	保持	一个	有限的	数字	他们	是	成立	到	是	非常

['præktɪkl] .

practical	.
实际的	.

但对于那些只持有少量物品的人来说，它们非常实用。

[wɒt] [ðeɪ] [læk] [ɪn][saɪz] [ðeɪ] [geɪn][ɪn] [eg] [prə'dʌkʃ(ə)n] ,

What	they	lack	in	size	they	gain	in	egg	production	,
什么	他们	缺少	在	尺寸	他们	获得	在	蛋	生产	,

它们虽然体型较小，但产蛋量却很高。

['biːɪŋ] [ðə; ði][məʊst][prə'lɪfɪk][ɒv; əv][ɔːl] [briːdz] [ɒv; əv] [giːs] , ['æv(ə)rɪdʒɪŋ][frɒm; frəm] - [tuː; tə] - [egz]

being	the	most	prolific	of	all	breeds	of	geese	,	averaging	from	50	to	60	eggs
存在	这	最多	多产的	的	全部	品种	的	鹅	,	平均值	从	-	到	-	鸡蛋

[ə; eɪ][jɪə(r)] .

a	year	.
一个	年	.

是所有鹅品种中产蛋量最高的，平均每年产蛋 50 至 60 枚。

[ɪn][saɪz] , ['æptɪtjuːd][tuː; tə]['fæt(ə)n] ,

In	size	,	aptitude	to	fatten	,
在	尺寸	,	能力倾向	到	催肥	,

就体型而言，增肥能力，

[ænd; ənd] [iːz] [ɒv; əv] ['mænɪdʒmənt] [ðeɪ] [ə'pɪə(r)] [ɪn][nəʊ] [rɪ'spekt] [ɪn'fɪərɪə(r)][tuː; tə]['ʌðə(r)] [giːs] ,

and	ease	of	management	they	appear	in	no	respect	inferior	to	other	geese	,
和	舒适	的	管理	他们	出现	在	不	尊重	下	到	其他	鹅	,

就管理便捷性而言，它们似乎并不逊色于其他鹅类。

[waɪl] [ðə; ði]['kwɒləti][ɒv; əv] [fleʃ] [ɪz] [dɪ'saɪdɪdli] [su:'pɪəriə(r)] . « -

while	the	quality	of	flesh	is	decidedly	superior	.	«	42
尽管	这	质量	的	肉	是	绝对地	优越的	.	«	-

而肉质则明显更胜一筹。« 42

» [dɪ'skrɪpʃn] . — [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪk'si:dɪŋli] ['greɪsf(ə)l][ɪn] [ə'pɪərəns] , [kwaɪt] ['hɑ:di] , [ænd; ənd]

»	Description	.	—	They	are	exceedingly	graceful	in	appearance	,	quite	hardy	,	and
»	描述	.	—	他们	是	非常	优美	在	外貌	,	相当	耐寒的	,	和

[ðə; ði] [jʌŋ] [mə'tʃʊə(r)] ['ɜ:li] .

the	young	mature	early	.
这	年轻的	成熟	早期的	.

»描述——它们外形非常优美，相当耐寒，幼苗成熟早。

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] [ˌtʃaɪ'ni:z] [gi:s] — [ðə; ði] [braʊn] ([fɪg] .

There	are	two	varieties	of	Chinese	geese	—	the	Brown	(	fig	.
那里	是	二	品种	的	中国人	鹅	—	这	棕色的	(	如图	.

中国鹅有两种品种——褐鹅（图）。

-) [ænd; ənd][ðə; ði] [waɪt] .

32	)	and	the	White	.
-	)	和	这	白色的	.

32）和白色。

[ðeɪ] [hæv; həv] [lɑ:dʒ] [hedz] , [wɪð] [lɑ:dʒ] [nɒb] [æt; ət] [beɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['mi:diəm] - [leŋkθ; leŋθ] [bɪl] ,

They	have	large	heads	,	with	large	knob	at	base	of	a	medium	-	length	bill	,
他们	有	大的	头部	,	和	大的	旋钮	在	根据	的	一个	中等的	-	长度	账单	,

它们的头部较大，喙长中等，喙基部有一个较大的瘤状突起。

[ænd; ənd] [lɒŋ] , ['greɪsfəli] [ɑ:tʃt] [neks] .

and	long	,	gracefully	arched	necks	.
和	长的	,	优雅地	拱形	脖子	.

以及修长、优美的弧形脖颈。

[ðə; ði] [bæks] [ɑ:(r); ə(r)] ['mi:diəm] [ɪn][leŋkθ; leŋθ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [brest] [ɪz] [raʊnd] [ænd; ənd] [fʊl] ;

The	backs	are	medium	in	length	,	and	the	breast	is	round	and	full	;
这	背部	是	中等的	在	长度	,	和	这	胸部	是	圆形的	和	满的	;

背部长度适中，胸部圆润饱满；

['bɒdi] [ɒv; əv] ['mi:diəm] [saɪz] , [raʊnd] [ænd; ənd] [plʌmp] ; [wɪŋz] , [lɑ:dʒ] [ænd; ənd] [strɒŋ] ; [θaɪz] ,

body	of	medium	size	,	round	and	plump	;	wings	,	large	and	strong	;	thighs	,
身体	的	中等的	尺寸	,	圆形的	和	丰满	;	翅膀	,	大的	和	强的	;	大腿	,

[ʃɔ:t] [ænd; ənd] [staʊt] ,

short	and	stout	,
短的	和	肥硕	,

体型中等，圆润丰满；翅膀大而有力；大腿短而粗壮。

[ænd; ənd] ['ʃæŋks] [ɒv; əv] ['mi:diəm] [leŋkθ; leŋθ] .

and	shanks	of	medium	length	.
和	小腿	的	中等的	长度	.

以及中等长度的茎秆。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [peə(r)][ɒv; əv] [braʊn] [ˌtʃaɪ'ni:z] [gi:s] ([jʌŋ]) .

32	.	—	Pair	of	Brown	Chinese	geese	(	young	)	.
-	.	—	一对	的	棕色的	中国人	鹅	(	年轻的	)	.

32.——一对褐中华鹅（幼鹅）。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] [braʊn] [ˌtʃaɪ'niːz] [giːs] [ɪz] [braʊn] ; [nɒb] [dɑːk] [braʊn] [ɔː(r)]

The	color	of	head	of	the	Brown	Chinese	geese	is	brown	;	knob	dark	brown	or
这	颜色	的	头	的	这	棕色的	中国人	鹅	是	棕色的	;	旋钮	黑暗的	棕色的	或者

[blæk] ;

black	;
黑色的	;

褐雁的头部颜色为棕色；颈部结节为深棕色或黑色；

[nek] [laɪt] [braʊn] [ɔː(r)] ['greɪɪʃ] [braʊn] , [wɪð] [ə; eɪ] [dɑːk] [straɪp] [frɒm; frəm][ðə; ði] [hed] [daʊn] [tuː; tə]

neck	light	brown	or	grayish	brown	,	with	a	dark	stripe	from	the	head	down	to
脖子	光	棕色的	或者	灰蒙蒙的	棕色的	,	和	一个	黑暗的	条纹	从	这	头	向下	到

[ðə; ði]['bɒdi] .

the	body	.
这	身体	.

颈部呈浅棕色或灰棕色，从头部向下延伸至身体有一条深色条纹。

[ðə; ði]['bɒdi][ɪz][dɑːk] [braʊn] , [brest] ['greɪɪʃ] [braʊn] ,

The	body	is	dark	brown	,	breast	grayish	brown	,
这	身体	是	黑暗的	棕色的	,	胸部	灰蒙蒙的	棕色的	,

身体呈深褐色，胸部呈灰褐色。

[ænd; ənd][ðə; ði]['ʌndə(r)] [pɑːts] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [ʃeɪd] ['laɪtə(r)] [ɪn]['kʌlə(r)] .

and	the	under	parts	are	a	shade	lighter	in	color	.
和	这	在下面	部分	是	一个	阴影	打火机	在	颜色	.

下半部分颜色略浅一些。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ænd; ənd][teɪl][ɑː(r); ə(r)] [braʊn] , [ænd; ənd][ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['greɪɪʃ] [braʊn] .

The	wings	and	tail	are	brown	,	and	the	thighs	are	grayish	brown	.
这	翅膀	和	尾巴	是	棕色的	,	和	这	大腿	是	灰蒙蒙的	棕色的	.

翅膀和尾巴是棕色的，大腿是灰棕色的。

[ðə; ði] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)]['heɪz(ə)l][ɔː(r)] [braʊn] ; [bɪl] [dɑːk] [braʊn] [ɔː(r)] [blæk] ; [ænd; ənd] ['ʃæŋks] ,

The	eyes	are	hazel	or	brown	;	bill	dark	brown	or	black	;	and	shanks	,
这	眼睛	是	榛	或者	棕色的	;	账单	黑暗的	棕色的	或者	黑色的	;	和	小腿	,

眼睛呈淡褐色或棕色；喙呈深棕色或黑色；胫部，

[təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['dʌski] ['ɒrɪndʒ] ['kʌlə(r)] .

toes	,	and	webs	are	a	dusky	orange	color	.
脚趾	,	和	网络	是	一个	昏暗	橙子	颜色	.

脚趾和蹼呈暗橙色。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv] ['pluːmɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [waɪt] [ˌtʃaɪ'niːz] [giːs] [ɪz][pjʊə(r)] [waɪt] [θruː'aʊt] ,

The	color	of	plumage	of	the	White	Chinese	geese	is	pure	white	throughout	,
这	颜色	的	羽毛	的	这	白色的	中国人	鹅	是	纯的	白色的	自始至终	,

白雁的羽毛颜色通体纯白。

['pɜːfɪktli] [friː] [frɒm; frəm] ['feðər] [ɒv; əv] ['eni] ['ʌðə(r)]['kʌlə(r)] .

perfectly	free	from	feathers	of	any	other	color	.
完美	自由的	从	羽毛	的	任何	其他	颜色	.

完全不含任何其他颜色的羽毛。

[ðə; ði] [nɒb] [ænd; ənd] [bɪl] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒrɪndʒ] ['kʌlə(r)] , [æz; əz][ɑː(r); ə(r)]['ɔːlsəʊ][ðə; ði] ['ʃæŋks] , [təʊz] ,

The	knob	and	bill	are	orange	color	,	as	are	also	the	shanks	,	toes	,
这	旋钮	和	账单	是	橙子	颜色	,	作为	是	还	这	小腿	,	脚趾	,

[ænd; ənd][web] .

and	web	.
和	网站	.

喙和颈节呈橙色，脚踝、脚趾和蹼也呈橙色。

[ðə; ði] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [diːp] ['ledn] [bluː] . « -

The	eyes	are	a	deep	leaden	blue	.	«	43
这	眼睛	是	一个	深的	铅灰色	蓝色的	.	«	-

他的眼睛是深铅蓝色。« 43

» [weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt]['gændə(r)][ɪz] - [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]
» Weight . — The standard weight of the adult gander is 14 pounds ; adult
» 重量 . — 这 标准 重量 的 这 成人 鹅 是 - 磅 ; 成人
[guːs] , - [paʊndz] ;
goose , 12 pounds ;
鹅 , - 磅 ;

»体重.—成年雄鹅的标准体重为 14 磅；成年母鹅的标准体重为 12 磅；

[jʌŋ] ['gændə(r)] , - [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [guːs] , [eit] [paʊndz] .
young gander , 10 pounds , and young goose , 8 pounds .
年轻的 鹅 , - 磅 , 和 年轻的 鹅 , 8 磅 .

一只小雄鹅，重10磅；一只小母鹅，重8磅。

[greɪ] [waɪld] [giːs] .
GRAY WILD GEESE .
灰色的 荒野 鹅 .

灰野鹅。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [greɪ] [waɪld] [giːs] ([fɪg] . -) [ɑː(r); ə(r)] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [best] [nəʊn] [ɒv; əv] [də'mestɪk]
History . — Gray Wild geese (fig . 33) are among the best known of domestic
历史 . — 灰色的 荒野 鹅 (如图 . -) 是 之中 这 最好的 已知 的 国内的
[giːs] ,
geese ,
鹅 ,

历史——灰野鹅（图33）是家鹅中最著名的品种之一，

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['dʒen(ə)rəli][bred] [θruː'aʊt] [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] ['kʌntri] .
and are very generally bred throughout the entire country .
和 是 非常 一般来说 繁殖 自始至终 这 全部的 国家 .

在全国各地都有广泛饲养。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ə'mʌŋ] [ðə; ði][məʊst]['væljuəb(ə)l][ænd; ənd] ['præktɪkl] [bɜːdz][fɔː(r); fə(r)] [guːs] ['reɪzɪŋ] ,
They are among the most valuable and practical birds for goose raising ,
他们 是 之中 这 最多 有价值的 和 实际的 鸟类 为了 鹅 提高 ,

它们是养鹅业中最有价值和最实用的禽类之一。

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] [praɪzd] ['veri] ['haɪli] [fɔː(r); fə(r)]['teɪb(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] , [bɪ'saɪdz] ['biːɪŋ] [gʊd] ['leɪəz] ,
and are prized very highly for table purposes , besides being good layers ,
和 是 珍贵的 非常 高度 为了 桌子 目的 , 除了 存在 好的 层 ,
['hɑːdi] , [ænd; ənd] ['iːzi] [tuː; tə][rɪə(r)] .
hardy , and easy to rear .
耐寒的 , 和 简单的 到 后部 .

它们不仅产蛋量高、耐寒、易于饲养，而且作为食用鸡也备受推崇。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

- . — [greɪ] [waɪld] [guːs] .
33 . — Gray wild goose .
- . — 灰色的 荒野 鹅 .

33.—灰野鹅。

[dɪ'skrɪpʃn] . — [ðiːz] [giːs] [hæv; həv][ə; eɪ]['rɑːðə(r)] [smɔːl] [hed] , [smɔːl] [bɪl] , [ʃɑːp] [æt; ət][ðə; ði]
Description . — These geese have a rather small head , small bill , sharp at the
描述 . — 这些 鹅 有 一个 相当 小的 头 , 小的 账单 , 锋利的 在 这
[pɔɪnt] ,
point ,
观点 ,

描述——这些鹅的头部较小，喙也较小，喙尖较尖。

[ænd; ənd] [lɒŋ] , ['slendə(r)] [nek] , ['sneɪki] [ɪn] [ə'pɪərəns] .

and	long	,	slender	neck	,	snaky	in	appearance	.
和	长的	,	苗条	脖子	,	蛇形	在	外貌	.

脖子细长，形似蛇颈。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['rɑːðə(r)] ['nærəʊ] , [ænd; ənd] [ɪz] [ɑːtʃt] [frɒm; frəm] [nek] [tuː; tə] [teɪl] ;

The	back	is	long	and	rather	narrow	,	and	is	arched	from	neck	to	tail	;
这	后退	是	长的	和	相当	狭窄的	,	和	是	拱形	从	脖子	到	尾巴	;

背部较长且较窄，从颈部到尾部呈拱形；

[brest] , [fʊl] [ænd; ənd] [diːp] , [ænd; ənd] ['bɒdi] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['sʌmwɒt] ['slendə(r)] .

breast	,	full	and	deep	,	and	body	long	and	somewhat	slender	.
胸部	,	满的	和	深的	,	和	身体	长的	和	有些	苗条	.

胸部丰满深邃，身材修长而略显纤细。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [lɒŋ] , [lɑːdʒ] , [ænd; ənd] ['paʊəf(ə)l] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['rɑːðə(r)]

The	wings	are	long	,	large	,	and	powerful	,	and	the	thighs	are	rather
这	翅膀	是	长的	,	大的	,	和	强大的	,	和	这	大腿	是	相当

[ʃɔːt] .

short	.
短的	.

它的翅膀又长又大，而且很有力，而大腿却比较短。

[ðə; ði] [hed] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪld] [guːs] [ɪz] [blæk] ,

The	head	of	the	Wild	goose	is	black	,
这	头	的	这	荒野	鹅	是	黑色的	,

野鹅的头部是黑色的。

[wɪð] [ə; eɪ] [waɪt] [straɪp] ['nɪəli] ['kʌvərɪŋ] [ðə; ði] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [feɪs] ; [bɪl] , [blæk] ;

with	a	white	stripe	nearly	covering	the	side	of	the	face	;	bill	,	black	;
和	一个	白色的	条纹	几乎	覆盖	这	边	的	这	脸	;	账单	,	黑色的	;

脸侧几乎被一条白色条纹覆盖；喙，黑色；

[nek] , [blæk] ; [ænd; ənd] [bæk] , [dɑːk] [greɪ] .

neck	,	black	;	and	back	,	dark	gray	.
脖子	,	黑色的	;	和	后退	,	黑暗的	灰色的	.

颈部为黑色；背部为深灰色。

[ðə; ði] [brest] [ɪz] [laɪt] [greɪ] , [wɪtʃ] [grəuz] [dɑːkə] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ə'prəʊtʃɪz] [ðə; ði] [legz] ;

The	breast	is	light	gray	,	which	grows	darker	as	it	approaches	the	legs	;
这	胸部	是	光	灰色的	,	哪个	生长	较暗	作为	它	方法	这	腿	;

胸部呈浅灰色，越靠近腿部颜色越深；

[ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ʌndəpɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɒdi] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [legz] [tuː; tə] [ðə; ði] [teɪl] [ɪz]

the	plumage	of	the	underparts	of	the	body	from	the	legs	to	the	tail	is
这	羽毛	的	这	下半身	的	这	身体	从	这	腿	到	这	尾巴	是

[waɪt] .

white	.
白色的	.

从腿到尾巴的下体羽毛为白色。

[ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [dɑːk] [greɪ] ; ['praɪˌmeri] ['dʌski] [blæk] ,

The	wings	are	dark	gray	;	primaries	dusky	black	,
这	翅膀	是	黑暗的	灰色的	;	初选	昏暗	黑色的	,

翅膀呈深灰色；初级飞羽呈暗黑色，

['ʃəʊɪŋ] ['əʊnli] [ə; eɪ] [dɑːk] - [greɪ] ['kʌlə(r)] [wen] [ðə; ði] [wɪŋ] [ɪz] ['fəʊldɪd] ; ['sekənˌderi] [ɑː(r); ə(r)] [braʊn]

showing	only	a	dark	-	gray	color	when	the	wing	is	folded	;	secondaries	are	brown
显示	仅有的	一个	黑暗的	-	灰色的	颜色	什么时候	这	翼	是	折叠	;	二级	是	棕色的

,

,

,

翅膀折叠时仅呈现深灰色；次级飞羽为棕色。

[bʌt; bət][ɒv; əv][ə; eɪ]['laɪtə(r)] [ʃeɪd] [ðæn; ðən][ðə; ðɪ]['praɪˌmeri] .

but	of	a	lighter	shade	than	the	primaries	.
但	的	一个	打火机	阴影	比	这	初选	.

但颜色比原色浅。

[ðə; ðɪ][teɪl] ['feðər] [ɑː(r); ə(r)] ['glɒsi] [blæk] , [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)] [greɪ] .

The	tail	feathers	are	glossy	black	,	and	the	thighs	are	gray	.
这	尾巴	羽毛	是	光滑	黑色的	,	和	这	大腿	是	灰色的	.

尾羽呈亮黑色，大腿呈灰色。

[ðə; ðɪ] ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] [ɑː(r); ə(r)] [blæk] .

The	shanks	,	toes	,	and	webs	are	black	.
这	小腿	,	脚趾	,	和	网络	是	黑色的	.

小腿、脚趾和蹼都是黑色的。

[ðə; ðɪ] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)] [blæk] .

The	eyes	are	black	.
这	眼睛	是	黑色的	.

眼睛是黑色的。

[weɪt] . — [ðə; ðɪ] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ðɪ]['ædʌlt; ə'dʌlt]['gændə(r)][ɪz] - [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]

Weight	.	—	The	standard	weight	of	the	adult	gander	is	16	pounds	;	adult
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	鹅	是	-	磅	;	成人

[guːs] , - [paʊndz] ;

goose	,	14	pounds	;
鹅	,	-	磅	;

体重——成年雄鹅的标准体重为 16 磅；成年母鹅的标准体重为 14 磅；

[jʌŋ] ['gændə(r)] , - [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [guːs] , - [paʊndz] .

young	gander	,	12	pounds	,	and	young	goose	,	10	pounds	.
年轻的	鹅	,	-	磅	,	和	年轻的	鹅	,	-	磅	.

一只小雄鹅，重12磅；一只小母鹅，重10磅。

['kʌləd] [i'dʒɪpʃn] [giːs] .

COLORED	EGYPTIAN	GEESE	.
有色	埃及人	鹅	.

彩色埃及雁。

['hɪstri; 'hɪstəri] . — [ðə; ðɪ][məʊst]['bjuːtɪf(ə)l] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [briːdz] [ɒv; əv] [giːs] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ðɪ] ['kʌləd]

History	.	—	The	most	beautiful	of	the	breeds	of	geese	are	the	colored
历史	.	—	这	最多	美丽的	的	这	品种	的	鹅	是	这	有色

[ɪ'dʒɪpʃ(ə)nz] ([fɪg] . -) ;

Egyptians	(	fig	.	34	)	;
埃及人	(	如图	.	-	)	;

历史——最美丽的鹅品种是彩色埃及鹅（图 34）；

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['pjʊəli] [ˌɔːnə'ment(ə)l] ,

they	are	purely	ornamental	,
他们	是	纯粹	装饰	,

它们纯粹是装饰品。

[nɒt] ['hævɪŋ] [biːn] [bred][ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [fɔː(r); fə(r)]['eni]['ʌðə(r)] ['pɜːpəs] [ðæn; ðən][ðə; ðɪ]

not	having	been	bred	in	this	country	for	any	other	purpose	than	the
不是	拥有	到过	繁殖	在	这	国家	为了	任何	其他	目的	比	这

['ʃəʊruːm; 'ʃəʊrʊm] .

showroom	.
展厅	.

除了用于展览之外，没有在本国以任何其他目的进行培育。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['sʌmtaɪmz] [kɔːld] [ðə; ðɪ] [naɪl] [guːs] .

They	are	sometimes	called	the	Nile	Goose	.
他们	是	有时	称为	这	尼罗河	鹅	.

它们有时也被称为尼罗河鹅。

[ðɪs] [guːs] [ɪz] [tɔːl] [ænd; ənd] ['sʌmwɒt] ['slendə(r)] ,

This	goose	is	tall	and	somewhat	slender	,
这	鹅	是	高的	和	有些	苗条	,

这只鹅个子高，体型略显纤细。

[wɪtʃ] [gɪvz] [ˌaɪ 'tiː] [æn; ən] ['elɪgəns] [ɒv; əv] [ə'pɪərəns] [nɒt] [pə'zest] [baɪ] ['eniˌ] ['ʌðə(r)] [briːd] .

which	gives	it	an	elegance	of	appearance	not	possessed	by	any	other	breed	.
哪个	给予	它	一个	优雅	的	外貌	不是	拥有	经过	任何	其他	品种	.

这赋予了它其他任何品种都不具备的优雅外观。

[ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] ['dʒen(ə)rəli] [biː; bi] [bred] [ɪn] [kən'faɪnmənt] , [bʌt; bət] [ɪz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [məʊst] ['kwɒrəlsəm]

It	can	generally	be	bred	in	confinement	,	but	is	of	a	most	quarrelsome
它	能	一般来说	是	繁殖	在	监禁	,	但	是	的	一个	最多	爱争吵的

['neɪtʃə(r)] ,

nature	,
自然	,

它通常可以在圈养环境下繁殖，但生性非常好斗。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [meɪl] [wɪl] [faɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] [deθ] ['ʌðə(r)] [meɪlz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] ['spiːʃiːz] .

and	the	male	will	fight	to	the	death	other	males	of	the	same	species	.
和	这	男性	将要	斗争	到	这	死亡	其他	男性	的	这	相同的	物种	.

雄性会与其他同种雄性进行生死搏斗。

[ðə; ði] [meɪlz] [mʌst; məst] [iːtʃ] [biː; bi] ['gɪv(ə)n] [ə; eɪ] ['seprət] [pen] , [ænd; ənd] ['meɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði]

The	males	must	each	be	given	a	separate	pen	,	and	mated	with	the
这	男性	必须	每个	是	给定	一个	分离	笔	,	和	已交配	和	这

['fiːmeɪl] ;

females	;
女性	;

必须给每只雄性单独一个圈舍，并与雌性交配；

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['seldəm] [ðæt] ['eni] [tuː] [meɪlz] [kæn; kən] [biː; bi] [kept] [ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [pen] . « -

it	is	seldom	that	any	two	males	can	be	kept	in	the	same	pen	.	«	44
它	是	很少	那	任何	二	男性	能	是	保留	在	这	相同的	笔	.	«	-

很少有两只雄性动物能被养在同一个圈舍里。« 44

» [dɪ'skrɪpʃn] . — [ðiːz] [giːs] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['miːdiəm] - [saɪzd] [ænd; ənd] ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] [hed] , [ə; eɪ]

»	Description	.	—	These	geese	have	a	medium	-	sized	and	rather	long	head	,	a
»	描述	.	—	这些	鹅	有	一个	中等的	-	尺寸	和	相当	长的	头	,	一个

[bɪl] [ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ] ,

bill	of	medium	length	,
账单	的	中等的	长度	,

»描述——这些鹅的头部中等大小且较长，喙的长度也适中，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['rɑːðə(r)] [smɔːl] [nek] .

and	a	rather	small	neck	.
和	一个	相当	小的	脖子	.

脖子比较细。

[ðə; ði] [bæk] [ɪz] ['nærəʊ] [ænd; ənd] ['slaɪtli] [ɑːʧt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [nek] [tuː; tə] [ðə; ði] [teɪl] ;

The	back	is	narrow	and	slightly	arched	from	the	neck	to	the	tail	;
这	后退	是	狭窄的	和	轻微地	拱形	从	这	脖子	到	这	尾巴	;

背部较窄，从颈部到尾部略呈拱形；

[brest] , [raʊnd] ; ['bɒdi] , [lɒŋ] , [bʌt; bət] ['sʌmwɒt] [smɔːl] [ænd; ənd] ['slendə(r)] .

breast	,	round	;	body	,	long	,	but	somewhat	small	and	slender	.
胸部	,	圆形的	;	身体	,	长的	,	但	有些	小的	和	苗条	.

胸部圆润；身形修长，但略显瘦小纤细。

[ðeə(r)] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] ,

Their	wings	are	large	,
他们的	翅膀	是	大的	,

它们的翅膀很大，

[ænd; ənd][hæv; həv] [ɪn'sted] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɔːd(ə)n(ə)ri][hɑːd] [nɒbz] ['hɔːni] [spɜːz] [ə'baʊt] [faɪv] - [eitθ, eiθ]

and	have	instead	of	the	ordinary	hard	knobs	horny	spurs	about	five	-	eighths
和	有	反而	的	这	普通的	难的	旋钮	好色	马刺	关于	五	-	八分之一

[ɒv; əv][æn; ən] [ɪntʃ] [lɒŋ] ;

of	an	inch	long	;
的	一个	英寸	长的	;

它们没有普通的硬块，而是长约五分之八英寸的角质刺；

[ðə; ði] [θaɪz] [ɑː(r); ə(r)][ɒv; əv] ['miːdiəm] [leŋkθ; leŋθ] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʃæŋks] ['rɑːðə(r)] [lɒŋ] .

the	thighs	are	of	medium	length	,	and	the	shanks	rather	long	.
这	大腿	是	的	中等的	长度	,	和	这	小腿	相当	长的	.

大腿长度适中，小腿较长。

[ðə; ði]['kʌlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [hed] [ɪz] [blæk] [ænd; ənd] [greɪ] ; [ðə; ði] [bɪl] [ɪz]['pɜːp(ə)l][ɔː(r)] ['bluːɪʃ] [red] ,

The	color	of	the	head	is	black	and	gray	;	the	bill	is	purple	or	bluish	red	,
这	颜色	的	这	头	是	黑色的	和	灰色的	;	这	账单	是	紫色的	或者	蓝蓝色	红色的	,

头部呈黑色和灰色；喙呈紫色或蓝红色。

[ænd; ənd][ðə; ði] [aɪz] ['ɒrɪndʒ] .

and	the	eyes	orange	.
和	这	眼睛	橙子	.

眼睛是橙色的。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [peə(r)][ɒv; əv] ['kʌləd] [iː'dʒɪpʃn] [giːs] .

34	.	—	Pair	of	Colored	Egyptian	geese	.
-	.	—	一对	的	有色	埃及人	鹅	.

34.—一对彩色埃及鹅。

[ðə; ði] [nek] [ænd; ənd] [bæk] [ɑː(r); ə(r)] [greɪ] [ænd; ənd] [blæk] ; [ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [brest] [ɪz]

The	neck	and	back	are	gray	and	black	;	the	center	of	the	breast	is
这	脖子	和	后退	是	灰色的	和	黑色的	;	这	中心	的	这	胸部	是

['tʃesnʌt] ,

chestnut	,
板栗	,

颈部和背部呈灰黑色；胸部中央为栗色。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['bæləns] [ɪz] [greɪ] .

and	the	balance	is	gray	.
和	这	平衡	是	灰色的	.

其余部分呈灰色。

[ðə; ði] ['ʌpə(r)] [pɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pluːmɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɒdi] [ɑː(r); ə(r)] [greɪ] [ænd; ənd] [blæk] ,

The	upper	parts	of	the	plumage	of	the	body	are	gray	and	black	,
这	上	部分	的	这	羽毛	的	这	身体	是	灰色的	和	黑色的	,

身体上部的羽毛呈灰色和黑色。

[ænd; ənd][ðə; ði]['ʌndə(r)] [pɑːts] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [peɪl] ['jeləʊ] , ['pens(ə)ld] [wɪð] [blæk] .

and	the	under	parts	are	a	pale	yellow	,	penciled	with	black	.
和	这	在下面	部分	是	一个	苍白	黄色的	,	铅笔画	和	黑色的	.

下半部分为淡黄色，用黑色铅笔勾勒。

[ðə; ði] ['ʃəuldəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [waɪt] , [wɪð] [ə; eɪ] ['nærəʊ] [blæk] [straɪp] [ɔː(r)][bɑː(r)] .

The	shoulders	of	the	wings	are	white	,	with	a	narrow	black	stripe	or	bar	.
这	肩膀	的	这	翅膀	是	白色的	,	和	一个	狭窄的	黑色的	条纹	或者	酒吧	.

翅膀的肩部是白色的，有一条窄窄的黑色条纹或横纹。

[ðə; ði][teɪl] ['feðər] [ɑː(r); ə(r)] ['glɒsi] [blæk] ; [θaɪz] , [peɪl] [bʌf] ; ['ʃæŋks] , [təʊz] , [ænd; ənd] [wɛbs] ,

The	tail	feathers	are	glossy	black	;	thighs	,	pale	buff	;	shanks	,	toes	,	and	webs	,
这	尾巴	羽毛	是	光滑	黑色的	;	大腿	,	苍白	增幅	;	小腿	,	脚趾	,	和	网络	,

['redɪʃ] ['jeləʊ] .

reddish	yellow	.
微红	黄色的	.

尾羽呈亮黑色；大腿呈淡黄色；胫部、脚趾和蹼呈红黄色。

[ðə; ði] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒrɪndʒ] .

The	eyes	are	orange	.
这	眼睛	是	橙子	.

眼睛是橙色的。

[weɪt] . — [ðə; ði] ['stændəd] [weɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ædʌlt; ə'dʌlt]['gændə(r)][ɪz] - [paʊndz] ; ['ædʌlt; ə'dʌlt]

Weight	.	—	The	standard	weight	of	the	adult	gander	is	15	pounds	;	adult
重量	.	—	这	标准	重量	的	这	成人	鹅	是	-	磅	;	成人

[guːs] , - [paʊndz] ;

goose	,	12	pounds	;
鹅	,	-	磅	;

体重——成年雄鹅的标准体重为 15 磅；成年母鹅的标准体重为 12 磅；

[jʌŋ] ['gændə(r)] , - [paʊndz] , [ænd; ənd] [jʌŋ] [guːs] , [naɪn] [paʊndz] .

young	gander	,	12	pounds	,	and	young	goose	,	9	pounds	.
年轻的	鹅	,	-	磅	,	和	年轻的	鹅	,	9	磅	.

一只小雄鹅，重 12 磅；一只小母鹅，重 9 磅。

['mænɪdʒmənt] [ɒv; əv] [giːs] .

MANAGEMENT	OF	GEESE	.
管理	的	鹅	.

鹅群管理。

[guːs] ['reɪzɪŋ] [ɪz] [nɒt] [səʊ] [ɪk'stensɪvli] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn] [æz; əz] [dʌk] ['reɪzɪŋ] ,

Goose	raising	is	not	so	extensively	engaged	in	as	duck	raising	,
鹅	提高	是	不是	所以	广泛地	已订婚的	在	作为	鸭子	提高	,

养鹅的规模不如养鸭那么大。

[ðə; ði] [kən'dɪʃ(ə)nz] ['ʌndə(r)] [wɪtʃ] [ðeɪ] [kæn; kən] [biː; bi] [sək'sesfəli] [reɪzd] ['biːɪŋ] ['ɔːlməʊst] [ɪn'taɪəli]

the	conditions	under	which	they	can	be	successfully	raised	being	almost	entirely
这	状况	在下面	哪个	他们	能	是	成功地	提高	存在	几乎	完全

['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [ðəʊz] ['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)] [sək'sesf(ə)l] [dʌk] ['reɪzɪŋ] .

different	from	those	necessary	for	successful	duck	raising	.
不同的	从	那些	必要的	为了	成功的	鸭子	提高	.

它们的饲养条件与鸭子饲养条件几乎完全不同。

[ðə; ði] [dʌk] , ['biːɪŋ] [smɔːlə(r)] , [kæn; kən][biː; bi] [reɪzd] [ɪn][ə; eɪ][mɔː(r)] ['lɪmɪtɪd] [speɪs] [ðæn; ðən][kæn; kən]

The	duck	,	being	smaller	,	can	be	raised	in	a	more	limited	space	than	can
这	鸭子	,	存在	较小的	,	能	是	提高	在	一个	更多的	有限的	空间	比	能

[ðə; ði] [guːs] ,

the	goose	,
这	鹅	,

鸭子体型较小，因此比鹅需要的空间更小。

[ðə; ði]['lætə(r)] [niːd] [friː] [reɪndʒ][ænd; ənd]['wɔːtə(r)] ,

the	latter	needing	free	range	and	water	,
这	后者	需要	自由的	范围	和	水	,

后者需要自由放养和饮水。

[waɪl] [ðə; ði]['fɔːmə(r)][hæz; həz] [biːn] [pruːvd] [tuː; tə][duː; də] ['iːkwəli] [æz; əz] [wel] [wɪ'ðaʊt] ['wɔːtə(r)] .

while	the	former	has	been	proved	to	do	equally	as	well	without	water	.
尽管	这	以前的	有	到过	已证实	到	做	同样地	作为	出色地	没有	水	.

而前者已被证明在没有水的情况下也能表现同样出色。

[waɪl] [ðə; ði] [guːs] [kæn; kən][nɒt] ['prɒfɪtəbli] [biː; bi] [reɪzd] [ɪn][æz; əz] [lɑːdʒ] ['nʌmbəz] [æz; əz][ðə; ði]

While	**the**	**goose**	**can**	**not**	**profitably**	**be**	**raised**	**in**	**as**	**large**	**numbers**	**as**	**the**
尽管	这	鹅	能	不是	盈利	是	提高	在	作为	大的	数字	作为	这

[dʌk] ,

duck	**,**
鸭子	,

虽然鹅的养殖数量不如鸭子那样有利可图，

[stɪl] [ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][nɒt]['dʒʌstli][biː; bi] [tɜːrmd] [ʌn'prɒfɪtəbl] .

still	**it**	**can**	**not**	**justly**	**be**	**termed**	**unprofitable**	**.**
仍然	它	能	不是	公正地	是	称为	无利可图	.

但不能简单地称之为无利可图。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['pleɪsɪz][ɒn][ə; eɪ] [fɑːm] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['wɜːθləs] [fɔː(r); fə(r)][ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ðæt]

There	**are**	**many**	**places**	**on**	**a**	**farm**	**that**	**are**	**worthless**	**for**	**cultivation**	**that**
那里	是	许多	地方	在	一个	农场	那	是	毫无价值	为了	栽培	那

[kʊd; kəd][biː; bi]['juːtəlaɪzd] [wɪð] ['eksələnt] [rɪ'zʌlts] [fɔː(r); fə(r)] [guːs] ['reɪzɪŋ] .

could	**be**	**utilized**	**with**	**excellent**	**results**	**for**	**goose**	**raising**	**.**
可以	是	利用	和	出色的	结果	为了	鹅	提高	.

农场里有很多地方不适合耕种，但却非常适合养鹅，而且效果极佳。

['fiːldz] [ðæt] [hæv; həv] [striːmz] , ['brɑːntʃɪz] ,

Fields	**that**	**have**	**streams**	**,**	**branches**	**,**
田野	那	有	溪流	,	分支	,

有溪流、支流的田野

[ɔː(r)] [ʌn'juːzd] [sprɪŋz] [ɒn][ðem; ðəm][kʊd; kəd][biː; bi] [tɜːnd] [tuː; tə] [gʊd] [əd'vɑːntɪdʒ] [baɪ] ['meɪkɪŋ]

or	**unused**	**springs**	**on**	**them**	**could**	**be**	**turned**	**to**	**good**	**advantage**	**by**	**making**
或者	未使用的	弹簧	在	他们	可以	是	转向	到	好的	优势	经过	制作

[ðem; ðəm]['ɪntuː] [guːs] ['pɑːstʃəz] .

them	**into**	**goose**	**pastures**	**.**
他们	进入	鹅	牧场	.

或者，可以将上面未使用的弹簧改造成鹅牧场，从而发挥其应有的作用。

['meni] ['fɑːrmərz][ɑː(r); ə(r)] « -

Many	**farmers**	**are**	**«**	**45**
许多	农民	是	«	-

许多农民是« 45

» ['prɑːfɪtɪŋ] [baɪ] [ðɪs] [ænd; ənd] ['ædɪŋ] [tuː; tə][ðeə(r)] ['ɪnkʌmz] ['ænjuəli] .

»	**profiting**	**by**	**this**	**and**	**adding**	**to**	**their**	**incomes**	**annually**	**.**
»	获利	经过	这	和	添加	到	他们的	收入	每年	.

»从中获利并增加他们的年收入。

[ðə; ði][keə(r)][ænd; ənd] [ə'tenʃ(ə)n] ['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)] ['reɪzɪŋ] [giːs] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [smɔːl] [wen]

The	**care**	**and**	**attention**	**necessary**	**for**	**raising**	**geese**	**are**	**very**	**small**	**when**
这	关心	和	注意力	必要的	为了	提高	鹅	是	非常	小的	什么时候

[kəm'peəd] [wɪð] [ðə; ði] [rɪ'tɜːnz] ,

compared	**with**	**the**	**returns**	**,**
比较的	和	这	返回	,

与获得的收益相比，饲养鹅所需的照料和关注非常少。

[ænd; ənd][ðə; ði][kɒst][ɒv; əv] [fuːd] [ɪz]['ɔːlsəʊ] [prə'pɔːʃənətli] [smɔːl] [ɪn][kəm'pærɪs(ə)n] [wɪð] [ðə; ði][kɒst]

and	**the**	**cost**	**of**	**food**	**is**	**also**	**proportionately**	**small**	**in**	**comparison**	**with**	**the**	**cost**
和	这	成本	的	食物	是	还	按比例	小的	在	比较	和	这	成本

[ɒv; əv] [fuːd] [juːst] [fɔː(r); fə(r)]['ʌðə(r)] [bɝdz] [bred] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] .

of	**food**	**used**	**for**	**other**	**birds**	**bred**	**for**	**market**	**.**
的	食物	用过的	为了	其他	鸟类	繁殖	为了	市场	.

而且，与其他为市场而饲养的鸟类相比，这种鸟类的饲料成本也相对较低。

[ə; eɪ] [guːs] [ɒn][reɪndʒ] [wɪl] ['gæðə(r)][ðə; ðɪ]['lɑːdʒɪst] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ɪts] [fuːd] , [kən'sɪstɪŋ] [ɒv; əv] [græs]

A	goose	on	range	will	gather	the	largest	portion	of	its	food	,	consisting	of	grasses
一个	鹅	在	范围	将要	收集	这	最大	部分	的	它是	食物	,	由	的	草

,

,

,

放牧的鹅会收集大部分食物，主要是草。

['ɪnsekts] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['ænɪm(ə)l][ænd; ənd]['vedʒtəb(ə)l]['mætə(r)][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ðə; ðɪ] ['fiːldz]

insects	,	and	other	animal	and	vegetable	matter	to	be	found	in	the	fields
昆虫	,	和	其他	动物	和	蔬菜	事情	到	是	成立	在	这	字段

[ænd; ənd] [brʊks] .

and	brooks	.
和	布鲁克斯	.

田野和溪流中可以找到的昆虫和其他动植物物质。

[ðə; ðɪ] ['sɪmplɪst] [kaɪndz][ɒv; əv] ['haʊzɪz] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['ʃeltə(r)] ;

The	simplest	kinds	of	houses	are	used	for	shelter	;
这	最简单的	种类	的	房屋	是	用过的	为了	庇护所	;

最简单的房屋用于居住；

[ðiːz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [bɪlt] ['ɑːftə(r)][ðə; ðɪ][plænz][ɒv; əv] [ðəʊz] ['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [dʌks] ,

these	should	be	built	after	the	plans	of	those	given	for	ducks	,
这些	应该	是	建造	后	这	计划	的	那些	给定	为了	鸭子	,

这些应该按照鸭舍的设计图建造。

[bʌt; bət][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [prə'pɔːʃənətli] [ɒv; əv]['lɑːdʒə(r)][saɪz][tuː; tə] [ə'kɒmədeɪt] ['kʌmftəbli; 'kʌmfətəbli]

but	should	be	proportionately	of	larger	size	to	accommodate	comfortably
但	应该	是	按比例	的	更大的	尺寸	到	容纳	舒适地

[ðə; ðɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv][bɜːdz][tuː; tə][biː; bi] [kept] .

the	number	of	birds	to	be	kept	.
这	数字	的	鸟类	到	是	保留	.

但其尺寸应相应增大，以便舒适地容纳所饲养的鸟类数量。

[giːs] [ɑː(r); ə(r)] [lɒŋ] - [lɪvd; 'laɪvd][bɜːdz] , [sʌm; səm] ['hævɪŋ] [biːn] [nəʊn] [tuː; tə] [ə'teɪn] [ðə; ðɪ][eɪdʒ]

Geese	are	long	-	lived	birds	,	some	having	been	known	to	attain	the	age
鹅	是	长的	-	居住地	鸟类	,	一些	拥有	到过	已知	到	达到	这	年龄

[ɒv; əv] - [j'iəz] ,

of	40	years	,
的	-	年	,

鹅是长寿鸟类，有些鹅的寿命可达40年。

[waɪl] [bɜːdz][ɒv; əv] - [ænd; ənd] - [j'iəz] [ɒv; əv][eɪdʒ][ɑː(r); ə(r)][nɒt] [ʌn'kɒmən] .

while	birds	of	15	and	20	years	of	age	are	not	uncommon	.
尽管	鸟类	的	-	和	-	年	的	年龄	是	不是	罕见	.

15岁和20岁的鸟类也并不少见。

[ðeɪ] [rɪ'teɪn] [ðeə(r)] ['leɪɪŋ] [ænd; ənd] ['hætʃɪŋ] ['kwɒlətiz] [θruː] [laɪf] .

They	retain	their	laying	and	hatching	qualities	through	life	.
他们	保持	他们的	躺下	和	孵化	品质	通过	生活	.

它们终生都保持着产卵和孵化的能力。

['gændə] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [biː; bi] [kept] [fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] ['ɑːftə(r)][θriː] [j'iəz] [ɒv; əv][eɪdʒ] ;

Ganders	should	not	be	kept	for	breeding	after	3	years	of	age	;
鹅	应该	不是	是	保留	为了	选育	后	3	年	的	年龄	;

3岁以上的雄鹅不应再用于繁殖；

[jʌŋ] ['gændə] [ɑː(r); ə(r)][mɔː(r)] ['æktɪv] [ænd; ənd][ɪn'ʃʊə(r)]['greɪtə(r)] [fə'tɪləti] [ɒv; əv][ðə; ði] [egz] [ðæn; ðən]

young	ganders	are	more	active	and	insure	greater	fertility	of	the	eggs	than
年轻的	鹅	是	更多的	积极的	和	保证	更大的	生育力	的	这	鸡蛋	比

[əʊld][wʌnz][duː; də] ;

old	ones	do	;
老的	一个	做	;

年轻的雄鹅比年老的雄鹅更活跃，能保证更高的蛋的受精率；

[bɪ'saɪdz] , ['gændə] [bɪ'kʌm] [mɔː(r)] ['kwɒrəlsəm] [æz; əz][eɪdʒ][əd'vɑːnsɪz] .

besides	,	ganders	become	more	quarrelsome	as	age	advances	.
除了	,	鹅	变得	更多的	爱争吵的	作为	年龄	进展	.

此外，雄鹅随着年龄的增长会变得越来越好斗。

[ðə; ði] ['feðər] [ɒv; əv] [giːs] [ɑː(r); ə(r)][æn; ən][ɪm'pɔːt(ə)nt] [sɔːs] [ɒv; əv] ['revənjuː] [ænd; ənd][faɪnd][ə; eɪ]

The	feathers	of	geese	are	an	important	source	of	revenue	and	find	a
这	羽毛	的	鹅	是	一个	重要的	来源	的	收入	和	寻找	一个

['redi] [seɪl] [ɪn][ðə; ði]['mɑːrkɪts] .

ready	sale	in	the	markets	.
准备好	销售	在	这	市场	.

鹅毛是重要的收入来源，在市场上很容易卖出去。

[ə; eɪ] [guːs] [wɪl] ['ævərɪdʒ] [ə'baʊt][wʌn] [paʊnd] [ɒv; əv] ['feðər] [ə; eɪ][jɪə(r)] .

A	goose	will	average	about	1	pound	of	feathers	a	year	.
一个	鹅	将要	平均的	关于	1	磅	的	羽毛	一个	年	.

一只鹅平均每年会掉落约1磅羽毛。

[ðə; ði] ['feðər] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [plʌkt] [wen] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [blʌd] [ɪn][ðə; ði][endz][ɒv; əv][ðə; ði] [kwɪlz] ;

The	feathers	should	be	plucked	when	there	is	no	blood	in	the	ends	of	the	quills	;
这	羽毛	应该	是	拨弦	什么时候	那里	是	不	血	在	这	结束	的	这	羽毛	;

当羽毛末端没有血迹时，就应该拔掉羽毛；

[ðɪs] [kæn; kən][biː; bi] ['redɪli] [æsə'teɪnd] , [æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [ðen] [liːv] [ðə; ði] [fleʃ] [wɪ'ðaʊt] [hɑːd]

this	can	be	readily	ascertained	,	as	they	will	then	leave	the	flesh	without	hard
这	能	是	容易	已确定	,	作为	他们	将要	然后	离开	这	肉	没有	难的

['pʊlɪŋ] .

pulling	.
拉	.

这一点很容易确定，因为它们会毫不费力地离开肉。

['ɔːlməʊst][ɔːl] [briːdz] [ɒv; əv] [giːs] [ɑː(r); ə(r)] [gʊd] ['sitə] [ænd; ənd] [ə'tentɪv] ['mʌðəz] ,

Almost	all	breeds	of	geese	are	good	sitters	and	attentive	mothers	,
几乎	全部	品种	的	鹅	是	好的	保姆	和	细心	母亲们	,

几乎所有品种的鹅都是优秀的孵卵者和尽职尽责的母亲。

[ænd; ənd] [ɪf] [left][tuː; tə] [ðəm'selvz] [wɪl] [meɪk] [ðeə(r)] [nests] , [mʌtʃ] [æz; əz] [wen] [waɪld] ,

and	if	left	to	themselves	will	make	their	nests	,	much	as	when	wild	,
和	如果	左边	到	他们自己	将要	制作	他们的	巢穴	,	很多	作为	什么时候	荒野	,

如果任其自然，它们会像在野外一样筑巢。

[ænd; ənd] [hætʃ] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [pə'sentɪdʒ] [ɒv; əv][ðeə(r)] [egz] .

and	hatch	a	large	percentage	of	their	eggs	.
和	孵化	一个	大的	百分比	的	他们的	鸡蛋	.

并且孵化率很高。

[bʌt; bət][henz][ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [mɔː(r)] ['friːkwəntli] [juːst][fɔː(r); fə(r)] ['hætʃɪŋ] [guːs] [egz] ;

But	hens	are	now	more	frequently	used	for	hatching	goose	eggs	;
但	母鸡	是	现在	更多的	频繁地	用过的	为了	孵化	鹅	鸡蛋	;

但现在母鸡更多地被用于孵化鹅蛋；

[æz; əz][baɪ] ['teɪkɪŋ] [ðə; ði] [egz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [guːs] [wen] [leɪd][ænd; ənd] ['gɪvɪŋ] [ðem; ðəm][tuː; tə]

as	by	taking	the	eggs	from	the	goose	when	laid	and	giving	them	to
作为	经过	采取	这	鸡蛋	从	这	鹅	什么时候	铺设	和	给予	他们	到

[henz][tuː; tə] [hætʃ] ,

hens	to	hatch	,
母鸡	到	孵化	,

例如，将刚下蛋的鹅的蛋取下来，交给母鸡孵化。

[ðə; ði] [guːs] [wɪl] [leɪ] [ə; eɪ]['greɪtə(r)]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [egz] [ðæn; ðən] [ɪf] [ʃiː; ʃi][wɜː(r); wə(r)] [pə'mɪtɪd]

the	goose	will	lay	a	greater	number	of	eggs	than	if	she	were	permitted
这	鹅	将要	躺	一个	更大的	数字	的	鸡蛋	比	如果	她	是	允许

[tuː; tə][sɪt] .

to	sit	.
到	坐	.

如果让鹅孵蛋，它产下的蛋会比不孵蛋时多。

[ɔːl] [briːdz] [ɒv; əv] [giːs] , [ɪk'sept] [pə'hæps] [ðə; ði] [i'dʒɪpʃn] ,

All	breeds	of	geese	,	except	perhaps	the	Egyptian	,
全部	品种	的	鹅	,	除了	也许	这	埃及人	,

除了埃及鹅之外，所有品种的鹅，

[ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [ˌrekə'mendɪd] [tuː; tə]['fɑːrmərz] [huː] [kiːp] [ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] ['nʌmbə(r)][ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n]

are	to	be	recommended	to	farmers	who	keep	a	limited	number	in	addition
是	到	是	受到推崇的	到	农民	WHO	保持	一个	有限的	数字	在	添加

[tuː; tə]['ʌðə(r)] ['pəʊltri] [ænd; ənd] [ə'laʊ] [ðem; ðəm][ðə; ði] ['friːdəm] [ɒv; əv][ðə; ði][fɑːm] ,

to	other	poultry	and	allow	them	the	freedom	of	the	farm	,
到	其他	家禽	和	允许	他们	这	自由	的	这	农场	,

建议那些除了其他家禽外，还饲养少量家禽并允许它们在农场自由活动的农户采用这种方法。

[bʌt; bət] [wen] [guːs] ['reɪzɪŋ] [ɪz][tuː; tə][biː; bi][mɔː(r)] [ɪk'stensɪvli] [ɪn'geɪdʒd][ɪn] ,

but	when	goose	raising	is	to	be	more	extensively	engaged	in	,
但	什么时候	鹅	提高	是	到	是	更多的	广泛地	已订婚的	在	,

但是，如果要更广泛地从事养鹅业，

[ðə; ði]['æfrɪkən] [guːs] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [ɪ'speʃəli] [kə'mend] .

the	African	goose	is	to	be	especially	commended	.
这	非洲	鹅	是	到	是	尤其	赞扬	.

非洲鹅尤其值得称赞。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] ['kwɪkɪst] [tuː; tə][mə'tʃʊə(r)] , [məʊst][prə'lɪfɪk] ,

It	is	the	quickest	to	mature	,	most	prolific	,
它	是	这	最快	到	成熟	,	最多	多产的	,

它成熟最快，产量最高。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['iːzɪɪst] [tuː; tə]['hænd(ə)l][ɒv; əv] ['eni] [ɒv; əv][ðə; ði] [və'raɪətiz] .

and	the	easiest	to	handle	of	any	of	the	varieties	.
和	这	最容易	到	处理	的	任何	的	这	品种	.

而且是所有品种中最容易照料的。

['meɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['setɪŋ] .

MATING	AND	SETTING	.
交配	和	环境	.

交配和安置。

[ɪn] ['briːdɪŋ] ['æfrɪkən] [giːs] , [meɪt] [tuː] [giːs] [tuː; tə][wʌn]['gændə(r)] ,

In	breeding	African	geese	,	mate	two	geese	to	one	gander	,
在	选育	非洲	鹅	,	伴侣	二	鹅	到	一	鹅	,

非洲鹅的繁殖中，两只雌鹅配一只雄鹅。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [stɪl] ['betə(r)] [ɪf] [peəz] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)]['betə(r)] [fə'tɪləti] [ɒv; əv]

and	it	will	be	still	better	if	pairs	are	used	to	secure	better	fertility	of
和	它	将要	是	仍然	更好的	如果	对	是	用过的	到	安全的	更好的	生育力	的

[ðə; ði] [egz] .

the	eggs	.
这	鸡蛋	.

如果使用配对的方式，就能更好地保证卵子的受精率。

[ðəʊz] [huː] ['kɒntəmpleɪt] ['reɪzɪŋ] [giːs] [ʃʊd; ʃəd][sɪ'kjʊə(r)][ðeə(r)] [stɒk] [ɪn][ðə; ði][fɔːl] ,

Those	who	contemplate	raising	geese	should	secure	their	stock	in	the	fall	,
那些	WHO	沉思	提高	鹅	应该	安全的	他们的	库存	在	这	落下	,

那些打算养鹅的人应该在秋季购置鹅苗。

[səʊ] [ðæt] [ðə; ði][bɜ:dz] [meɪ] [bɪ'kʌm] [ə'kʌstəmd] [tuː; tə][ðə; ði] [pleɪs] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] ['briːdɪŋ] ['siːz(ə)n]

so	that	the	birds	may	become	accustomed	to	the	place	before	the	breeding	season
所以	那	这	鸟类	可能	变得	习惯	到	这	地方	前	这	选育	季节

[bɪ'gɪnz] .

begins	.
开始	.

以便鸟类在繁殖季节开始前适应这个地方。

[ðə; ði] ['briːdɪŋ] [stɒk] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][æt; ət] [liːst] [ˌtuː'tuː] [j'iəz] [əʊld] , [ænd; ənd] ['fʊli] [mə'tʃʊəd] [bɜ:dz] .

The	breeding	stock	should	be	at	least	2	years	old	,	and	fully	matured	birds	.
这	选育	库存	应该	是	在	至少	2	年	老的	,	和	完全	成熟的	鸟类	.

种鸡应至少2岁，且为完全成熟的鸡。

[wen] [stɒk] [ɪz] ['pɜːrtʃəst] [ɪn][ðə; ði][fɔːl] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [tɜːnd] [aʊt][ɪn][ə; eɪ]['pɑːstʃə(r)] ,

When	stock	is	purchased	in	the	fall	they	should	be	turned	out	in	a	pasture	,
什么时候	库存	是	购买	在	这	落下	他们	应该	是	转向	出去	在	一个	牧场	,

秋季购买的牲畜应该放到牧场上放养。

[ænd; ənd][nəʊ]['ʌðə(r)] [fuːd] [ðæn; ðən] [wɒt] [ðeɪ] ['gæðə(r)] [ðəm'selvz] [wɪl] [biː; bi] ['niːdɪd] [ʌn'tɪl][ðə; ði]

and	no	other	food	than	what	they	gather	themselves	will	be	needed	until	the
和	不	其他	食物	比	什么	他们	收集	他们自己	将要	是	需要	直到	这

[grɑːs] [gəʊz] [daʊn] .

grass	goes	down	.
草	去	向下	.

在草枯萎之前，他们只需要自己采集食物，不需要其他食物。

[ðeə(r)]['ræʃ(ə)nz][ʃʊd; ʃəd] [ðen] [kən'sɪst; 'kɒnsɪst][ɒv; əv]['iːkwəl][pɑːts][baɪ] ['meʒə(r)] , [bræn] , ['mɪdlɪŋz] ,

Their	rations	should	then	consist	of	equal	parts	by	measure	,	bran	,	middlings	,
他们的	口粮	应该	然后	由	的	平等的	部分	经过	措施	,	麸	,	中等水平	,

[ænd; ənd] [kɔːn] [miːl] ,

and	corn	meal	,
和	玉米	一顿饭	,

他们的口粮应该由等量的麸皮、麸皮渣和玉米粉组成。

[wɪð] [faɪv][pə(r)] [sent] [ɒv; əv] [ðɪs] [bʌlk] [ɒv; əv] [biːf] [skræps] . « -

with	5	per	cent	of	this	bulk	of	beef	scraps	.	«	46
和	5	每	中心	的	这	大部分	的	牛肉	碎屑	.	«	-

其中5%为牛肉碎屑。« 46

» [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['gɪv(ə)n][ə; eɪ] [laɪt] [fiːd] [ɒv; əv] [ðɪs] ['ræʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ,

»	They	should	be	given	a	light	feed	of	this	ration	in	the	morning	,
»	他们	应该	是	给定	一个	光	喂养	的	这	配给	在	这	早晨	,

“早上应该给他们喂少量这种饲料。”

[ænd; ənd][æt; ət] [naɪt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [fed] [krækt] [kɔːn] .

and	at	night	they	should	be	fed	cracked	corn	.
和	在	夜晚	他们	应该	是	美联储	裂纹	玉米	.

晚上应该喂它们碎玉米。

[ten] [pə(r)] [sent] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bʌlk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['deɪli] ['ræʃ(ə)n] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [griːn] [fuːdz] ,

Ten	per	cent	of	the	bulk	of	the	daily	ration	should	be	green	foods	,
十	每	中心	的	这	大部分	的	这	日常的	配给	应该	是	绿色的	食物	,

每日口粮中应有百分之十为绿色食品。

[stiːmd] ['kləʊvə(r)] , [ænd; ənd] [kʊkt] ['vedʒtəb(ə)lz] .

steamed	clover	,	and	cooked	vegetables	.
蒸	三叶草	,	和	煮熟	蔬菜	.

蒸熟的三叶草和煮熟的蔬菜。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — [waɪld] [ænd; ənd] ['æfrɪkən] [krɒs] .

35	.	—	Wild	and	African	cross	.
-	.	—	荒野	和	非洲	叉	.

35.—野生和非洲杂交品种。

[fɪg] .

Fig	.
如图	.

如图。

- . — ['emdən] [ænd; ənd] [tuː'luːz] [krɒs] .

36	.	—	Embden	and	Toulouse	cross	.
-	.	—	恩布登	和	图卢兹	叉	.

36.——恩姆登和图卢兹交叉。

[ðə; ði] ['briːdɪŋ] ['siːz(ə)n] [bɪ'gɪnz] [ə'baʊt] ['februəri] [wʌn] , [ðəʊ] [sʌm; səm] [giːs] [wɪl] [bɪ'gɪn] ['leɪɪŋ]

The	breeding	season	begins	about	February	1	,	though	some	geese	will	begin	laying
这	选育	季节	开始	关于	二月	1	,	尽管	一些	鹅	将要	开始	躺下

[æz; əz] ['ɜːli] [æz; əz] [dɪ'sembə(r)] ,

as	early	as	December	,
作为	早期的	作为	十二月	,

繁殖季节大约从2月1日开始，不过有些鹅早在12月就开始产蛋了。

[ðen] [stɒp] , [ænd; ənd] [bɪ'gɪn] [ə'gen] [ðə; ði] [fɜːst] [ɒv; əv] ['februəri] .

then	stop	,	and	begin	again	the	first	of	February	.
然后	停止	,	和	开始	再次	这	第一的	的	二月	.

然后停止，2月1日重新开始。

[ðeɪ] [meɪk] [ðeə(r)] [əʊn] [nests] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [strɔː] [ænd; ənd] ['lɪtə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [flɔː(r)] [ɒv; əv] [ðeə(r)]

They	make	their	own	nests	from	the	straw	and	litter	on	the	floor	of	their
他们	制作	他们的	自己的	巢穴	从	这	稻草	和	垃圾	在	这	地面	的	他们的

['haʊzɪz] ,

houses	,
房屋	,

它们用屋子地板上的稻草和落叶等杂物筑巢。

[ænd; ənd] [wɪl] [leɪ] [frɒm; frəm] - [tuː; tə] - [egz] [bɪ'fɔː(r)] [bɪ'kʌmɪŋ] ['bruːdi] .

and	will	lay	from	12	to	20	eggs	before	becoming	broody	.
和	将要	躺	从	-	到	-	鸡蛋	前	成为	母性	.

在开始孵卵之前，它会产下 12 到 20 枚卵。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðə; ði] [guːs] [ʃəʊz] [æn; ən] [ˌɪnklɪ'neɪʃn] [tuː; tə] [sɪt] ,

As	soon	as	the	goose	shows	an	inclination	to	sit	,
作为	很快	作为	这	鹅	演出	一个	倾角	到	坐	,

鹅一旦表现出要坐下的倾向，

[rɪ'muːv] [hɜː(r); hə(r)][ænd; ənd] [pleɪs] [hɜː(r); hə(r)][ɪn][ə; eɪ] [dɑːk] [bɒks][ɔː(r)] [smɔːl] [kuːp] ,

remove	**her**	**and**	**place**	**her**	**in**	**a**	**dark**	**box**	**or**	**small**	**coop**	**,**
消除	她	和	地方	她	在	一个	黑暗的	盒子	或者	小的	合作社	,

把她移走，放到一个黑暗的箱子或小鸡舍里。

[ænd; ənd] [kiːp] [hɜː(r); hə(r)][ðeə(r)][fɔː(r); fə(r)] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [deɪz] [wɪð] ['wɔːtə(r)][fɔː(r); fə(r)] [drɪŋk] ,

and	**keep**	**her**	**there**	**for**	**two**	**or**	**three**	**days**	**with**	**water**	**for**	**drink**	**,**
和	保持	她	那里	为了	二	或者	三	天	和	水	为了	喝	,

[bʌt; bət][nəʊ] [fuːd] .

but	**no**	**food**	**.**
但	不	食物	.

将她关在那里两三天，只给她水喝，不给她食物。

[ðen] [ʃiː; ʃi] [meɪ] [biː; bi] [pleɪst] [bæk] [ɪn][ðə; ði][jɑːrdz][ænd; ənd][ʃiː; ʃi] [wɪl] [bɪ'gɪn] [ə'nʌðə(r)] ['leɪɪŋ] [ɒv; əv]

Then	**she**	**may**	**be**	**placed**	**back**	**in**	**the**	**yards**	**and**	**she**	**will**	**begin**	**another**	**laying**	**of**
然后	她	可能	是	放置	后退	在	这	码	和	她	将要	开始	其他	躺下	的

[egz] .

eggs	**.**
鸡蛋	.

然后她可能会被放回院子里，并开始再次产蛋。

[ðə; ði][fɜːst][ænd; ənd]['sekənd] ['leɪɪŋ] [ɒv; əv] [egz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][set]['ʌndə(r)][henz] .

The	**first**	**and**	**second**	**layings**	**of**	**eggs**	**should**	**be**	**set**	**under**	**hens**	**.**
这	第一的	和	第二	产卵	的	鸡蛋	应该	是	放	在下面	母鸡	.

第一窝和第二窝蛋应该放在母鸡下面。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] [guːs] [leɪz] [ðə; ði]['sekənd] ['leɪɪŋ] [ʃiː; ʃi][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][kən'faɪnd] [ə'gen] ,

After	**the**	**goose**	**lays**	**the**	**second**	**laying**	**she**	**should**	**be**	**confined**	**again**	**,**
后	这	鹅	躺下	这	第二	躺下	她	应该	是	受限	再次	,

鹅产下第二窝蛋后，应该再次将其圈养起来。

[wen] [ʃiː; ʃi] [wɪl] [leɪ] [ə; eɪ] [θɜːd] ['leɪɪŋ] .

when	**she**	**will**	**lay**	**a**	**third**	**laying**	**.**
什么时候	她	将要	躺	一个	第三	躺下	.

她什么时候会产第三胎?

[wen] [ʃiː; ʃi][hæz; həz][leɪd][ðə; ði] [θɜːd] ['leɪɪŋ] [ʃiː; ʃi][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə][sɪt][ɒn][ðem; ðəm] ,

When	**she**	**has**	**laid**	**the**	**third**	**laying**	**she**	**should**	**be**	**permitted**	**to**	**sit**	**on**	**them**	**,**
什么时候	她	有	铺设	这	第三	躺下	她	应该	是	允许	到	坐	在	他们	,

当她产下第三胎后，应该允许她坐在上面。

[ɪn'sted] [ɒv; əv] ['gɪvɪŋ] [ðem; ðəm][tuː; tə][henz] .

instead	**of**	**giving**	**them**	**to**	**hens**	**.**
反而	的	给予	他们	到	母鸡	.

而不是喂母鸡。

[ə; eɪ] [guːs] [wɪl] [leɪ] [frɒm; frəm] - [tuː; tə] - [egz] [ɪn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]['sekənd][ænd; ənd] [θɜːd]

A	**goose**	**will**	**lay**	**from**	**10**	**to**	**15**	**eggs**	**in**	**each**	**of**	**the**	**second**	**and**	**third**
一个	鹅	将要	躺	从	-	到	-	鸡蛋	在	每个	的	这	第二	和	第三

['leɪɪŋ] . « -

layings	**.**	**«**	**47**
产卵	.	«	-

一只鹅在第二胎和第三胎中，每次会产下10到15枚蛋。« 47

» [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌrekə'mendɪd] [ðæt] ['ɑːftə(r)][ðə; ði] [egz] [hæv; həv] [biːn] [sæt][ə'pɒn][fɔː(r); fə(r)] ['twenti] - [faɪv]

»	**It**	**is**	**recommended**	**that**	**after**	**the**	**eggs**	**have**	**been**	**sat**	**upon**	**for**	**twenty**	**-**	**five**
»	它	是	受到推崇的	那	后	这	鸡蛋	有	到过	卫星	之上	为了	二十	-	五

[deɪz] ,

days	**,**
天	,

建议在鸡蛋孵化25天后，

[ðæt] [ðeɪ] [biː; bi]['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði][nest][ænd; ənd] [pleɪst] [fɔː(r); fə(r)][ə'baʊt][wʌn] ['mɪnɪt] [ɪn]

that	they	be	taken	from	the	nest	and	placed	for	about	one	minute	in
那	他们	是	已采取	从	这	巢	和	放置	为了	关于	一	分钟	在

['wɔːtə(r)] ['hiːtɪd] [tuː; tə][ə; eɪ] ['temprətʃə(r)] [ɒv; əv] 104° .

water	heated	to	a	temperature	of	104°	.
水	加热	到	一个	温度	的	104°	.

将它们从巢中取出，放入104°的热水中浸泡约一分钟。

['θɜːti] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'kwaɪəd] [fɔː(r); fə(r)][ˌɪŋkju'beɪʃ(ə)n] .

Thirty	days	are	required	for	incubation	.
三十	天	是	必需的	为了	孵化	.

孵化需要三十天。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] [egz] [hæv; həv] ['hætʃt] [liːv] [ðə; ði][hen][ænd; ənd] ['gɔzliŋ] [ɪn][ðə; ði][nest][fɔː(r); fə(r)]

After	the	eggs	have	hatched	leave	the	hen	and	goslings	in	the	nest	for
后	这	鸡蛋	有	孵化	离开	这	母鸡	和	小鹅	在	这	巢	为了

['twenti] - [fɔː(r)] ['aʊəz] ;

twenty	-	four	hours	;
二十	-	四	小时	;

蛋孵化后，将母鹅和小鹅留在巢中24小时；

['ɑːftə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] ['θʌrəli] [draɪ] [rɪ'muːv] [hen][ænd; ənd] [bruːd] [ænd; ənd][pen]

after	the	young	have	become	thoroughly	dry	remove	hen	and	brood	and	pen
后	这	年轻的	有	变得	彻底	干燥	消除	母鸡	和	幼虫	和	笔

[ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ,

them	in	a	large	,
他们	在	一个	大的	,

幼雏完全干透后，将母鸡和幼雏移走，并将它们圈养在一个大的笼子里。

['ruːmi; 'rʊmi] [kuːp] [fɔː(r); fə(r)][fɔː(r)][ɔː(r)][faɪv] [deɪz] .

roomy	coop	for	four	or	five	days	.
宽敞	合作社	为了	四	或者	五	天	.

宽敞的鸡舍，可以住四五天。

[wen] [ðə; ði] ['gɔzliŋ] [hæv; həv] [riːtʃt] [ðɪs] [eɪdʒ] — [fɔː(r)][ɔː(r)][faɪv] [deɪz] — [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['pɜːfɪktli]

When	the	goslings	have	reached	this	age	—	four	or	five	days	—	they	are	perfectly
什么时候	这	小鹅	有	达到	这	年龄	—	四	或者	五	天	—	他们	是	完美

['eɪb(ə)l][tuː; tə] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv] [ðəm'selvz] .

able	to	take	care	of	themselves	.
有能力的	到	拿	关心	的	他们自己	.

小鹅长到这个年龄——四五天大的时候——就完全能够照顾自己了。

[ðə; ði][hen][ʃʊd; ʃəd] [ðen] [biː; bi]['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði] ['gɔzliŋ] ,

The	hen	should	then	be	taken	from	the	goslings	,
这	母鸡	应该	然后	是	已采取	从	这	小鹅	,

然后应该把母鸡从鹅群中取出。

[wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ə'laʊd] ['friːdəm] [tuː; tə][rəʊm][æt; ət] [wɪl] ,

which	should	be	allowed	freedom	to	roam	at	will	,
哪个	应该	是	允许	自由	到	漫游	在	将要	,

应该允许它们自由漫游。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd]['ɔːlweɪz][biː; bi] [kuːp] [ʌp][æt; ət] [naɪt] .

but	they	should	always	be	cooped	up	at	night	.
但	他们	应该	总是	是	被困住	向上	在	夜晚	.

但它们晚上应该始终待在笼子里。

['fiːdɪŋ] [ænd; ənd] ['dresɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] .

FEEDING	AND	DRESSING	FOR	MARKET	.
喂养	和	敷料	为了	市场	.

饲养和宰杀后出售。

[fɪg] .
Fig **.**
如图 .

如图。

- . — ['emdən] [ænd; ənd]['æfrɪkən] [krɒs] .
37 **.** **—** **Embden** **and** **African** **cross** **.**
- . — 恩布登 和 非洲 叉 .

37.—恩布登和非洲杂交。

[ðə; ði][fɜːst] [fiːd] [fɔː(r); fə(r)] ['gɔzliŋ] [ɪz] [greɪs] , [fed] [ɒn][səd] ; [ə; eɪ] [smɔːl] [ə'laʊəns] [ɒv; əv] [kɔːn]
The **first** **feed** **for** **goslings** **is** **grass** **,** **fed** **on** **sod** **;** **a** **small** **allowance** **of** **corn**
这 第一的 喂养 为了 小鹅 是 草 , 美联储 在 草皮 ; 一个 小的 津贴 的 玉米
[miːl] ,
meal **,**
一顿饭 ,

小鹅的第一份饲料是草，喂在草皮上；少量玉米粉。

['slaɪtli] ['mɔɪsnd] , [ɪz]['ɔːlsəʊ]['gɪv(ə)n][ðem; ðəm] .
slightly **moistened** **,** **is** **also** **given** **them** **.**
轻微地 湿润 , 是 还 给定 他们 .

稍微润湿一下，也可以给他们。

[sænd][ænd; ənd] ['tʃɑːkəʊl] [ɑː(r); ə(r)] ['sʌmtaɪmz] [mɪkst] [wɪð] [ðə; ði] [kɔːn] [miːl] .
Sand **and** **charcoal** **are** **sometimes** **mixed** **with** **the** **corn** **meal** **.**
沙 和 木炭 是 有时 混合 和 这 玉米 一顿饭 .

有时会在玉米粉中混入沙子和木炭。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fed] [ɒn][ðə; ði] [ə'bʌv] [fuːd] [θriː] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['kʌp(ə)l] [ɒv; əv] [deɪz] ,
They **are** **fed** **on** **the** **above** **food** **three** **times** **a** **day** **for** **a** **couple** **of** **days** **,**
他们 是 美联储 在 这 多于 食物 三 时代 一个 天 为了 一个 夫妻 的 天 ,

它们每天喂食上述食物三次，持续两天。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ə; eɪ]['ræʃ(ə)n] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv]['iːkwəl] [pɑːts] [baɪ] ['meʒə(r)] , [bræn] ,
when **they** **are** **given** **a** **ration** **composed** **of** **equal** **parts** **by** **measure** **,** **bran** **,**
什么时候 他们 是 给定 一个 配给 由 的 平等的 部分 经过 措施 , 麸 ,

当他们得到一份由等量麸皮组成的口粮时，

['mɪdlɪŋz] , [ænd; ənd] [stiːmd] [kʌt]['kləʊvə(r)][ɔː(r)] [kʊkt] ['vedʒtəb(ə)lz] .
middlings **,** **and** **steamed** **cut** **clover** **or** **cooked** **vegetables** **.**
中等水平 , 和 蒸 切 三叶草 或者 煮熟 蔬菜 .

中等大小的食材，以及蒸熟的切碎的三叶草或煮熟的蔬菜。

[ðɪs] [fiːd] [ɪz]['gɪv(ə)n][ðem; ðəm] ['mɔːnɪŋ] , [nuːn] , [ænd; ənd] [naɪt] , [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][eit] [wiːks]
This **feed** **is** **given** **them** **morning** **,** **noon** **,** **and** **night** **,** **until** **they** **are** **8** **weeks**
这 喂养 是 给定 他们 早晨 , 中午 , 和 夜晚 , 直到 他们 是 8 周
[əʊld] ,
old **,**
老的 ,

这种饲料早、中、晚各喂一次，直到它们长到8周大。

[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [pen] [tuː; tə][biː; bi] ['fætn] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [æt; ət] - [wiːks] [əʊld] .
when **they** **are** **penned** **to** **be** **fattened** **for** **market** **at** **10** **weeks** **old** **.**
什么时候 他们 是 撰写 到 是 肥胖的 为了 市场 在 - 周 老的 .

它们在 10 周大时被圈养起来，准备育肥上市。

[tuː; tə]['fæt(ə)n] [jʌŋ] [giːs] , [pleɪs] [ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ][pen] , [nɒt] [tuː] [lɑːdʒ] ,
To **fatten** **young** **geese** **,** **place** **them** **in** **a** **pen** **,** **not** **too** **large** **,**
到 催肥 年轻的 鹅 , 地方 他们 在 一个 笔 , 不是 也 大的 ,

为了使小鹅长得肥壮，应将它们放在一个不太大的圈舍里。

[səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [nɒt] ['eksəsaɪz] [tuː] [mʌtʃ] ,
so that they will not exercise too much ,
所以 那 他们 将要 不是 锻炼 也 很多 ,

这样他们就不会运动过度。

[ænd; ənd] [fiːd] [θriː] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] [ɔːl] [ðeɪ] [wɪl] [iːt] [ʌp] [kliːn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] :
and feed three times a day all they will eat up clean of the following :
和 喂养 三 时代 一个 天 全部 他们 将要 吃 向上 干净的 的 这 下列的 :

每天喂三次，它们会把以下食物全部吃光：

[kɔːn] [miːl] [mɪkst] [tuː; tə] [ə; eɪ] [draɪ] ['krʌmbli] [steɪt] ,
Corn meal mixed to a dry crumbly state ,
玉米 一顿饭 混合 到 一个 干燥 易碎的 状态 ,

将玉米粉搅拌至干燥易碎的状态，

[ænd; ənd] [biːf] [skræps] [ə'maunt] [tuː; tə] - [pə(r)] [sent] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bʌlk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːn] [miːl] .
and beef scraps amounting to 20 per cent of the bulk of the corn meal .
和 牛肉 碎屑 金额 到 - 每 中心 的 这 大部分 的 这 玉米 一顿饭 .

牛肉碎屑占玉米粉总量的 20%。

[waɪl] ['fætnɪŋ] [jʌŋ] [giːs] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kept] [æz; əz] ['kwaɪət] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] ;
While fattening young geese they should be kept as quiet as possible ;
尽管 增肥 年轻的 鹅 他们 应该 是 保留 作为 安静的 作为 可能的 ;

在育肥小鹅的过程中，应尽量保持它们的安静；

[nəʊ] [ɪk'saɪtmənt] [wɒt'evə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [dɪ'stɜːb] [ðem; ðəm] .
no excitement whatever should disturb them .
不 激动 任何 应该 打扰 他们 .

任何激动的情绪都不应该打扰他们。

[wen] ['fiːdɪŋ] [ə'prəʊtʃ] [ðem; ðəm] ['kwaɪətli] ,
When feeding approach them quietly ,
什么时候 喂养 方法 他们 悄悄 ,

喂食时请轻声靠近它们。

[ænd; ənd] [duː; də] [nɒt] ['ɪrɪteɪt] [ðem; ðəm] [ɪn] [ðə; ði] [liːst] [ɔː(r)] [ðeɪ] [wɪl] [nɒt] ['fæt(ə)n] ,
and do not irritate them in the least or they will not fatten ,
和 做 不是 刺激 他们 在 这 至少 或者 他们 将要 不是 催肥 ,

千万不要刺激它们，否则它们就长不胖。

[bʌt; bət] [wɪl] " [θrəʊ] [aʊt] " [ɔː(r)] [grəʊ] [ə'nʌðə(r)] [krɒp] [ɒv; əv] ['feðər] .
but will " throw out " or grow another crop of feathers .
但 将要 " 扔 出去 " 或者 生长 其他 庄稼 的 羽毛 .

但会"脱落"或长出另一批羽毛。

[æt; ət] - [wiːks] [ɒv; əv] [eɪdʒ] , [ɔː(r)] [wen] [ðə; ði] [tɪps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] [riːtʃ] [ðə; ði] [teɪl] ,
At 10 weeks of age , or when the tips of the wings reach the tail ,
在 - 周 的 年龄 , 或者 什么时候 这 尖端 的 这 翅膀 抵达 这 尾巴 ,

10周龄时，或者当翅膀尖端到达尾部时，

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['redi] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [weɪ] [bɪ'twiːn] [eit] [ænd; ənd] - [paʊndz] .
they are ready for market and should weigh between 8 and 10 pounds .
他们 是 准备好 为了 市场 和 应该 称重 之间 8 和 - 磅 .

它们已经可以上市了，重量应该在 8 到 10 磅之间。

[wen] [jʌŋ] ['gɔzliŋ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [drest] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kɪld] [baɪ]
When young goslings are to be dressed for market they are killed by
什么时候 年轻的 小鹅 是 到 是 穿着 为了 市场 他们 是 被杀 经过
['kʌtɪŋ] [ðem; ðəm] [ɪn] [ðə; ði] [ruːf] [ɒv; əv] [ðə; ði] [maʊθ] ,
cutting them in the roof of the mouth ,
切割 他们 在 这 屋顶 的 这 嘴 ,

当小鹅要被宰杀出售时，人们会割开它们的上颚，将它们杀死。

['sevərɪŋ] [ðə; ði] ['ɑːtəri] , [ɔː(r)][baɪ] ['stʌnɪŋ] [ðem; ðəm][baɪ] ['hɪtɪŋ] [ðem; ðəm][ə; eɪ] [ʃɑːp] , [kwɪk] [bləʊ]

severing	the	artery	,	or	by	stunning	them	by	hitting	them	a	sharp	,	quick	blow
切断	这	动脉	,	或者	经过	令人惊叹的	他们	经过	击中	他们	一个	锋利的	,	快的	吹

[ɒn][ðə; ði] [hed] .

on	the	head	.
在	这	头	.

切断动脉，或者用快速而猛烈的打击击晕头部。

[ðə; ði]['pɪkə(r)]['juːzɪz; 'juːsɪz][ə; eɪ][bɒks][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][hɪm] [ə'baʊt][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [niːz] ,

The	picker	uses	a	box	in	front	of	him	about	the	height	of	the	knees	,
这	拣货员	用途	一个	盒子	在	正面	的	他	关于	这	高度	的	这	膝盖	,

拾取者使用一个放在面前、大约齐膝高的箱子。

['həʊldɪŋ] [ðə; ði][bɜːd] [wɪð] [ðə; ði][left][hænd][ænd; ənd][klɑːsp, klæsp][ðə; ði] [fiːt] [ænd; ənd] [wɪŋz]

holding	the	bird	with	the	left	hand	and	clasping	the	feet	and	wings
保持	这	鸟	和	这	左边	手	和	紧握	这	脚	和	翅膀

[tə'geðə(r)] ;

together	;
一起	;

用左手抓住鸟，将鸟的脚和翅膀紧紧抓住；

[hiː; hi]['pleɪsɪz][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði][bɜːd] [ə'genst] [ðə; ði][bɒks][ænd; ənd][həʊldz][ˌaɪ 'tiː][ɪn] [pleɪs] « -

he	places	the	head	of	the	bird	against	the	box	and	holds	it	in	place	«	48
他	地方	这	头	的	这	鸟	反对	这	盒子	和	持有	它	在	地方	«	-

他将鸟头抵在盒子上并固定住« 48

» [wɪð] [ðə; ði] [niː] .

»	with	the	knee	.
»	和	这	膝盖	.

用膝盖。

[pɪk] [ðə; ði] ['feðər] [frɒm; frəm][ðə; ði]['bɒdi][ɒv; əv][ðə; ði][bɜːd] ,

Pick	the	feathers	from	the	body	of	the	bird	,
挑选	这	羽毛	从	这	身体	的	这	鸟	,

从鸟身上拔下羽毛，

[ðen] ['dæmpən][ðə; ði] [raɪt] [hænd][ænd; ənd] [brʌʃ] [ðə; ði]['bɒdi][tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðə; ði] [daʊn] .

then	dampen	the	right	hand	and	brush	the	body	to	remove	the	down	.
然后	挫伤	这	正确的	手	和	刷子	这	身体	到	消除	这	向下	.

然后弄湿右手，刷掉身上的绒毛。

[liːv] [ə'baʊt][ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] [ɒv; əv] ['feðər] [ɒn][ðə; ði] [nek] ,

Leave	about	2	inches	of	feathers	on	the	neck	,
离开	关于	2	英寸	的	羽毛	在	这	脖子	,

颈部留出约2英寸的羽毛，

[ænd; ənd]['ɔːlsəʊ] [liːv] ['feðər] [ɒn][ðə; ði] [wɪŋz] [æt; ət][ðə; ði][fɜːst][dʒɔɪnt] .

and	also	leave	feathers	on	the	wings	at	the	first	joint	.
和	还	离开	羽毛	在	这	翅膀	在	这	第一的	联合的	.

而且翅膀第一关节处也要留有羽毛。

[leɪ] [ðə; ði] [wɪŋz] [ə'genst] [ðə; ði]['bɒdi][ɒv; əv][ðə; ði][bɜ·dz][ænd; ənd][taɪ][ə; eɪ] [strɪŋ] [ə'raʊnd][tuː; tə]

Lay	the	wings	against	the	body	of	the	birds	and	tie	a	string	around	to
莱	这	翅膀	反对	这	身体	的	这	鸟类	和	领带	一个	细绳	大约	到

[həʊld][ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .

hold	in	position	.
抓住	在	位置	.

将翅膀贴在鸟的身体上，并用绳子系紧固定。

[ai] [leɪs] [ðə; ði] [bɜ˞dz] , [wen] [pɪkt] , [ɪn] [kəʊld] ['wɔːtə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [æn; ən] ['aʊə(r)] [ɔː(r)] [səʊ] [tuː; tə] [plʌmp]

I	lace	the	birds	,	when	picked	,	in	cold	water	for	an	hour	or	so	to	plump
我	蕾丝	这	鸟类	, 什么时候		挑选	,	在	寒冷的	水	为了	一个	小时	或者	所以	到	丰满

[ðem; ðəm] ;

them	;
他们	;

我将采摘的鸟放入冷水中浸泡一个小时左右，使它们变肥；

[ɪf] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [tuː] [lɒŋ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['laɪəb(ə)l] [tuː; tə] [bliːtʃ] [ænd; ənd] [bɪ'kʌm]

if	they	are	in	the	water	too	long	they	are	liable	to	bleach	and	become
如果	他们	是	在	这	水	也	长的	他们	是	容易	到	漂白	和	变得

['wɔːtə(r)] - [səʊkt] .

water	-	soaked	.
水	-	浸泡过	.

如果它们在水中浸泡时间过长，就容易褪色并被水浸透。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ðen] [aɪst] [ʌp] [ɪn] ['bærəlz] [ɔːl'redi] [tuː; tə] [ʃɪp] [tuː; tə] ['mɑːkɪt] .

They	are	then	iced	up	in	barrels	already	to	ship	to	market	.
他们	是	然后	冰镇	向上	在	桶	已经	到	船	到	市场	.

然后将它们装入木桶中冷藏，准备运往市场。

[jʌŋ] [giːs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['maːkitid] [ɪn] [ɒk'təʊbə(r)] .

Young	geese	should	be	marketed	in	October	.
年轻的	鹅	应该	是	已上市	在	十月	.

小鹅应该在十月份上市。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] ['mɑːkɪt] [ɔːl] ['pɒsəb(ə)l] [bɪ'fɔː(r)] [kəʊld] ['weðə(r)] [sets] [ɪn] .

It	is	best	to	market	all	possible	before	cold	weather	sets	in	.
它	是	最好的	到	市场	全部	可能的	前	寒冷的	天气	套	在	.

最好在寒冷天气到来之前尽可能多地进行销售。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [mʌtʃ] ['hɑːdə(r)] [tuː; tə] [dres] [ə; eɪ] ['gɒzlɪŋ] [ɪn] [kəʊld] ['weðə(r)] .

It	is	much	harder	to	dress	a	gosling	in	cold	weather	.
它	是	很多	更难	到	裙子	一个	小鹅	在	寒冷的	天气	.

在寒冷的天气里给小鹅穿衣服要困难得多。

[ðə; ði] ['feðər] [set] ['taɪtə] , [ænd; ənd] [ɪn] ['pɪkɪŋ] [ðem; ðəm] [ðə; ði] [fleʃ] [ɪz] [tɔːn] .

The	feathers	set	tighter	,	and	in	picking	them	the	flesh	is	torn	.
这	羽毛	放	更紧	,	和	在	挑选	他们	这	肉	是	撕裂	.

羽毛越聚越紧，拔毛时会撕裂皮肉。

[krɒs] ['briːdɪŋ] .

CROSS	BREEDING	.
叉	选育	.

杂交育种。

[ðə; ði] [məʊst] [ˌsætɪs'fæktəri] [rɪ'zʌlts] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [hæd; həd] [baɪ] ['briːdɪŋ] [pjʊə(r)] ['stændəd] -

The	most	satisfactory	results	are	to	be	had	by	breeding	pure	standard	-
这	最多	令人满意的	结果	是	到	是	有	经过	选育	纯的	标准	-

[bred] [stɒk] [wɪ'ðaʊt] ['krɒsɪŋ] .

bred	stock	without	crossing	.
繁殖	库存	没有	过境	.

通过培育纯种标准品种的牲畜而不进行杂交，可以获得最令人满意的结果。

[bʌt; bət] [tuː; tə] [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] ['pɑːʃ(ə)l] [tuː; tə] [krɔːsɪz] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] [ðə; ði]

But	to	those	who	are	partial	to	crosses	the	following	are	considered	the
但	到	那些	WHO	是	部分的	到	十字架	这	下列的	是	经过考虑的	这

[best] [tuː; tə] [meɪk] :

best	to	make	:
最好的	到	制作	:

但对于那些喜爱十字架的人来说，以下几种十字架被认为是最好的：

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

鸭和鹅：标准品种和管理(Ducks and Geese Standard Breeds and Management)

([wʌn]) [waɪld]['gændə(r)][ɒn]['æfrɪkən] [guːs] ([fɪg] . -) ; ([ˌtuː'tuː]) ['emdən] ['gændə(r)][ɒn] [tuː'luːz]
(1) Wild gander on African goose (fig . 35) ; (2) Embden gander on Toulouse
(1) 荒野 鹅 在 非洲 鹅 (如图 . -) ; (2) 恩布登 鹅 在 图卢兹
[guːs] ([fɪg] . -) ;
goose (fig . 36) ;
鹅 (如图 . -) ;

（1）非洲野鹅（图 35）；（2）图卢兹野鹅（图 36）；

([θriː]) ['emdən] ['gændə(r)][ɒn]['æfrɪkən] [guːs] ([fɪg] . -) , [ænd; ənd] ([fɔːr]) ['emdən] ['gændə(r)][ɒn]
(3) Embden gander on African goose (fig . 37) , and (4) Embden gander on
(3) 恩布登 鹅 在 非洲 鹅 (如图 . -) , 和 (4) 恩布登 鹅 在
[waɪt] ['tʃaɪnə] [guːs] .
White China goose .
白色的 中国 鹅 .

（3）非洲鹅上的恩布登雄鹅（图 37），以及（4）中国白鹅上的恩布登雄鹅。

[ðiːz] [krɔːsɪz] [wɪl] [gɪv] [gʊd] [grəʊθ] [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] [bɜ͡ːdz] [wɪl] [dres] [wel] [fɔː(r); fə(r)]
These crosses will give good growth and the young birds will dress well for
这些 十字架 将要 给 好的 生长 和 这 年轻的 鸟类 将要 裙子 出色地 为了
['mɑːkɪt] .
market .
市场 .

这些杂交品种生长良好，育成的幼鸡也能很好地上市销售。

[krɔːsɪz] [ʃʊd; ʃəd]['əʊnli][biː; bi] [meɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] [p'ɜːpəsɪz] , [ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlweɪz] [biː; bi]
Crosses should only be made for market purposes , and should always be
十字架 应该 仅有的 是 制成 为了 市场 目的 , 和 应该 总是 是
[bred][frɒm; frəm][ə'rɪdʒən(ə)l] [stɒk] .
bred from original stock .
繁殖 从 原来的 库存 .

杂交只能用于市场目的，并且必须始终从原始种畜中培育。

['fɑːrmərz] - ['bulitinz] .
FARMERS ' BULLETINS .
农民 - 公告 .

农民公告。

[ðiːz] ['bulitinz] [ɑː(r); ə(r)][sent] [friː] [ɒv; əv] [tʃɑːdʒ] [tuː; tə]['eni] [ə'dres] [ə'pɒn][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði]
These bulletins are sent free of charge to any address upon application to the
这些 公告 是 发送 自由的 的 收费 到 任何 地址 之上 应用 到 这
['sekrət(ə)ri][ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)] ,
Secretary of Agriculture ,
秘书 的 农业 ,

只要向农业部长提出申请，这些简报就会免费寄送到任何地址。

['wɒʃɪŋtən] , [diː] . [siː] .
Washington , D . C .
华盛顿 , D . C .

华盛顿特区

['əʊnli][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)][ə'veɪləb(ə)l] :
Only the following are available :
仅有的 这 下列的 是 可用的 :

仅提供以下选项：

[nəʊ] . - . — [sʌm; səm]
No . **15** . **—** **Some**
不 . - . — 一些

第15号——一些

[dɪ'strʌktɪv] [pə'teɪtəʊ] [dɪ'ziːzɪz] : [wɒt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [prɪ'vent] [ðem; ðəm] .
Destructive **Potato** **Diseases** **:** **What** **They** **Are** **and** **How** **to** **Prevent** **Them** **.**
破坏性的 土豆 疾病 : 什么 他们 是 和 如何 到 防止 他们 .

马铃薯毁灭性病害：它们是什么以及如何预防。

[nəʊ] . - . — [lɪ'gjuːmɪnəs]
No . **16** . **—** **Leguminous**
不 . - . — 豆科植物

第16号——豆科植物

[plɑːnts][fɔː(r); fə(r)] [griːn] [mə'njʊr] [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] ['fiːdɪŋ] .
Plants **for** **Green** **Manuring** **and** **for** **Feeding** **.**
植物 为了 绿色的 施肥 和 为了 喂养 .

用作绿肥和饲料的植物。

[nəʊ] . - . — ['fɒrɪdʒ] [plɑːnts][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [saʊθ] .
No . **18** . **—** **Forage** **Plants** **for** **the** **South** **.**
不 . - . — 饲料 植物 为了 这 南 .

第 18 号——南方牧草。

[nəʊ] . - . — [ɪm'pɔːt(ə)nt] [ɪn'sektɪsaɪdz] : [də'rekʃ(ə)nz][fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][ˌprepə'reɪʃ(ə)n][ænd; ənd][juːz] .
No . **19** . **—** **Important** **Insecticides** **:** **Directions** **for** **their** **Preparation** **and** **Use** **.**
不 . - . — 重要的 杀虫剂 : 方向 为了 他们的 准备 和 使用 .

第 19 号——重要杀虫剂：制备和使用说明。

[nəʊ] . - . — ['bɑːnjɑːd]
No . **21** . **—** **Barnyard**
不 . - . — 农场

第21号——农场

[mə'njʊə(r)] .
Manure **.**
肥料 .

肥料。

[nəʊ] . - . — ['fiːdɪŋ] [fɑːm] ['ænɪmlz] .
No . **22** . **—** **Feeding** **Farm** **Animals** **.**
不 . - . — 喂养 农场 动物 .

第22条——饲养家畜。

[nəʊ] . - . — [fuːdz] :
No . **23** . **—** **Foods** **:**
不 . - . — 食物 :

第23号——食品：

['njuːtrətɪv] ['vælјuː][ænd; ənd] [kɒst] .
Nutritive **Value** **and** **Cost** **.**
营养 价值 和 成本 .

营养价值和成本。

[nəʊ] . - . — [hɒg]
No . **24** . **—** **Hog**
不 . - . — 猪

第24号——猪

['kɒlərə] [ænd; ənd] [swaɪn] [pleɪg] .
Cholera **and** **Swine** **Plague** **.**
霍乱 和 猪 瘟疫 .

霍乱和猪瘟。

[nəʊ] . - . — ['piːnʌts] :
No . **25** . **—** **Peanuts** **:**
不 . - . — 花生 :

第25号——花生漫画:

['kʌltʃə(r)] [ænd; ənd] ['juːzɪz; 'juːsɪz] .
Culture **and** **Uses** **.**
文化 和 用途 .

文化与用途。

[nəʊ] . - . — [swiːt]
No . **26** . **—** **Sweet**
不 . - . — 甜的

第26号——甜

[pə'teɪtəʊz] : ['kʌltʃə(r)] [ænd; ənd] ['juːzɪz; 'juːsɪz] .
Potatoes **:** **Culture** **and** **Uses** **.**
土豆 : 文化 和 用途 .

马铃薯：栽培与用途。

[nəʊ] . - . — [flæks] [fɔː(r); fə(r)] [siːd] [ænd; ənd] ['faɪbə(r)] .
No . **27** . **—** **Flax** **for** **Seed** **and** **Fiber** **.**
不 . - . — 亚麻 为了 种子 和 纤维 .

第 27 号——亚麻籽和纤维。

[nəʊ] . - . — [wiːdz] ; [ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [kɪl] [ðem; ðəm] .
No . **28** . **—** **Weeds** **;** **and** **How** **to** **Kill** **Them** **.**
不 . - . — 杂草 ; 和 如何 到 杀 他们 .

第28号——杂草；以及如何除掉它们。

[nəʊ] . - . — ['saʊərɪŋ] [ɒv; əv] [mɪlk] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['tʃeɪndʒɪz] [ɪn] [mɪlk] ['prɒdʌkts] .
No . **29** . **—** **Souring** **of** **Milk** **and** **Other** **Changes** **in** **Milk** **Products** **.**
不 . - . — 酸 的 牛奶 和 其他 变化 在 牛奶 产品 .

第29号——牛奶变酸及乳制品的其他变化。

[nəʊ] . - . — [greɪp] [dɪ'ziːzɪz] [ɒn] [ðə; ði] [pə'sɪfɪk] [kəʊst] .
No . **30** . **—** **Grape** **Diseases** **on** **the** **Pacific** **Coast** **.**
不 . - . — 葡萄 疾病 在 这 太平洋 海岸 .

第 30 号——太平洋沿岸的葡萄病害。

[nəʊ] . - . — [æl'fælfə] , [ɔː(r)] [luː'sɜːn] .
No . **31** . **—** **Alfalfa** **,** **or** **Lucern** **.**
不 . - . — 苜蓿 , 或者 苜蓿 .

第 31 号——紫花苜蓿。

[nəʊ] . - . — ['saɪloʊz] [ænd; ənd] ['saɪlɪdʒ] .
No . **32** . **—** **Silos** **and** **Silage** **.**
不 . - . — 筒仓 和 青贮饲料 .

第 32 号——筒仓和青贮饲料。

[nəʊ] . - . — [piːtʃ] ['grəʊɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['mɑːkɪt] .
No . **33** . **—** **Peach** **Growing** **for** **Market** **.**
不 . - . — 桃 生长 为了 市场 .

第33号——桃树种植与市场。

[nəʊ] . - . — [miːts] : [ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['kʊkɪŋ] .
No . **34** . **—** **Meats** **:** **Composition** **and** **Cooking** **.**
不 . - . — 肉类 : 作品 和 烹饪 .

第 34 号——肉类：组成和烹饪。

[nəʊ] . - . — [pə'teɪtəʊ] ['kʌltʃə(r)] .
No . **35** . **—** **Potato** **Culture** **.**
不 . - . — 土豆 文化 .

第35号——马铃薯栽培。

[nəʊ] . - . — ['kɒtn] [siːd] [ænd; ənd] [ɪts] ['prɒdʌkts] .
No . 36 . — Cotton Seed and Its Products .
不 . - . — 棉布 种子 和 它是 产品 .

第36号——棉籽及其制品。

[nəʊ] . - . — ['kæfɪə(r)] [kɔːn] : [ˌkærəktə'rɪstɪks] , ['kʌltʃə(r)] , [ænd; ənd] ['juːzɪz; 'juːsɪz] .
No . 37 . — Kafir Corn : Characteristics , Culture , and Uses .
不 . - . — 卡菲尔 玉米 : 特征 , 文化 , 和 用途 .

第 37 号——卡菲尔玉米：特性、栽培和用途。

[nəʊ] . - . — ['spreɪɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [fruːt] [dɪ'ziːzɪz] .
No . 38 . — Spraying for Fruit Diseases .
不 . - . — 喷洒 为了 水果 疾病 .

第38号——果树病害喷洒。

[nəʊ] . - . — ['ʌnjən] ['kʌltʃə(r)] .
No . 39 . — Onion Culture .
不 . - . — 洋葱 文化 .

第39号——洋葱栽培。

[nəʊ] . - . — [fɑːm] ['dreɪnɪdʒ] .
No . 40 . — Farm Drainage .
不 . - . — 农场 引流 .

第 40 号——农场排水。

[nəʊ] . - . — [faul] : [keə(r)][ænd; ənd] ['fiːdɪŋ] .
No . 41 . — Fowls : Care and Feeding .
不 . - . — 家禽 : 关心 和 喂养 .

第 41 号——家禽：饲养和喂养。

[nəʊ] . - . — [fækts] [ə'baʊt] [mɪlk] .
No . 42 . — Facts About Milk .
不 . - . — 事实 关于 牛奶 .

第 42 条——关于牛奶的事实。

[nəʊ] . - . — ['suːɪdʒ] [dɪ'spəʊz(ə)l][ɒn][ðə; ðɪ] [fɑːm] .
No . 43 . — Sewage Disposal on the Farm .
不 . - . — 污水 处理 在 这 农场 .

第 43 条——农场污水处理。

[nəʊ] . - . — [kə'mɜːʃ(ə)l] ['fɜːtəlaɪzəz] .
No . 44 . — Commercial Fertilizers .
不 . - . — 商业的 肥料 .

第 44 号——商业肥料。

[nəʊ] . - . — [sʌm; səm]
No . 45 . — Some
不 . - . — 一些

第45号——一些

['ɪnsekts] [ɪn'dʒʊərɪəs][tuː; tə] [stɔː(r)d] [greɪn] .
Insects Injurious to Stored Grain .
昆虫 有害的 到 存储 粮食 .

对储粮有害的昆虫。

[nəʊ] . - . — [ˌɪrɪ'geɪʃ(ə)n] [ɪn] ['hjuːmɪd] [k'laɪməts] .
No . 46 . — Irrigation in Humid Climates .
不 . - . — 灌溉 在 湿 气候 .

第 46 号——湿润气候下的灌溉。

[nəʊ] . - . — ['ɪnsekts]
No . 47 . — Insects
不 . - . — 昆虫

第47期——昆虫

[əˈfektɪŋ] [ðə; ði] [ˈkɒtn] [plɑːnt] .
Affecting **the** **Cotton** **Plant** **.**
影响 这 棉布 植物 .

影响棉花植株。

[nəʊ] .
No **.**
不 .

不。

- . — [ðə; ði] [məˈnjʊr] [ɒv; əv] [ˈkɒtn] .
48 **.** **—** **The** **Manuring** **of** **Cotton** **.**
- . — 这 施肥 的 棉布 .

48.—棉花施肥。

[nəʊ] . - . — [ʃiːp]
No **.** **49** **.** **—** **Sheep**
不 . - . — 羊

第49号——绵羊

[ˈfiːdɪŋ] .
Feeding **.**
喂养 .

喂食。

[nəʊ] . - . — [ˈsɔːgəm] [æz; əz][ə; eɪ] [ˈfɒrɪdʒ] [krɒp] .
No **.** **50** **.** **—** **Sorghum** **as** **a** **Forage** **Crop** **.**
不 . - . — 高粱 作为 一个 饲料 庄稼 .

第 50 条——高粱作为饲料作物。

[nəʊ] . - . — [ˈstændəd]
No **.** **51** **.** **—** **Standard**
不 . - . — 标准

第51号——标准

[vəˈraɪətiz] [ɒv; əv] [ˈtʃɪkɪnz] .
Varieties **of** **Chickens** **.**
品种 的 鸡 .

鸡的品种。

[nəʊ] . - . — [ðə; ði]
No **.** **52** **.** **—** **The**
不 . - . — 这

第52号——

[ˈʃʊgə(r)] [biːt] .
Sugar **Beet** **.**
糖 甜菜 .

甜菜。

[nəʊ] . - . — [haʊ] [tuː; tə] [grəʊ] [ˈmʌʃrʊmz] .
No **.** **53** **.** **—** **How** **to** **Grow** **Mushrooms** **.**
不 . - . — 如何 到 生长 蘑菇 .

第53号——如何种植蘑菇。

[nəʊ] .
No **.**
不 .

不。

- . — [sʌm; səm] [ˈkɒmən] [bɝdz] [ɪn] [ðeə(r)] [rɪˈleɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˈægrɪkʌltʃə(r)] .
54 **.** **—** **Some** **Common** **Birds** **in** **Their** **Relation** **to** **Agriculture** **.**
- . — 一些 常见的 鸟类 在 他们的 关系 到 农业 .

54.—一些常见鸟类及其与农业的关系。

[nəʊ] . - . — [ðə; ði]['deəri] [hɜːd] : [ɪts] [fɔː'meɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt] .

No	.	55	.	—	The	Dairy	Herd	:	Its	Formation	and	Management	.
不	.	-	.	—	这	奶制品	一群	:	它是	形成	和	管理	.

第 55 号——奶牛群：其形成和管理。

[nəʊ] . - . — [ɪk'sperɪmənt]

No	.	56	.	—	Experiment
不	.	-	.	—	实验

第56号实验

['steɪʃ(ə)n] [wɜːk] — [aɪ] . [nəʊ] . - . — ['bʌtə(r)]

Station	Work	—	I	.	No	.	57	.	—	Butter
车站	工作	—	我	.	不	.	-	.	—	黄油

车站工作——I. 第57号——黄油

['meɪkɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [fɑːm] .

Making	on	the	Farm	.
制作	在	这	农场	.

农场制作。

[nəʊ] . - . — [ðə; ði]

No	.	58	.	—	The
不	.	-	.	—	这

第58号——

[sɔɪ] [biːn] [æz; əz][ə; eɪ] ['fɒrɪdʒ] [krɒp] .

Soy	Bean	as	a	Forage	Crop	.
大豆	豆	作为	一个	饲料	庄稼	.

大豆作为饲料作物。

[nəʊ] .

No	.
不	.

不。

- . — [biː] ['kiːpɪŋ] .

59	.	—	Bee	Keeping	.
-	.	—	蜜蜂	保持	.

59.—养蜂。

[nəʊ] . - . — ['meθədz] [ɒv; əv]['kjʊərɪŋ][tə'bækəʊ] .

No	.	60	.	—	Methods	of	Curing	Tobacco	.
不	.	-	.	—	方法	的	养护	烟草	.

第 60 号——烟草的烘烤方法。

[nəʊ] . - . — [ə'spærəgəs] ['kʌltʃə(r)] .

No	.	61	.	—	Asparagus	Culture	.
不	.	-	.	—	芦笋	文化	.

第 61 号——芦笋栽培。

[nəʊ] . - . — ['mɑːkɪtɪŋ] [fɑːm] [prə'djuːs] .

No	.	62	.	—	Marketing	Farm	Produce	.
不	.	-	.	—	营销	农场	生产	.

第 62 号——农产品营销。

[nəʊ] . - . — [keə(r)][ɒv; əv][mɪlk][ɒn][ðə; ði] [fɑːm] .

No	.	63	.	—	Care	of	Milk	on	the	Farm	.
不	.	-	.	—	关心	的	牛奶	在	这	农场	.

第 63 条——农场牛奶的照料。

[nəʊ] . - . — [dʌks] [ænd; ənd] [giːs] .

No	.	64	.	—	Ducks	and	Geese	.
不	.	-	.	—	鸭子	和	鹅	.

第 64 号——鸭子和鹅。

[nəʊ] . - . — [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] [wɜːk] — [ˌaɪ 'aɪ] .

No	.	65	.	—	Experiment	Station	Work	—	II	.
不	.	-	.	—	实验	车站	工作	—	二	.

第 65 号——实验站工作——二。

[nəʊ] . - . — [medəuz] [ænd; ənd] ['pɑːstʃəz] .

No	.	66	.	—	Meadows	and	Pastures	.
不	.	-	.	—	草地	和	牧场	.

第 66 号——草地和牧场。

[nəʊ] . - . — ['fɒrɪstri] [fɔː(r); fə(r)]['fɑːrmərz] .

No	.	67	.	—	Forestry	for	Farmers	.
不	.	-	.	—	林业	为了	农民	.

第 67 号——面向农民的林业。

[nəʊ] . - . — [ðə; ði] [blæk] [rɒt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kæbɪdʒ] .

No	.	68	.	—	The	Black	Rot	of	the	Cabbage	.
不	.	-	.	—	这	黑色的	腐烂	的	这	卷心菜	.

第68号——卷心菜黑腐病。

[nəʊ] . - . — [ɪk'sperɪmənt]

No	.	69	.	—	Experiment
不	.	-	.	—	实验

第69号实验

['steɪʃ(ə)n] [wɜːk] — [θriː] .

Station	Work	—	III	.
车站	工作	—	三、	.

站务工作——三。

[nəʊ] . - . — [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l]['ɪnsekt] ['enəmɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪp] .

No	.	70	.	—	The	Principal	Insect	Enemies	of	the	Grape	.
不	.	-	.	—	这	主要的	昆虫	敌人	的	这	葡萄	.

第 70 号——葡萄的主要害虫。

[nəʊ] . - . — [sʌm; səm]

No	.	71	.	—	Some
不	.	-	.	—	一些

第71号——一些

[ɪ'senʃ(ə)lz] [ɒv; əv] [biːf] [prə'dʌkʃ(ə)n] .

Essentials	of	Beef	Production	.
必需品	的	牛肉	生产	.

牛肉生产要点。

[nəʊ] . - . — ['kæt(ə)l]

No	.	72	.	—	Cattle
不	.	-	.	—	牛

第72号——牛

['reɪndʒɪz][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌsaʊθ'west] .

Ranges	of	the	Southwest	.
范围	的	这	西南	.

西南山脉。

[nəʊ] . - . — [ɪk'sperɪmənt]

No	.	73	.	—	Experiment
不	.	-	.	—	实验

第73号实验

['steɪʃ(ə)n] [wɜːk] — [ˌaɪ 'viː] .

Station	Work	—	IV	.
车站	工作	—	第四	.

站务工作——Ⅳ.

[nəʊ] . - . — [mɪlk] [æz; əz] [fuːd] .
No . **74** . **—** **Milk** **as** **Food** .
不 . - . — 牛奶 作为 食物 .

第 74 号——牛奶作为食物。

[nəʊ] . - . — [ðə; ði] [greɪn] [smʌts] .
No . **75** . **—** **The** **Grain** **Smuts** .
不 . - . — 这 粮食 斯穆茨 .

第75号——谷黑粉菌。

[nəʊ] . - . — [təˈmɑːtəʊ]
No . **76** . **—** **Tomato**
不 . - . — 番茄

76号——番茄

['grəʊɪŋ] .
Growing .
生长 .

生长。

[nəʊ] . - . — [ðə; ði]
No . **77** . **—** **The**
不 . - . — 这

第77号——

['laɪmɪŋ] [ɒv; əv] [sɔɪlz] .
Liming **of** **Soils** .
黎明 的 土壤 .

土壤石灰改良。

[nəʊ] . - . — [ɪkˈsperɪmənt]
No . **78** . **—** **Experiment**
不 . - . — 实验

第78号实验

['steɪʃ(ə)n] [wɜːk] — [viː] . [nəʊ] . - . — [ɪkˈsperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] [wɜːk] — ['sɪksθ] .
Station **Work** **—** **V** . **No** . **79** . **—** **Experiment** **Station** **Work** **—** **VI** .
车站 工作 — V . 不 . - . — 实验 车站 工作 — 六年级 .

工作站工作—V. 第79号.—实验工作站工作—VI.

[nəʊ] . - . — [ðə; ði]
No . **80** . **—** **The**
不 . - . — 这

第80号——

[piːtʃ] [twɪg] - ['bɔːrə(r)] — [æn; ən] [ɪmˈpɔːt(ə)nt] ['enəmi] [ɒv; əv] [stəʊn] [fruːts] .
Peach **Twig** **-** **borer** **—** **an** **Important** **Enemy** **of** **Stone** **Fruits** .
桃 枝条 - 蛀虫 — 一个 重要的 敌人 的 石头 水果 .

桃小食心虫——核果类水果的重要天敌。

[nəʊ] . - . — [kɔːn]
No . **81** . **—** **Corn**
不 . - . — 玉米

第81号——玉米

['kʌltʃə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [saʊθ] .
Culture **in** **the** **South** .
文化 在 这 南 .

南方文化。

[nəʊ] . - . — [ðə; ði] ['kʌltʃə(r)] [ɒv; əv] [təˈbækəʊ] .
No . **82** . **—** **The** **Culture** **of** **Tobacco** .
不 . - . — 这 文化 的 烟草 .

第82号——烟草文化。

[nəʊ] . - . — [tə'bækəʊ] [sɔɪlz] .
No . **83** . **—** **Tobacco** **Soils** .
不 . - . — 烟草 土壤 .

第 83 号——烟草土壤。

[nəʊ] . - . — [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] [wɜːk] — [sevn] .
No . **84** . **—** **Experiment** **Station** **Work** **—** **VII** .
不 . - . — 实验 车站 工作 — 七 .

第84号——实验站工作——第七部分

[nəʊ] . - . — [fɪʃ] [æz; əz] [fuːd] .
No . **85** . **—** **Fish** **as** **Food** .
不 . - . — 鱼 作为 食物 .

第 85 号——鱼类作为食物。

[nəʊ] . - . — ['θɜːti] ['pɔɪzənəs] [plɑːnts] .
No . **86** . **—** **Thirty** **Poisonous** **Plants** .
不 . - . — 三十 有毒 植物 .

第86号——三十种有毒植物。

[nəʊ] . - . — [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] [wɜːk] — [eɪtθ] .
No . **87** . **—** **Experiment** **Station** **Work** **—** **VIII** .
不 . - . — 实验 车站 工作 — 八 .

第87号——实验站工作——第八部分

[nəʊ] . - . — ['ælkəlaɪ] [lændz] .
No . **88** . **—** **Alkali** **Lands** .
不 . - . — 碱 土地 .

第88号——碱地。

[nəʊ] . - . — ['kaʊˌpiːz] .
No . **89** . **—** **Cowpeas** .
不 . - . — 豇豆 .

第89号——豇豆。

[trænsˈkraɪbə(r)] [nəʊt]
Transcriber **Note**
转录员 笔记

转录者注释

['maɪnə(r)]['taipəus] [meɪ] [hæv; həv] [biːn] [kə'rektɪd] .
Minor **typos** **may** **have** **been** **corrected** .
次要的 拼写错误 可能 有 到过 已更正 .

可能已修正了一些小的拼写错误。

[ɪˌlʌs'treʃən] [wɜː(r); wə(r)] [ˌriːpə'ziʃən] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['splɪtɪŋ] ['pærəgrɑːfs] .
Illustrations **were** **repositioned** **to** **avoid** **splitting** **paragraphs** .
插图 是 重新定位 到 避免 分裂 段落 .

为了避免段落分割，插图的位置进行了重新调整。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神